EL ESTADO DE SITIO SE LEVANTA EL 7

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ (Información en la página 5)

Jornada

5a EXPEDICIÓN
18 PAGINAS EN 2 SECCIONES

Viernes 23 de Octubre de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I. — Número 77

¡Elecc... l 8!



LOS PRIMEROS edictos de policía. Han sido colocados en todos los muros de la ciudad y la gente ávida de volcarse en las urnas cuanto antes, para hacer valer su derecho ciudadano, se agolpa para enterarse de las disposiciones que ha dictado la Prefectura

Anúnciase que Stalin Renunciará

ESTADO DE SITIO EN EL PARAGUAY

Las Inundaciones Azotan Madras

Mañana: el Primer Artículo de Azaña Para JORNADA

El Nuevo Presidente de la República Española, por Primera Vez, Escribe Desde su Alto Cargo Para un Diario

¡NO DEJE DE LEERLO!

"JORNADA" cumplirá mañana la segunda parte de la promesa adelantada a sus lectores sobre la colaboración en sus columnas de los grandes de la España nueva.

Manuel Azaña, actual presidente de la República española, lider del izquierdismo más radical, hombre público de profunda cultura y de infatigable actividad e inquebrantable fé en el porvenir de su patria, ha entregado hoy un artículo a nuestro corresponsal en Madrid.

M. AZAÑA

Creemos innecesario exaltar el interés que posee esta publicación. Azaña es, acaso, la figura más interesante del vibrante momento español. La firmeza de su posición en el debate sobre la cuestión religiosa, lo elevó a la más alta magistratura; luego se definió tan preciso y sólido como siempre, en la discusión sobre la enseñanza pública. La valentía de sus actitudes, la fuerza de sus argumentaciones y la precisión nítida e invariable de sus puntos de vista, le acuerdan el apoyo de los núcleos más representativos de las modernas tendencias. Hasta el decreto del mantenimiento del orden, que ha levantado revuelo por la energía y la contundencia que lo anima, presta nueva aureola de interés a su personalidad.

Tiene pues, caracteres de acontecimiento el anuncio de un artículo suyo, que JORNADA adelanta a sus lectores, y que aparecerá mañana sábado, en todas las ediciones del día.

APEDREARON LA CASA DEL PRESIDENTE

La Agitación de los Estudiantes es Muy Violenta

HERIDOS

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 23. — El Poder Ejecutivo acaba de decretar el estado de sitio en esta capital, hasta el 31 de marzo de 1932, a raíz de los sucesos de anoche.

El Centro Estudiantil organizó anoche una gran manifestación patriótica que se reunió en la plaza Uruguaya, donde hicieron uso de la palabra varios oradores. La columna luego recorrió varias calles.

Pasadas las 23 horas, los manifestantes, inducidos por elementos extraños, se dirigieron hacia el diario "El Liberal", apedreando el edificio. Luego se encaminaron hacia la casa particular del presidente de la República, iniciando una gran pedrea. Rompieron algunos vidrios e intervino la policía, que fué atacada por los manifestantes, resultando heridos un oficial de policía, dos cabos y siete agentes.

Entre los manifestantes resultaron heridos Agustín Avila, presidente del Centro Estudiantil, y varios estudiantes.

Esta mañana formóse una nueva manifestación que volvió a apedrear el diario "El Liberal", rompiendo todos los vidrios.

La nota paraguaya

(Associated Press)

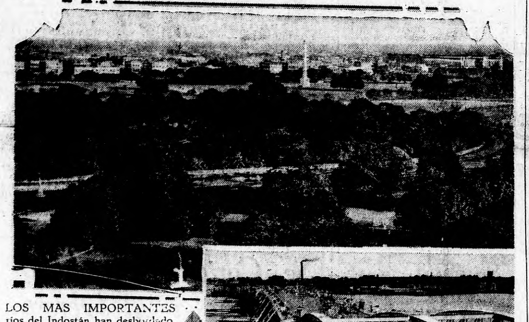
WASHINGTON, 23. — La nota paraguaya, en respuesta al pedido hecho conjuntamente por las repúblicas neutrales en favor de una política de no agresión, dice que el gobierno paraguayo espera que la conferencia "llegue a un convenio que se base en el reconocimiento del respeto que merecen los derechos de mi país y el régimen jurídico perturbado por la actual ocupación militar de Bolivia".

Otra nota paraguaya

(Associated Press)

WASHINGTON, 23. — El ministerio de Relaciones Exteriores del Paraguay, en una nota enviada a Mr. Stimson, declara su confianza de que las conferencias a realizarse en Washington trazarán las bases para la solución del conflicto del Chaco.

LA ZONA DE LA INUNDACION



LOS MAS IMPORTANTES ríos del Indostán han desbordado, arrasando las aguas todo lo que se oponía a su paso.



UNA EXTENSA REGION de la India ha sido devastada por fuertes temporales e inundaciones. Desde Calcuta a Madras, numerosos ríos se han desbordado.

EL VATICANO ROMPERA LAS RELACIONES CON ESPAÑA

(Associated Press)

CIUDAD DEL VATICANO, 23. — Los funcionarios de El Vaticano desmintieron que el señor Luis Zulueta sería aceptado en breve como embajador español, mencionando en cambio la posibilidad de una ruptura de relaciones debido a la hostilidad demostrada hacia la Iglesia.

No se designará embajador ante la Santa Sede

(Associated Press)

CIUDAD DEL VATICANO, 23. — Los funcionarios manifestaron que era imposible considerar la designación de alguna persona como embajador español ante la Santa Sede en vista de las presentes condiciones en España, puesto que "no había certidumbre de si se podían mantener las relaciones diplomáticas".

PROBABLES CAUSAS DE SU ACTITUD

La Información Aludida Proviene de la Frontera Rusa

LAS FINANZAS



STALIN

(Agencia Havas)

RIGA, 23. — Según una información recibida de la frontera rusa, circula en Moscú el rumor según el cual se admite como posible la renuncia del señor Stalin, como consecuencia de las dificultades financieras porque atraviesa Rusia.

LITVINOFF SE DIRIGE A TURQUIA

(Associated Press)

MOSCU, 23. — La Agencia Tass anuncia que accediendo a una invitación formulada por el gobierno turco, el comisario de Relaciones Exteriores, señor Litvinoff, partió con destino a Angora para efectuar una visita oficial.

El señor Litvinoff es acompañado en su viaje por el embajador de Turquía en Moscú.

LITVINOFF

Canzonieri Peleará con Kid Chocolate

(Associated Press)

NUEVA YORK, 23. — El campeón mundial de peso ligero Tony Canzonieri firmó el contrato correspondiente para defender su título contra el cubano Kid Chocolate el 20 del mes próximo, en un combate que se realizará en el Madison Square Garden.

QUISO IR AL CIELO VESTIDO DE FRAC



(Associated Press)

DESMOINES, Iowa, 23. — El testamento del médico Oscar Lowery, de 84 años, contiene un postrer pedido bastante curioso.

Dice: "En caso de fallecer, deseo que se me vista con ropa interior gruesa y con traje de etiqueta. Coloqun mi cuerpo ligeramente inclinado hacia la derecha y mi cabeza también".

MILLARES DE PERSONAS NO TIENEN CASA

Se han Encontrado ya los Cadáveres de 150 Víctimas,

UN DESASTRE

(Agencia Havas)

MADRAS, 23. — Se anuncia oficialmente que terribles inundaciones destruyeron la región, habiendo perecido la semana pasada, a consecuencia de las mismas, 150 personas.

Las comunicaciones se hallan interrumpidas y en numerosos lugares, algunas regiones están completamente aisladas. El servicio ferroviario se halla detenido en la costa este, entre Calcuta y Coconada.

En la región de Vizaganatan todo el ganado de una docena de localidades fué arrastrado por las aguas, hallándose más de 1800 familias en la mayor indigencia.

Aumentó el Encaje de Oro del Reserve Bank

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 23.— Por primera vez desde hace 15 días, el encaje metálico del Federal Reserve Bank, registró un aumento de 3.000.000 de dólares.

El informe semanal dado a la publicidad revela que el ritmo de los retiros de oro acusó un descenso durante la última semana, posiblemente con motivo de la elevación de la tasa del descuento en Nueva York.

SEPULTARON LOS MUERTOS EN SOLINGEN

(Agencia Havas)

BERLIN, 23. — Se realizó hoy la inhumación de las 15 víctimas de la explosión en la mina de Mont Cenis, asitiendo al acto toda la población y numerosas delegaciones de autoridades y asociaciones de mineros y patrones.

La Asociación Caseos de Acero, los nacionales socialistas y los comunistas participaron también oficialmente en los funerales.

LE HICIERON DOLER HASTA 287 DOLARES



(Associated Press)

CHICAGO, 23. — "Representamos la caridad", le dijeron a J. A. Fah, dos individuos, mientras le colocaban un revólver junto a las costillas. Y agregaron: "Da hasta que te duela".

Fah, demostrando poseer un alto espíritu caritativo, conribuyó con 287 lólares.

EN FRANCIA COMPLACIO LA RECEPCION A PIERRE LAVAL

Todos los Diarios de París se Refieren a la Recepción que le Fué Tributada en Nueva York

(Associated Press)

PARIS, 23. — Los periódicos publican varias columnas narrando la magnífica recepción que se le tributó a Laval en Nueva York y Wáshington.

Los diarios apoyan el discurso del primer ministro francés y expresan su confianza en una misión que ha empezado bajo tan buenos auspicios y que empieza a dar resultados productivos que serán beneficiosos para todo el mundo.

Los mismos escritores advierten, sin embargo, al público contra un optimismo exagerado.

Durmió en un lecho especial

(Associated Press)

WASHINGTON, 23. — El primer ministro francés, Laval, durmió en una cama que fué hecha especialmente para la gran estatura de Abraham Lincoln.

La cama mide nueve pies de largo y seis de ancho y es famosa por su comodidad.

Homenaje al soldado desconocido

(Associated Press)

WASHINGTON, 23. — El primer ministro francés M. Laval rindió hoy un homenaje al soldado desconocido muerto en Francia.

El presidente Mr. Hoover canceló su acostumbrada entrevista con la prensa para disponer de más tiempo con M. Laval, después de la reunión del gabinete.

Laval hizo varias visitas

(Associated Press)

WASHINGTON, 23. — El primer ministro francés Laval visitó al vicepresidente Curtis, al presidente de la Corte Suprema, Hughes, al secretario de Estado, Stimson, después almorzó en la embajada francesa.

Esta tarde irá a la Casa Blanc

DEMPSEY ES AUN IDOLO DEL PUEBLO

(Associated Press)

SAINT PAUL (Minnesota), 23. — El ex campeón mundial Jack Dempsey contin... siendo atracció... más gran... para los af... cionados ... box.





JACK DEMPSEY

Se le h... garantiza... 12.500 dól... res para q... se enfren... en combate... cortos ... cuatro bo... xeadores ... 12 de novie... bre, cuan... se inaugu... re un est... dio de bo... Dempse... tiene el p... legio de e... gir, en caso que le convenga m... el cincuenta por ciento del valor ... las entradas.

Ha Sido Totalmente Sofocado el Movimiento de Chipre

Hoy

—El problema del idioma castellano.
—Chipre resurge.
—Civilización y cultura.
—Almas perfectas.
—Nuestro comercio en el exterior.
—La situación social del hombre de letras en el país.
—Yanquilandia.
—Anécdota de don Romualdo Gargoni.

EN ESPAÑA EL OBRERO INTERVENDRA EN LA DIRECCION DE LAS INDUSTRIAS

LAS CAMARAS españolas han debido defender el idioma contra el avance de las lenguas regionalistas, entre ellas la catalana y el gallego. Don Miguel de Unamuno pronunció ya, en una de las primeras sesiones, un gran discurso en pro del castellano, declarado, en el último debate, obligatorio en la enseñanza primaria y secundaria.

LA POETICA y gloriosa isla de Chipre, hoy en plena decadencia, está revuelta. Parte de la población, partidaria de la unión con Grecia, ha provocado graves disturbios.

La isla, arrebatada por Inglaterra, quiere acogerse al seno de su tradición, nuevamente.

MALOS VIENTOS soplan para Inglaterra. Hace un año trató de conmover al mundo declarando que, antes de perder la India prefería hundirse con ella. La frase fué nada menos que del señor Macdonald, izquierdista.

Inglaterra pagó en mala forma un buen servicio.

EN EFECTO, la historia ha demostrado que la fidelidad hindú, durante la guerra favoreció el triunfo y que los efectivos enviados por la colonia fueron las tropas más aguerridas que pudo presentar Gran Bretaña.

Carne de cañón de primera calidad.

LA CRISIS está precipitando el regreso de numerosos argentinos residentes en Francia. Son los hijos pródigos que vuelven al país, muchos de ellos después de larga ausencia... a cambiar de cabaret.

LOS VECINOS de la población vasca de Ezquioga están a estas horas arrepentidos de los arrebatos de su fe. Una joven manaba sangre de sus manos en presencia de la virgen y de la población arrodillada, circunstancias que aprovecharon varios rateros para revisar los bolsillos del prójimo.

PERO EL CURA, en cuyo cepillo mermaban, naturalmente, las limosnas, pidió la intervención de la justicia. Aquello no podía ser un milagro verídico desde que no era explotable. Y estaba en lo cierto: la joven trabajaba en connivencia con varios ladrones.

CIVILIZACION y cultura.

Unamuno, hombre culto y poco civilizado, acaba de declarar que para él, la civilización tiene más importancia que la cultura. Estos términos suelen ir confundidos en el cerebro humano. Según el diccionario cultura es el efecto de cultivar los conocimientos humanos; es el conjunto de ideas y costumbres de un pueblo.

LA CIVILIZACION es, pues, un género colectivo de cultura. Aquélla era una palabra que le gustaba mucho a otro civilizador sin cultura, al revés de Unamuno: Sarmiento. Y que nos perdonen los que creen que la cultura sirve para algo a la humanidad y los que crean, a su vez, lo mismo de la civilización.

"NOSOTRAS, de alma, somos más perfectas, por más limitadas. La imperfección es del cuerpo. Eso que los hombres llaman nuestra perfección, el tener cuerpo de mujer, y todas las servidumbres con que está dañado el cuerpo de la mujer; eso es nuestra imperfección".

Ramón Pérez de Ayala.

PASA UN MAL momento, nuestro comercio exterior, en cuanto a restricciones y aranceles. Pagamos, en Francia, por ejemplo, derechos de aduana superiores al que pagan, por productos similares, otros países de Sur América. ¿Por qué? Habría que conocer los informes consulares.

EL FANTASMA de la fiebre aftosa en nuestro ganado es agitado cada vez que se renueva el problema de la prohibición de importar nuestras carnes a Norte América.

¿Hay o no hay aftosa? "That is the question".

EL P. E. N. Club publica entre nosotros un boletin bastante interesante, donde está reflejado cabalmente el movimiento literario del país. En la última entrega don Manuel Gálvez, presidente de esa asociación internacional de escritores, hace algunas consideraciones atinadas sobre la Academia de Letras.

LA ACADEMIA "contribuirá poderosamente a que el escritor ocupe un lugar importante en este país. Los libros, por buenos que sean, no bastan, y la prueba es lo poco que hemos sido hasta hoy". Así termina el autor de "El Gaucho de los Cerrillos" su notícula.

NADA MAS CIERTO y nada más claramente expresado, sin ambajes ni eufemismos. Socialmente, el escritor no sólo no está considerado, sino que poco falta para que esté mal considerado entre nosotros. Las instituciones oficiales de cultura levantan el nivel y hacen, en conjunto, lo que no puede hacer aisladamente el literato.

YANQUILANDIA.

Al descender de un aeroplano, el acompañante de Raquel Torres, la estrella cinematográfica, declaró, en respuesta de una pregunta relativa a su casamiento con la compañera, que solamente "eran buenos amigos".

¡Como que el matrimonio presupone en muchos una sufrida enemistad conyugal!

ULTIMOS VERSOS A FRANCISCA

Ajena al dolo y al sentir artero,
Llena de la ilusión que da la fe,
Lazarillo de Dios en mi sendero,
Francisca Sánchez, acompáñame.

En mi pensar de duelo y de martirio,
Casi inconsciente, me pusiste miel,
Multiplicaste étalos de lirio
Y refrescaste la hoja de laurel.

Ser cuidadosa del dolor supiste
Y elevarte al amor sin comprender;
Enciendes luz en las horas del triste,
Pones pasión donde no puede haber.

Seguramente Dios te ha conducido
Para regar el árbol de mi fe
Hacia la fuente de noche y olvido
Francisca Sánchez, acompáñame.

RUBEN DARIO.

Anécdota de don Romualdo Gargoni—Don Romualdo Gargoni, fuerte bodeguero mendocino, había invitado a su mesa al doctor Carlos W. Lencinas, cuando éste era candidato a la gobernación de la provincia. Lencinas comentaba al día siguiente, en presencia de don Romualdo, aquella comida, y decía a sus amigos:

—Anoche, en la comida que nos dió Gargoni, salió a los postres un epigrama delicioso.

Al oír esto, el bodeguero llamó a su cocinero y le dice:

—¿Cómo es que usted, en tres meses que está a mi servicio, no me ha presentado epigramas un sólo día en los postres?

—Señor... — exclamó el cocinero.

—No le permito disculpas de ninguna naturaleza. ¡Desde mañana me sirve usted epigramas o va a la calle!

Un Chiste por Día



—Esto es precisamente lo que quiero; pero haga el favor de enseñarle a mi marido cómo se maneja, porque esto de la mecánica le desconcierta.

(De "London Opinion".)

EL SR. LARGO CABALLERO LO PROPUSO

Los Industriales Protestan Contra el Proyecto

LA HUELGA

(Associated Press)

MADRID, 23. — La Federación Nacional de Industrias, que representa a 17.000 firmas, ha protestado contra el gobierno por la proposición del señor Largo Caballero de que representantes de los obreros tengan asiento en los directorios de las industrias en donde trabajan más de cincuenta operarios.

Las industrias de Bilbao, Barcelona y otras ciudades también están protestando.

Mejoró la situación

(Agencia Havas)

BARCELONA, 23. —El gobernador civil declaró hoy que la situación en el puerto ha mejorado notablemente, agregando que la distribución de nafta, que está a cargo de soldados, se hizo sin incidentes y repartiéndose 210.000 litros de dicho producto.

Hoy, las dotaciones de los barcos Arnotegui Mendi y Cabo Rocha proclamaron la huelga de brazos cruzados, negándose a trabajar en compañía de los obreros que no pertenecen a la Confederación Nacional del Trabajo.

Los socialistas no apoyan la huelga

(Associated Press)

MADRID, 23. — La sede socialista notificó a sus afiliados que la Unión General de Trabajadores no participará en las huelgas y que apoyar al gobierno en la aplicación de la ley en defensa de la República. Agrega que los obreros que tengan quejas, las sometan legalmente a las juntas de arbitraje.

Un intento comunista

(Associated Press)

ZARAGOZA, 23. — Varios cientos de campesinos se apoderaron de diez grandes chacras cerca de la aldea de Asin, expulsando a sus dueños, los cuales protestaron ante el gobierno para que se detenga y juzgue a los culpables.

Huelga tranviaria

(Associated Press)

SEVILLA, 23. — Quinientos obreros tranviarios sindicalistas se declararon en huelga pidiendo aumento de salarios. El servicio ha quedado paralizado.

Aplicación de la ley de defensa

(Associated Press)

SEVILLA, 23. — Las huelgas sindicalistas que se realizaban en Osuna y Las Cabezas de San Juan terminaron cuando e gobernador aplicó la ley de defensa de la República, encarcelando a los líderes y clausurando los locales sindicalistas.

Un desorden

(Agencia Havas)

BARCELONA, 23. — Varios grupos armados con revólveres y ocupando automóviles que acababan de ciudad condal, haciendo disparos al robar, recorrieron las calles de la aire.

Avisada la policía, salió en persecución de ellos, no pudiendo, a pesar de los grandes esfuerzos que hizo, dar alcance a los forajidos.

Interesante moción

(Associated Press)

MADRID, 23. — Los radicales socialistas están presentando a la asamblea una moción, destinada a prohibir a los funcionarios públicos que ocupen más de un cargo.

Acusan a los socialistas y republicanos y a otros partidos importantes de obtener numerosos cargos para cada uno de sus líderes.

Firma de un pacto

(Agencia Havas)

PARIS, 23. — Esta noche será firmado, entre los representantes de Francia y España, el acuerdo comercial que regulará las relaciones comerciales entre ambos países, sobre nuevas bases.

En Barcelona

(Agencia Havas)

BARCELONA, 23. — Unos 400 empleados de comercio habían anunciado la huelga para el día de mañana, mas a última hora se ha sabido que, a fin de respetar la ley que ordena que toda huelga ha de ser anunciada con una semana de anticipación, se decidió aplazarla hasta nueva orden.

Asalto a un Banco

(Agencia Havas)

BARCELONA, 23.— Con el pretexto de que necesitaban cambiar varios billetes de banco, unos desconocidos se presentaron ante las ventanillas de la sucursal que el banco de Bilbao tiene establecida en esta.

Al darse cuenta el director de dicha institución bancaria de que se trataba de un verdadero asalto, disparó su revólver al aire varias veces, disparos a los que los asaltantes contestaron tirando contra los empleados mientras se dirigían hacia la puerta, donde al hallarse frente a frente con el agente de servicio que estando apostado en la esquina acudió al oir los disparos, le dispararon a quema ropa produciéndole nueve heridas, casi todas ellas graves.

El infortunado Ramón Lumbrera, que así se llama el agente de seguridad víctima de los malhechores, se hala agonizando.

Los asaltantes pudieron, aprovechando la confusión provocada, escapar en un auto que con el motor en marcha esperaba cerca del banco.

A última hora ha circulado el rumor de que tres de los nombrados malhechores habían sido detenidos.

B. Mussolini es Esperado en Nápoles

(Agencia Havas)

ROMA, 23. — Los diarios anuncian que el jefe del gobierno señor Mussolini va a Nápoles mañana, en viaje oficial como se informó anteriormente, efectuando el viaje a bordo del Aurora.

A su llegada a Nápoles, el Aurora será saludado por una salva de 21 cañonazos por los buques de la primera escuadra, venidos de Gatta.

Luego se efectuará el desembarco

B. MUSSOLINI

SE DISPONE A RETIRARSE DE LA MANCHURIA

Para Ello Impone Determinadas Condiciones, que no han Sido Aún Dadas a Conocer

(Associated Press)

TOKIO, 23. — El gobierno dió instrucciones a su delegado en Ginebra, señor Yoshizawa, para que informe al Consejo de la Liga de las Naciones que el Japón hará todo lo posible para terminar la evacuación de las tropas de la zona exterior del ferrocarril de Manchuria, dentro de tres semanas, siempre que China se comprometa a hacer cesar la agitación antijaponesa.

Nuevas Proposiciones

(Agencia Havas)

TOKIO, 23. — Fueron enviadas al delegado del Japón ante la Sociedad de las Naciones, señor Yoshizawa, nuevas instrucciones, según las cuales el Japón declara estar dispuesto a comenzar el retiro de las tropas que se hallan en el exterior de la zona del ferrocarril de Manchuria, bajo nuevas bases.

Agregan las instrucciones que el gobierno de Tokío hará todo lo posible para terminar la evacuación dentro del plazo de tres semanas siempre que China consienta en reconocer las obligaciones impuestas por los tratados y renuncie a continuar la agitación antijaponesa.

Una concesión japonesa

(Associated Press)

GINEBRA, 23. — Aunque el Japón continúa rehusando firmemente admitir que la evacuación de la Manchuria debiera preceder a las negociaciones, las instrucciones que ha recibido el delegado japonés Yoshizaca se consideran como una importante concesión de parte del Japón, el cual, hasta ahora, se había negado a considerar la cuestión del límite de tiempo en ningún sentido.

50 chinos muertos

(Agencia Havas)

LONDRES, 23. — "The Times" publica una información de Tokío anunciando que durante los recientes encuentros entre las tropas japonesas y chinas, cerca de Tiskling, estas últimas experimentaron cincuenta bajas.

Impresión en Tokio

(Agencia Havas)

LONDRES, 23. — Informaciones recibidas de Tokío dicen que en los círculos oficiales japoneses se muestra gran sorpresa por la decisión tomada por la Sociedad de las Naciones, declarando al mismo tiempo que los términos de la resolución de dicha entidad internacional son en su mayor parte inaceptables por el Japón.

A juzgar por los datos recibidos, el secretario general de la Sociedad de las Naciones, Sir Eric Drummond, tendría preparados tres formularios más.

El gobierno japonés por su parte ha dado a su representante Yoshizawa la orden de declarar que el Japón estaba dispuesto a aceptar ciertas condiciones, siempre que fueran ligeramente modificadas. A propósito de los cinco puntos expuestos el martes pasado, habría recibido el representante japonés poco antes de la reunión del Consejo de ayer, las instrucciones del caso.

Los círculos gubernamentales japoneses se sintieron decepcionados al saber que el Consejo de la Sociedad de las Naciones había decidido seguir el procedimiento sugerido por la tercera fórmula, es decir, saber a ciencia cierta si el Japón y China aceptaban la fórmula propuesta por el Consejo, para poder desde ya ser discutido en sesión pública el problema manchuriano.

La respuesta china

(Agencia Havas)

WASHINGTON, 23. — La República China ha contestado oficialmente a la nota por la cual los Estados Unidos le recuerdan sus obligaciones contraids al firmar el pacto Kellogg antiguerra.

En esa respuesta China declara que fué muy sensible el gesto de Washington y hace constar luego que desde los comienzos del actual conflicto con el Japón, se ha esforzado por solucionar la cuestión por medios pacíficos.

Se Cortó èl Cable y Fulminó a un Obrero

(Agencia Havas)

ROMA, 23. — Informan de Valenza que en circunstancias en que tres albañiles colocaban una escalera contra una pared, golpearon inadvertidamente con la escala un cable eléctrico de alta tensión.

A consecuencia del choque, éste se rompió, cayendo sobre los obreros, a uno de los cuales fulminó instantáneamente, arrojando a los otros dos contra el muro.

La máquina de hoy



MARGARITA SORIANO de Veyra, de la calle Grito de Asencio 3127, es una señora que ha quedado viuda hace pocos meses. Tiene tres hijos pequeños a quienes mantener. Es costurera de profesión. Para pagar los gastos de comida para sus hijos se vió obligada a vender sus cosas. La máquina que tenía se le descompuso y luego se le vendió porque no tuvo dinero para sacarla del taller. JORNADA le ha dado una máquina flamante, que ella nos ha agradecido conmovida. Con el runrunear de la máquina, ha entrado en la casa una nueva alegría.

Murió Otro Senador Hoy en Nueva York

(Associated Press)

NUEVA YORK, 23. — Pocas horas después de regresar de Europa, falleció el republicano Fletcher Hale, representante de Newhamp-

TRANSMITIRA SU FOTO POR RADIO PIO XI

(Associated Press)

EL VATICANO, 23. — El Papa Inaugurará la transmisión fotográfica por radio desde la estación del Vaticano, mañana a las 13 horas, cuando la fotografía del Pontífice y de un grupo de dignatarios será trasmitida a París.

Los ensayos de esta transmisión se han estado realizando desde algún tiempo y el Papa ha dado pruebas de apreciar los métodos modernos, pues se ha interesado mucho en los experimentos.

El Pontífice esperará que su fotografía sea enviada a París, de donde el cardenal Verdier le transmitirá la suya.

PIO XI

El Profesor Calmetto Defenderá su Vacuna

(Agencia Havas)

PARIS, 23. — El profesor Calmetto que desde hace varios días guarda cama debido a una indisposición, mandó hoy decir al representante de la agencia Havas, el cual deseaba entrevistarse con el destacado profesor, "que por el momento no tenía intención de contestar a los ataques interesados y nada científicos de los cuales tanto él como su vacuna B. C. G. son objeto por parte de ciertas empresas comerciales alemanas.

Encalló un Vapor Frente a Ustica

(Agencia Havas)

ROMA, 23. — El vapor griego Aghios Spiridon encalló frente a la isla de Ustica, siendo salvada la tripulación, pero sólo después de penosos y largos esfuerzos pudo ponerse nuevamente a flote el vapor.

Jack Thompson Pelea con Lou Brouillard

(Associated Press)

BOSTON, 23.— Esta noche Jack Thompson defenderá su título de campeón mundial de peso welter frente a Lou Brouillard, que se cotiza favorito en las apuestas.

Buscan Disminuir la Gran Desocupación

(Associated Press)

CULVER CITY, California, 23.— La radio Keith y la Orpheum Cinema Corporation han adoptado en sus secciones de construcción el horario de seis horas, pudiendo así dar trabajo a un veinte por ciento más de personas.

Tilden y Hunter Ganaron un Match

(Agencia Havas)

PARIS, 23.— En el match de dobles por el campeonato internacional de tennis para profesionales, la pareja integrada por Tilden y Hunter, se impuso al binomio Plaa-Burk por 3|6 6|4 6|4.

Se Inicia un Torneo Mundial de Ajedrez

(Agencia Havas)

PARIS, 23. — Esta noche dará comienzo en la plaza de la Bolsa el campeonato internacional de ajedrez, en el que participan 18 jugadores, a saber: siete franceses, siete suizos, un polaco, dos rumanos y un italiano.

EL GOBIERNO DOMINA BIEN LA SITUACION

Sin Embargo, Pueden Repetirse los Disturbios, que Aparentemente Han Cesado en Nicosia y Limasol

(Associated Press)

NICOSIA, Chipre, 23. — El gobernador de la isla, sir Ronald Storrs, declaró que la situación estaba bajo el control del gobierno y que no eran necesarios nuevos refuerzos de tropas. En vista de ello, se les dió contraorden a las tropas que estaban prontas para partir de El Cairo.

Las avanzadas policiales fueron aprovisionadas por camiones, sin que el pueblo dificultase la operación.

Los Disturbios Fueron Sofocados

(Associated Press)

NICOSIA, 2[illegible] — [illegible]l comisionado de Limasol pidió tropas porque había sido incend[illegible] casa y ha partido de Larnaca un destacamento. En esta última [illegible]d. los disturbios han sido ya sofocados.

La muched[illegible]se reunió anoche frente al edificio del gobierno, se dispe[illegible]do las tropas, atrincheradas detrás de un alambrado de púas [illegible]azaron con hacer fuego.

Detalles Sobre el Movimiento

(Agencia Havas)

EL CAIRO, 23. — Nuevas noticias relacionadas con los disturbios en Chipre, informan que en Larnaca los desórdenes fueron causados por la agitación creada en el Parlamento, a raíz de una reciente orden real, imponiendo la reorganización del arancel aduanero, que luego fué rechazado por la Cámara de Diputados.

Seis automóviles pertenecientes al gobernador y a su secretario, fueron incendiados, así como el palacio de gobierno, con los bienes personales del gobernador, entre los cuales figuraba una preciosa colección de objetos de arte.

Se informa que Nicosia habría sido reforzada, habiéndose apedreado a la policía y a las tropas.

Llegan Tropas de Refuerzo

(Associated Press)

NICOSIA, Chipre, 23. — La llegada de tropas de refuerzo y la actitud determinada por las autoridades, han aliviado la situación, a raiz de los disturbios que provocaron los elementos nacionalistas, que pedían la unión de Chipre con Grecia y que degeneraron en actos sangrientos y en el incendio de algunos edificios.

Han llegado cuatro buques de guerra y también, desde Egipto, siete aviones, destinados al transporte de tropas, conduciendo 150 soldados británicos de infantería.

No renunciará Storrs

(Agencia Havas)

EL CAIRO, 23. — El diario griego "Phos" publica hoy un telegrama de Chipre anunciando que el gobernador general de la isla Sir Ronald Storrs no abandonará por ahora su puesto, ante los acontecimientos recientes producidos por la sublevación de la población contra las autoridades inglesas.

Las armas de los rebeldes

(Agencia Havas)

EL CAIRO, 23. — Una información fidedigna llegada de Chipre, anuncia que varios veleros transportaron de contrabando desde las islas griegas hasta Chipre, las armas y ametralladoras que poseen los rebeldes de la isla.

Sobre Famaguste

(Agencia Havas)

NICOSIA, 23. — Las tropas se dirigen ahora sobre Famaguste, donde la situación era grave ayer.

En Larnaca, esta mañana, a las 3.55, el oficial comandante de la plaza consiguió libertar los camiones militares que transportaban provisiones y dió orden de recurrir a la fuerza, si era necesario, para conservarlos.

Hay más víctimas

(Agencia Havas)

NICOSIA, 23. — Se anuncia que a raíz del tiroteo habido después del incendio de la residencia del gobernador en Nicosia, fué muerta una persona y resultaron once heridas.

Oficialmente se informa que siete aviones británicos que transportaban tropas, aterrizaron en Nicosia esta mañana a las 11. Estos aviones trajeron 150 hombres de la aviación e infantería egipcia, con sus armas y equipo, habiendo cubierto la distancia de 550 millas que separa Egipto de Nicosia en siete horas y media.

15.000 personas tomaron parte

(Associated Press)

NICOSIA (Chipre) 23. — Se cree que de los 350.000 habitantes de Chipre, no más de 15.000 tomaron parte en las manifestaciones antibritánicas.

Entre las unidades navales que ya han llegado a la isla, figuran el crucero London, que está en Larnaca, el crucero Shropshire, anclado en Limasol, el destroyer Acasta, en Paphos y el destroyer Acahtes, en Famagusta. No se cree que sean enviados otros buques de guerra a Chipre.

Los incidentes de anoche

(Agencia Havas)

NICOSIA (Isla de Chipre) 23. — Informan de Larnaca y Limisso que la situación no ha variado anoche. A pesar de los esfuerzos de la policía, la multitud obliga a los conductores de camiones militares que trasportan víveres, a abandonar sus vehículos.

En Nicosia, numerosos grupos de personas se reunieron anoche, a las 19, intentando dirigirse hacia las oficinas del gobierno, pero la policía, ayudada por las tropas, ha barricado las calles y colocó alambres de púa en las inmediaciones de estas oficinas, previniendo que haría fuego sin contemplaciones sobre los manifestantes si éstos se acercaban.

Debido a estas medidas, los manifestantes se dispersaron a medianoche, transcurriendo el resto de la noche sin incidentes.

El administrador de Limisso, cuya residencia fué incendiada, pidió refuerzos, habiéndole enviado un pelotón de soldados desde Larnaca, donde los disturbios han terminado.

La situación mejora

(Associated Press)

LONDRES, 23. — El Departamento Colonial informa que la situación en la Isla de Chipre ha mejorado, aunque todavía no está resuelta. Agrega que no se han registrado bajas, excepto en los desórdenes que hubo el miércoles donde, según se tiene entendido, uno de los alborotadores falleció a consecuencia de las heridas recibidas.

El informe declara que, según la información suministrada por el gobernador, los desórdenes tuvieron lugar debido "a las actividades de ciertos líderes políticos, quienes agitaron la opinión en favor de una unión con Grecia".

Los Radicales Piden a la J. E. la Oficialización de sus Listas

Fueron Presentados los Candidatos del P. Radical a la Junta

Así lo Resolvió Esta Mañana la Mesa Directiva del Comité Nacional, Entregándose Esta Tarde el Documento

Conforme lo anunciamos en nuestras ediciones de ayer, el apoderado general del Partido Radical, Dr. Mario E. Rébora, debía presentar a la Junta Electoral la lista de los candidatos proclamados por esa agrupación para los comicios del 8 de noviembre pero en vista de los términos de la respuesta dada por el ministro del Interior al petitorio del Comité Nacional, resolvió esperar un pronunciamiento expreso de ese organismo.

La mesa directiva del Comité Nacional ha resuelto esta mañana autorizar al apoderado del partido la presentación de dicho documento, el que fué entregado esta tarde a la Junta Electoral.

El documento

El memorial presentado esta tarde pide la oficialización de los candidatos proclamados para electores de presidente y vice, electores de senadores nacionales y diputados nacionales, agregando además, que se declare sin valor legal los decretos del gobierno provisional de fechas 24 de julio y 6 de octubre, que se refieren a las inhabilidades para ser candidatos.

He aquí la nota presentada:

La nota dice así:

Excelentísima Junta Electoral. — Mario E. Rébora, apoderado general de la Unión Cívica Radical, me presento ante la Excma. Junta y expongo:

Que vengo a oficializar las boletas con la lista de candidatos a electores de presidente y vicepresidente de la Nación; la de candidatos a electores de senadores nacionales por la Capital Federal y la de candidatos a diputados nacionales, para que sean aprobadas por la Excma Junta, de conformidad con lo dispuesto en el artéculo 41 de la ley Sáenz Peña.

I

Debo manifestar ante todo, en nombre de mi Partido, en el de los ciudadanos que aun tienen respeto por la ley, y en nombre de las libertades argentinas logradas con sangre de varias generaciones, que me dirijo a los señores jueces de la Constitución para que manteniendo los principios de ésta y de la ley electoral, oficialicen las boletas que presento destinadas a los comicios del 8 de noviembre, declarando, en consecuencia, que son nulos y sin ningún valor los decretos del gobierno provisional de fecha 24 de julio y 6 de octubre reglamentarios de la Ley Sáenz Peña.

II

El decreto del 24 de julio y la Constitución

La Ley de Elecciones Nacionales Nro. 8871 de febrero 13 de 1912, establece en su artículo 1o.: "Son electores los ciudadanos nativos y los naturalizados desde los dieciocho años cumplidos de edad, que estén inscriptos unos y otros en el padrón electoral".

El Art. 2o. de la mencionada ley dice que: "Están excluídos del padrón electoral tres clases de electores. Los incapaces civilmente; los que por razón de su estado y condición no puedan hacerlo; y por último término "por razón de su indignidad". Esta última exclusión comprende casos de ciudadanos que hayan cometido un acto penado por leyes y cuya pena haya sido impuesta por juez competente.

De los dos artículos citados precedentemente surge que por regla general pueden ser electores todos los ciudadanos mayores de dieciocho años, y por excepción perfectamente calificada y concreta no pueden serlo los enumerados en el artículo segundo.

Todos los que son electores pueden ser elegidos

El decreto del 24 de julio de 1931 del gobierno provisorio establece en su Art. 1o. que: "Las juntas electorales y escrutadoras de la Nación y de las provincias no oficializarán listas de candidatos en que figuren nombres de las personas que actuaron en el gobierno y en las representaciones adictas al régimen depuesto el 6 de setiembre y aquellas comprendidas como autores o cómplices en los hechos a que se refieren los considerandos del presente decreto".

Los hechos enunciados son los siguientes: "el movimiento subversivo fracasado en la provincia de Corrientes"; "una reunión de prófugos adictos al régimen depuesto celebrada en la república del Uruguay", y demás consideraciones alrededor de estos hechos; a los que habría que agregar los posteriores traídos por los novelones policiales de Bragado, Florencio Varela y chauffeur de Avalos.

Con la base de los hechos enumerados en el párrafo anterior, el gobierno de facto ha modificado la ley electoral 8871 en su artículo segundo, agregando a las interdicciones taxativamente enumeradas en este artículo, a los "autores" del movimiento armado de Corrientes y a los "cómplices" de este y de los demás hechos enumerados en el decreto. En estas exclusiones del decreto, quedan fuera de la ley electoral una cantidad numerosa de electores que pueden ser, o no pueden ser, según se interpreten los "hechos a que se refiern los considerandos del presente decreto".

El decreto mencionado es repugnante al artículo 86, inciso 2o. de la Constitución Nacional que establece, entre las atribuciones del Poder Ejecutivo: "Expide las instrucciones y reglamentos que sean necesarios para la ejecución de las leyes de la Nación cuidando de no alterar su espíritu con excepciones reglamentarias".

De acuerdo con el texto constitucional el decreto no sólo es innecesario para la ejecución de la ley electoral, sino que hace imposible su aplicación. Por otra parte ha alterado completamente el espíritu de la misma, agregando excepciones que no puede crear un Poder Ejecutivo.

Al decir Poder Ejecutivo tengo en cuenta que el actual de facto ha sido reconocido por acordada especial de la Suprema Corte para que obre dentro de sus facultades constitucionales. Por lo tanto es lo mismo que un Poder Ejecutivo de derecho.

Debo dejar sentada esta premisa indispensable para seguir mi exposición de acuerdo al orden jurídico imperante, puesto que me dirijo a tres jueces de la Constitución, quienes están obligados a hacerla cumplir.

De acuerdo entonces a la cláusula constitucional, un Poder Ejecutivo no puede en ninguna forma, alterar una ley en su espíritu con excepciones reglamentarias. Permitir semejantes atribuciones sería acordar al Poder Ejecutivo facultades legislativas que están reservadas al Congreso de acuerdo con el artículo 67 de la Constitucional Nacional.

El Congreso, al sancionar la ley de Elecciones Nacionales, ha acordado un derecho a los electores excluyendo taxativamente a los que no pueden tenerlo por causas establecidas concretamente.

Esta tesis no puede rebatirse dentro de un gobierno republicano. No hay un solo tratadista, desde Montesquieu a nuestros días que se haya animado a sostener que un Poder Ejecutivo puede corregir las leyes del Congreso.

"Para establecer las cosas en un terreno firme — dice Huneeus — que impida al Ejecutivo arrogarse atribuciones legislativas al tiempo de dictar decretos, sólo se necesita vigilancia activa de parte del Congreso y de parte de los tribunales, cada uno en su esfera de acción. Ejecutar leyes no es dictarlas".

La Suprema Corte ha seguido fielmente esta doctrina, como puede verse en los fallos registrados en el tomo 81 pág. 281 y tomo 82 pág. 242. Y no puede ser de otra manera. Si el poder judicial permitiera tal atribución al ejecutivo, habría desaparecido nuestra forma republicana de gobierno.

Espíritu de la ley y del decreto

Esta violación a la Carta Fundamental es evidente. Mientras la ley ha excluído por escasas excepciones a aquellos electores del artículo 2o., todas basadas en disposiciones legales, el decreto agrega una serie de excepciones imposible de ser tenidas en cuenta.

En primer lugar una enumeración taxativa de cualquier ley sólo puede ser aumentada o corregida por otra ley.

Así lo han resuelto siempre los tribunales, pudiendo citarse entre otros los fallos siguientes: Las disposiciones de una ley no pueden ser modificadas por un decreto... (C. F. 14-284) y (C. F. 15-217). Igual jurisprudencia establece la Corte Suprema en el fallo que se registra en el tomo 39 pág. 234 de su recopilación.

Ante tales antecedentes el decreto que impugno no puede tenerse en cuenta para la ejecución de la ley electoral en los comicios del 8 de noviembre próximo. En el peor de los casos, admitiendo que el decreto no modifique la ley, ¿cuál sería el juez que se animara, en estricto derecho, a aplicar tales excepciones?

¿Puede la Junta Electoral no oficializar una lista de candidatos porque en ella figure el nombre de una persona que actuó en el gobierno depuesto, en el motín de Corrientes o en la reunión de Montevideo?

¿De dónde surgirá la convicción del juez para aplicar la pena? ¿A qué persona? ¿Y en virtud de qué disposición legal?

Es evidente que no es fácil crear interdicciones en el derecho, y menos aún en los derechos cívicos, donde los casos de indignidad surjen del impedimento que tiene una persona para ejercer el derecho, en virtud de una disposición legal que se ha sancionado con anterioridad al hecho que lo produce.

Jurisprudencia la Excma. Junta Electoral

El tribunal a que me dirijo tuvo oportunidad de discutir el 20 de marzo de 1916 las facultades del Poder Ejecutivo para reglamentar la ley Sáenz Peña.

La Junta Electoral estaba compuesta en aquella fecha por los doctores Urdinarrain, Giménez Zapiola y Jantus.

El doctor Giménez Zapiola manifestó: "Esta reglamentación tiene un alcance limitado, que encuadra en su carácter y no podría trazar normas ni restricciones que no estuvieran sancionadas por la ley, o que no armonizaran con su letra o con su espíritu. No existen, pues, agregó, oficialización de boletas, salvo en lo que respecta a las que deben de colocarse en la habitación del voto: y esta disposición del decreto no tiene carácter imperativo".

El doctor Jantus dijo: "Ante todo conviene establecer que el P. E. carece del derecho de reglamentar las leyes en la medida que él parece entenderlo. Esta facultad, muy discutible en general, tratándose de leyes reglamentarias, puede negársele en absoluto en el presente caso, por la reglamentación de la ley electoral consagrada en la propia ley y tachada de excesiva, ha tenido por móvil principal eliminar la ingerencia del Poder Ejecutivo en el proceso electoral, limitándola a un minimun taxativamente determinado": Más adelante agrega: "Asimismo, el decreto, en diversas oportunidades reconoce la gestión de los representantes de los partidos políticos". Ello constituye, agregó, una desnaturalización del espíritu de la ley electoral, contraria a sus fines y a sus disposiciones expresas. La ley, en todas sus cláusulas, y principalmente al establecer el secreto del voto ha tenido siempre como principal objetivo garantizar la independencia absoluta del elector contra toda influencia extraña, ya sea de superiores gerárquicos, de gobiernos o de caudillos individuales o colectivos".

El presidente doctor Urdinarrain se declaró partidario de la doctrina sustentada, porque a su juicio el decreto de referencia respondía al exclusivo propósito de evitar una substitución.

Después de estas autorizadas opiniones vertidas en el seno de esta misma Excma. Junta, nada debo agregar en apoyo de la nulidad que solicito.

III

El decreto sobre "Oficialización de listas en el Ministerio del Interior"

Este decreto no está fundado sobre considerandos. No podría sentarse tampoco. Es la primera vez que aparece un documento semejante en la literatura jurídica argentina.

No hay un solo texto legal a que pueda atribuírsele. Tampoco se le encontraría en el derecho de las naciones civilizadas del mundo.

Lo único que se me ocurre es un razonamiento de lógica absoluta: Si el ministro del Interior tiene facultades para aprobar o desaprobar una lista, VV. EE., señores jueces, no tienen rol que cumplir en estos estrados. Declaro que si he presentado las listas al Ministerio del Interior, fué, como lo hice notar, por llenar una mera fórmula y porque los otros partidos políticos me habían precedido.

El decreto del 6 de octubre sobre el veto

Los fundamentos de este decreto se dividen en antecedentes "históricos", nacionales y extranjeros, y en normas constitucionales.

Sobre los primeros huelgan comentarios La prensa de todo el país, la que es preciso hacer notar que no está con el radicalismo, pues de otra manera no tendría libertad en la expresión de sus ideas, ha fulminado los considerandos, descubriendo

(Continúa en la Pág. 5)

AVISO FUNEBRE

† FELIPE LIBERTO. — q. e. p. d. — Falleció el 23 de de 1931. — Su esposa, Carolina Farcetano de Liberto; sus hijos, Francisco, Antonio, Carmelo, Luis, María L. de Borelli, Carola Liberto; sus hijos políticos, Laura R. de Liberto, Angela C. de Liberto, Victoria V. de Liberto; sus nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana, sábado 24, a las 10. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Aráoz No. 1020. Nota — Carruajes: Casa Vicente González, Laprida 1235-33. — Sucursal: Avenida América 2102.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Se Envenenaron Tomando Mate

EJECUTO EL GRAVE HECHO UNA PAREJA

Es un Suceso Extraño, que no Ha Sido Aún Aclarado

LOS AUTORES

En una casa de departamentos habitada en su gran mayoría por mujeres de vida airada (una vez allanó la policía de la 28a. deteniendo a treinta de ellas) se ha desarrollado esta mañana un extraño suceso, en cuyo esclarecimiento está empeñada la División de Investigaciones, a la que la seccional aludida le dió participación inmediatamente.

A estar a la declaración del encargado de la finca en cuestión, una mujer que habitaba sola en un departamento comenzó a dar gritos en demanda de auxilios médicos, pues se sentía presa de terribles dolores a consecuencia de haber ingerido una substancia tóxica.

Hasta el momento en que escribimos, resulta sumamente difícil establecer el verdadero origen del suceso desarrollado en el reducido escenario de un departamento, sabiéndose solamente que una persona del sexo masculino ha muerto al parecer envenenado y que la mujer a que hacemos alusión se halla en estado delicado en el hospital Rawson, donde nos ha sido imposible verla por cuanto está rigurosamente incomunicada hasta que preste declaración ante el juez doctor González Gowland, que entiende en el asunto.

El lugar del hecho

En la calle Anchoris 152, Francisco Toval posee una casa de tres pisos, de departamentos de una pieza, cocina y w. c., la que está a cargo de Camilo Canelas, español, de 55 años, que vive en el primer departamento de la planta baja, sin más compañía que la de su esposa. Ya decimos que gran parte de la casa está ocupada por proxenetas, caracterizándose además, por otro aspecto que no pasa desapercibido para las personas de buen olfato: el insoportable olor que hay allí y que no nos hace admitir la posibilidad de que los ocupantes de la casa puedan vivir como no sea identificados a tanta suciedad. En el primer piso— departamento 18.— vivía la mujer que ante la policía dijo llamarse María R. de Chiquin, italiana, con muchos años de residencia en el país, de 33 años. Es una mujer de vida airada y la comisaría 28a. procedió en repetidas ocasiones a su detención por ejercer la prostitución clandestina. Vivía sola y frecuentemente recibía allí la visita de individuos catalogados como caftens. Como se ve, relaciones muy buenas y dignas de quien las cultivaba.

Gritos de auxilio

Eran las ocho y media horas de hoy, cuando Canelas, que se hallaba en el patio de su departamento, que queda precisamente debajo del que ocupaba la Chiquitín, sintió gritos en demanda de auxilio médico. En una de esas, vió que la mujer asomaba la cabeza por la baranda divisoria de los departamentos y distinguiendo a Canelas, le dijo:

—Por favor, don Camilo: Llame a la asistencia, que estoy envenenada.

Canelas, que no quería saber nada de líos, en vez de telefonear a la Asistencia Pública se dirigió a la seccional citada que queda a dos cuadras de allí y puso el hecho en conocimiento del auxiliar de guardia, concurriendo de inmediato el titular y personal a sus órdenes.

Un hombre muerto

Al penetrar al departamento ocupado por la mujer de referencia, los policías se encontraron con que en el piso de la habitación que sirve de dormitorio se hallaba un hombre tendido, ya cadáver y que a juzgar por su aspecto, había dejado de existir a consecuencias de un envenenamiento. Solicitados con la premura que el caso exigía, los servicios de la Asistencia Pública, al momento se hizo presente un practicante que comprobó el deceso de la víctima, así como la gravedad del estado de la mujer que también presentaba los mismos síntomas, disponiéndose su rápido traslado al hospital Rawson, donde se la internó en la sala 1, cama 15, del pabellón 3, prodigándosele los cuidados que el caso exigía y consiguiendo ponerla fuera de peligro.

La víctima sin identificar

En la inspección ocular que la policía realizó allí, se encontró con un pocillo en el que había café que era tomado con bombilla a modo de mate, pudiéndose asegurar que ello ha servido para cometer el hecho, dado que aún el contenido del pocillo estaba caliente y presentaba aspectos de tener una substancia extraña, semejante al cianuro de potasio.

Como la víctima no llevaba ningún documento consigo, se tomaron las impresiones digitales a objeto de establecer su identidad, sabiéndose solamente que es una persona no mayor de veinticinco años, de cutis blanco, correctamente vestida. En el momento de llegar los empleados policiales, la Chiquin se hallaba en paños menores.

La víctima estaba tendida largo a largo en el piso de la habitación y por el detalle de su peinado y el de no tener las ropas en desorden, se cree que en ningún momento hubo lucha.

¿Cómo se cometió el hecho?

La imposibilidad en que la Chichin se hallaba de prestar declaración, por la gravedad del estado, no deja establecer debidamente la forma en que han ocurrido las cosas en el departamento. Se supone, sin embargo, que la víctima, que ha penetrado al departamento en las primeras horas de la mañana, ha ido en busca de la mujer, a objeto de arreglar algún asunto pendiente, lo que lo colocaría en condición de hombre de averías, dada la idiosincrasia de la mujer. Posiblemente alguna discusión se haya suscitado entre ambos (ninguna de las "nenitas" vecinas, no obstante ser viejas amigas de la Chiquin, ha querido aportar dato alguno, por "vergüenza") e impotente la mujer para llevar a cabo una agresión contra el hombre, ha pensado que la mejor manera de eliminarlo era darle cianuro, echándolo, a modo de azúcar, en el café que le servía en el pocillo, para después ella ingerirlo, con ánimo de eliminarse.

¿Fué un mutuo convenio?

No debe desecharse la hipótesis de que si bien la Chiquin y la víctima mantenían relaciones que era imposible llevar adelante, tal vez, después de largas conversaciones, sostenidas en el departamento, hayan resuelto matarse en esa forma, para lo cual ella eliminaría a él con uno de los terribles mates que servía y después suicidarse ella, bebiendo del mismo contenido, faltándole quizás el coraje para beber una dósis fuerte.

Como decimos, la división de Investigaciones está abocada al conocimiento del hecho, practicándose activas diligencias para dejarlo esclarecido completamente.

CAMILO CANELAS, encargado de la casa de departamentos de Anchoris 152, donde hoy se desarrolló el drama entre una pareja de avería. Abajo: el departamento ocupado por María R. de Chiquin, cerrado porque el Juez González Gowland aun no había concurrido. Solamente JORNADA pudo fotografiarlo. ¿Cómo? Eco il problema...

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Mañana se Expedirá el Fiscal Contra los que Firmaron el Manifiesto

El Dr. Emilio L. González, Fiscal Federal, Comunicó Hoy a los Periodistas que Mañana se Pronunciará

El fiscal federal Dr. Emilio L. González, que, como se sabe, ha recibido del ministerio del Interior la copia del decreto del 16 del corriente y sus antecedentes, mandando procesar por sedición a los firmantes del documento último de la Convención Nacional del radicalismo, comunicó hoy a los periodistas que se expedirá mañana en esa importante cuestión.

Registróse un Terremoto de Regular Intensidad

El Foco de Conmoción se Hallaría a 1030 Kilómetros de Esta Capital

Los sismógrafos que la Dirección General de Meteorología, Geografía e Hidrología tiene instalados en el observatorio de Villa Ortúzar, registraron en la madrugada de hoy, un terremoto de regular intensidad, cuyas primeras ondas llegaron a dicha estación a las 5 horas, 8 minutos, 50:5 segundos.

La fase principal del movimiento se inició a las 5 horas, 11 minutos, 21 segundos, y la amplitud máxima del mismo fué registrada a las 5 horas, 11 minutos, 48.5 segundos; siendo la amplitud aparente del movimiento mencionado de unos 6 milímetros. Vale decir, teniendo en cuenta el aumento de los sismógrafos, resultará que el subsuelo de Buenos Aires ha vibrado con una amplitud real de unas cinco centésimas de milímetro.

La duración total del registro fué de 16 minutos. De acuerdo con los cálculos efectuados, el foco de conmoción sísmica estaría situado a unos 1030 kilómetros de esta capital, en dirección hacia el Oeste.

Justo Irá a Bahía Blanca el Día 31

El general Justo regresará de su jira por el litoral el día 30 del corriente y al día siguiente se trasladará a Bahía Blanca, donde se realizará un gran acto público, en el que será proclamada su candidatura a la presidencia de la República.

EL UNICO CAMINO POSIBLE ES EL DE LA ABSTENCION

El Doctor Horacio Ahumada cree que el Radicalismo no Puede Concurrir a los Próximos Comicios

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 23. — El Dr. Horacio Ahumada, ex candidato a gobernador de la Unión Cívica Radical y miembro de la comisión nacional del radicalismo, formuló para JORNADA las siguientes declaraciones:

—Mi partido en el orden provincial aceptará las indicaciones de las altas autoridades. Por el momento nada se sabe de la determinación final.

En cuanto al orden nacional, sólo puedo expresar mi opinión personal. Existe la seguridad de que la gran masa de afiliados quiere concurrir a las urnas, segura de obtener la mayoría. Con un poco de libertad, se conseguirá un triunfo rotundo, pero considero imposible que el partido vaya a los comicios, frente a las actuales circunstancias. El radicalismo no puede concurrir a estas elecciones, que no han sido convocadas para él, aparte que el partido no legalizará con su presencia un acto a realizarse con el estado de sitio, las restricciones a la prensa y la prohibición para la acción proselitista.

Declaró también el doctor Ahumada que el único camino posible es el de la abstención y que lo demás es cuestión de tiempo y circunstancias, ya que nadie puede preveer lo que ocurrirá mañana.

Se atraviesa, agregó, una época de silencios sugestivos. Se ignoran las consecuencias que traerán las cosas presentes, siendo difícil asegurar la tranquilidad y seguridad del futuro gobierno, si es ungido por el fraude o por una ínfima minoría, mientras se cierra el camino de las urnas a una gran mayoría y se deja a millares de argentinos en condiciones humillantes.

Padilla, Ceballos y González Iramain Hablarán esta Noche

En el local del centro universitario "Agustín P. Justo", calle Talcahuano 733, tendrá lugar esta noche a las 21 horas un importante acto público en el cual harán uso de la palabra los doctores Miguel Padilla, presidente del Centro; Mariano P. Ceballos, candidato a senador nacionar por el Partido Demócrata de Córdoba, y Héctor González Iramain, candidato a senador nacional por la Capital Federal.

FUERON VETADOS LOS CANDIDATOS RADICALES EN SGO. DEL ESTERO

El apoderado general de la Unión Cívica Radical, doctor Mario E. Rébora, ha recibido hoy un telegrama del apoderado en Santiago del Estero, doctor José Raúl Santillán, informándole que, con fecha de ayer, han sido vetados los candidatos a gobernador de la provincia, diputados nacionales, electores de presidente y nueve diputados provinciales.

El Radicalismo Pide la Aprobación de su Lista de Candidatos

El Apoderado de Dicho Partido Desconoce los Decretos del Gobierno Provisional, Haciendo Consideraciones Sobre su Legalidad

SANTA FE, 23. — El apoderado da la Unión Cívica Radical denominada civilista, doctor Carmelo Piedrabuena, presentó hoy a la Junta Electoral Nacional, un extenso memorial solicitando la aprobación de las listas de candidatos de su partido.

Dice la nota:

"Acompaño y someto a la aprobación de V. E. un modelo exacto de las boletas de sufragio, que serán entregadas a los presidentes de comicios en su oportunidad y con el fin a que se refiere el artículo 41 de la ley 8871, concordante con el artículo 8 del decreto de fecha 21 de mayo 1931.

"Esta presentación la hago, porque la Unión Cívica Radical desconoce los decretos del gobierno provisorio de fecha 24 de julio, 4 de agosto y 6 de octubre, cuando determinan, primero, que las juntas electorales y escrutadoras de la provincia y la Nación, no oficializarán las listas de los candidatos en las cuales figuren nombres de personas que actuaron en el gobierno depuesto por la revolución del 6 de septiembre; y, segundo, cuando dispone que las juntas escrutadoras no computarán los votos en favor de los candidatos que se encuentren comprendidos dentro de las disposiciones establecidas en el anterior decreto (art. 17); y, tercero, por cuanto somete la aprobación de las listas a la voluntad de los interventores de las provincias como requisito previo para la oficialización de las mismas".

Después de agregar que la Unión Cívica Radical irá a los comicios, con o sin boletas oficializadas, salvo que las autoridades del partido resolvieran otra cosa más adelante, agrega el señor Piedrabuena:

"Con profundo convencimiento afirmo que los decretos del gobierno provisorio son violatorios de la Ley Electoral de la Nación y la Constitución Nacional, y afirmo también que V. E. debe desconocerlos en atención a su insalvable ilegalidad que queda evidenciada con las siguientes consideraciones de orden jurídico: Cita a continuación en apoyo de su tesis los artículos 1, 16, 18, 28, 40, 47 y 76 de la Constitución Nacional.

El memorial termina así:

"La Unión Cívica Radical sostiene que Vuestra Excelencia, ya se considere tribunal político, administrativo o judicial, tiene la obligación de aceptar las listas y oficializarlas, siempre que estén encuadradas dentro de las reglamentaciones dictadas por la Junta Electoral en uso de sus atribuciones o facultades propias. Las Juntas Electorales, son organismos creados por la Ley Electoral para garantía de ella misma y cabe destacar que ningún funcionario público puede ejecutar órdenes o resoluciones contrarias a la Constitución Nacional o leyes nacionales, pues importan una violación contra el ejercicio del sufragio, hechos u omisiones que contribuyan a impedir, como impiden los decretos del gobierno provisional, la plenitud y libre expresión del voto ciudadano".

El Dr. Ravignani Dice que la U. C. R. ha Sido Excluída del Comicio

Acatará la Resolución del Comité Nacional del Radicalismo

Cuando preguntamos al doctor Emilio Ravignani qué actitud asumiría a su juicio, el Partido Radical, nos contestó así:

Soy universitario

—Como universitario no puedo desconocer la ley, tanto dentro del partido de que formo parte, como en la vida del país, por eso como primera manifestación, debo decirle que cualquiera que sea la resolución del Comité Nacional, ella será acatada por mí.

—Sin embargo, doctor, ¿qué resolución cree usted que tomará la mencionada entidad?

—No creo que haya que titubear mucho para contestar. A mi juicio el Partido Radical está de hecho excluído de participar en la lucha comicial. Sus fórmulas han sido vetadas en todas partes en que se han presentado, lo que lógicamente nos pone al margen de la concurrencia al comicio.

Una constancia

Quiero dejar una constancia, a mi juicio importantísima. Es ésta: Al vetar la fórmula nacional del radicalismo, al ejercer los interventores de provincia la facultad del veto para las fórmulas que han sido presentadas, se reconoce con una claridad que no deja lugar a dudas, que el Partido Radical ha ganado las elecciones que van a efectuarse en el mes de noviembre.

ALEVOSAMENTE ASESINARON UN HOMBRE EN VALENTIN ALSINA





LUGAR donde Palermo fué alevosamente asesinado

☆ ★ ☆

LA ESPOSA DEL MUERTO y su suegra esperan, llenas de aflicción, el momento de prestar declaración



ARRIBA: EL ANCIANO PADRE DE PALERMO. Abajo: Personal de la policía de Valentín Alsina, revisando el verdadero arsenal que cargaba Palermo

ERNESTO PALERMO, que hoy fué muerto a mansalva en Valentín Alsina

El Saludo a Catamarca

EN la edición de ayer de JORNADA ORAL, nuestro compañero José R. Lima, saludó a sus comprovincianos de Catamarca, en los siguientes términos:

Catamarca, la cenicienta del Norte, que ahora se puso zapatitos de asfalto y desde lo alto de los cerros parece cuadriculada con espejitos largos...

Catamarca, la mística. La heroica. La de mujeres que van a misa tocadas con una manta celeste, como si se hubieran echado un ponchito de cielo a las espaldas. JORNADA ORAL te saluda.

La voz de Buenos Aires, timbre maravilloso para tus oídos tímidos, te llega desde lejos, y tu la oirás como una serenata a la distancia. La vibración potente de las maravillosas gargantas eléctricas llegará hasta tu propio corazón. Y se pone de rodillas, en boca de uno de tus indios, para saludarte:

Ñurita tu virgen de cara morena.
Achalay tus cerros de salvia y poleo.
Amalhaya el cielo me llevara a verte.
Bajar a tus valles, subirme a tus cerros
quemarme en tus soles y arder en tus fuegos,
como solamente sabemos hacerlo
los coyas norteños!

EN EL CEMENTERIO INTENTO MATARSE AYER UNA JOVEN

Ha Escrito Dos Cartas en las que Explica las Causas de su Determinación

SE SALVARA

Ayer, diez minutos antes de las 18 horas, una joven atentó contra su vida en el interior del cementerio del Oeste. Para realizar su propósito, bebió dos pastillas de bicloruro. En una ambulancia fué llevada al hospital Alvear, donde se asiste. Las causas de esa determinación no se han establecido aún.

Junto a una tumba

Elida Esther González, argentina, soltera, de 18 años, domiciliada en la calle Martín García 421, ayer a la tarde se dirigió al cementerio del Oeste, posiblemente con el propósito ya en gestación de quitarse la vida. En la sección 14, manzana 32, tablón 9, de la necrópolis, hay una tumba, hasta donde llegó Elida. No se sabe el tiempo que permaneció en aquel sitio, pero, más tarde, a las 17.50, un sepulturero la encontró caída, expresándole que había bebido bicloruro.

Inmediatamente se dió aviso a la policía, y un vigilante de la seccional 29a. la trasladó en una ambulancia al hospital Alvear.

Allí fué sometida a una inmediata curación, pero no fué posible tomarle declaración ayer mismo. Esta diligencia se ha realizado en la mañana de hoy, desconociéndose aún el resultado de la misma.

Dos cartas

Resuelta como estaba a eliminarse, la joven había escrito dos cartas en las que, posiblemente, explicará las causas de su determinación. Esas cartas se hallan en poder de la policía y serán puestas a disposición del juez que le toque intervenir en el asunto.

No se ha establecido tampoco qué pariente de la muchacha es el que está enterrado en la sepultura junto a la cual iba siempre Elida a llorar copiosamente.

Se salvará

Hoy nos han informado en la comisaría 29a. que el peligro de la joven ha desaparecido y que es muy probable, según opinan los médicos que la asisten, que Elida se salvará.

La reacción se ha operado en las horas de la noche y hoy ya estaba en condiciones de relatar a la policía, por qué ha intentado eliminarse.

Alevosamente se Cometió el Hecho y Costó una Vida

Le Dispararon Dos Balazos por la Espalda, Desde Corta Distancia, y Huyó el Criminal

CASO MISTERIOSO

El personal superior de la comisaría 3a., de Avellaneda, secundado por el del destacamento de Valentín Alsina e Investigaciones, está trabajando activamente con el propósito de identificar y detener a los autores de un crimen cometido anoche en esa localidad y que se presenta rodeado de misterio.

Poco después de las 21 horas se oyeron dos detonaciones de arma de fuego y al llegar la policía y vecinos al sitio donde se hicieron los disparos, fué hallado un hombre herido, que murió poco después sin haber prestado declaración.

Fundadamente se supone que el móvil del crimen fué una venganza.

Dos balazos

Eran las 21.30 cuando los vecinos de la calle Portela, en la vecina localidad de V. Alsina, fueron sorprendidos por el estampido de dos tiros.

Corrieron en dirección al lugar donde se habían hecho los disparos y en la esquina de la calle Itapurú y Portela fué hallado un hombre, tendido en el suelo, quien presentaba heridas en la cabeza, de las que manaba abundante sangre. Sin pérdida de tiempo solicitaron los servicios de la Asistencia Pública, llegando una ambulancia desde el hospital Fiorito, en la que la víctima fué conducida.

Pero antes de que fuera posible practicarle la primera curación, falleció.

Las averiguaciones

La primera preocupación de los funcionarios policiales, fue tratar de identificar a la víctima.

Revisadas las ropas que vestía el extinto, se encontró un papel de la barraca Stilman, donde trabajaba. Resultó llamarse el sujeto en cuestión Ernesto Palermo y ser argentino, de 24 años, con domicilio en la calle Cóndor 2477, de la Capital Federal.

En el lugar del hecho interrogamos a varios vecinos, pero a pesar de que algunos deben haber presenciado la escena, o por lo menos, visto huir al autor o autores del hecho, nadie proporcionó datos que sirvan para encaminar la pesquisa en forma concreta.

Los dos que hablaron no dijeron más que esto: uno que desde media hora antes de oírse las detonaciones vió a cuatro personas discutiendo con no mucho acaloramiento cerca del lugar del hecho, y otro que, tras de haber oído los disparos, vió huir a tres hombres entre las sombras hacia el bulevar Alsina.

Fué muerto a mansalva

Los médicos que examinaron el cadáver, como así también la inspección ocular de la policía, prueban acabadamente que no hubo lucha y que Palermo fué muerto de atrás, tanto por el carácter de las heridas como por las deflagraciones de pólvora que ostenta en la parte posterior el ala del sombrero de la víctima.

Los proyectiles siguieron una trayectoria necesariamente mortal y fulminante, sin presentar ninguno de ellos orificio de salida.

¿Qué andaba haciendo en V. Alsina?

No obstante vivir Palermo en casa de sus padres, en Nueva Pompeya, andaba por el lugar por dos razones: porque había empezado a trabajar, como ya hemos dicho, en una barraca de la localidad, y porque, además, en V. Alsina residía su concubina y el hijito de ambos, de los que estaba separado porque — nos dijo la madre de ella — cuando escaseó el trabajo, la pareja tuvo que cobijarse en la respectiva casa paterna.

¿Que si había disgustos de familia con los cuñados, por ejemplo? No se puede saber aún. El padre de él dice que nada sabe de Ernesto fuera de lo capital, y la madre de ella habla del padre de su nieto casi con admiración, "sobre todo — dice ella —, porque era muy hombre y capaz de hacerse respetar".

Sobre este punto...

La policía corrobora ampliamente el concepto vertido por la suegra sobre Palermo, porque, dicen, lo sabían capaz de utilizar, si le hubieran dado tiempo, la enorme pieza de artillería que llevaba en la cintura, con una carga de repuesto por las dudas.

El sumariante, don Marcos Etchevarría, nos mostró el revólver y los proyectiles, como así también los demás efectos y el billete de cinco pesos que tenía el cadáver.

Pero nada de ello sirve para proyectar luz sobre los autores, por más que el optimismo policial diga que se espera descubrir los móviles e individualizar y detener a aquéllos.

CON UN REBENQUE APLICOLE GOLPES A SU ESPOSA AYER

La Víctima Presenta en el Cuerpo Diversas Contusiones de Carácter Leve

La señora Rosa Gobi de Muret, argentina, de 43 años de edad, denunció en la comisaría 42a. que su esposo Constante Muret, de 52 años, igual nacionalidad, a raíz de una disputa le aplicó anoche una serie de golpes con un rebenque. Agregó la denunciante que esos castigos se repiten con frecuencia y por cualquier simpleza.

Inmediatamente fué detenido el acusado en su domicilio, Pasaje 1 número 5652. Como la señora de Muret presenta algunas contusiones en el cuerpo, fué internada para su curación en el hospital Salaberry.

Se instruye el sumario de estilo, habiéndose dado cuenta al juez de turno doctor Díaz.

LA ARROJAN A LA CALLE CON SUS HIJITOS

Salvo el caso de que un razgo humanitario del juez de Paz que entiende en el juicio no lo impida momentáneamente, mañana será desalojada de una humilde piecita que ocupa en la calle Canalejas 665, María Luisa N. de Oliva, una desdichada mujer que es madre de 4 hijitos pequeños y que ha sido abandonada por el marido, el cual olvidando sus deberes de padre y de esposo la dejó en la mas espantosa miseria.

A esta dolorosa situación ha llegado esta pobre madre hasta nuestra casa para suplicarnos llorando, que hagamos pública su situación a efectos de que los lectores impidan que sus hijitos queden sin hogar.

¿Quien puede ayudar a Luisa N. de Oliva?

Aparte del grave trance a que se halla abocada, en su hogar falta hasta un pedazo de pan para sus criaturitas.

Se domicilia en Canalejas número 665.

EN EL HOSPITAL PIÑERO SE MATO UN ENFERMO HOY

Desde hace tres meses estaba internado en la sala 3, cama 21, del hospital Piñero, Amando Gaudino, argentino, de 40 años, casado, quien padecía una enfermedad que él suponía incurable.

Esta mañana, el hombre subió hasta el cuarto piso del pabellón y de allí a la azotea y luego se arrojó a tierra.

Sufrió diversas heridas de tal gravedad, que le ocasionaron la muerte en forma instantánea.

La comisaría de la sección 40a., que tomó la correspondiente intervención en el hecho, ha iniciado las actuaciones sumariales.

UN TRIBUNAL DE HONOR HABRA EN NUESTRA POLICIA

El proyecto de reglamento para los tribunales de honor que acaba de elevar a la subprefectura de Seguridad la comisión nombrada para su confección, de niguna manera puede ser molesto para los empleados pundonorosos, pues tienen por objeto contemplar precisamente todas aquellas circunstancias que les hará fácil el ejercicio de sus funciones con honor y tienden a fomentar la mejor armonía de los componentes de la policía, poniendo coto a toda inconducta en detrimento de sus miembros o del prestigio de la institución.

Ha servido de base para la confección del trabajo, las disposiciones en uso en otras instituciones análogas. Sus disposiciones han sido adoptadas contemplando la organización actual de la policía y de acuerdo a las nuevas jerarquías del personal.

El ordenamiento se ha hecho en forma de tener reunido en cada título, las disposiciones concernientes a una faz determinada de la doctrina correspondiente a las sanciones morales y materiales, a fin de facilitar la interpretación del reglamento y la aplicación de sus disposiciones llegado el caso.

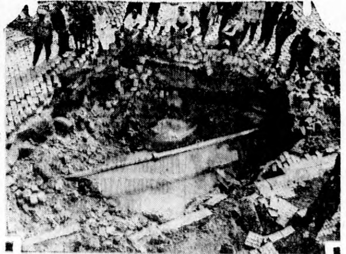
El alto tribunal de honor, los tribunales de honor de zona y de división, así denominados, contemplan en un todo la actual organización de la policía. Estos tribunales de honor, tienen por fin juzgar la conducta de los empleados, en presencia de hechos que se presumen afectando el honor, el decoro o el prestigio de la policía, en defensa de tales intereses morales, dentro y fuera de la institución, sin perjuicio de la responsabilidad penal en que pudiera haber incurrido.

Las resoluciones de los tribunales de honor, tendrán sanción moral y material según la gravedad y naturaleza del hecho cometido.

Toda sanción de los tribunales de honor será agregada al legajo personal del causante y serán tenidas especialmente en cuenta, para su clasificación por la comisión de escalafón.

La subprefectura de Seguridad elevará este proyecto a la consideración de la Prefectura General.

Se Inundó Hoy la Avenida Vértiz



Durante las primeras horas de la mañana rompióse un caño maestro de las Aguas Corrientes a la altura de Blandengues y Jorge Newbery, y se inundó la avenida a lo largo del hipódromo abarcando las aguas desde Dorrego hasta Federico Lacroce, quedando interrumpido el tráfico durante largas horas.

El paso se hacía en camiones, pues los autos no podían cruzar a lo largo del hipódromo.

Es Urgente Salvar a los Españoles Desocupados

EL suceso del Consulado Español, no puede considerarse solamente como un simple suceso policial. Tal vez los que cometieron esos excesos que ha repudiado la opinión pública, no sean las verdaderas víctimas del hambre y de la desocupación, que van sumando miles entre los españoles residentes en Buenos Aires.

Son numerosos los españoles, algunos refugiados como parias en un galpón de Puerto Nuevo, que se encuentran en situación tal de miseria, que se hace un deber urgente, el buscar, aunque sea, una solución provisoria.

La situación afligente de estos hombres pone una nota de tristeza y de dolor en las calles de la Capital. Ellos, como todo el proletariado sin trabajo, ofrecen ante el mundo que los ve pasar con indiferencia, el espectáculo lastimoso de la indigencia. Han venido a nuestro país dispuestos a trabajar, pero la crisis los sorprendió como a todos. Quieren ocuparse en cualquier faena, en el campo, en las ciudades, pero chocan con la falta material de trabajo. No hay donde ocuparlos. Y día a día las penurias se hacen más insufribles. Algunas entidades, el Consulado Español, y otros centros, hacen lo posible por mitigar el dolor material de los desgraciados. Pero en la impotencia y sin disponer de grandes recursos, sólo salvan una pequeña minoría. Los demás — hombres jóvenes en su mayoría — tienen que caer a veces en la mendicidad, antes que morirse de hambre en las calles o en las plazs públicas.

Podrá verse que se está frente a una situación, que, por humanidad, y por justicia social, no puede quedar librada al azar. No es cuestión de lamentarse plañideramente, o de protestar con todas las formas del romanticismo literario.

¡Hay que ayudar a los españoles desocupados!

Sugerimos esta idea, a las personas que puedan hacerlo sin mayor quebranto de sus intereses materiales. Tenemos entendido que en Buenos Aires hay numerosas casas de comercio españolas y que existen españoles con fortuna. Ellos, pues, pueden dar una nota magnífica. Un alto ejemplo de fraternidad y nacionalismo. Ellos pueden ser la tabla de salvación de sus connacionales, que hoy ruedan como desperdicios humanos. Ellos pueden evitar mayores tragedias, hasta que consigan la repatriación o encuentren algún trabajo.

El comercio español daría así el bello espectáculo de su generosidad, de su desinterés en nombre del patriotismo que hoy es oportunidad de demostrar con los hechos.

Estamos, pues, a la espera de que esta obra se realizará. Los españoles poderosos tienen la palabra.

Bolbochán, al Ganar a Grau, se Afianza en el Primer Puesto

Colocó al ex Campeón Argentino en una Posición Desesperada, con Amenazas de Mate y de Coronar un Peón

¡IPATA TRIUNFO OTRA VEZ!

NUMEROSA concurrencia atrajo al Club Español la disputa de la 16a. rueda del Torneo Mayor. Había anoche calificados encuentros entre los punteros — Grau v. Bolbochán, entre otros — que adquirían mayor relieve aún, dado lo avanzado del certamen, lo cual hace que la conquista de los puntos tenga una gran importancia para la colocación final.

Los aficionados que concurrieron, no pueden quejarse: a más de las partidas fuertes, se encontraron con la sorpresa que significa un nuevo triunfo de Ipata, esta vez sobre Fernández Coria.

J. BOLBOCHAN

Otra gran victoria de Bolbochán

Bolbochán lo derrotó a Grau, victoria que afianza su excelente situación de cómodo "leader" de la prueba, aventajando por más de un punto a Rebizzo y a Villegas, sus más próximos perseguidores.

A continuación damos los resultados completos de la rueda:

BLANCAS	NEGRAS
Grau 0	v. Bolbochán 1
Cristiá 1	v. Nogués 0
Fenoglio ½	v. Palau ½
Falcón 1	v. Holtey 0
Iliesco ½	v. de Witt ½
F. Coria 0	v. Ipata 1
Rebizzo	v. Lynch — susp.
Villegas	v. Molina — susp.

Volvió a perder

Grau volvió a perder, como en el Torneo Bodas de Plata, frente al Campeón del Jaque Mate y, por lo que parece hasta el momento, futuro contendor de Pleci.

El ex campeón argentino estuvo mejor en los momentos iniciales, pero luego **Bolbochán** fortificó su posición poco a poco, hasta que consiguió derrotar a su peligroso rival.

Para solaz del lector reproducimos este nuevo triunfo de la esperanza que asoma en el ajedrez nacional.

La forma cómo Bolbochán remató la lucha es muy bonita y precisa, pues colocó a Grau ante una interesante amenaza de mate que el ex campeón argentino sólo a costa de una pieza alcanzaba a desbaratar. Pero lo que no alcanzaba, de ninguna manera, era a impedir la coronación del peón negro avanzado.

Grau inició la partida con una apertura catalana, como un delicado homenaje a D. Enrique Alegría:

Apertura Catalana

BLANCAS	NEGRAS
R. G. Grau	J. Bolbochán

1. P4D, C3AR; 2. P3CR, P4D; 3. C3AR, P3R; 4. A2C, A2R; 5. O—O, O—O; 6. P3C, CD2D; 7. A2C, C5R; 8. CR32D, P4AR; 9. CXC, PAXC; 10. P3AR, PXP; 11. PXP, T3A; 12. C2D, C1A; 13. P4AR, P4CR; 14. PXP, TXT+; 15. DXT, AXP; 16. D2R, C3C; 17. C3A, A3A; 18. A3TR, D2R; 19. T1R, R2A; 20. D2A, R2C; 21. D3R, A2D; 22. AIAD, TIR; 23. RI2, RIC; 24. C5R, AXC; 25. PXA, P3C; 26. D5C, TIAR; 27. DXD, CXD; 28. A5C, C4A; 29. A6A, P4A; 30. A2C, A3A; 31. P4A, P4C; 32. T1AR?, C6R; 33. T4A, PCXP; 34. T4T, P6A!!, 35. A5C.

POSICION DESPUES DE LA 35a. JUGADA DE LAS BLANCAS

Negras: Bolbochán



Blancas: Grau

35. .... P5D! Las blancas abandonan.

—Cristiá fulminó en 27 jugadas al ya maltrecho Nogués. Acuña, con unos de sus hermosos y correctos ataques, tan propios de su estilo agresivo.

El león sigue enojado

Ipata derrotó en 27 jugadas, mediante un fuerte ataque emplazado sobre el enroque, a Fernández Coria, su segunda víctima, para consuelo de Rebizzo.

El campeón de Lanús se encuentra desconocido; está en plena reacción, pareciendo abrigar intenciones de dejar a su zaga al renunciante Maderna.

—Villegas ha suspendido con Molina en posición complicada; el veterano tiene torre y 6 peones por alfil, caballo y 4 peones de su rival.

—Lynch está totalmente perdido frente a Rebizzo: posee calidad de menos y posición inferior.

Menos mal que Lynch no tiene que jugar ya con Ipata, sino, por lógica deductiva, debería perder.

monte,

"Deben Ser Sobreseídos Nicoletta y su Hijo" - Dice el Fiscal

Ante la Duda de Condenar a un Inocente, Opta por Rechazar las Imputaciones

Como es Notorio, la Anciana Dijo que su Hijo Antonio se Suicidó; Luego Echó Sobre sí la Responsabilidad del Crimen; Más Tarde Expresó que lo Mató por no Prolongar su Agonía, y Durante el Proceso Admitió También Que Deseaba Salvar a su Hijo Pascual

EL SUMARIO DEBERA IR A PLENARIO

Una incidencia, probablemente deseada por buena parte de la opinión que se resistía a creer que puede una madre matar con terrible ensañamiento a su hijo mozo, ha vuelto a actualizar el proceso iniciado a Nicoletta Andrezzi de Bonanzio y su hijo Pascual, detenidos a raíz de la muerte de Antonio Bonanzio, hecho este que tuvo honda repercusión por las circunstancias en que se halló a la víctima, cuyo cadáver presentaba 27 heridas, siendo morproducida con un puñal de doble tal únicamente la de la carótida, filo.

Presunciones

Dada la propia naturaleza del asunto, la incomunicación de Nicoletta y su hijo Pascual, impidió a la prensa contribuir a esclarecer el hondo misterio. Antonio, que vivía con su madre y su hermano en una modesta pieza de la calle Bompland, tendría, según declaraciones de testigos, frecuentes disgustos con la autora de sus días, que se resistía a que él contrajera enlace. Tal afirmación fué desvirtuada por Nicoletta, quien dijo que Antonio desesperado por la falta de trabajo había atentado contra su propia vida, en horas de la noche, mientras ella y Pascual dormían. Agregó que despertada por las lamentaciones de su hijo, quiso arrebatarle el arma, sin conseguirlo, hiriéndose a la vez con la hoja del puñal.

El otro hijo

Pascual que despertó viendo a su madre luchar con Antonio, fué en busca de un agente de policía, apareciendo desde el primer momento la anciana como autora del hecho. Pero pudo también establecerse que las relaciones entre Pascual y Antonio — los dos hermanos — no eran cordiales, a causa de discusiones determinadas por la carencia de hábitos de trabajo del primero de los nombrados, que fué procesado juntamente con su madre. Llegó a admitirse hasta la posibilidad de una venganza, pues Antonio — la víctima — había como hermano mayor reprendido y hasta castigado a Pascual, cuya conducta en la provincia de Santa Fe donde estuviera radicado cerca de un año y hasta quince días antes de convivir con su hermano y su madre, no era correcta, a pesar de que tampoco, en ninguna oportunidad, hubiera exteriorizado animosidad contra la víctima.

El dilema planteado

Muerto Antonio, y descartada hasta cierto grado por los médicos la hipótesis del suicidio, el dilema fué planteado en estos términos: Si no es la madre la criminal, debe ser el otro hijo, también procesado. Durante la instrucción del sumario, Pascual, sin concretar acusaciones, llegó a insinuar la culpabilidad de su madre, hasta que en un careo, terrible, acto, poco frecuente en la vida de los tribunales, Pascual invitó a la madre a decir toda la verdad.

Ella vaciló un poco, y luego de mirarlo quizá con pena, dijo: "Está bien. Yo lo maté. Con la ayuda de un intérprete la viejita ignorante habría ratificado la confesión que no pudo firmar, por ser analfabeta.

La rectificación

Levantada al día siguiente la incomunicación, la anciana Nicoletta, con la presencia del alcaide del Palacio de Justicia, expresó a representantes de JORNADA lo siguiente:

—Harta ya de que me dijeran que si yo no era la autora de la muerte de mi hijo Antonio, entonces sería Pascual al que iban a condenar, eché sobre mí la responsabilidad del crimen. Soy ya muy vieja. Tendré un par de años de vida. En cambio Pascual, mi otro hijo, el que vive, es casi un niño. Yo no me resigno a perder a los dos, que quería por igual. Y prefiero que me condenen a mí, ya que no creen en el suicidio de Antonio.

Yo, pobre y vieja, ¿qué puedo hacer frente a la justicia.

La sentencia

Días después fué llevada la anciana a presencia del juez Berutti, informándose que Nicoletta había rectificado en parte su confesión, al expresar que como no terminaba la agonía de su hijo suicida ella, por piedad, precipitó la muerte.

Pidióse un examen de la anciana, que para su observación fué enviada al hospital de Alienadas, pero como el informe médico demorará cerca de tres meses, el juez Berutti, cerrando el sumario, dió vista al fiscal Achával Rodríguez, antes de enviar las actuaciones al juez de sentencia.

Absuelve ante la duda

Grave problema de conciencia se creó al fiscal, porque no surge de las actuaciones ninguna prueba de convicción capaz de establecer la culpabilidad de Nicoletta o de su otro hijo Pascual. Y ante el riesgo de condenar a un inocente, pidió hoy el sobreseimiento provisional de los dos procesados — madre e hijo — hasta tanto la justicia de instrucción no logre los elementos necesarios para revelar al culpable de la misteriosa muerte.

El Monstruo Será Sometido a un Examen Psiquiátrico

Quiroga Tiene las Características de un Gran Criminal

La Policía ha Comprobado que Dejaba a sus Hijitas en Campo Raso Durante las Noches

El juez del crimen, Dr. Manuel Cotti de la Lastra, que interviene en los sucesos de Melchor Romero, ha resuelto conforme habíamos adelantado ayer, someter al detenido Jorge Quiroga a un examen psiquiátrico, de acuerdo a las prescripciones legales pertinentes y para satisfacer así, también, la viva curiosidad que el monstruo humano ha despertado especialmente entre los hombres de ciencia.

Efectivamente, todo autoriza a pensar que estamos ante un extraordinario caso de criminalidad, pues si lo delitos que se imputan a Quiroga como padre de las niñas Virginia y Ramona, acusarían a un tarado sexualmente desviado, en cambio otros delitos revelan en él una personalidad criminosa más vasta y completa. Cabe recordar aquí, en ese sentido, que el monstruo humano no tiene antecedentes policiales por hurto y está, además, acusado de obligar a su amante a ejercer la mendicidad a la vez que recae sobre él la sospecha de que haya intervenido en algunos robos de importancia, lo que justificaría la existencia en su casa de valiosas joyas.

Con respecto a esas joyas, en nuevos interrogatorios a que ha sido sometido, declaró que las había adquirido en distintas oportunidades, ya en casas de compraventa, o a personas que se llegaron a él para ofrecérselas a bajos precios.

Desde luego, ni la policía ni el juez dan crédito a estas afirmaciones y como se mantiene la sospecha de que provengan de un delito, se han iniciado algunas averiguaciones especiales, tendientes a esclarecer claramente cuáles eran las actividades de Quiroga.

Nuevos detalles de sus atentados

Nuestro corresponsal en La Plata nos informa que no obstante la reserva policial que el juez ha impuesto, ha sido posible conocer nuevos detalles acerca de las declaraciones prestadas por el detenido. Quiroga ha confesado plenamente sus delitos y a requerimiento del magistrado, ha explicado en detalle los hechos de que hizo víctima a sus dos hijitas, particularmente a Virginia, la mayorcita, contra la cual, dice, sentía él una profunda aversión, sentimiento que lo impulsaba a castigarla y vejarla, aún poniendo en peligro la salud y la misma vida de la criatura.

El placer morboso de la sangre

Refiérese así que al preguntarle el juez a Quiroga por qué había llegado a cometer tales atrocidades con sus hijitas, si su odio no se satisfacía con el simple castigo corporal, el mónstruo respondió, no sin esfuerzo, en los términos siguientes:

—¿Pero usted no comprendía la enormidad de lo que estaba haciendo.

—No sé... Yo quería verla sufrir más... quería verla con sangre... quería romperla entre mis manos... Por eso le echaba el perro encima...

—No, no, señor... Yo estaba loco, seguramente...

Ni el magistrado ni los policías tienen la impresión de que Quiroga sea un demente. Y es que precisamente ha sido fácil advertir en ciertos momentos su deseo de querer aparecer como tal. La simulación ha saltado a la vista, lo que torna todavía más evidente la existencia de un criminal peligroso.

Dejaba sin comer a las criaturas

Prosiguiendo sus investigaciones, la policía ha establecido que Quiroga llevaba su sistemática brutalidad contra las niñas, dejándolas a veces sin comer. Se ha comprobado así que en una noche del pasado invierno las dos niñas fueron echadas de la chacra por el mónstruo. En altas horas de la noche, y por una simple casualidad, una vecina dió con ellas y las llevó a un destacamento policial del lugar, denominado Lomas, donde fueron asistidas, hasta que en horas de la mañana el mismo padre fué a buscarlas, pretendiendo en aquella ocasión castigarlas ante los mismos policías, aduciendo que las "sinvergüenzas" se habían escapado de noche.

Acaso haya en las palabras del monstruo algo de cierto. Quizás las niñas recibieron orden de quedarse dentro de la chacra, a la intemperie, pero llevadas por el terror, echaron a andar por el camino con el deseo de huir.

LA PENA MAXIMA PARA QUIEN TORTURO A ESTHERCITA, PIDE

El día 18 de agosto del año en curso fué presentada una denuncia contra María Celina Quiroga de Lucero por maltratar a la menor Maraí Esther Medina, huérfana de 10 años de edad.

Horas después de que interviniera la policía, falleció la menor que se hallaba agonizante, víctima de las torturas a que la sometía su protectora.

Tras el informe médico y las declaraciones de numerosos testigos se ha establecido la culpabilidad de la Quiroga de Lucero, pidiendo el fiscal doctor Segovia que se le aplique la pena máxima para esa clase de delitos, o sea seis años de prisión.

Música y Moda



LA MUSICA invade los campos de la moda. La señorita Elizabeth Hawes, creadora de modelos, ha bautizado sus nuevas creaciones con los refranes de las canciones más populares en los Estados Unidos. El vestido que luce lo ha bautizado con el nombre de "Ve a tu casa y díselo a tu madre", refrán de un fox trot de gran éxito.

CASA DE GOBIERNO

Aprobáronse varios presupuestos para obras

Por decretos dictados en el día de la fecha, fueron aprobados los presupuestos preparados por las dependencias del Ministerio de Obras Públicas que a continuación se detallan:

De $ 32,663.10 para trabajos de demolición de los restos de silos y desmonte de los terrenos que ocupó la empresa Walker y Cía., comprendidos entre la prolongación de las calles Maipú y San Martín y que se destinan a la formación del aPrque Retiro; de $ 13.094.93 para la instalación de quemaderos y tanques de petróleo en el vapor "230-B"; de pesos 34.107 para ejecución de obras de reparo en el camino de Dalmacio Vélez a Río Tercero, provincia de Córdoba; de pesos 57.105 para trabajos de reparación general de la chata "320-B"; de $ 3.596.49 y $ 1.258.11 para la ejecución de obras varias en el Ministerio de Hacienda; de pesos 4.289.39 para reconstrucción de la anguilla número 2 del varadero de la división Paraná Inferior, sección Rosario; de $ 6.332.61 para instalación de luz eléctrica en el edificio de la Receptoría de Barranqueras, Chaco; de $ 4.491.53 para construcción de un piso de hormigón, con destino al secadero de arena para las máquinas del Dique Flotante; de $ 3.161.19 para obras adicionales en el edificio ocupado por la Aduana de Bahía Blanca; de $ 2.268.58 para construcción de un teofleette en el edificio que ocupa el Créditeo Público Nacional; de $ 1.397.57 para ejecución de obras varias en el destacamento de bomberos ubicado en la calle Laprida 1739; de $ 835 para construcción de un teabique en el local que ocupa la policía de Investigaciones al servicio de la Presidencia de la Nación y de $ 825.02 para obras de conservación de la Escuela Profesional de Artes Aplicadas número 5.

Pago de gastos y jornales de Obras Públicas

El presidente provisional suscribió una orden de pago por valor de 2.006.343.99 pesos, para jornales y gastos del Ministerio de Obras Públicas, por el mes de agosto próximo pasado.

Asimismo fué firmada la orden de pago por valor de 113.916.90 pesos, por servicios de fletes y pasajes para las diferentes reparticiones del Ministerio de Obras Públicas.

Mañana regresa el interventor en Corrientes

El interventor en Corrientes, doctor Atilio Dell'Oro Maini, se despidió esta mañana del presidente provisional, con motivo de emprender mañana viaje de regreso a dicha provincia.

Durante su breve estada en la Capital Federal, el doctor Dell'Oro Maini realizó diversas gestiones por el fomento de la industria citrícola y algodonera en esa provincia, habiendo colaborado en la organización de la exposición de productos citrícolas que se realiza en ésta y cuya dirección estará a cargo del oficial mayor de la intervención, señor Alfredo Hudson (hijo).

Asimismo, el doctor Dell'Oro Maini prosiguió sus gestiones para el arreglo de la deuda pública de Corrientes.

El Mercado de Valores Continuó Tonificándose

LAS operaciones del Mercado de Valores continuaron tonificándose durante todo el día.

Las cédulas hipotecarias se vendieron con entusiasmo. Hubo gran cantidad de compradores que cotizaron en firme esos valores. Las ventas en la primera rueda pasaron de un millón de pesos nominales. Es oportuno señalar este detalle, por que hace bastante tiempo que no se llegaba a esa cantidad.

Los demás valores continuaron asimismo la tonoficación iniciada en el mercado. Hubo bastantes compradores, pero pocos vendedores, que se reservaron sus valores para una presupuesta nueva alza.

VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

	AYER oro	AYER m/n.	HOY oro	HOY m/n.
100 dólares valían . .	188.—	427.28	188.—	427.27
1 libra esterlina . .	32 1/4	16.72	32 1/2	16.78

El Cereal se Cotiza Bien

Por la Tarde Hubo más Desanimación

LAS cotizaciones de cereales siguieron en firme. De ellos se destacó el lino, que alcanzó buenos precios. También el maíz repuntó en sus cotizaciones. El trigo mantuvo sus precios.

En la segunda rueda, se notó una mayor desanimación, sin que bajaran sin embargo los precios.

En los mercados extranjeros

De los distintos mercados extranjeros llegaron las siguientes noticias:

LIVERPOOL. — Trigo, tranquilo.
HULL. — Lino, más firme.
LONDRES. — Sostenido con regular demanda para el trigo. Tranquilo para el maíz, lo mismo que para la avena.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib. .	6.96	4.63	12.10	7.15
Octubre . .	6.96	4.63	12.10	7.15
Noviemb. .	7.01	4.66	12.12	7.20
Diciemb . .	7.04	4.80	12.—	—
Enero . . .	—	4.93	—	—
Febrero . .	—	—	11.30	—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barleta, 80 kil.	7.20	7.20
„ Pan, 78 kilos .	6.75	6.75
Lino, 4 o/o c/extrañ.	11.80	12.—
Avena, 47 kilos . . .	7.—	7.—
Maíz amarillo . . .	4.55	4.60
Centeno, 72 kilos. . .	5.—	5.—
Cebada, 62 kilos . . .	5.—	5.—
Bahía Blanca		
Trigo, pan, 80 kilos .	6.85	6.90
Avena, 47 kilos . . .	6.75	6.75

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible . .	6.80	4.50	12.10
Noviembre . .	7.—	4.50	12.20
Diciembre . .	—	4.60	—
Enero	—	4.75	—
Febrero . . .	—	—	11.20

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.35	1.35
„ 00	1.30	1.30
„ 0	1.20	1.20
„ Especial . .	1.15	1.15
„ Segunda. .	0.60	0.60
„ Esp. expor.	0.68	0.68

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO
Cotizaciones oficiales

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1 . .	7.40	7.45
„ „ 2 . .	6.70	6.70
Lino, 4 o/o c/ext.	11.85	12.—
Maíz amarillo .	4.45	4.47 1/2

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	De $	A $
Trigo. . . .	418	7.50	9.—
Maíz. . . .	969	4.20	5.55
Lino. . . .	1.053	10.—	12.—
Avena . . .	3.065	6.—	8.50
Cebada. . .	891	5.60	6.—
Centeno . .	286	5.—	5.20

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo.	3.475	bolsas
Maíz	56.449	„
Lino	1.081	„
Avena.	5.930	„

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterior
Octubre	0.49	0.49
Diciembre. . .	0.9	0.49
Marzo.	0.49	0.49

Todas las Cotizaciones Estaban Flojas en Liniers

LOS negocios en Liniers, prácticamente se dieron por terminados hoy con una entrada de 4.525 cabezas. Apresurémonos a decir que el resultado fué aún inferior al de los días precedentes. La baja de que veníamos haciéndonos eco se acentuó, generalizándose a todas las categorías, inclusive la de terneros, que hasta ayer mantenían precios convenientes. La mayor oferta habida desde los primeros días de la semana, no hay duda influyó en el resultado. Como se recordará, advertimos que la demanda entraría a operar sin apremio, valido a que poseía grandes reservas esto que lo decíamos el sábado último, fué confirmado plenamente por los hechos ocurridos en el transcurso de las ventas durante la semana. La baja en los precios, repetimos, fué hoy más acentuada que la de los últimos días, ya que afectó mayormente a todos los conjuntos nuevos livianos, muy especiales de vaquillonas y novillitos, que no alcanzaron un máximo de 0.30 centavos el kilógramo y para terneros que se estima en un par de centavos. Este resultado basta para comprobación de cómo pueden haberse colocado los demás conjuntos de consumo.

En cuanto al mercado de novillos de frigorífico respecta, diremos que también se mostró más flojo para los lotes pesados y muy livianos. Los novillos con más de 500 kilógramos se realizaron entre 0.19 y 0.24,5 centavos, que corresponde a novillos de 515 a 537 kilógramos; entre 0.19 y 0.20,6 centavos se vendieron los conjuntos con más de 600 kilos, y los comprendidos entre 460 y 500 kilos se negociaron entre 0.18 y 0.23 centavos. Otros máximos del día, novillos livianos, a 0.24,6; vacas, 0.23,6; novillitos, 0.29; vaquillonas, 0.29,8, y terneros, 0.43. Formaron la entrada 1.990 novillos, 1.451 vacas y 1.084 terneros. Compraron los frigoríficos 2.187 cabezas, para el consumo local se colocaron 1.798, para invernar 300 y para matar afuera 629. Sin vender quedaron 301.

Los Radicales Ante la J. E.

(Viene de la Pág. 3)

una impostura atribuída a Mitre. Unánimemente la prensa argentina acudió en defensa de Mitre, de Gambetta, de los hombres de Mayo y hasta de los comunistas arbitrariamente traídos en apoyo del decreto.

No alego la falsedad de los antecedentes mencionados en el decreto por ser de público y notorio.

La verdadera jurisprudencia mitrista

Refiriéndose al antecedente citado por el gobierno respecto a Mitre, recuerda los acontecimientos de Salta en 1864, en que actuó como jefe revolucionario don José Uriburu, para rectificar la aplicación de la cita.

Los considerando constitucional

Sostengo, por mi parte, que el ciudadano Marcelo T. de Alvear no puede ser vetado por el actual Poder Ejecutivo, por que éste carece de atribuciones para ello, y que aun cuando la elección llegase a ser juzgada por sus jueces naturales — el Congreso — tampoco podría dejar de ser aprobada por las siguientes razones:

1o. — Cuando el artículo 77 se refiere a "un periodo" es indudable que lo es a un periodo presidencial de seis años.

Este lapso iniciado por el presidente Irigoyen en 1928 ha terminado con la revolución de 1930. Si no fuera así el actual Poder Ejecutivo de facto no habría podido disolver los otros poderes; no podría convocar a elecciones por un nuevo periodo completo y tampoco podría ejercer el poder, puesto que éste debería estar en manos de los presidentes constitucionales encargados de "continuar" el periodo en caso de acefalía.

Si el ciudadano elegido por el partido tuviera que someterse a la espera de seis años, correspondientes al próximo periodo, soportaría una incapacidad mayor que la de cualquier otro ciudadano, puesto que, además de los dos años ya cumplidos por el presidente constitucional anterior, y el año cumplido que lleva el actual gobierno de facto, y el tiempo que pueda emplear en transmitir el mando, habría que sumarle los seis años del periodo próximo, con lo que se crearía un plazo mayor que pondría en excepción a un ciudadano. Es decir, que el candidato radical debería dejar transcurrir un plazo de diez años para ser electo.

El artículo 77 y sus fuentes

2o. — La fuente de este artículo está en el proyecto de Alberdi. El fué creado pura y exclusivamente para evitar que un presidente en ejercicio del poder prepare su reelección gravitando con su autoridad sobre los comicios. En el caso que nos ocupa no puede ocurrir lo mismo por circunstancias de hecho que no es menester acreditar.

¿El periodo constitucional ha concluído o no ha concluído?

3o. — El artículo 77 no ha dicho si el periodo de espera para la reelección debe de ser de seis años. No dice más que el presidente saliente "no puede ser reelegido sino con intervalo de un periodo".

En cambio, el artículo 78 es más preciso que el anterior al establecer que "el presidente cesa en el poder, el mismo día en que se cumple el periodo de seis años, sin que evento alguno que lo haya interrumpido, puede ser motivo de que se complete más tarde".

Vuelvo a preguntar: ¿Ha concluído o no el periodo presidencial de Irigoyen?

¿Qué sucedería si restablecido el orden constitucional el presidente Irigoyen se presentara al Congreso en demanda de completación de su periodo de seis años "hasta el día mismo en que expira el periodo para el que fué elegido"? Es decir, hasta el 12 de octubre de 1934.

El Congreso reunido le diría, seguramente, vuestro periodo feneció por voluntad del pueblo el 6 de septiembre de 1930. Luego, para Irigoyen habría concluído el periodo. Y si para éste ha fenecido, ¿por qué no ha de serlo para Alvear?

La Corte Suprema ha sentado ya la verdadera jurisprudencia

4o. — En la querella seguida contra el ex presidente Irigoyen, este alto tribunal ha clausurado definitivamente el periodo presidencial, de lo contrario no podría ser sacado de sus jueces naturales — el Congreso — y sometido a la justicia ordinaria.

No hay otra solución en el asunto. Así lo ha declarado la Suprema Corte con la siguiente doctrina: "El presidente de la República depuesto por una revolución triunfante y que renunció a su cargo ante las autoridades militares que representaban a aquélla, puede ser juzgado por la justicia federal, sin necesidad de juicio político previo, que no tiene más finalidad que la de despojarlo de su investidura".

Refiere luego el juicio de Story, mencionado por la S. Corte, y después se ocupa de la opinión de Colmo, Castillo y Prayones en la Facultad de Derecho, en 1920.

El miedo a los precedentes

Los juristas suelen tenerlo comúnmente. A una persona que tenga un poco de sentido de la historia, no le será difícil observar que los mandatarios poco escrupulosos no tienen inconveniente en sentar una norma, aunque ésta sea arbitraria, y mantenería, siempre que disponga del apoyo de la fuerza. Para ello no es necesario precedente.

El verdadero problema

Inútil es, Excma. Junta, que siga distrayendo vuestra atención con argumentos legales si no nos despojamos previamente de los prejuicios con que alabando a los poderosos se ha destruído el futuro de los pueblos. Por eso siempre es preferible el gobierno de la opinión pública antes que la voluntad de un salvador.

La democracia tendrá sus errores, sufrirá sus descomposiciones, pero cuando el pueblo se ve privado de encauzarse por sus propios medios y hacia sus propios destinos, añoramos más que nunca el gobierno de la democracia.

El general San Martín explicó en magistral carta el inconveniente de los libertadores de los pueblos que no saben retirarse inmediatamente de haber conquistado la libertad.

Esta es la realidad de nuestra hora actual.

Mientras el gobierno provisional está situado todavía en el 6 de septiembre de 1930 y pregona en el documento de ayer lo mismo que hace un año, su misión salvadora frente al fantasma del "régimen depuesto", el pueblo argentino ha retornado a su natural orientación de pueblo libre y está de pie para defender sus derechos democráticos.

Vuelvo a repetir, es inútil hacer argumentaciones legales para aclarar esta situación. Por un lado una posición política ganada por la fuerza y sostenida por los soldados de la patria, por el otro, el pueblo que no se deja engañar con promesas vacías.

A. VV. EE. les toca decidirse entre los postulados del 6 de septiembre, impuestos con estado de sitio, y los anhelos de libertad de nuestros compatriotas. El fallo ha de concretarse a aplicar o no la Constitución.

En cuanto al futuro, proclamo desde ya, que será nuestro.

El petitorio

He llegado a esta altura de mi presentación apartándome, como siempre lo hago, del lenguaje agresivo que soporta el partido que represento desde su caída del gobierno, tratando de explicarme con conceptos al alcance de mi humilde inteligencia para concretar el siguiente pedido:

En nombre de la Unión Cívica Radical que es la agrupación política nacional más numerosa, y no solamente para sus intereses partidarios, sino para todos los hombres que habitan el suelo argentino, concreto estos tres puntos:

1o. — Sírvase V. E. hacer efectiva la acordada de la Suprema Corte Nacional de fecha 10 de septiembre que dijo: "Que el gobierno provisional que acaba de constituirse en el país, es, pues, un gobierno de facto cuyo título no puede ser judicialmente discutido con éxito por las personas en cuanto ejercita la función administrativa y política derivada de su posesión de la fuerza como resorte de orden y de seguridad social.

"Que ello no obstante, si normalizada la situación en el desenvolvimiento de la acción del gobierno de facto, los funcionarios que lo integran desconocieran las garantías individuales o las de la propiedad u otras de las aseguradas por la Constitución, la administración de justicia encargada de hacer cumplir ésta, las restablecería en las mismas condiciones y con el mismo alcance que lo habría hecho con el Poder Ejecutivo de derecho".

La situación debe considerarse normalizada desde el momento que se ha llamado a elecciones para reconstruir los poderes públicos de derecho acéfalos.

2o. — Declarar inaplicable los decretos que impugno, aplicando, en cambio, la ley Sáenz Peña y la Constitución.

3o. — Oficializar las listas que presento.

Será justicia.

Otro sí digo:

Que deliberadamente no he querido tratar la situación jurídica creada por el decreto al doctor Adolfo Güemes, por considerar que su austeridad ciudadana está fuera del radio de las pasiones políticas y los rencores personales.

Aceptar la discusión significaría admitir que su personalidad pudo sufrir desmedro con el decreto del "veto".

V. E. debe contemplar la situación creada al eminente ciudadano y anular de oficio el decreto.

Es también justicia.

El Dr. Alvear Mandó Pedir a R. de Janeiro Hoy su Automóvil

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 23. — Ninguna novedad relacionada con la situación del radicalismo argentino se ha producido hoy. Los dirigentes radicados en ésta esperan la llegada de la delegación porteña que, como se sabe, está anunciada para mañana.

Alvear mandó traer su coche

El doctor Marcelo T. de Alvear ha pedido hoy telegráficamente a Río de Janeiro que le envíen su coche, noticia esta que ha dado lugar a comentarios.

El Comité Nacional es el que Va a Resolver la Actitud Definitiva del Radicalismo

Ninguna novedad se ha producido en las filas de la Unión Cívica Radical, con referencia a la situación que se ha creado al partido a raíz de los hechos que son del dominio público. Sin variantes que alteren el estado de las cosas que ayer hemos señalado con amplitud, en el día de hoy nada ha resuelto a ese respecto la mesa directiva del Comité Nacional.

Conforme a lo comunicado ayer, ella no tomará ninguna medida hasta que sea discutida en la reunión a que ha sido convocado aquel organismo superior, es decir, el domingo o lunes próximos.

En lo que respecta a las probabilidades de la concurrencia a los próximos comicios o a la abstención del partido, nada se ha adelantado, existiendo entre los dirigentes las mismas convicciones que ya hemos reflejado; es decir, unos son partidarios de la abstención, y otros, adversarios de esa actitud, que juzgan perjudicial para los intereses del partido, y moralmente impropia, desde que estiman que la U. C. R. tiene el deber imperioso de acudir a las urnas, cualquiera sea la suerte que ellas le deparen.

Los rumores circulantes según los cuales ya se habría definido una orientación son, pues, infundados.

Probablemente la U. C. Radical Rectificará Algunos Conceptos de la Nota del Minist. del Interior

Después de la resolución de que dimos cuenta en nuestra 4a. edición, autorizando al apoderado general del partido Radical doctor Mario E. Rébora para presentar a la Junta Electoral de esta capital los candidatos proclamados por el radicalismo metropolitano, la mesa directiva del Comité Central del radicalismo que preside el Dr. Adolfo Güemes ha seguido considerando diversas proposiciones a fin de concretarlas en puntos que someterá a la reunión del Comité en pleno, que se efectuará el domingo.

Rectificaciones a la nota del M. del Interior

En las reuniones que vienen realizando en diversos lugares los dirigentes del radicalismo, además de las proposiciones sobre abstención, se ha considerado la necesidad de hacer en fodma pública algunas rectificaciones a la nota del ministro del Interior.

Como se sabe, el ministro, reiteradamente, dice a los firmantes del documento doctores Güemes, Cantilo, Aráoz, Parry, Noel, etc., "la representación que Vds. invocan". Ese punto ha sido objeto de largos comentarios y se piensa decir en un nuevo documento al Gobierno, que dicha mesa directiva representa auténticamente a la Unión Cívica Radical, por resolución expresa de la Convención Nacional y del mismo Comité que preside.

Otra cuestin, según nuestras informaciones, que ha sido ampliamente considerada, es la acusación ministerial de estar el radicalismo que preside el doctor Güemes, complicado en movimientos adversos a la revolución de setiembre, o sea una contrarrevolución. Los dirigentes radicales creen oportuno también, hacer una aclaración, por lo que ello afecta a sus declaraciones de paz y de deseos de volver a la normalidad constitucional por la vía del comicio.

Comunicaciones con Montevideo

En distintas horas del día, los dirigentes radicales se han comunicado con los exilados en Montevideo para transmitirles impresiones e informes para que aquéllos formen mejor juicio sobre los sucesos argentinos.

Entre Alessandri y Uriburu

EN la entrevista que tuvieron días pasados los periodistas chilenos que nos visitan, con el presidente del gobierno provisional, éste manifestó a los ilustres visitantes que le había sorprendido la campaña que contra el gobierno argentino hacía en la república vecina el ex presidente Alessandri. Parece ser que de esto se enteró el señor Alessandri, y dirigió de inmediato un mensaje telegráfico al general Uriburu, quien ya lo ha contestado. Tenemos entendido que en las últimas horas de hoy en la secretaría de la Presidencia darán a conocer el texto de estos telegramas.

El Doctor Cárcano Visitó al Ministro del Interior

Durante las horas de la tarde de hoy, concurrió a la Casa Rosada el ex gobernador de Córdoba, doctor Ramón J. Cárcano, quien efectuó una visita al ministro del Interior.

Un Candidato Puede Provocar el Veto de Toda la Lista

La Tarea Será Encomendada al Ministerio del Interior y a las Intervenciones en las Provincias

Según informaciones que hemos concretado, als juntas escrutadoras del país, han hecho llegar al Ministerio del Interior, la advertencia de que cumplendo con precedentes ya establecidos, computarán todas las listas oficializadas o no, que lleguen a las urnas.

De acuerdo con esta advertencia y a estar siempre a aquellas informaciones, el Ministerio del Interior en la capital federal y los comisionados federales en las provincias respectivas, serán quienes se pronuncien sobre la legalidad o ilegalidad de las listas, de acuerdo con los decretos expedidos por el gobierno provisional.

Como consecuencia de esta tesis que prosperará sin dudas al ambiente oficial, el veto se hará extensivo a las listas completas, cuando ellas estén integradas por un solo candidato vetable.

En Vísperas Electorales se Levantará el Estado de Sitio

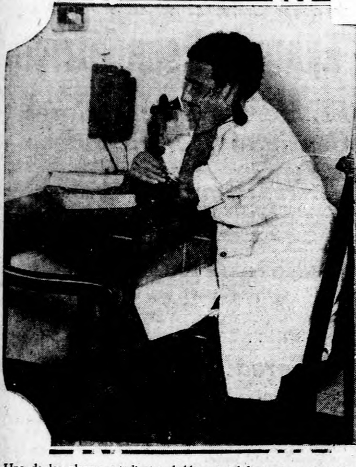
Frente a la seguridad ratificada por el Ministerio del Interior sobre la impostergabilidad de las elecciones generales convocadas para el 8 de noviembre próximo, asoma la pregunta de cuándo el gobierno provisional decretará el levantamiento del estado de sitio.

A este respecto y tal como lo afirmáramos hace muchos días, sabemos que el gobierno provisional, no piensa adoptar aquella medida por ahora.

Y más: que sus propósitos en ese sentido, se postergarán hasta la víspera de las elecciones, siempre y cuando el estado general del país permita hacer un diagnóstico favorable sobre el mismo.

paso a paso,
(Firmado): RAUL BARON BIZA.
23 de octubre de 1931. — Plaza Hotel.

En los Internados se Hace "Profesión de Estudiante"



Uno de los alegres estudiantes, habla por teléfono en un instante en que sus ocupaciones lo dejan libre. No se puede ver quien está del otro lado de la línea, pero no es difícil adivinarlo, observando la cara del "charlista"





ARRIBA: Los muchachos se disponen para un ataque al menú.— ABAJO: Un alto a las tareas diarias. La clásica camita, la mesa cargada de libros, que a veces sirven para estudiar, pero que en ocasiones son objetos pignorables, para poder "hacer" un programa y el infaltable amargo, compañero de las horas alegres y de las horas tristes

EL PROXIMO AÑO ESCOLAR SERAN REIMPLANTADOS

El Trabajo y la Alegría Reinan Entre los Estudiantes Internados en el Clínicas

El decano de la Facultad de Ciencias Médicas Dr. Carlos Bonorino Udaondo y el director de la Asistencia Pública Dr. Roberto Acosta realizaron una entrevista con el objeto de reimplantar los internados de estudiantes en los hospitales municipales, con la innovación de establecer además el externado.

De acuerdo con lo resuelto, el internado se reimplantaría a partir del próximo año escolar, por decreto de la Intendencia Municipal y resolución conjunta de la Facultad de Ciencias Médicas.

Por tal motivo, hicimos una visita a los estudiantes que integran el internado en el hospital de Clínicas, donde el trabajo y la alegría están probando la profunda necesidad de generalizar tal práctica en los hospitales de Buenos Aires.

Estudio moderno

La vida de los estudiantes se torna infinitamente mas fecunda en los internados. Constituyen verdaderos centros de cultura, donde se avivan todas las discusiones y problemas que presenta la ciencia a que se dedican.

El "criterio profesional" facultad que no depende de las lecturas de libros sino del juego de ideas y de la práctica de los conocimientos, adquiere su máximo desarrollo allí donde 20 o 30 estudiantes se controlan y se influyen mutuamente.

Los estudiantes viven solidarizados en el estudio; tienen organizadas bibliotecas, se socorren mutuamente, dan conferencias, se trasmiten, en una palabra lo que ellos saben.

La libertad en el internado

Viven libres. No están sometidos a disciplinas atosigantes que tornen molesto el cumplimiento del deber. Los internados como el del Clínicas son instituciones formadas de acuerdo con los últimos conceptos sobre educación universitaria.

Ellos no tienen ni hora para levantarse ni para acostarse. Viven consagrados al estudio y al trabajo que ellos mismos se imponen. Son responsables como para no admitir imposiciones.

Cada uno está al cuidado de una sala de enfermos durante cuatro meses, al cabo de los cuales se efectúa una rotación, de tal manera que cada futuro galeno se informa en los conocimientos de todas las especialidades de la medicina.

Dormitorios

El pabellón es una casa blanca. Guardapolvos, ropa blanca, higiene: esa es la impresión primera que se tiene al visitarlo.

Los tres pisos de que consta están ocupados por limpias habitaciones; dormitorios en los que no falta la mesa de estudio, desbordante de libros y algún hueso humano, algún cráneo familiarizado con el ambiente.

Algunas piezas son ocupadas por un estudiante y otras por dos.

En la planta baja del edificio está instalada la biblioteca; y el comedor ocupa allí mismo una amplia sala con una mesa de 21 cubiertos. verdadera asamblea interprovincial.

Allí se toman las decisiones mas importantes para la vida de todos que provocan votaciones y se establecen por simple mayoría.

En contacto con los enfermos

Verdaderos camaradas, buenos camaradas, los habitantes del pabellón prestan grandes servicios al hospital, por la acción conjunta y por la de cada uno de ellos.

Ademas de estar a cargo de una sala, cada estudiante debe cumplir con un turno que llega cada diez días, y que desempeñan con gran eficacia.

Cada diez días, pues se destacan dos de los internados para atender cualquier clase de enfermas.

Voluntariamente, por otra part intervienen en infinidad de casos, ahorrando la labor de los médicos.

SE INAUGURARA EL SUBCOMITE CABALLITO SUD

ESTA noche, a las 21 horas, el Partido Socialista Independiente inaugurará este centro, sito en Centenera 242, acto en el que harán uso de la palabra los candidatos a diputados señores Tomás J. Scaglia, Felipe Di Tella y el doctor Alfredo L. Spinetto.

Dado el entusiasmo reinante, se espera que este acto adquirirá destacados contornos.

LOS DEMOCRATAS ELIGIERON YA SUS CANDIDATOS

(De nuestro corresponsal)

CATAMARCA, 23. — La junta de gobierno del Partido Demócrata designó candidato a senador nacional al doctor Ramón S. Castillo, y a diputado nacional al doctor Ernesto Andrada.

—Ayer regresó a ésa el doctor Alberto Figueroa, dirigente antipersonalista.

—Mañana es esperado el doctor Alejandro Ruzo, candidato a senador nacional por la Unión Cívica Radical de Catamarca.

—Las agrupaciones políticas intensifican su propaganda, desarrollándose ella dentro de un marco de cultura cívica encomiable.

SALEN PARA CUYO DOS DIRIGENTES DEL PARTIDO SOC. INDEPENDIENTE

Respondiendo a pedido formulado por algunos centros del partido, los candidatos a diputados nacionales del Partido Socialista Independiente, señores Gregorio Beschinsky y Bernardo Sierra, realizarán una jira por las provincias de San Luis, San Juan y Mendoza.

Los ex diputados nacionales saldrán de ésta pasado mañana y el lunes hablarán en San Juan, el martes en Mendoza y el jueves en Mercedes y en Justo Daract, en la provincia de San Luis.

En todos los sitios indicados los centros socialistas independientes organizarán actos en los que intervendrán los señores Beschinsky y Sierra, que regresarán a ésta el viernes próximo.

PROPICIASE LA ZONA FRANCA EN PTO. S. FE

Con Ese Fin se Realizó en la Bolsa de Comercio una Importante Reunión

LO TRATADO

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 23. — Conforme a lo anunciado, anoche, en el local de la Bolsa de Comercio, se realizó la reunión Pro Zona Franca del Puerto de Santa Fe, con asistencia de numerosos comerciantes, industriales y profesionales. A las 22 horas, el presidente de al Bolsa de Comercio, señor Carlos Furken, declaró abierta la sesión, anunciando que el ingeniero D. J. Carlos Ariotti informaría de los motivos de la asamblea. A continuación habló el nombrado, manifestando que se trataba de propiciar la creación de la zona franca del puerto local. Puesto el asunto a consideración de la asamblea, después de un prolongado debate se adoptó la resolución de más abajo, firmada por todos los presentes.

La resolución

1o. Declarar que la creación de la zona franca en el puerto de Santa Fe sería de positivas conveniencias no sólo para el desarrollo futuro del referido puerto, sino que también para el amplio interiam que este puerto sirve.

2o. Gestionar ante el Superior Gobierno de la Nación que, en virtud de lo dispuesto en ley 5142, cree la zona franca del puerto de Santa Fe.

3o. Interesar al Gobierno de la provincia para que auspicie la iniciativa ante el Superior Gobierno de la Nación.

4o. Comisionar a los presidentes de la Bolsa de Comercio, Unión Industrial y Centro Provincial de Ingenieros para que hagan todas las gestiones necesarias con el fin de que se convierta en realidad la aspiración de la asamblea.

El Internado Modela y Vigoriza el Espíritu de los Futuros Médicos

El Dr. Acosta, Director de la Asistencia Pública, Prepara la Reglamentación del Nuevo Régimen Hospitalario

SERA UNA VERDADERA BECA

La opinión del doctor Roberto Acosta, director de la Asistencia Pública, es francamente favorable a la reimplantación del internado en los hospitales municipales, como se apresura a manifestárnoslo este mismo funcionario, apenas conocido el objeto de nuestra entrevista. Y esta es, por otra parte, una de las múltiples preocupaciones que reclaman su actividad en estos momentos, dedicados, como se sabe, al reajuste de las trascendentales funciones que debe realizar la dependencia que tiene a su frente.



Una función indispensable

—El internado —nos dice— constituye en realidad una función indispensable para la práctica hospitalaria, y no se concibe esta última sin la presencia, precisamente, de los futuros médicos. Dígase lo que se quiera, el médico modela su experiencia y hasta su mismo espíritu, junto al enfermo, así como el cirujano conquista su maestría y su destreza sobre la mesa operatoria o en la constante y repetida práctica de las disecciones. Y hay que tener en cuenta, además, que ese contacto permanente con el enfermo constituye también una garantía para este último, y hasta una garantía que contribuye muchas veces a levantar su espíritu, a mantenerle animado, a conservar por lo tanto, la necesaria confianza en los esfuerzos de la ciencia.

—¿Cómo responde usted, doctor a las críticas que se formularon sobre la indisciplina que reinaba en los internados, antes de su supresión?

Una verdadera beca

—En todo caso — nos contesta el doctor Acosta — esas críticas debían ser enderezadas a establecer la verdadera responsabilidad de los que pudieron tolerar semejantes excesos de indisciplina, si es que realmente existieron. Asegurando el contralor de las actividades del internado, tutelándolas, en una palabra, no podrían repetirse los actos de esa naturaleza. Precisamente, lo que se pretende ahora es que el internado se restablezca sobre bases sólidas, con un concepto estrictamente científico y práctico, sin hacer concesiones de ningún género a la improvisación, y sin perdonar tampoco los errores del desorden o de la negligencia, errores que tampoco serán posibles con la reglamentación que se proyecta en estos momentos. En una palabra, el internado dejará de ser una pensión para los estudiantes, a fin de que se convierta en una verdadera beca. Y en este caso, naturalmente no tienen valor alguno las objeciones que se hagan tomando como punto de referencia lo que ocurrió en otro tiempo.

La nueva reglamentación

—¿Ya se han realizado algunos ensayos previos a la proyectada reimplantación del sistema?

—Efectivamente. El internado ya existe en el Hospital Durand, con resultados altamente satisfactorios, pues la inmensa mayoría de los estudiantes afectados a ese servicio han rendido sus pruebas de suficiencia con las más altas clasificaciones. Debo hacerles notar, además, que, con la nueva reglamentación, se reclama la absoluta dedicación de los internos, que hasta ahora eran reemplazados en muchas funciones por los cabos de sala y hasta por los mismos enfermeros... No se permitirá, en lo sucesivo, que los cabos y los enfermeros realicen esas curaciones, que deben estar exclusivamente reservadas a los médicos y a los internos. Nuestros hospitales están destinados a la población humilde, a la población que trabaja y ésta debe merecernos el interés cordial de una tutela siempre vigilante y eficaz.

Prédica y experiencia

—¿De manera, doctor, que el internado será restablecido dentro de poco tiempo?...

—Eso esperamos, por lo menos, contando con la aprobación del señor intendente municipal, que es un entusiasta propulsor de esta iniciativa, ya concretada en una presentación previa que le he llevado. Actualmente, se está preparando la reglamentación correspondiente, que espero someter al doctor Guerrico dentro de algunos días. Y abrigo una firme confianza en los resultados de este nuevo sistema, porque, en realidad, se trata de algo nuevo... Confío en que el internado, sobre las nuevas bases que le darán carácter y fisonomía, servirá para realizar una función social de verdadera trascendencia. Es decir, para modelar el espíritu mismo de los futuros médicos, tanto como para vigorizar con la práctica y la experiencia su indispensable capacidad profesional.

En la Estación Lacroze Una Zorra Atropelló a un Carro, Destrozándolo

El Carrero Sufrió Heridas Graves y el Caballo Murió en el Acto

INTERVENCION POLICIAL

Esta madrugada, en la estación de cargas Federico Lacroze, se produjo un grave accidente del que resultó víctima el carrero Caloyero Lobrutto, italiano, de 48 años, casado, domiciliado en Timbó 2865.

Poco antes de las 4, Lobrutto conducía un carro, cargado de verdura, y al cruzar las vías del tren, a la altura de Federico Lacroze y Alvarez Thomas, no advirtió que se acercaba a gran velocidad una zorra eléctrica de la compañía Lacroze.

El conductor de la zorra trató de frenar la marcha, al advertir el peligro, pero ya era tarde.

Con gran violencia se produjo el choque entre los dos vehículos y el carro fué arrastrado varios metros.

Inmediatamente varias personas, que presenciaron el accidente, acudieron en auxilio del carrero, que había sido despedido violentamente del pescante, y en una ambulancia de la Asistencia Pública lo condujeron al hospital Alvear, donde los médicos de guardia procedieron a practicarle la primera cura.

Su estado reviste gravedad, por lo que ha quedado internado.

En cuanto al caballo, murió en el acto y el vehículo quedó destrozado.

La comisaría de la seccional 39a. ha iniciado la instrucción del sumario de estilo y dió cuenta de lo ocurrido al juez federal de turno.



EL CARRO atropellado por la zorra y el caballo víctima del choque

Periodismo

"Diario de Navegación"

Ha aparecido el 2o. número de este periódico, que viene a defender los intereses de la marina mercante argentina y luchar contra el monopolio que la mantiene estancada.

"Diario de Navegación" contiene además, entre otras, una importante sección dedicada al fomento del turismo en el país, incluyendo también en sus 16 páginas, variada e interesante información, convenientemente ilustrada con numerosos grabados.

De corte moderno, valiente y documentado, el nuevo periódico que dirige el conocido periodista Sr. Rico de Santiago, viene a ocupar un puesto en las filas de combate, con arrestos de persona mayor e inspiraciones de sano patriotismo que lo hacen simpático desde el primer momento.

Tiene asegurado el éxito.

Municipales

Concurso Municipal de Literatura

La Intendencia recuerda a los escritores, que el 31 del corriente mes vence el plazo para la presentación de sus libros, ya sean de literatura o prosa, a fin de optar a los premios que de acuerdo a una ordenanza sancionada por el Concejo Deliberante se adjudican anualmente al mejor libro, según el criterio de los jurados designados al efecto.

Los que deseen participar en el mencionado certamen deberán presentar a la mesa general de entradas, antes de las 11 del citado día sábado, una solicitud redactada en papel sellado municipal de un peso y acompañar ocho ejemplares de la obra, como así también un comprobante de domicilio extendido por la Prefectura General de Policía. A fin de justificar su identidad los aspirantes a los premios deberán presentarse munidos de su libreta de enrolamiento o cédula de identidad.

Nuevo administrador del mercado de hacienda

Encontrándose vacante el cargo de administrador del Mercado de Hacienda de Liniers, por fallecimiento del señor Juan Labadie, el Intendente municipal firmó hoy un decreto designando al señor Edmundo Kelly, para ocupar dicho puesto.

Uniforme de media estación para el personal obrero municipal

Esta tarde se realizó en la Dirección de Suministros y Licitaciones de la Municipalidad, la apertura de las propuestas presentadas para optar a la confección de los uniformes de media estación destinado al personal obreros de la comuna.

Es propósito de la superioridad ordenar la inmediata confección de los mismos, a fin de poderlos entregar al personal en época oportuna.

LA BOCA REVIVIO ANOCHE SUS GRANDES JORNADAS CIVICAS



JUSTO FUE PROCLAMADO ANTE GRAN MULTITUD

El Discurso del Dr. de Tomaso Fué Calurosamente Aplaudido

AMBIENTE TRIUNFAL

Una gran asamblea democrática fué la de anoche en el teatro Verdi de la Boca. De todos los barrios de la ciudad llegaron hasta él contingentes de ciudadanos deseosos de escuchar la palabra de los oradores designados y de poder exteriorizar su simpatía por la candidatura del hombre que en estos momentos encarna todo un anhelo nacional de reconstrucción y de paz.

En la sala y en el hall del viejo teatro y en la calle, el público se apretujaba en busca de buenas posiciones, vivando hasta enronquecer el nombre del general Justo y de los partidos políticos que apoyan su candidatura.

Se inicia el acto

Poco después de la hora fijada, inició el acto en breves y oportunas palabras que fueron muy aplaudidas, el señor Reynaldo Elena, quien habló en nombre del Comité de la sección 4a., de la Unión Cívica Radical antipersonalista.

Habla el doctor Ferrari

Habló después, también muy elocuentemente, el doctor Ernesto Ferrari, quien llevó a la asamblea la representación de los centros cívicos Agustín P. Justo. El doctor Ferrari expuso interesantes conceptos que fueron muy aplaudidos por el auditorio.

Discurso de Justo

Al terminar su discurso el señor Ferrari, ocupó la tribuna el general Justo, cuya presencia en ella fué saludada con una ovación que se prolongó durante largos minutos.

Hecho el silencio tras grandes esfuerzos y cuando el candidato se aprestaba a iniciar su exposición, un obrero, un hombre del pueblo, con palabra sencilla y conmovida, ofreció al general Justo un hermoso ramo de flores. La actitud del anónimo admirador del general Justo arrancó al público nuevos y reiterados aplausos.

Conciudadanos:

Esta magnífica reunión, constituída por todas las fuerzas vivas de este populoso barrio de la Capital, es una prueba de lo mucho que hemos avanzado en el ejercicio de los principios de la democracia y me satisface extraordinariamente, que desde el obrero hasta el industrial, desde el marinero hasta el capitán de barco, todos, en una palabra, los que constituyen fuerza efectiva del trabajo que ha hecho y hará la prosperidad de la nación, se hayan congregado aquí para asistir a un acto que se relaciona estrechamente con el porvenir de la misma.

Representación cosmopolita

Si hubiéramos de buscar en toda la extensión del territorio argentino, una congregación de hombres más típicamente representativa del cosmopolitismo que constituyó una de las características de nuestro pueblo, no podríamos hallarla más completa que en la Boca.

Digamos, sí, que ese cosmopolitismo, lejos de ser perjudicial, es beneficioso cuando posee las condiciones que tiene aquí en este barrio, que casi podría llamarse ciudad por sus proporciones, por su población y hasta por la fisonomía propia que él tiene.

En efecto, aquí en la Boca se mezclan y se confunden todas las razas del mundo con un afán de bienestar colectivo que es noble fin; muchos de sus viejos moradores llegaron a ella en los lentos y lindos veleros de antaño, y seducidos por quién sabe qué rara situación, fondearon también ellos, como sus embarcaciones, pero para siempre, para dejar en cada piedra de los muelles o en cada casa levantada, mucho del sano, del enérgico trabajo de sus brazos, y mucho, también, de su fe y su confianza en nuestra tierra, que luego, aquí, se hizo amor profundo y generoso.

Crisol de razas

Aquí se mezclan, así, todas las razas de la tierra, pero predomina conjuntamente con el nativo, el elemento itálico sano y fecundo, que tiene en su alma junto con esa levadura de civilización con que viene asombrando al mundo desde las viejas edades, el amor a lo bello que recogió quizá del cielo azul de su Italia inmortal, y del azul ya del mar encantado del golfo napolitano que batía las costas inolvidables del levante, o del mar Ligur, donde en su embarcación latina por las líneas y las velas, Génova salió a hacerse señora de los mares y en donde dió al mundo el inmortal descubridor de América.

Mi presencia aquí y la vuestra, han traído a mi espíritu esos sentimientos que no he querido ocultar, porque estimo que quien como yo quiere estar al frente del gobierno de su pueblo, tiene la obligación de mostrarse a sus conciudadanos tal cual es, sin ocultarle ni aún sus sentimientos; pues si es cierto que el mandatario ha de gobernar con la cabeza y no con el corazón, debe también tener corazón, para apreciar, para interpretar por él las necesidades de la colectividad, sus anhelos y aspiraciones, que no siempre acuden a los labios del pueblo, pues muchas veces residen allá, en las almas mismas de los hombres.

No es mi propósito hacer en esta ocasión una larga exposición de las líneas directrices que me propongo seguir en caso de que me cupiera el más alto honor a que pueda aspirar un argentino, pero sin embargo, deseo decir muy brevemente cuál es el espíritu con que llegaría al elevado cargo y cuál el problema fundamental a resolver.

Paz y trabajo

Este espíritu no es otro que el de la masa de nuestra población, y que yo creo poder concretar en la fórmula de paz y trabajo. Paz para vivir como hijos de la misma madre en la tierra común que nos ampara a todos; paz para poder entregarnos sin temores al trabajo y al descanso; paz a los espíritus, por la eliminación de los odios y rencores políticos que sólo sirven para establecer separaciones nocivas; trabajo para labrar el porvenir propio y el de nuestras familias y con él el progreso de la patria. Paz que importa el mantenimiento del orden, pero que no equivale a abandonar los derechos propios sino ejercitarlos en toda su extensión, trabajo que no quiere decir el eterno esfuerzo, sino el esfuerzo grande, pero recompensado en lo que él vale, no sólo en dinero efectivo, sino también en cultura general para todo.

La pensión a la vejez

Además, he de considerar el amparo en su vejez y para cuando se inhabilite para el trabajo, de esta población naviera y portuaria, procurando, como estricta exigencia de justicia social, que, al igual que otros gremios, puedan mirar sin temor hacia el porvenir, y sepan los marinos que cuando su brazo carezca ya de fuerza para dirigir la maniobra, el Estado subvendrá a sus necesidades, no como limosna, sino como una consecuencia del aporte realizado por patrones y obreros, como sabia medida de previsión; y que si ellos faltan, sus familias no carecerán de lo necesario, ya que les llegará, en forma de pensión, una prolongación del trabajo del desaparecido.

Gobierno de orden

Así animado, he de realizar, si soy llevado al poder, un gobierno de orden, de orden en la administración: para que no vuelvan a ocurrir los hechos que nos impusieron salir a la calle el 6 de setiembre; de orden en la sociedad, es decir, de respeto a todas las creencias y de libre emisión de todas las ideas, como no inciten al crimen individual o colectivo; de orden en los que gobiernan: para que en él se refleje al pueblo; de orden, en fin, para que a su amparo podamos ir dando al pueblo menesteroso y trabajador las mejoras sociales que necesita para vivir como se debe. Trabajo, mis compatriotas, porque él es necesario para obtener la comodidad apetecida y porque sólo trabajando hemos de producir lo necesario para atender las necesidades a que he aludido.

He dicho en otras partes y lo repito, que quien promete cambiar de inmediato la situación de la República, engaña al pueblo. Es cierto que podemos y debemos reorganizar rápidamente todo lo referente a los impuestos que soporta el pueblo, a fin de distribuirlos en forma más justa y más equitativa, es cierto que debemos adoptar de inmediato medidas que permitan salir de la crisis compleja que nos aflige, pero para hacerlo es indispensable el trabajo tesonero, que vale más que el oro mismo, porque es la fuente que lo produce.

Seamos optimistas

Conciudadanos: En el puerto a que arribaron la casi totalidad de vuestros padres o que arribásteis vosotros mismos, había una enseña que fué para todos una esperanza, casi una promesa de vida más noble y más cómoda.

Nadie os preguntó en su nombre vuestras creencias ni vuestras ideas; ella sólo os dijo, con sus colores suaves, sin manchas de sangre o de odio, que ni siquiera comprende: entrad, hermanos y labrad a mi sombra vuestro porvenir. No la cambiéis, pues, por ninguna otra; trabajad con el músculo para vosotros honestamente y trabajad con los espíritus, porque ella pueda ser lo que quisieron los hombres que nos la dieron: bandera de una tierra donde la justicia sea una verdad, donde una mejor y razonable igualdad basada en una proporcionada distribución del fruto del trabajo propio, garantice la existencia de una sociedad de hombres libres, cultos y felices.

Seamos optimistas: el pueblo argentino ha tenido siempre la intuición o la sabiduría de lo que debía hacer en las horas más eficaces de su historia; la que vivimos es de esa naturaleza y yo tengo la seguridad de que de los comicios que se abrirán en breve, va a surgir el gobierno que todos queremos para nosotros y para la nación.



DE TOMASO, sorprendido en uno de los momentos más interesantes de su brillante discurso. Al igual que el discurso de Justo, la exposición del "leader" socialista independiente fué calurosamente aplaudida

★

ARRIBA: El aspecto imponente que presentaba anoche el salón Verdi. Abajo: El general Justo, acompañado de varios dirigentes políticos en el escenario, mientras se ejecutaba el Himno Nacional

Discurso del Dr. de Tomaso

Acallados los aplausos con que el público premió las últimas palabras del general Justo, ocupó la tribuna el doctor Antonio de Tomaso. El brioso líder del socialismo independiente recibió una expresiva demostración de simpatía, que se prolongó durante largo rato.

El doctor de Tomaso comenzó diciendo que la Boca ha tenido siempre la característica de su espíritu democrático esencial. Poblada por hombres que aprendieron luchando en el mar y por argentinos que heredaron de aquellos sus virtudes, la Boca es espíritu indomable de democracia. Esta misma magnífica asamblea, agregó, en la que hay calor democrático y unción patriótica arraigada en el corazón de la masa, lo demuestra.

La candidatura del general Justo

¿Cómo surgió la candidatura presidencial del general Justo? — preguntó luego de Tomaso.

Todo el mundo lo sabe. Había que hacer obra de reconstrucción nacional, había que encarrilar al país hacia la normalidad.

Sciammarella, que habló antes que yo, preguntó a este mismo auditorio quién hizo a Justo candidato, y una voz anónima, la voz del 8 de setiembre le contestó: ¡El pueblo!

Así es, en efecto, y ello se explica porque el general Justo encarna el movimiento civil de setiembre.

El 6 de setiembre

El 6 de septiembre sólo hubo en las calles civiles desarmados y civiles armados con armas de la Nación, que no son de nadie sino del pueblo y que sólo deben estar a su servicio.

¡Quien pretenda negar la faz civil del movimiento dice una mentira! — agregó de Tomaso — 1500 hombres del Ejército, un símbolo casi, llegaron al Congreso, al sitio del crimen, rodeados por una gran masa de pueblo que gritaba: ¡Viva la patria libre de la vergüenza! ¡Viva la patria libre de gobiernos perjuros que habían huído sin dignidad!

La revolución estaba ganada de antemano, porque no había gobierno y porque los que lo usufructuaban eran la negación del programa que habían sostenido Alem y Aristóbulo del Valle.

El 8 de setiembre

Después vino la escena del juramento del 8 de setiembre, que nos place recordar, ya que pudo apreciarse que el pueblo quería cuanto antes un gobierno defensor de la Constitución y defendido por la Constitución. Por la noche, manos anónimas provocaron la alarma que sirvió magníficamente para poner de manfiesto el significado patriótico, civil, incontenible de la revolución y para destacar un episodio interesante.

Mientras los civilistas de hoy estaban en sus cátedras, en sus empleos o en sus feudos cordobeses, un soldado sin mando, como civil y como argentino, se aprestó a defender la revolución de sus emboscados enemigos.

El 8 de setiembre la revolución tuvo su afirmación civil y mostró cuál era el sentir de Buenos Aires.

De Tomaso dijo después:

No somos oficialistas

Al llamar oficialista a Justo, nuestros adversarios nos llaman oficialistas a los que sostenemos su candidatura. ¿Cuándo ha sido oficialista el Partido Socialista Independiente?

¡El oficialismo es una leche que nosotros no estamos acostumbrados a mamar! Hemos luchado siempre contra el oficialismo, contra ese oficialismo que en la época de Irigoyen se infiltró en las filas del propio partido Socialista.

Nuestra aspiración

Después de referirse a la división del socialismo, De Tomaso dijo que los socialistas independientes no conocen el ambiente que se respira en la Casa de Gobierno y que si alguna vez fuesen a ella como resultado del voto libre de los ciudadanos, se ocuparían sólo de dar al país la prosperidad social, económica y jurídica que forma el núcleo central del programa partidario.

La candidatura militar

Con respecto a la candidatura militarista, dijo De Tomaso que era una propaganda canallesca de quienes, tras elogiar al ejército, quieren descubrir en él vicios y defectos especiales. No quisiéramos desentrañar los antecedentes civilistas de Justo, pero es indispensable, sin embargo. Exhumaré un documento que tiene seis años de antigüedad y que fué leído por el general Justo en la ciudad de Córdoba para contestar a los irigoyenistas que de antemano decían que el ejército quería evitar la vuelta de Irigoyen.

Lo que dijo Justo

Dijo en aquella oportunidad el candidato, entre otras cosas:

"Constituímos una democracia pacífica, abierta a todos los hombres del mundo que quieran habitar nuestro suelo, sin rivalidades, sin ambiciones, sin prejuicios, sin más anhelo que conservar el inmenso patrimonio y enaltecerlo por el trabajo y el culto de la libertad.

....

Por anticipado puedo afirmar, en forma concluyente, sabiendo interpretar el pensamiento unánime y leal del cuerpo de oficiales, que no tendrá imitación en nuestro medio el ejemplo extraño que ha llevado a ciertas instituciones armadas a suplantar a los poderes civiles, con el propósito de corregir males efectivos o imaginarios.

Por fortuna somos oficiales argentinos, herederos de una tradición honrosa de respeto a las instituciones y acatamiento a la ley, que sabremos mantener intacta, a través de todas las contingencias, aportando así nuestra mejor y patriótica cooperación al adelanto social y político de la República.

No bastará para ello inspirarnos en el ejemplo de nuestros mayores, que poniendo brazos y talento al servicio de los más altos ideales, fueron acreedores a la gratitud de sus conciudadanos, tanto por la abnegación con que sobrellevaron la penuria de la guerra, como por la devoción con que sustentaron los anhelos democráticos y los principios liberales de su pueblo.

....

He dicho en otra oportunidad, y me ufano en repetirlo ahora, que el ejército es lo que es su cuerpo de oficiales, y el nuestro, quizá por hábito, por educación o porque siempre obró por mandato imperativo de su pueblo, hasta en sus errores, quizá también porque la grandeza actual de la patria es en gran parte fruto de sus sacrificios, no ha tenido nunca y puede asegurarse que no tendrá tampoco en el futuro, otros intereses que el supremo de la Nación, ante el cual declinará absolutamente cualquier conveniencia de orden particular.

Estos sentimientos forman parte de la tradición que él cultiva y es su orgullo; importa que lo conozca la Nación, que se grave como verdad indiscutible, como dogma en la conciencia de su pueblo, porque de ello depende, en buena parte, la tranquilidad y el porvenir de la patria.

....

El ejército debe vivir al margen de las contiendas políticas, para no desnaturalizar su misión esencial, dedicado por entero a su preparación profesional, tan íntimamente vinculada a los intereses fundamentales de la patria.

Muy honrosa es la profesión del oficial y muchas satisfacciones importa su ejercicio, para buscar fuera del marco de la carrera otros halagos o ventajas que no condicen con la disciplina y son, a la vez, incompatibles con la austeridad misma de la vida militar".

Nadie podrá decir, prosiguió De Tomaso, que estás palabras del actual candidato a la presidencia de la República hayan sido dichas en 1925 con propósitos electoralistas. Son ellas la más pura, la más vibrante afirmación de fe civilista que jamás haya podido hacer soldado alguno de la tierra.

La intuición del pueblo

Después de otras consideraciones sobre la inoportunidad de la candidatura del doctor Alvear, dijo de Tomaso:

"El país llega exhausto de tanto dolor y de tanto engaño a los comicios del 8 de noviembre; su instinto, sin embargo, lo sacará a flote como otros veces. Esa intuición del pueblo es la que ha hecho posible la candidatura presidencial del general Justo, en una coincidencia desinteresada y espontánea de partidos, entre los que se cuenta el socialismo independiente, que por su conducta está por encima de las calumnias que se lanzan y hasta por encima de traiciones que no habíamos merecido.

Justo no será esclavo de una secta o de un grupo de intereses capitalistas que coarten su acción. ¡El general Justo no será esclavo de nadie y podrá así defender nuestra legislación social mejorándola!

La Boca, que tiene un gran espíritu de libertad, bien lo sabe. Los hombres honrados, los hombres de paz que la integran, desean que el país se encarrile hacia una normalidad fecunda. Para lograrlo tiene en su mano el arma indispensable: el voto, con el que hará presidente de los argentinos al general Agustín P. Justo.

Justo es la encarnación del civitismo, como los partidos que lo apoyan son la encarnación de la democracia. Podrá haber partidos políticos tan civilistas y democrátocos como el socialismo independiente, pero lo afirmo con la convicción más profunda, que no hay en la República Argentina partido más civilista, popular y democrático que el Socialista Independiente. Por eso el triunfo de nuestros candidatos en el orden nacional y local será el triunfo de la democracia, de la fe civilista de nuestro pueblo y el triunfo de la legalidad y de la Constitución.

Una salva de aplausos rubricó las últimas expresiones del doctor de Tomaso.



EL CANDIDATO a la presidencia de la República pronunciando su discurso. Fué muy aplaudido

Habla Zaccagnini

La magnífica asamblea de anoche fué clausurada por un ciudadano de la Boca: Antonio Zaccagnini, candidato a diputado nacional por el Partido Socialista Independiente. Zaccagnini pronunció una fogosa arenga que fué muy aplaudida por el extraordinario auditorio que llenaba la sala del viejo teatro Verdi.

Más Información Política

En la pág[illegible] 20, nuestros lectores [illegible]contrarán interesantes i[illegible]maciones políticas.

Mañana Iniciará Justo su Jira por el Litoral

Visitará las Provincias de Santa Fe, Corrientes y Entre Ríos, Pronunciando Varios Discursos

LOS ACOMPAÑANTES

SEGUN lo hemos venido anunciando, mañana a las nueve horas partirá de la estación del Central Argentino, en Retiro, iniciando su tercera jira por el interior de la República, el candidato a presidente de la Nación de los partidos Socialista Independiente, Radical Antipersonalista y Demócrata Nacional, general Agustín P. Justo.

El general Justo, al que se le tributará una despedida de grandes proporciones, irá directamente a Rosario, de donde pasará luego a Santa Fe, para dirigirse de allí a Corrientes y Entre Ríos, según el itinerario que oportunamente publicamos. Como las jiras anteriores, el candidato pronunciará importantes discursos en los que expondrá sus conceptos sobre la situación política actual y sobre lo que haría en el caso de resultar electo.

Acompañan en esta jira, entre otros, al general Justo, los doctores Rómulo S. Naón, Federico Pinedo, Agustín Araya, Leopoldo Melo, Mariano de Vedia y Mitre y los señores Cipriano Pons Lezica y Darío Saráchaga.

LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL

EXTRACTO COMPLETO DEL SORTEO EFECTUADO HOY

(Núm. — Pmio.)

1er. Millar

001 . . 40 · 028 . . 40 · 035 . . 40 · 046 . . 40 · 047 . . 40 · 048 . . 40 · 051 . . 40 · 058 . . 40 · 070 . . 40 · 091 . . 500 · 103 . . 100 · 108 . . 40 · 113 . . 40 · 118 . . 40 · 138 . . 40 · 143 . . 40 · 150 . . 40 · 153 . . 40 · 160 . . 40 · 197 . . 200 · 199 . . 40 · 215 . . 40 · 220 . . 40 · 224 . . 40 · 233 . . 100 · 262 . . 40 · 302 . . 40 · 307 . . 40 · 309 . . 40 · 313 . . 40 · 356 . . 40 · 371 . . 40 · 372 . . 40 · 394 . . 40 · 432 . . 40 · 455 . . 40 · 462 . . 40 · 468 . . 40 · 469 . . 40 · 479 . . 40 · 483 . . 40 · 514 . . 40 · 528 . . 40 · 531 . . 100 · 547 . . 40 · [illegible]

114 . . 40 · 115 . . 40 · 157 . . 40 · 171 . . 40 · 212 . . 200 · 247 . . 40 · 249 . . 40 · 251 . . 40 · 285 . . 40 · 289 . . 40 · 305 . . 40 · 320 . . 40 · 335 . . 40 · 354 . . 40 · 362 . . 40 · 385 . . 40 · 389 . . 40 · 412 . . 100 · 418 . . 40 · 421 . . 40 · 440 . . 40 · 444 . . 40 · 459 . . 40 · 465 . . 40 · 472 . . 40 · 475 . . 40 · 477 . . 40 · 481 . . 40 · 484 . . 40 · 492 . . 40 · 498 . . 40 · 504 . . 40 · 520 . . 40 · 533 . . 40 · 543 . . 40 · 562 . . 40 · 571 . . 40 · 585 . . 40 · 591 . . 40 · 595 . . 40 · 602 . . 40 · 604 . . 40 · 611 . . 40 · 622 . . 100 · 625 . . 100 · 630 . . 40 · 643 . . 40 · 651 . . 40 · [illegible]

2o. Millar

014 . . 40 · 059 . . 100 · 085 . . 40 · 092 . . 40 · 093 . . 40 · 094 . . 40 · 096 . . 40

[illegible] · 216 . . 40 · 225 . . 40 · 227 . . 40 · 272 . . 40 · 287 . . 40 · 291 . . 40 · 312 . . 40 · 346 . . 40 · 354 . . 40 · 371 . . 40 · 379 . . 40 · 381 . . 40

385 . . 100 · 390 . . 40 · 416 . . 40 · 417 . . 40 · 430 . . 40 · 488 . . 40 · 504 . . 40 · 509 . . 40 · 527 . . 40 · 541 . . 200 · 554 . . 40 · 563 . . 40 · 575 . . 40 · 581 . . 40 · 590 . . 40 · 594 . . 40 · 597 . . 500 · 605 . . 40 · 620 . . 40 · 622 . . 40 · 623 . . 40 · 625 . . 40 · 631 . . 40 · 660 . . 40 · 698 . . 40 · 702 . . 40 · 715 . . 40 · 719 . . 40 · 723 . . 40 · 764 . . 40 · 767 . . 40 · 771 . . 40 · 774 . . 40 · 785 . . 40 · 811 . . 40 · 817 . . 40 · 822 . . 1000 · 832 . . 40 · 833 . . 40 · 838 . . 40 · 839 . . 40 · 849 . . 40 · 874 . . 40 · 883 . . 40 · 922 . . 40 · 947 . . 40 · 959 . . 200 · 978 . . 40 · [illegible]

3o. Millar · **4o. Millar** · [illegible] · 472 . . 40 · 473 . . 40 · 494 . . 40 · 496 . . 40 · 555 . . 40

4555 — 5.000

559 . . 40

563 . . 40 · 597 . . 40 · 604 . . 40 · 610 . . 100 · 630 . . 40 · 635 . . 40 · 637 . . 40 · 640 . . 40 · 646 . . 40 · 674 . . 40 · 689 . . 40 · 738 . . 40 · 739 . . 1000 · 774 . . 40 · 820 . . 40 · 825 . . 40 · 829 . . 100 · 830 . . [illegible] · 834 . . 40 · 836 . . 100 · 841 . . 40 · 858 . . 40 · 859 . . 100 · 873 . . 40 · 895 . . 40 · 943 . . 40 · 949 . . 40 · 956 . . 40 · 963 . . 40 · 973 . . 40 · 978 . . 40

5o. Millar

005 . . 40 · 022 . . 40 · 034 . . 200 · 035 . . 40 · 040 . . 40 · 041 . . 40 · 074 . . 40 · 089 . . 40 · 092 . . 40 · 095 . . 40 · 102 . . 40 · 108 . . 40 · 123 . . 40 · [illegible]

751 . . 40 · 766 . . 40 · 769 . . 40 · 770 . . 40 · 778 . . 40 · 873 . . 40 · 874 . . 40 · 897 . . 40 · 899 . . 40 · 903 . . 40 · 906 . . 40 · 917 . . 100 · 944 . . 40 · 945 . . 40 · 946 . . 40 · 950 . . 40 · 954 . . 100 · 983 . . 40 · 989 . . 40 · 998 . . 40 · 999 . . 40

6o. Millar

004 . . 40 · 016 . . 40 · 020 . . 40 · 033 . . 40 · 039 . . 40 · 051 . . 40 · 054 . . 40 · 068 . . 100 · 075 . . 40 · 076 . . 40 · 078 . . 40 · 101 . . 40 · 103 . . 40 · 111 . . 40 · 145 . . 40 · 156 . . 40 · 160 . . 100 · 168 . . 40 · 172 . . 40 · 178 . . 40 · 190 . . 40 · [illegible]

7o. Millar

007 . . 40 · 011 . . 40 · 035 . . 40 · 050 . . 100 · 073 . . 40 · 075 . . 40 · 077 . . 40 · 088 . . 40 · 152 . . 40 · 129 . . 40 · 131 . . 40 · 133 . . 40 · 135 . . 40 · 136 . . 40 · 138 . . 40 · 154 . . 40 · 160 . . 40 · 173 . . 40 · 189 . . 40 · 201 . . 40 · 209 . . 40 · 215 . . 40 · 218 . . 40 · 221 . . 40 · 271 . . 40 · 222 . . 40 · 295 . . 40 · 300 . . 40 · 303 . . 40 · 308 . . 40 · 316 . . 40 · 340 . . 1000 · 360 . . 40 · 363 . . 40 · 372 . . 40 · 383 . . 40 · 391 . . 40 · 412 . . 40 · 472 . . 40 · 456 . . 40 · 500 . . 40 · 530 . . 40 · 533 . . 40 · 537 . . 40 · 545 . . 40 · [illegible]

145 . . 40 · Apr. . . 2500 · 8140 · 8161 — 100.000 · Apr. . . 2500 · 8162 · [illegible]

8o. Millar · **9o. Millar** · **10o. Millar** · **11o. Millar** · **12o. Millar** · **13o. Millar** · [illegible]

10492 — 20.000

12557 — 2.000

TODOS LOS NUMEROS QUE TERMINAN EN 1 POR EL PRESENTE EXTRACTO TIENEN PREMIO DE 30 PESOS ADEMAS DEL QUE LES CORRESPONDE

14o. Millar · **15o. Millar** · [illegible]

15124 — 10.000

16o. Millar · **17o. Millar** · [illegible]

17728 — 2.000

18o. Millar · [illegible] · 869 . . 40 · 898 . . 40 · 905 . . 40 · 921 . . 40 · 931 . . 40 · 933 . . 40 · 953 . . 40

19o. Millar

008 . . 40 · 047 . . 40

19427 — 2.000

20o. Millar

001 . . 100 · 009 . . 500 · 027 . . 40 · 031 . . 40 · 057 . . 40 · 064 . . 40 · 083 . . 40 · 092 . . 40 · 103 . . 100

[illegible] · 290 . . 40 · 307 . . 40 · 316 . . 40 · 332 . . 200 · 343 . . 40 · 346 . . 40 · 349 . . 40 · 364 . . 40 · 367 . . 40 · 386 . . 40 · 397 . . 40 · 398 . . 40 · 401 . . 40

[illegible] · 474 . . 40 · 493 . . 40 · 496 . . 40 · 504 . . 40 · 516 . . 40 · 530 . . 40 · 552 . . 40 · 562 . . 40 · 598 . . 40 · 599 . . 40 · 609 . . 40 · 618 . . 100 · 634 . . 40

21o. Millar · **22o. Millar** · [illegible]

22045 — 2.000

[illegible] · 698 . . 40 · 710 . . 100 · 711 . . 40 · 715 . . 40 · 716 . . 40 · 729 . . 40 · 751 . . 40 · 767 . . 100 · 773 . . 40 · 789 . . 40 · 801 . . 40 · 809 . . 40 · 811 . . 40

23o. Millar · **24o. Millar** · [illegible]

23922 — 5.000

[illegible] · 975 . . 40 · 876 . . 40 · 881 . . 40 · 889 . . 40 · 900 . . 40 · 908 . . 40 · 914 . . 40 · 936 . . 40 · 948 . . 40 · 962 . . 40 · 965 . . 40 · 992 . . 40 · 993 . . 40

HUBO PRINCIPIO DE INCENDIO EN UN CAMION

Anoche a las 21 horas, hubo en Avellaneda un principio de incendio. Frente al número 646 de la calle Manuel Estévez, se hallaba estacionado el camión chapa 58 de Laprida. Y en el momento que su conductor Julio Abaldomi proveía de nafta el tanque, se inflamó el combustible y en pocos minutos el vehículo se hallaba envuelto en llamas. Acudieron los bomberos voluntarios de la localidad extinguiendo rápidamente el fuego. Abaldomi resultó con quemaduras leves en las manos y en las piernas, siendo atendido en el hospital Fiorito. El camión está asegurado, según declaró el conductor en la comisaría 1a. de Avellaneda.

Los perjuicios son de escasa importancia.

Una Fábrica de Tejidos Fué Destruída por un Incendio

Esta madrugada, a las 3.50, se recibió un aviso telefónico en el cuartel Recoleta del Cuerpo de Bomberos, dando cuenta de que en la fábrica de tejidos de la calle Lambaré 950 al 952, había estallado un incendio.

Inmediatamente salieron dotaciones a las órdenes del subcomisario Mare y los oficiales Arnau y Bacigalupi, las que después de cuatro horas de trabajo lograron extinguir el fuego.

Los daños causados por el siniestro alcanzan, según los damnificados, a más de 200.000 pesos.

La fábrica incendiada

En el edificio de la calle Lambaré 950 al 952, José y Luis de Lisandro tienen establecida, desde hace mucho tiempo, una fábrica de tejidos de lana, seda y algodón.

Funciona el establecimiento en un amplio local que consta de tres habitaciones al frente y luego tres galpones de 4 por 4 uno, de 4 por 9 otro y de 10 por 10 el último construídos todos ellos de zinc y tiranterías de hierro, donde estaban las maquinarias y depósitos.



ESTADO en que quedaron los galpones de la fábrica, después del incendio

No queda sereno durante las horas de la noche y ayer a las 19, cuando se retiraron el personal y los dueños de la casa, dicen que no observaron nada anormal.

La primera alarma

A las 3.50, un vecino observó que de las banderolas de uno de los galpones salía una columna de humo y dándose cuenta de que había estallado un incendio, solicitó la ayuda de los bomberos.

Cuando llegaron éstos, ya el incendio había alcanzado grandes proporciones y amenazaba propagarse a las casas vecinas.

En momentos que estaban trabajando para violentar las cortinas metálicas del frente, se produjo el derrumbamiento de los techos que provocó justificable alarma entre los vecinos que comenzaron a poner a salvo sus muebles y ropas creyendo inevitable la propagación del fuego.

Las llamas se elevaron a gran altura y una enorme columna de humo se divisaba desde barrios alejados del lugar del siniestro.

Se tendieron líneas de mangueras por el frente y por los flancos atacándose además el foco del incendio desde los techos vecinos.

Extinguido

Por fin, después de cuatro horas de intensa labor, esta mañana a las 7.30, los bomberos consiguieron extinguir el fuego, quedando un destacamento a fin de proceder a la remoción de los escombros.

Durante todo el tiempo que duró el incendio, una gran cantidad de curiosos siguió con interés la tarea de los bomberos cooperando además algunos vecinos. La policía, como siempre, estableció un servicio de vigilancia para contener al público.

El sumario

En la comisaría de la sección 27a. han iniciado ahora la instrucción del sumario correspondiente, a fin de establecer cuál fué el origen del fuego.

Los dueños de la fábrica, que fueron interrogados en la seccional dijeron que giran con un capital de 200.000 pesos y tienen seguros por 100.000, considerando totales las pérdidas.

En cuanto al edificio, que también ha sufrido daños considerables, pertenece a Pedro Adamoli, que vive en Pérez 612 y que aún no ha justipreciado las pérdidas.

Intervino en una Riña e Hirió a la Rival de su Mujer

Con un Hacha, el Marido Aplicó un Golpe a su Vecina, Lesionándola de Consideración

Esta mañana, en la casa de la calle Río de Janeiro 985, se produjo una riña entre dos vecinas.

El esposo de una de ellas intervino para separarlas, y como no lo consiguiera, se armó de un hacha, con la que golpeó a la rival de su mujer, hiriéndola de gravedad.

La víctima fué llevada al hospital Durand y la terrible pareja está detenida en la comisaría 11a.

Líos de vecinos

En la casa de la calle Río de Janeiro 985, ocupan una habitación Lina Corrado, argentina, de 36 años, y su esposo, Nicolás Veladona, italiano, de 46.

En otra pieza se domicilia Josefina Ortega, argentina, de 24 años, soltera, y desde hace algún tiempo ambas mujeres están enemistadas por pequeños asuntos de vecindad.

Frecuentemente se han producido entre ellas incidencias, pero nunca habían llegado a vías de hecho.

Esta mañana

Esta mañana, a causa del calor, las dos vecinas estaban más nerviosas que de costumbre y tras un primer cambio de palabras, entraron a golpearse mutuamente a puñetazos y puntapiés y a tirarse de las mechas.

La pelea se hizo violenta y Nicolás quiso intervenir en calidad de referee, separando a las contrincantes, que estaban trenzadas en un cuerpo a cuerpo.

Fracasó en su gestión y parece que fué alcanzado, al mismo tiempo, por un puñetazo.

Enfurecido entonces, corrió hasta la cocina, de donde tomó un hacha y así armado, agredió a Josefina, hiriéndola en la cabeza.

Intervinieron entonces otros vecinos, que desarmaron al terrible Veladona y solicitaron la intervención de la policía.

Josefina fué llevada al hospital Durand, donde los médicos de guardia le practicaron la primera cura, y los esposos Veladona fueron llevados al local de la 11a., donde quedaron detenidos e incomunicados, a disposición del juez de turno.

Lotería Nacional

Los 18 Primeros Premios

1	$ 100.000	8161	10	$ 1.000	2840
2	” 20.000	10492	11	” 1.000	3822
3	” 10.000	15124	12	” 1.000	4759
4	” 5.000	4558	13	” 1.000	7340
5	” 5.000	23922	14	” 1.000	9034
6	” 2.000	12557	15	” 1.000	13141
7	” 2.000	17728	16	” 1.000	17535
8	” 2.000	19427	17	” 1.000	18059
9	” 2.000	22045	18	” 1.000	20224

AVISOS FUNEBRES

† JUSTA R. DE MARTINEZ — q. e. p. d. — Falleció el 22 de octubre de 1931, confortada con todos los sacramentos y la bendición papal. — Su esposo Félix Martínez; sus hijos Enrique J., Oscar, Enriqueta, Amanda y Félix; su hija política Concepción M. de Martínez; sus nietas Chela y Bety; su hermano R. P. Felipe Martínez (escolapio); primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 23, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, De las Artes 1084. Servicio de la Compañía Nacional, Cañao esquina Corrientes.

† Capitán CECILIO FERNANDEZ — q. e. p. d. — Falleció el 22 de octubre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Lola Crámer de Fernández; sus hijos Carlos A. (ausente), Enrique Guillermo, María Teresa F. C. de Otamendi y Delia Fernández Crámer; sus nietos; sus hijos políticos Fanny Wolff de Fernández Crámer y Horacio Otamendi; sus hermanas políticas María Luisa C. de Mayol, Julia C. de Bernasconi, sor María Teresa y Jerónima C. de Santa Coloma; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy viernes 23, a las 10.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Las Heras 2371. Servicio de la Compañía Nacional, Callao esquina Corrientes.

† CATALINA ALEMANY DE BRIÑON — q. e. p. d. — Falleció el 21 de octubre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Felipe Briñon; sus hijos Juan, Rosa B. de Giordano, Zulema y Julio; sus hijos políticos Luis Giordano y Aída Quadrelli de Briñon; sus hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 23, a las 15. Unica invitación. Casa mortuoria, Palos 343. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Cichero.

† GUMERSINDO FERNANDEZ — q. e. p. d. — Falleció el 22 de octubre de 1931. — Su esposa Rosalía P. de Fernández; sus hijos Juan Carlos y Elena F. de Carberol; su hijo político Roberto Carberol; nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes 23, a las 15. Unica invitación. Casa mortuoria, Santa Magdalena 493. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Cichero.

† FELINA SIERRA DE FLEMING — q. e. p. d. — Falleció el 22 de octubre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Ricardo, Julia (presentes), Ana María y Susana (ausentes); sus hermanos Marcelino Sierra (ausente) y María Sierra Díez; sus hermanos políticos doctor Patricio Fleming, Ana Fleming de Solá (ausente), Manuela Fleming de Aráoz (ausente), Candelaria Gómez Rincón de Sierra, Santiago, Daniel y Miguel Fleming (ausentes); sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta a la estación Retiro, F. C. C. A., para ser trasladados a la ciudad de Salta con el tren que sale hoy viernes 23, a las 17.50. La comitiva fúnebre, automóvil, partirá de la casa mortuoria, Lavalle 1669, a las 17. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

† EMA VAZQUEZ — q. e. p. d. — Falleció el 22 de octubre de 1931. — Sus padres Javier Vázquez y Ema Elvira Almuiña de Vázquez; su hermanito Alberto; su abuelo Juan Barreiro y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Flores, hoy viernes 23, a las 15. Casa mortuoria, Sin Nombre 5630. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

† AURORA CIMBRELO DE CESPON — q. e. p. d. — Falleció el 22 de octubre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo José Benito Cespón; sus padres José María Cimbrelo y Josefa Barreiro de Cimbrelo (ausentes); sus padres políticos Francisco Cespón y Rosa Abuin de Cespón; sus hermanos Ramón y Salustiano Cimbrelo y María Cimbrelo (ausente); sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 23, a las 14.30. Casa mortuoria, Córdoba 1776. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

† JUAN LALOR — q. e. p. d. — Falleció el 22 de octubre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Emilia O'Neil; sus hijos Juan, Eduardo S., Carlos, Roberto P., M. Inés L. de Hearne, Emilia Cecilia y Alicia S.; sus hijos políticos Adelina M. de Lalor, M. Alicia M. de Lalor y Eduardo M. Hearne; su futuro hijo político José E. Manny; sus hermanos Patricio y Miguel; sus sobrinos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana sábado 24, a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Ayacucho 1946. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

† JUAN LALOR — q. e. p. d. — Falleció el 22 de octubre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — El personal de la casa de consignaciones invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana sábado 24 a las 11. Casa mortuoria, Ayacucho 1946. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

Participaciones

† GREGORIO CHERTUDI MONASTERIO — q. e. p. d. — Falleció el 22 de octubre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hermanos Agustín y Juan (presentes), Petra y Liborio (ausentes); su hermana política María Doyle de Chertudi; sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron trasladados a Las Flores, por el tren que salió de Constitución ayer jueves 22, a las 21.45, para ser inhumados en el cementerio de dicha localidad. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.



GUIA DE COCHERIAS

Antigua "Casa Sierra". Federico Lacroze y Triunvirato. U. T. 54 - 1363, 0591, 1020, 3099, 1419, Darwin.

Casa "Bisso". U. T. 60 - 0257, 5990; 62 - 2179, 2482.

Leguizamón y Cía. Fco. Portela 457, Lomas de Zamora.

Muy Buenas Perspectivas Ofrece la Reunión Platense

Nuevamente Pueden Producirse Dividendos de Proporciones en Todas las Carreras



Teléfonos: Rivadavia, 6800. *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* Viernes 23 de Octubre de 1931

Competidores, montas y probabilidades ★ para mañana en el H. de la Plata ★

A los Catedráticos que Leen JORNADA

Tratando de superarnos en cada número, para beneficio de nuestros lectores, empezamos hoy con la siguiente innovación: "4 últimas performances" de los animales que figuran en el programa.

La primera casilla de la izquierda, es la última performance; la segunda, es la anterior; y así las cuatro últimas carreras de cada burro. La P., a la derecha de la performance, significa Palermo.

Primera carrera — A las 14.00

Premio Yatagán

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado. Peso 56 kilos

Distancia 1500 metros — Premio $ 2500 al 1o., 250 al 2o. y 125 al 3o. — Entrada $ 35

Cuidador	Caballo	e. k.	Padre	4 últ. performan.				Jockey	Probabilidades
Obd. J. Garrido	1 Hijito	4 56	Hijo Mío	3	4	0	4	1 Z. Corvalán	Serio enemigo
Carlos Valla	2 Pichingo	5 56	Tiny	D	—	—	—	2 E. Saavedra	Es n|candidato
P. Ghigliotti	3 Cuyun Curá	6 56	Rico	2	0.P	0.P	0.P	3 No correrá	——
Liberato Pesoa	4 Padillazo	4 56	Lomond	3	2	5	0	4 T. Sánchez	Puede ganar
Cirilo Almeyra	5 Mongol	4 56	Tanner	3	0	5	—	5 M. Martín	Gran enemigo
Fausto Dubelly	6 Político	4 56	San Jorge	0	5	0	0.P	6 M. Altamiran.	Es buena carta
J. R. de la Cruz	7 Poliedro	4 56	Polydipsia	0	5	5	4	7 P. Cuchinelli	Serio rival
Antonio Rassio	8 Altanero	5 56	Alcoy	0	0	0	—	8 I. Lezcano	Puede ganar
Roque Peñaloza	9 Chilenito*	4 54	Fripón	D	—	—	—	9 G. Greme	Buen candidato
Juan Cardinale	10 Lancelot*	5 54	The Panther	0	0.P	—	—	10 A. Aguilera	Pde. ganar ¡ojo!
F. G. Peñaranda	11 Pimientita	4 54	Pico de Oro	0	0	—	—	11 J. J. Dolan	Vale poco

(*) Castrados.

Segunda carrera — A las 14.30

Premio Yataganeito

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos

Distancia 1100 metros — Premio $ 3000 a la 1a., 300 a la 2a. y 150 a la 3a. — Entrada $ 45

Cuidador	Caballo	e. k.	Padre	4 últ. performan.				Jockey	Probabilidades
Carlos Valla	1 Chichinette	3 56	Pando	3	0	0	—	1 E. Saavedra	Sería rival
José Maldotti	2 Contramilla	3 56	Farol	0	0	—	—	2 F. Vázquez	Es difícil
José Migone	3 Con Caricia	3 56	Congrio	4	3	4	0	3 M. Martín	Puede ganar
J. A. Buenavida	4 Evita Franco	3 56	Gran Copete	0	5	0	0	4 L. Corsiglia	Es difícil
V. Di Tomasi	5 Taurina	3 56	El Taura	D	—	—	—	5 F. Delieutraz	Debuta
L. D. Gómez	6 La Chuí	3 56	Fair Play	5	0	0	4.P	6 T. Meyer	Dicen que gana
Escolást. Mutio	7 Chinota	3 56	Raffetto	D	—	—	—	7 M. Cavillón	Debuta
Germán A. Bello	8 Fanfarrona	3 56	Corot	—	—	—	—	8 B. Barrios	¡Cuidado!
Pedro P. Ferro	9 Volante	3 56	Gaulois	0	0.P	—	—	9 S. Fagúndez	Anda bien
Naciano Moreno	10 Galénica	3 56	Sir Berkeley	3	0	0.P	—	10 A. Marrone	Es n|candidata
D. Barandica	11 Barberina	3 56	El Cheik	5	0	0.P	0.P	11 A. Morales	Vale poco
Pedro Costa	12 Moncoltué	3 56	Crandpré	0.P	3.P	0.P	—	12 P. Costa	Sería enemiga
José Mattos	13 Kara	3 56	Tropero	0.P	0.P	0.P	0.P	13 A. Calonge	Corre poco
Julio Olivieri	14 Malva Blanca	3 56	Spr. Thyme	D	—	—	—	14 J. Bastías	Es ligera
Pastor Ghigliotti	15 Vodka	3 56	Alan Breck	6.P	5.P	0.P	0.P	15 F. Quinteros	Puede ganar
Carlos J. Zemba	16 Loventué	3 56	Camacho	2	2	0	0	16 M. Robles	Sería rival
Pedro Martínez	17 Alarma	3 56	Movedizo	0	0	6.P	—	17 A. Gutiérrez	Mucho ojo
Felipe Núñez	18 Aventura	3 56	Amsterdam	0	0	—	—	18 T. Albertini	Puede ganar

Tercera carrera — A las 15.00

Premio Ya te ví

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos

Distancia 1300 metros — Premio $ 3000 al 1o., 300 al 2o. y 150 al 3o. — Entrada $ 45

Cuidador	Caballo	e. k.	Padre	4 últ. performan.				Jockey	Probabilidades
H. B. Cornell	1 Baluarte	3 56	Pisafuerte	0	0.P	U.P	—	1 J. M. Pena	Corrió mal
Rodolf. Piñeyro	2 Apucará	3 56	Packoy	0	0.P	—	—	2 A. Lallana	Es muy ligero
Luis Alarcón	3 El Guapo	3 56	Tiny	D	—	—	—	3 R. Batista	Debuta en ésta
Pedro Baquero	4 Lafayette	3 56	Lord Basil	0	—	—	—	4 J. Bastías	¡Cuidado!
J. A. Buenavida	5 Galileo	3 56	Le Temps	0	0	—	—	5 L. Corsiglia	Puede ganar
Arturo Capra	6 Quito	3 56	Lobezno	0	0	0	—	6 C. Capra	Correrá bien
Juan Regueraz	7 Minutero	3 56	Le Coeur	4	0	—	—	7 J. Vecino	¡Mucho ojo!
Escolást. Mutio	8 Chavalillo	3 56	Andrade	D	—	—	—	8 M. Cavillón	Debuta
A. G. Borean	9 Lombardito	3 56	Lombardo	0.P	0.P	—	—	9 F. Guadalupe	Serio enemigo
J. R. de la Cruz	10 Barbanegra	3 56	Le Temps	0	0	3	4	10 E. Saavedra	Es difícil
Naciano Moreno	11 Pont	3 56	Macon	5	—	—	—	11 J. Bastías	Corrió muy mal
Juan O. Jones	12 Banquero	3 56	Charol	5	0	—	—	12 X. X.	Vale poco
A. de los Santos	13 Malhechor	3 56	Movedizo	0.P	4	3.P	3.P	13 T. Sánchez	Es n|candidato
Antonio Quijano	14 Talón	3 56	Menard	0	0	—	—	14 X. X.	Es difícil
Juan E. Francou	15 Fioravanti	3 56	Pulgarín	4	4	0.P	0.P	15 J. E. Greme	Serio rival
José Migone	16 Libertino	3 56	Lomond	2	0	0	0	16 M. Martín	Puede ganar
Luis Pujol	17 Doremi	3 56	San Jorge	2	0	—	—	17 T. Albertini	Buena carta

Cuarta carrera — A las 15.30

Premio Yayo

Para yeguas de 3 años y más edad que no hayan ganado más de dos carreras. Peso 52 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras de un.. y de 5 kilos a las de dos carreras

Distancia 1400 metros — Premio $ 2500 a la 1a., 250 a la 2a. y 125 a la 3a. — Entrada $ 35

Cuidador	Caballo	e. k.	Padre	4 últ. performan.				Jockey	Probabilidades
A. Dellagiovanna	1(Flor de Lis	4 57	The Panther	0	4	0	0	1 No correrá	——
Naciano Moreno	2(Aguaviva	4 57	Craganour	1	4.P	2.P	1.P	2 J. Bastías	Es n|candidata
José Andreoni	3 Clarísima	5 57	The Panther	0	0	0	0	3 M. Robles	Anda poco
José Mattos	4 Chacona	4 57	Fair Play	0.P	5.P	3.P	5	4 J. Chavarri	Puede ganar
Lorenzo Fa	5 Mozuela	3 57	Zig Zag	4.P	3.P	5	4	5 F. Quinteros	Anda bien
Oscar González	6(Carpeta	4 57	Bis	2	1	2	0	6 P. Cuchinelli	Sería enemiga
Idem	7(Sosegada	4 57	Alan Breck	1	0	0	1	7 No correrá	——
Roque Peñaloza	8 Laterita	3 55	Mensaje	0	U	5	0	8 G. E. Greme	Vale poco
Juan Regueraz	9 Mascaretta	4 55	Le Couer	0.P	0.P	—	—	9 J. Vecino	Anda poco
José Vallejo	10 Miss Buttie	4 55	Congrio	0	4	1	2	10 S. Fagúndez	¡Cuidado!
C. Rodríguez (hi)	11 Rubita	4 55	Lomond	0	0	0	0	11 M. Altamiran.	Es difícil
Pedro Sánchez	12 La Galatea	4 55	Pipiolo	0	4.P	4.P	3.P	12 X. X.	Puede ganar
Timoteo Paredes	13 Aroma	4 55	Smolensko	5	0	1	2	13 A. Morales	Aprontó bien
J. A. Peluccio	14 Espumadera	3 55	Mensaje	4	0	0	0	14 L. Banquero	Anda poco
Carlos Mainoli	15 Matungue	4 55	Le Coeur	0	0	0.P	2	15 Z. Corvalán	Puede ganar
M. F. Billanque	16 Curutaca	3 52	Copyright	4	4.P	—	—	16 T. Albertini	Correrá bien

Quinta carrera — A las 16.00

Premio Yo Solita

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5000

Distancia 1700 metros — Premio $ 4000 al 1o., 400 al 2o. y 200 al 3o. — Entrada $ 60

Cuidador	Caballo	e. k.	Padre	4 últ. performan.				Jockey	Probabilidades
Felipe Núñez	1 Cuyana	4 58	Sir Berkeley	1	1	3.P	4	1 T. Albertini	Va pesada
Juan Regueraz	2 Azúcar	5 56	Tiépolo	4.P	4.P	3.P	0.P	2 J. Bastías	Correrá bien
Fausto Dubelly	3 Primer Hijo	4 56	Hijo Mío	5	5	4	4	3 S. Fagúndez	¡Cuidado!
Pedro Dufrechú	4 Cordobana	5 55	Smolensko	3	1	0.P	0.P	4 C. Capra	Anda mucho
Ignacio Miranda	5 Black	4 54	Pulgarín	0.P	—	—	—	5 L. P. Menini	Mucho tiro
Bernabé Islas	6 Azucarado	3 53	Tiépolo*	5	1	1	1	6 E. Orduna	Es n|candidato
Pastor Ghigliotti	7 Carmelito	4 52	Rico	5	2	5.P	4.P	7 A. Lallana	Carta brava
Manuel Sosa (h.)	8 Predicador	7 54	Moloch**	0	0	0	0	8 M. de Tula	Es difícil
C. Rodríguez (h.)	9 Matzi	5 51	San Jorge	3	2	4	1	9 M. Altamiran.	Puede ganar
Naciano Moreno	10 Aguaviva	4 50	Craganour	1	4.P	2.P	1.P	10 No correrá	——
F. F. Bazterrica	11 Witt	5 50	G. Brusiloff	2	3	5	0.P	11 P. Ibarra	Serio enemigo
Julio Pla	12 Happy Chap	5 48	Alan Breck	0	1.P	2.P	2.P	12 J. Arregui	Anda bien

(*) o Leteo. (**) o The Panther.

Sexta carrera — A las 16.35

Premio Yú

Para productos de 3 años, ganadores hasta tres carreras. Peso 52 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos y de 5 kilos a los de tres carreras

Distancia 1400 metros — Premio $ 3000 al 1o., 300 al 2o. y 150 al 3o. — Entrada $ 45

Cuidador	Caballo	e. k.	Padre	4 últ. performan.				Jockey	Probabilidades
J. Arismendi	1 Repulsivo	3 57	Spr. Thyme	1	1	2	2	1 G. E. Greme	Es n. candidato
José Mattos	2 Don Gianni	3 57	Gran Copete	2	0.P	0	0	2 A. Calonge	Gran candidato
Angel Cotrofe	3 Diva	3 53	Iniciador	0	1	3	1	3 J. E. Chavarri	Puede ganar
Telmo Míguez	4 Abejilla	3 53	Lombardo	1	1.P	2.P	3.P	4 J. Canal	Puede repetir
Juan Regueraz	5 Dante	3 52	Saint Wolf	1	—	—	—	5 M. Góngora	Termi. de ganar
M. L. Andechaga	6 Ladeado	3 52	Bochazo	0	0	1	2	6 A. Lallana	Es difícil
J. A. Buenavida	7 Cosenza	3 50	Copyright	0.P	U.t.	—	—	7 J. M. Pena	Anda bien

Séptima carrera — A las 17.10

Premio Yuquén

Para todo caballo de 4 años y más edad, que no haya ganado más de $ 10.000. Peso 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1000 o fracción mayor de $ 500 ganados

Distancia 1200 metros — Premio $ 2500 al 1o., 250 al 2o. y 125 al 3o. — Entrada $ 35

Cuidador	Caballo	e. k.	Padre	4 últ. performan.				Jockey	Probabilidades
N. J. Molina	1 Tasador	4 58	Luxor	0	0	0	4	1 J. J. Dolan	Va pesado
D. Degaetano	2 Mississippi	5 57	Changüí	0.P	5	3	5	2 R. Degaetano	Correrá bien
Carlos J. Zemba	3 Berretín	4 57	Sir Berkeley	0.P	0.P	3	5	3 A. Aguilera	Puede ganar
Antonio Torres	4 Garúa	5 56	Pulgarín	5	0	5.P	0	4 E. Saavedra	Está en su tiro
S. A. Tarrabuso	5 Trovero	4 56	Amsterdam	0	0	0	4	5 D. Delgado	Correrá bien
Jesús Bastías	6 Modorra	4 55	G. Brusiloff	0	4	1	—	6 J. Bastías	Gran enemiga
Benito Dios	7 Sky Pilot	4 55	Serio	2	1	0.P	3.P	7 R. Batista	Es n. candidato
Juan Regueraz	8 Fortuita	4 54	Amsterdam	0	2	3	2	8 L. P. Menini	Sería rival
F. G. Peñaranda	9 B. Perdedor	5 54	Buen Tiempo	0	0	0	—	9 M. Tula	Es ligero, ojo
Amb. E. Elnen	10 Pigmeo	5 53	Jovial XII	1	5	4	0	10 J. E. Chavarri	Serio rival
H. M. Estades	11 Ligtfoot	5 53	Amarrette II*	0	0.P	0.P	0	11 X. X.	Si resp. gana
Roque Peñaloza	12 Lindo	5 52	Fripon	D	—	—	—	12 J. E. Greme	Puede ganar
Epif. Barrabino	13 Melba	4 51	Wonderer	1	4	3	0	13 M. Martín	Es difícil
C. Rodríguez (h.)	14 Rubita	4 51	Lomond	0	0	0	0	14 M. Altamiran.	Es difícil
Arturo Capra	15 Chispa III	6 50	Cabool	5	0	0	—	15 T. Albertini	Vale poco
R. Calvismonte	16 Glory	4 50	Mojinete**	0	0	0.P	0.P	16 S. Fagúndez	Puede ganar
F. L. Valenti	17 Mashabla	4 49	Vadarkblar	0	0	0	0	17 X. X.	Vale poco
Miguel E. Ruiz	18 Asustada	5 48	Crocus	2	0	0	3	18 A. Gutiérrez	Mucho ojo

(*) o Epsom. (**) o Wotan.

Octava carrera — A las 17.45

Premio Yuyito

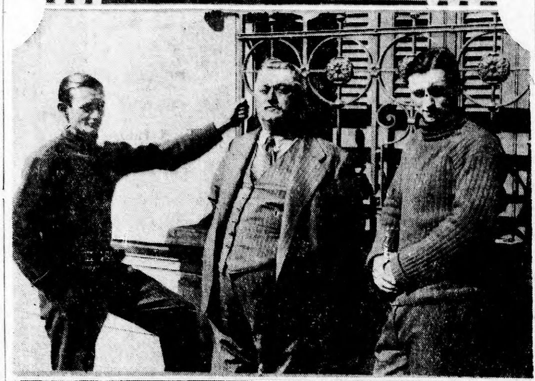
Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5000

Distancia 2200 metros — Premio $ 5000 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada $ 75

Cuidador	Caballo	e. k.	Padre	4 últ. performan.				Jockey	Probabilidades
A. G. Borean	1 Decidido	6 60	Oquendo	0.P	2.P	1	0	1 F. Guadalupe	Es n. candidato
Epif. Barrabino	2 Genuina	4 53	Tullibardine	0	1	3	5	2 A. Croce	Puede ganar
Luis Alarcón	3 Ned	4 53	Serranillo	2	1	4	2	3 J. E. Chavarri	Gran enemigo
J. Santestevan	4 Amigaso	6 53	Colipull	3	0	3	3	4 M. Robles	Correrá bien
Julio Olivieri	5 Frenesí	4 50	Bruleur*	1	1	3	0.P	5 P. Ibarra	Carta brava
P. Ghigliotti	6 Portezuela	4 48	Tiny	4	5.P	0.P	5.P	6 A. Lallana	Correrá mejor
Felipe Núñez	7 Reloj	4 45	Briand	0.P	0.P	2.P	3.P	7 No correrá	——

(*) o Mensaje.

Orgulloso con Razón



DON DOMINGO PIANEZZI, el veterano, simpático y honesto profesional posa para JORNADA rodeado de sus hijos, a los que trata como sus mejores amigos. Son dos lindos pibes, como se ve, que quitan el sueño a las chicas del barrio. Don Domingo no es orgulloso, pero cuando se le habla de los retoños la ropa le viene chica... No es para menos. Nos dijo don Domingo que el día del batacazo de Sipo la felicitación que más le emocionó fué la de sus hijos. Buen padre, buen cuidador y gran amigo, Pianezzi se encuentra feliz con su suerte.

Con un Programa Excelente se Disputarán Mañana las Carreras en el H. de La Plata

Pichingo, Galénica, Malhechor, Aguaviva, Azucarado, Repulsivo, Sky Pilot y Decidido, Serán los favoritos de *JORNADA*. - La Primera se Largará a las 14 y la Ultima a las 17.45 Horas

COMENTARIO GENERAL

Numerosas inscripciones hacen que el programa de mañana en La Plata sea insuperable. Con decir que el platense lo está dejando "chato" a Palermo, se ha dicho todo.

Primera carrera

Premio Yatagán — 1500 metros

Pichingo debutará con notables ensayos. Creemos que el hijo de Tiny no tiene más que largar y ganar. Defenderá nuestro pronóstico.

Hijito tiene algunos puestos en el marcador. Ensaya muy bien y correrá ídem.

Mogol ha corrido tres veces: tercero, no placé y quinto. Es el enemigo que le vemos a Pichingo.

Poliedro puede resultar la sorpresa por lo bien que trabaja.

Lancelot, aunque nunca figuró en el marcador, es candidato discretísimo.

Si Pichingo responde a los ensayos que le conocemos no debiera perder.

Segunda carrera

Premio Yatagancito — 1100 metros

Galénica será nuestra favorita. Ha progresado mucho luego de llegar tercera. Se corren una fija.

Moncoltué debutará en La Plata. El domingo, cuando ganó Salerosa II a La Montalván, a Pedrito Costa le gustaba en fija y no figuró. Nos consta que anda una enormidad. Anteriormente, fué tercera de Arañita y Salerosa II en 58" 4|5 los 1000.

Chichinette llegó tercera. Ha progresado tanto que es candidata de primera fuerza.

Con Caricia siempre es temible. Les gusta de alma.

Vodka una vez llegó quinta de Arañita en 58" 4|5 los 1000 metros.

Recomendamos especialmente a Alarma, que vuela en sus trabajos.

De responder Galénica difícilmente será derrotada.

Tercera carrera

Premio Ya te vi — 1300 metros

Malhechor parece que ya está más dócil para las cintas. Su único enemigo ha sido siempre el mal genio del hijo de Movedizo. Si no hubiera sido eso ya sería ganador en Palermo. Mañana es nuestro favorito y no lo ganarán a dos tirones.

Apucará es una luz. ¡Ojo!

Fioravanti está progresando en sus performances. Puede ser el ganador.

Minutero vuela en sus trabajos. Les agrada como budín.

A Lafayette por algo lo corre Bastías. Si se tiran a la pileta es carta brava.

Lombardito es velocísimo. Lo correrá Cuchinelli. Si larga con ellos se les puede venir de un viaje.

Nos parece que el ganador se encuentra entre Malhechor, Lombardito y Fioravanti.

Lance lindo, Apucará.

Cuarta carrera

Premio Yayo — 1400 metros

Nuevamente Aguaviva será la favorita de JORNADA. Cada día corre más y mañana nos parece un número puesto.

Carpeta, que ya la escoltó, puede volver a repetir su actuación.

Chacona tiene performances como para intentar un lance.

Sosegada está corriendo como nunca. Difícilmente baja del marcador.

Mozuela se porta notablemente en sus trabajos. ¡Ojo!

Nos parece una imperdible Aguaviva.

Quinta carrera

Premio Yo Solita — 1700 metros

Azucarado es nuestro candidato. Vale decir, que estamos convencidos de que mejorará su reciente carrera, donde fracasó al ganarle Goyito a Witt. El hijo de Tiépolo tiene una notable corrida de 1' 46" tres quintos.

Witt es un enemigo bravo. En Palermo tiene una corrida de 1' 40" 2|5 la milla. En La Plata fué segundo de Goyito, delante de Don Esteban, Azucarado, etc.

Carmelito, si no ha quedado de cama, después de la carrera que ganó Double Steel, puede imponerse. Recordarán los lectores de JORNADA que largada la prueba Carmelito y Traful se trenzaron en lucha corriendo en 58" 4|5 los primeros 1000 metros de una prueba sobre 1700.

Carmelito es punto alto.

Primer Hijo está muy bien y puede ganar.

Matzi siempre nos resulta candidato, por lo parejo en sus carreras.

Sexta carrera

Premio Yu — 1400 metros

Repulsivo contará con nuestras preferencias. Cada día corre más. Recientemente le ganó a Don Gianni por el pescuezo en 1' 24" 2|5 los 1400 metros. Su anterior carrera fué otro primero, por varios cuerpos, a Vitamina en 1' 24" 4|5 los 1400 metros. Anteriormente llegó segundo de Azucarado, a dos y medio cuerpos, en 1' 19" 2|5 los 1300 metros.

Don Gianni puede ponerlo en apuros a Repulsivo; ya, en su anterior encuentro, lo hizo apurar al hijo de Spring Thyme que lo ganó sólo por el pescuezo en 1' 24" 2|5 los 1400 metros. Mañana pueden invertirse los papeles.

Diva puede ganar.

Abejilla es algo flojona. Sin embargo de nuevo les gusta en fija, como cuando le ganó a Soto, por dos cuerpos, en 1' 18" 1|5 los 1300 metros.

Dante empató con Flick el primer puesto y ha seguido bien. De nuevo puede ganar.

Séptima carrera

Premio Yuquen — 1200 metros

Sky Pilot, que está corriendo extraordinariamente, será nuestro predilecto. Las últimas performances del hijo de Serio, lo indican como probable ganador, sin que sea fija ni mucho menos.

Lightfoot, que tiene una corrida de 59" 3|5 los 1000 metros, nos parece un candidato formidable.

Tenemos la impresión de que, cuando empataron Sky Pilot y Pigmeo, fué sencillamente al bombo. Si mañana van a la moneda, difícilmente será derrotado.

¡Ojo al hijo de Amarrete II!

Mississippi correrá como un tigre.

Garúa está en su tiro.

Modorra anda mucho.

Con Fortuita creemos que "hay movimiento".

Pigmeo termina de ganar, reapareciendo. Vuelve a gustarles.

Octava carrera

Premio Yuyito — 2200 metros

A pesar de los 60 kilos, pronosticamos a Decidido. Ensaya con éxito y nos parece que puede darles esa ventajita a los rivales de mañana.

Frenesí de nuevo es temible, porque se ha largado a correr. El 10 de octubre, Frenesí 48, le ganó a Ned 54, por el pescuezo en 2'23" 1|2 los 2300 metros.

Ha progresado lo suficiente para repetir su victoria.

Ned siempre es temible. Va bien colocado en el handicap y es punto alto de matar... cuando van a los billetes.

Con Portezuela, que largó parada y llegó cuarta de Espadón, se corren una fija.

Reloj hará un carrerón.

Es un factible lance.

Amigaso y Gémina están corriendo como para imponerse.

Moisés Patoff da la siguiente redoblona:

GALENICA — MALHECHOR — AZUCARADO.

(Más informaciones de Carreras en la pág. 14)

EN EL PREMIO YAYO

MOZUELA, la veloz hija de Zig Zag, intervendrá mañana en el premio Yayo, cuarta carrera del programa platense, con grandes probabilidades de éxito.

Favoritos de JORNADA

La mejor candidata: AGUAVIVA

	Ganador	Placé
1a. Carrera:	PICHINGO	—Mogol
2a. „	GALENICA	—Moncoltué
3a. „	MALHECHOR	—Fioravanti
4a. „	AGUAVIVA	—Carpeta
5a. „	AZUCARADO	—Witt
6a. „	REPULSIVO	—Don Gianni
7a. „	SKY PILOT	—Lightfoot
8a. „	DECIDIDO	—Ned

Posibles Batacazos

PRIMERA CARRERA
LANCELOT

Está corriendo mucho y sabemos que con el hijo de The Panther hay movimiento. Pichingo debe ser el ganador, pero, como decimos, el posible lance no puede ser otro que Lance...lot. ¡Hasta su mismo nombre lo anuncia!

SEGUNDA CARRERA
ALARMA

Nos consta que la pupila de Pedro Martínez anda una enormidad.

Vez pasada (cuando se suspendieron las carreras) les gustaba de alma el doblete Alarma-Don Esteban.

Recomendamos especialmente a Alarma, que vuela en privado. ¡Es decir, damos la voz de "alarma"!

TERCERA CARRERA
LOMBARDITO

Es muy veloz. Cuando ganó Pebete, en 1' 37" la milla, hizo el tren hasta las populares. Mañana, en 1300 metros, posiblemente larga... y no lo ven más.

CUARTA CARRERA
MOZUELA

Es una zaina chiquita que mete púa. Si hay "hemorragia", puede proporcionarla esta pupila de Lorenzo Fá, quien es tan reservado que no dice "ni fú, ni fá"...

¡Lo decimos nosotros por él!...

QUINTA CARRERA
CARMELITO

Si no ha quedado "de cama" por el candengue con Traful, cuando salieron como trenza de ocho, corriendo en 58" 4|5 los primeros mil, de la prueba ganada por Double Steel, en 1' 43" 4|5 los 1700 metros, ninguno es más indicado a salir airoso que Carmelito, por lo bien que trabaja.

¡Si Carmelito corre como debe, quienes lo jueguen no saldrán "descalzos"!...

SEXTA CARRERA
DANTE

Debutando, empató con Flick, en 1' 7" 2|5 los 1100 metros. Como el hijo de Saint Wolf ha seguido progresando, lo destacamos como posible ganador.

SEPTIMA CARRERA
LIGHTFOOT

Lo mandaron "de viaje" cuando empataron Sky Pilot y Pigmeo.

Para mañana tiene una notable corrida en 59" y quintos los mil, con gran final.

Si "no va muerto", difícilmente será derrotado Lightfoot.

¡La gran siete, con el nombrecito!...

OCTAVA CARRERA
RELOJ

Anda mucho el hijo de Briand, del stud Las Dalias. En cuantito se descuiden, el relojito éste, da las doce antes de hora.

¡Es decir, que todavía puede anticiparse otros sesenta minutos a la hora del gobierno provisional, con su horario de verano!...

PROGRAMA DE ENTRADAS

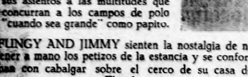
Han sido puestos en circulación los programas de entradas para las carreras a realizarse en este hipódromo durante el mes de noviembre próximo.

Los interesados en Buenos Aires pueden solicitarlos en el escritorio del club, calle Florida 671, de 14 a 16 horas.

Los Pibes de Andrada Son las Espuelas Gauchas con que Taloneó Hasta el Triunfo



JIMMY ANDRADA, entrenándose desde ya para levantar de sus asientos a las multitudes que concurran a los campos de polo "cuando sea grande" como papito.



FUNGY AND JIMMY sienten la nostalgia de no tener a mano los petizos de la estancia y se conforman con cabalgar sobre el cerco de su casa de Florida.



LA TENEMOS en casa, parecen decir con un gesto de justo orgullo los dos pibes, mientras nos muestran las copas de plata que conquistó Santa Paula en el Norte.



ESTA ES SUSSY, la muñequita de la casa de los Andrada. Si está enojada o callada, en cuanto uno se le acerca y le hace "el caballito" se iluminan los ojos de la piba y una sonrisa jubilosa aparece en la faz de esta florcita del campo.

EN UNA POSE de polistas consumados. Hay que observar sin embargo que estos "personajes" apenas pueden sostener el taco. ¡Si serán grandotes!

ASI HAY QUE pegarle a la bocha, parece decir Oscar, Fungy, como le llaman de sobrenombre. Tiene un parecido físico con el campeón que si en el futuro llega a parecerse en todo a él, va a ser cosa de irle fabricando copas desde ya.



ALLA EN FLORIDA, EL PAISANO CON SUS CACHORROS

Manuel Andrada le ha Puesto al Rancho una Pajarería Campera

¡POLISTAS YA!

Cuando llegamos al pueblo de Florida, la mañana abierta mostrando el pecho blanco y prometedor nos hablaba de campo. El sol se daba en un puntazo y se jugaba entero por demostrar que el verano se viene al galope largo por el camino hermano de las estaciones.

Nuestra curiosidad hacía rato que venía viajando detrás de la admiración que los muchachos del Santa Paula iban fabricando a golpes de taco y a trotar de petizos criollos. Los seguimos en su primer viaje cuando le cantaron con voz dulzona una canción de amor a la copa del Campeonato del Pacífico, que de puro metida abandonó la tierra del oro y se vino contenta a compartir en la cocina de la estancia de los muchachos, el mate amargo y su ración de humo. Lo vimos irse esta segunda vez, con más confianza, porque ya habían demostrado de sobra lo que eran capaces de dar, pero no nos quedamos quietos. Había que hincharla. Había que hacer fuerza para empujar el coraje, si era preciso, de los guapos que se iban de nuevo, tierra arriba, a cantar en un bordoneo de hidalguía una canción de Pampa.

JORNADA levantó un altar

La musa, lisita y maleva de Carlos de la Púa, que es un siete bravo en la ciudad, le hizo un canto devoto a la "más gaucha de todas las santas" y desde aquí, ayer no más, la muchachada de JORNADA le levantó un altar para que la santa gaucha tuviera también su templo de emoción popular.

Y con este estado espiritual llegamos a la casa del paisano. Pero había en nosotros una curiosidad un poco de periodistas y otro poco de fantaseadores. Queríamos descubrir, si fuera posible, cuáles eran las causas del triunfo de Andrada. Qué impulso extraño y fuerte era capaz de poner en la vida de ese hombre todo corazón y toda voluntad que es Andrada, marca de tesón y de empuje.

Y hemos descubierto la causa y aplacado nuestra curiosidad.

El gaucho modesto que llega en su vida de hombre de labor a conquistar bienestar y tranquilidad y que como polista asombra a las multitudes que se agolpan a los costados de un cancha, debe sus mejores, sus mas resonantes éxitos a sus espuelas. Y las espuelas de Andrada son seis. Se llaman Bebe, Lita, Pocha, Jimmy, Fungy y Sussy.

¡Las espuelas del paisano son sus hijitos!

Jineteando horizontes

Cuando la vida se le empacó con más terquedad, el gaucho usó de las espuelas para clavárselas fuerte y con el ancho pecho poner una cuña al horizonte y hacerle un hueco a las cerrazones; y tienen que haber sido sus espuelas, pedacitos de su carne gaucha, las que allá en las canchas lejanas, de un país lejano, en momentos en que el triunfo parecía escaparse del lazo que le tenía destinado, han acicateado su corazón que no conoció nunca el desfallecimiento y afirmando su brazo que golpeaba la bocha buscando el tanto de la victoria y de la consagración.

Los gauchitos

¡Lindas las espuelitas del paisano! Con una mezcla rara de criollos y de gringos, parece que quisieran sintetizar lo que debemos ser. Y hay visiones de campo en los ojos de los hijitos de Andrada, del bravo gaucho que un día aprontó un caballito criollo y se fué, de un galope a pararse en una punta del mundo, donde está a la espera de que alguno vaya a pisarle el poncho.



¡LA FAMILIA DEL GAUCHO! Su señora esposa y los hijos de Andrada, el Bebé, Lita, la Pocha, Fungy, Jimmy y en los brazos de la señora una "señorita" que aunque se poco se hace notar bastante: Sussy, la menor de las hijas del campeón.

SE FORMULO UN PEDIDO A LA M. DE E. ECHEVERRIA

Los Vecinos Quieren que se Prolongue el Recorrido de una Línea de Omnibus

La Sociedad de Fomento "Esteban Echeverría" ha elevado a la Comisión Técnica de Transportes Colectivos de la Municipalidad una nota en la que solicita se acuerde la prolongación del recorrido de la Compañía de Omnibus Buenos Aires hasta las calles Republiquetas y Avenida Constituyentes.

Dice así la nota de la sociedad peticionante:

"Ante todo, respetando la voluntad del vecindario de esta zona donde desarrolla su acción progresista nuestra Sociedad de Fomento "Esteban Echeverría", y cuya voluntad, anhelo y justísimo reclamo se le ha hecho a S. E. el Sr. Intendente Municipal don José Guerrico, el día 4 de octubre, cuando nos honró con su digna presencia acompañado de su más decidido y fiel colaborador, el Dr. Adolfo Mugica, venimos firmemente a pedir a esa Comisión Técnica se sirva despachar favorablemente el pedido que está a vuestra consideración, por la prolongación del recorrido de la empresa de ómnibus "Buenos Aires" hasta la Avda. de los Constituyentes y Republiquetas.

Todavía Creen en la Madre María

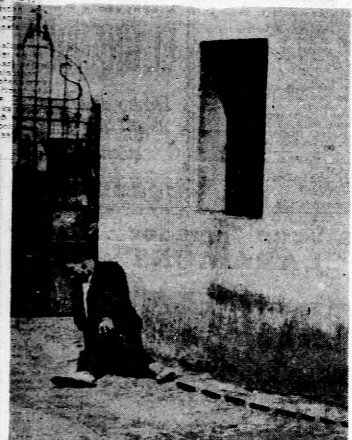
LA MADRE MARIA, ofrece aún a sus adoradores una interesante perspectiva que se traduce en fe hacia "sus milagros", conforme se ve en la nota que va en otro lugar.

P. CANDIOTI SE ENTRENA

Como lo atestiguan sus dos recientes raids de natación, Santa Fe-Diamante en 10 horas, 25 minutos, y Santa Fe- Coronda, en 9 horas, 32 minutos, el santafecino Pedro A. Candioti, se está preparando para tratar de cumplir la más grande aspiración de su vida: la de unir Santa Fe, su provincia natal, con el puerto de Buenos Aires, tentativa, que como se recordará, realizó el año pasado y que tuvo que abandonar luego de haber cubierto la mayor parte de la distancia.

La extraordinaria naturaleza de Candioti le ha permitido ya poner de manifiesto sus grandes valores, aparte de que es un ejemplo de voluntad inquebrantable, todo lo que permite que se le considere merecedor de llevar a buen término su formidable empresa.

¿Tiene Usted Firme la Memoria?



UN CRIMEN QUE por muchos días apasionó a la población metropolitana, tanto por las circunstancias que lo rodeaban como por la posición de la víctima. ¿Lo recuerda Vd.? (Vea la solución más adelante).



Hará un Raid



PEDRO CANDIOTI, el bravo nadador santafecino.

Sea Curioso

En la historia de Francia se conoce con el nombre de "Las Tres Gloriosas" a las jornadas revolucionarias de 1848, en que cayó la monarquía de Luis Felipe. Los republicanos habían organizado en París, para el 22 de febrero, un banquete que fué prohibido por el gobierno, y que provocó el levantamiento popular en la capital, donde se construyeron barricadas y se sublevaron algunos cuerpos del ejército de línea, prolongándose los combates en las calles hasta el 24 de febrero, día en que los revolucionarios se hicieron dueños de la capital. El rey Luis Felipe abdicó la corona en favor del conde de París huyendo de la ciudad al día siguiente.

—La República China — la China propiamente dicha, es decir, sin tener en cuenta el Tibet, el Turquestán, la Manchuria y la Mongolia — se divide en dos grandes partes: China del Norte y China del Sur. La primera tiene su capital en Pekín, antigua metrópoli del imperio, y su principal puerto en Tien-Tsin, y la segunda, con su capital en Nankín, sobre el río Yang-Tse-Kiang, (el río Azul), tiene su puerto en Shanghai, que es además el primero de los grandes puertos de la celeste república.

—Gracias a sus bases aéreas, ubicadas en Tarento, Roma, Cagliari, Savona La Magdalena, Marsala, Augusta y en la isla de Leros, Italia puede asegurar sus comunicaciones coloniales y su defensa nacional, batiendo fácilmente todos los puntos del Mediterráneo central y oriental con sus escuadrillas de aviones. Es por esta causa que Italia no necesita contar con buques portaaeroplanos.

PREGUNTAS QUE CONTESTAREMOS MAÑANA:

¿Cuáles son las tierras más bajas del globo?

¿Qué quiere decir "Jujuy"?

¿Quién era el "Chancho del Monte"?

CONSTITUYOSE LA C. V. DE REMO

Se ha constituído la Comisión Universitaria de Remo de Buenos Aires ,bajo la presidencia de Romualdo de Alfieri, de la Facultad de Derecho, y actuando como secretarios interinos los señores Jorge Marley, de ingeniería y Julio A. Calderón de la Barca, de la Facultad de Agronomía.

Estrenará Hoy



VACAREZZA, estrena esta noche reapareciendo en el Nacional, el teatro de sus grandes éxitos.

OBTENDREMOS LA MINORIA DICE EL CNEL. HERMELO

El Candidato a Gobernador por el Antipersonalismo Cordobés Hace Declaraciones a JORNADA

20 MIL VOTOS

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 23. — Entrevisté para JORNADA al candidato a gobernador, por el antipersonalismo, coronel Rosendo Hermelo.

El coronel Hermelo manifestó mostrarse sumamente optimista por el resultado moral que espera obtendrá su partido en las próximas elecciones.

Sostiene que el antipersonalismo, que no persigue un éxito electoral inmediato, aspira en cambio a educar a la juventud que milita en sus filas en un ambiente político más sano.

En lo que se refiere a las probabilidades electorales de la agrupación, me expresó que el partido se encuentra bien organizado en toda la provincia, realizando una acción intensa, esperando por ello que en las próximas elecciones obtendrá más de 20.000 votos. Asegura que la minoría les pertenece y que en el gobierno contribuirán a buscar soluciones patrióticas, que el país necesita en estos momentos.

Concurso de Químicos Para la Policía del Vino

Los aspirantes inscriptos para optar a los cargos de Químicos creados para la policía del vino, deberán presentarse munidos de los respectivos documentos de identidad (libreta de enrolamiento o cédula de identidad) el día 27 del corriente a las 9 horas, al local de la direción general de las Oficinas Químicas Nacionales calle Méjico 726, a fin de rendir la prueba escrita de competencia.

Z. Cavalcanti



ZAIRA CAVALCANTI, la inquietante "vedette" de la compañía Tro-lo-ló, que ha ilustrado una de nuestras ediciones de JORNADA ORAL.

¿La Asoc. Argentina Adelantará los Pasajes a los Paraguayos?

Una noticia que nos ha extrañado ciertamente, circuló anoche en los círculos footballísticos: la Asociación Argentina de Football, amateur y profesional, estaría dispuesta a adelantar el dinero necesario para los gastos de pasaje de la delegación paraguaya a fin de que esta entidad pueda participar de la disputa del próximo campeonato sudamericano de football a realizarse en Montevideo.

Llama la atención el simpático gesto de la Asociación Argentina hacia su colega paraguaya, no por el hecho en sí que no es la primera vez que se produce, sino por la situación delicada y casi desesperante en que se encuentra actualmente el instituto argentino. Evidentemente. No está la Asociación Argentina en ocndiciones de realizar su propósito, como lo estuvo en años anteriores cuando adelantó a los mismos paraguayos el dinero para que fueran a Chile o cuado lo hizo para permitirles su participación en el mismo torneo celebrado en el Brasil.

En aquella época, la Asociación Argentina atravesaba por un momento excepcional, por ser dueña de un capital discreto. Por otra parte, en aquel entonces la política internacional sudamericana, requería una constante preocupación de la Asosiación Argentina que estaba siempre amenazada por la Amateur y entonces, era de conveniencia extraordinaria contar ocn ambiente favorable y con votos positivos en los congresos. Con esos préstamos a los paraguayos no se compraba una opinión, como podría suponerse, puesto que siempre ha existido una amistad inquebrantable entre aquéllos y los argentinos, pero, se favorecía su concurrencia para que pudiese expresar su voluntad que siempre se inclinaría en favor de nuestra entidad. Pero, ahora la situación es bien distinta: la Asociación no tiene enemigos en el orden internacional dentro de nuestro país y además, su situación financiera es tan desesperante que no hay justificativo posible para aceptar como normal esa resolución.

Los clubs afiliados a la Asociación Argentina están pasando por momentos críticos. La falta de entradas a sus partidos, hace imposible su vida. Y sería una aberración que en vez de cuidar los intereses locales, la Asociación Argentina se preocupara de tener gestos con los amigos.

Recientemente la Asociación ha rechazado varios pedidos de préstamo de sus clubs, y lo que quiere hacer nos parece mal. Primero los de casa.

Jornada Deportiva

Teléfonos: Rivadavia, 6800 — *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República* — Viernes 23 de Octubre de 1931

Mañana: Huracán v. Tigre

El Sport de Cada Día

Por Hugo Marini

SALDRA en estos días o ha salido ya para San Pablo (Brasil), un dirigente de San Lorenzo. Va a dar un vistazo a los jugadores paulistanos, para traerse algún crack con que poder reforzar el equipo para la próxima temporada. No es mala la idea, siempre que el emisario sepa elegir. Hay algunos muchachos jóvenes en San Pablo que tienen un porvenir brillante, pero, en cambio, actúan unos cuantos cracks de gran cartel, esos que "son terror dos arqueiros", que además de ser "puro aspamento tropical", aquí, entre nosotros, "correrían la liebre".

* * *

CUALQUIERA que hubiera oído hablar de Feitico, en el Brasil, habría pensado que era una maravilla mundial. Ya le habían endiosado hasta sus botines, que se exhibían en vidrieras de comercio. Y sin embargo, para hacerle un goal a Sportivo Barracas y confirmar su prestigio, tuvo que aprovechar un penal, ejecutándolo cuando el equipo argentino ya no se hallaba en la cancha. Los "torcedores" (hinchas vulgares y silvestres) consideraron ese tanto como el más "maravilhoso" que se había hecho en el partido... Todo irá bien si el representante de San Lorenzo no se viene con la camiseta de Grané, el gorrito de Moderato o los famosos botines de Feitico...

* * *

REAPARECE el domingo el árbitro Jerónimo Repossi. ¿Se habrá interesado de nuevo en el referato por los cuarenta semanales o por la severa disposición policial que lo cuida de las furias de la hinchada? El caso es que en el match entre San Lorenzo y Racing, vamos a oir de nuevo la estridencia de su silbato, que ha sido siempre la característica más destacada de su actuación. "Cuanto más fuerte se toque el pito —decía Repossi— más respeto impone en la cancha un referee". En la cancha, como en las discusiones del café, la razón la tiene el que grita más fuerte...

* * *

AQUI, entre nosotros, no hay forma de evitar el exceso de velocidad en los automovilistas. No lo podemos evitar nosotros aquí, ni los turcos en Estambul. Pero, estos últimos, por lo menos toman medidas trascendentales. De hoy en más, en Turquía no se otorgan brevets de automovilistas a los solteros. Para conducir automóviles hay que estar casado, porque el casado es más prudente, tiene más apego a la vida o cuida más de ella por "lo que tiene atrás". Así lo ha entendido el gobierno turco, que cree que con esa medida terminarán los choques de autos que estaban alarmando a la población de Estambul. Si no da resultado esa medida, seguramente van a resolver dar libreta de volantes sólo a los enfermos del corazón...

* * *

LA ASOCIACION de amateurs está viviendo con cuenta-gotas. Ha recibido un chorro, últimamente, de la Liga —50 y tanto mil pesos— pero esa es poca plata para los años que piensan vivir sus dirigentes. Sería el caso de cuidar esa platita teniéndola a buen recaudo, o por lo menos, dando unas inyecciones de oxígeno a sus clubs, que están perdiendo la respiración. Pero no se hará eso. Quieren los dirigentes quedar bien con los uruguayos favoreciendo la concurrencia de equipos al próximo Campeonato Sudamericano y al efecto adelantaron a los paraguayos el dinero que necesitan para los pasajes. Yo sé dónde van con ese gesto los amateurs. Pretenden mantener obligados a uruguayos y paraguayos, sin darse cuenta de que en cuanto los de la Liga los toquen, se olvidarán los paraguayos del préstamo y los uruguayos de su intervención en ese asunto. La quijotada que se proyecta, será un gesto inútil y peligroso.

* * *

EL PRINCIPE de Gales ha felicitado a Jurado por el brillante triunfo que éste conquistó en el campeonato abierto de golf recientemente disputado aquí. Eso está muy bien y el telegrama será un motivo de orgullo para nuestro campeón. Pero, en cambio, el príncipe se olvidó de felicitar a Andrada, cuya actuación debe considerarse tanto o más importante que la de Jurado. Y además, la felicitación a Andrada hubiera estado más de acuerdo a las actividades de Eduardo, sobre todo cuando el mayor mérito del gaucho Andrada ha sido el de haber jugado un brillante partido después de una caída que lo obligó a actuar lesionado. Siquiera por la caída, que tanto entusiasman al público, debió haberle hecho llegar su felicitación.

* * *

SIGUE GANANDO en Inglaterra el equipo de rugby sudafricano. Cada vez se hacen más interesantes las perspectivas para nuestros muchachos, que tienen contratado a un equipo de Sud Africa para el año próximo. Si los ingleses, cuando estuvieron aquí, no dejaron ni "empezar" a los cracks nuestros, hay que pensar que será todo un record el que establecerán los sudafricanos, que están dando paliza tras paliza a los británicos. ¡Pueden aprontarse, por lo tanto, nuestros rugbyers para... contar los tantos, que es lo único que podrán hacer en los partidos que se avecinan!

El Back Espectacular



JUAN CARLOS IRIBARREN es uno de los hombres contra los cuales se estrellará la ofensiva de Chacarita.

SE DESESTIMO LA PROTESTA DE LA ASOC. POSADEÑA

COMO fuera adelantado por JORNADA, anoche en la reunión realizada por la Confederación Nacional de Football, fué desestimada la protesta presentada por la Asociación Posadeña contra su similar de Chaco con motivo de haberse producido un incidente antes de terminarse la lucha en momentos que el score favorecía a los chaqueños.

El consejo permanente de la C. N. de F. resolvió acordar los puntos al equipo de Chaco, disponiendo a la vez que disputen el match semifinal que tenían pendiente con la Liga de Concepción del Uruguay, cuya lucha se llevará a cabo en Resistencia el domingo 1o. del mes próximo.

El equipo que resulte ganador deberá enfrentar en una ciudad neutral al seleccionado de San Francisco (Córdoba), el sábado 7 de noviembre.

La Confederación se ha visto obligada a transferir la fecha fijada para la disputa de los matches finales hasta el 15 del mes entrante.

TIGRE SIEMPRE HACE HAZAÑAS CUANDO SE MIDE CON LOS EQUIPOS FUERTES

Mañana Irá al Field de Huracán, y no Sería de Extrañar que Fuera el Vencedor de la Brega, que ha de Resultar, sin Duda, Interesante

UN PARTIDO EQUILIBRADO

Resultado del partido anterior:
Tigre, 2 — Huracán, 0

Posición de los equipos:	J.	G.	E.	P.	Pts.	Pto.
Huracán	21	8	3	10	19	11o.
Tigre	21	5	7	9	17	14o.

EQUIPOS:

Huracán: Molteni; Sande y Settis; Echechipia, Frederici y Rives; Propato, Naveira, Masantonio, De los Santos y Onzari.

Tigre: Savarro; Carmona y Cuello; Solezzi, Zumelzú y Brady; Belardinelli, Barber, Ferreyra, Pérez y Olmo.

EL turno de jugar en día sábado le ha correspondido en esta oportunidad a Huracán y Tigre, cuyos dirigentes han aprovechado que otros no han querido jugar, para hacerlo ellos y tener la posibilidad de aumentar el "bordereaux".

El partido no es de aquellos que lleva a la gente de boca a las ventanillas, pero como único programa de una tarde soporífera puede pasar y hasta resultar un plato agradable y de buen football.



C. ONZARI

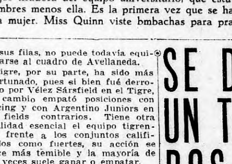
Huracán y Tigre son dos equipos contradictorios. Hoy ganan por un score que hace poner la cara larga a los contrarios y el domingo siguiente sucumben con rivales de menor categoría, al que habían vencido ocho días antes. Los del globito, por ejemplo, después de ganarle a F. C. Oeste por una media docena de tantos y a Independiente por 5 goals, perdieron el domingo pasado frente a Platense, que dentro de la notable reacción operada en sus filas, no puede todavía equipararse al cuadro de Avellaneda.

Tigre, por su parte, ha sido más afortunado, pues si bien fué derrotado por Vélez Sársfield en el Tigre, en cambio empató posiciones con Racing y con Argentino Juniors en los fields contrarios. Tiene otra cualidad esencial el equipo tigrense: frente a los conjuntos calificados como fuertes, su acción se hace más temible y la mayoría de las veces suele ganar o empatar.

Entre Huracán y Tigre existe, por otra parte, una vieja cuestión pendiente. No sabemos qué cosas le habrá hecho Huracán años ha, que Tigre se las tiene guardadas y cuando le ha correspondido jugar en el Tigre, pese a los ofrecimientos de jugar el partido en esta calares, para desquitarse, aun cuando el porcentaje fuera menor. Después de muchos años Huracán tendrá recién mañana la satisfacción de recibir a su rival, porque es también un hecho sugerente que en los últimos tres años, los partidos entre estos dos equipos se jugaron siempre en el Tigre.

El partido, como decimos, puede resultar bueno e interesante. Como lo demuestra la posición de ambos equipos en la tabla de posiciones, donde Huracán ocupa el 11o. lugar y Tigre el 14o., a sólo dos puntos de diferencia, que puede alargarse o acortarse según sea el resultado del encuentro, los dos conjuntos son de fuerzas parejas y tienen hombres capaces de realizar proezas. Tigre, por lo pronto, tiene a su favor el handicap de un goal; el que señalará indefectiblemente Ferreyra.

Campeona de Rifle



LA SEÑORITA Mary Quinn, alumna de la Universidad de Los Angeles es una gran tiradora aficionada de rifle. Ha sido clasificada la mejor tiradora del equipo universitario, que está formado por todos hombres menos ella. Es la primera vez que se hace esta distinción a una mujer. Miss Quinn viste bmbachas para practicar este deporte.

JUGARAN EL DIA 25 EN EL AZUL LOS TEAMS DE PROVINCIA Y B. BLANCA

Hay Gran Interés Entre los Aficionados Azuleños, que por Primera Vez Verán un Match Entre Dos Equipos Ajenos al Football Local

TRENES DE BAHIA BLANCA AL AZUL

En la ciudad del Azul, en el campo de deportes del Azul Atletic, se realizará pasado mañana por la tarde, el encuentro que por la semifinal de zona, deben sostener los equipos representativos de Provincia, de la Asociación y Bahía Blanca, por la disputa del Campeonato Argentino.

Este partido, que se realizará en el field mencionado, con carácter de neutral, ha provocado una gran expectativa, por lo que congregará sin duda, una concurrencia pocas veces vista en aquellos lugares.

Con este motivo, las autoridades encargadas de la realización del cotejo, han preparado un servicio especial de trenes, que correrá entre las ciudades de Azul y de Bahía Blanca, a los fines de permitir el traslado de los aficionados, de la última ciudad.

Los conjuntos adversarios llegan a la semifinal del concurso, después de haber realizado una campaña meritoria: Provincia eliminó a Capital y San Nicolás y Bahía Blanca a varias delegaciones del interior, que han puesto a prueba en distintas ocasiones, a su eleven, que reveló siempre su discreta potencialidad.

El team de Provincia se presentará integrado por los jugadores Bazet, (Arg. de Lomas), Debuglio, cap. (El Porvenir) y Flyn (Arg. de Quilmes); Bonelli (Arg. de Quilmes), Barba (Arg. de Lomas) y Gargiullo, (E. Porteño); Gutiérrez (Arg. de Quilmes), Bissio, (E. Porteño), Martínez (E. Porteño), Rossello, (Acassuso) y Spadaro (E. Porteño).

La delegación bahiense formará a su vez de la siguiente manera: Martínez; Larraburre y Seiro; Roger, Sole e Iparraguirre; Hernández, Aguirre, Serenelli, Troncoso y Romano.

MODIFICARA SU LINEA DE AGILES EL EQUIPO DE S. L. DE ALMAGRO

LOS dirigentes de San Lorenzo de Almagro que anunciaron para su match con River Plate un cambio fundamental en el equipo superior y que no pudieron llevarlo a la práctica por la actitud resuelta de los jugadores, persisten en sus propósitos de modificar el conjunto, aunque no en una forma tan radical como la que estuvo a punto de producir un verdadero conflicto en la entidad de la avenida La Plata. Para el encuentro con Racing que tendrá lugar pasado mañana, anuncian una alteración en la composición de la línea de ágiles, dejando en cambio la defensa tal cual se presentó contra los ex darseneros. La nueva formación de la delantera sanlorencista es la siguiente: Cortecce, Medina, García, Martín y Arrieta. Es decir, se excluye a Galíndez del puesto de wing derecho en el cual no respondía a sus antecedentes y se nombra en su lugar a Cortecce, cuyo verdadero puesto y las características de su juego son de insider. En lugar de Cortecce, se designa a Medina, centreforward de la segunda división, que fracasó las veces que integró el team superior.



ALBARRACIN, un buen suplente de Dañil, se prepara por si fuera necesario su concurso.

El Estímulo a los Hinchas Chacareros

JORNADA propició la realización de los matches semifinales del interior, ofreciéndoles a sus aficionados justas interesantes do a la Confederación Nacional de Football la oportunidad de estimular por primera vez a la hinchada de tierra adentro y nuestra iniciativa encontró el mejor ambiente en los hombres que actualmente dirigen los destinos del football amateur quienes después de tener a su cargo la organización de los campeonatos en esta ciudad por espacio de once años reconociendo como una necesidad imprescindible prestar su más decidido apoyo a las Ligas del interior, ofreciéndoles a sus aficionados justas interesantes, han fijado como sede para la realización de los tres encuentros semifinales por el torneo nacional, las ciudades de Córdoba, Azul y Bahía Blanca.

Pasado mañana, la afición de varias localidades importantes del interior gustarán de un extraordinario espectáculo footballístico como será el que les brindarán los muchachos de Provincia, Bahía Blanca, La Pampa, Bolívar, Salta y San Juan. Tendrán así una buena ocasión de apreciar el grado de progreso alcanzado por las instituciones de otras localidades que quizá nunca hubieran pisado el lugar destinado para definir un título nacional en el deporte, si no fuera por la gestión de JORNADA y el apoyo prestado por la Confederación Nacional de Football.

La afición de Bahía Blanca será testigo de una justa extraordinaria como la que realizarán pampeanos y bolivarenses, mientras que los azuleños tendrán como huéspedes de honor a los entusiastas muchachos que representan al equipo asociacionista de Provincia y la selección bahiense, a la vez que en Córdoba por primera vez Salteños y Sanjuaninos se presentarán a la consideración de la afición cordobesa.

Un Half que Vale





MALAZO tendrá abundante trabajo para parar a la pareja Coria y M. Díaz, pero tenemos la seguridad que sabrá jugar bien.

SE DEFINE UN TORNEO ROSARINO

Zavalla y Fisherton Jugarán el Match Final de la Liga Rosarina de Football

UN PUNTO

El próximo domingo se definirá en Rosario el campeonato de primera división de la Liga Rosarina de Football, correspondiendo medirse a los teams de Zavalla A. C. y Fisherton, entre quienes hay sólo un punto de diferencia a favor del primero, terminando ambos con este encuentro su programa de partidos por el campeonato de 1931.

El match ha despertado verdadero interés en la afición rosarina, que se apresta a concurrir en gran número a presenciarlo.

Zavalla A. C. ha realizado una brillante campaña; después de perder su primer partido contra Estudiantes por un goal en forma injusta, fué obteniendo sucesivas victorias que lo colocaron a la cabeza de la tabla de posiciones con cinco goals en contra y 25 a favor en nueve partidos, lo que habla muy en favor sobre la bondad de su defensa y la calidad indiscutible de su línea delantera.

No nos extraña la homogeneidad del conjunto, si tenemos en cuenta que es presidente de la institución un viejo y apreciado footballer: el doctor José C. Susan, quien habrá puesto sin duda alguna su experiencia para obtener tan satisfactorio resultado.

Fisherton ha jugado con regularidad conservando su título de invicto, aunque registra en su haber tres empates. Es un conjunto entusiasta que defenderá con tesón sus prestigios, a objeto de inscribir su nombre en la "Copa Vila", el preciado trofeo que tuviera por ganadores en otras épocas equipos de los prestigios de Rosario Atlético, Newell's Old Boys y Rosario Central.

Modificaciones en el Equipo Quilmeño

LA proximidad del verano está surtiendo mal efecto en el ánimo de los dirigentes footballísticos, quienes continuamente sienten "mareos", que resultan perjudiciales para la homogeneidad de sus equipos. Así es cómo en San Lorenzo, Boca Juniors y Lanús, en la última semana, pretendieron introducir reformas en su escuadra, que no han llegado a producirse por la oportuna intervención de jugadores y socios.

También el "mareo" ha llegado hasta los dirigentes de Quilmes, quienes, disconformes con la actuación tenida por la línea delantera, en el último match sostenido contra Atlanta, han dispuesto pasar como director del quinteto ofensivo al ex half izquierdo Andreasi, mientras que Lorenzo, que actuó durante varios matches como centro forward, pasará a ocupar un lugar en la línea media.

INDEPENDIENTE ECHARA EL RESTO CON B. JUNIORS

PARA QUE NADA FALTARA HUBO TAMBIEN SIMULACRO DE AGRESION AL REFEREE

Un Entusiasmo Extraordinario Pusieron los Jugadores de Independiente en el Entrenamiento de Ayer, Bajo las Ordenes del Viejo Zoilo Canavery

TAMBIEN LOS DE RACING APRONTARON

No bien se entra en Avellaneda, después de atravesar el Riachuelo, ese cuadro de Quinquela que colorea el sol con más realidad, se siente ya el entusiasmo de sus muchachos por los partidos próximos de sus cuadros favoritos.

Ya saben los aficionados que el domingo Racing e Independiente tienen dos grandes encuentros contra San Lorenzo y Boca Juniors respectivamente.

Y saben también que estos partidos no significan solamente el encontrón de cuadros más o menos fuertes, sino el cotejo de las fuerzas representativas de varrios populosos como Boedo y la Boca contra Avellaneda, emporios importantes de buen football y uno de los mejores ases de nuestro deporte.

Por eso el entusiasmo supera a todos los anteriores y no se hace en Avellaneda otra cosa que comentar las posibilidades del triunfo de los muchachos del barrio, de ese gran barrio de la ciudad de Avellaneda, que sigue siendo para los hinchas del football, el barrio de Racing e Independiente.

Cómo se preparan

Tanto los muchachos como la gente de los dos clubs saben cual es la responsabilidad de Avellaneda en los partidos del domingo. Se trata nada menos que de enfrentar a Boca y San Lorenzo, que son algo así como los "señores", así como comillas, del certamen profesional y que tienen unas ganas enormes de hacer una goleada al primer adversario para asegurarse uno el puesto de leader, y escalar el otro posiciones para llegar a serlo.

De ahí que los jugadores muestran en la cancha un entusiasmo extraordinario, y los hinchas vigilen desde los tablones la preparación de los muchachos que tanto admiran y que pueden darles un dolor de cabeza a poco que defeccionen el domingo.

Un partidazo en el estadio de Independiente

El formidable estadio que tienen los rojos de Avellaneda, y que visto de entre casa, sin el ropaje de las multitudes, parece mucho más grande, estaba ayer de fiesta íntima.

Sus defensores profesionales, que a pesar de su carácter de tales tienen para los colores que visten un cariño superior al que supone el salario, estaban haciendo training para presentarse el domingo con las mayores probabilidades de éxito. Y en las gradas, un montón de muchachos entusiastas, seguía con visible interés y satisfacción, cómo los jugadores se la habían tomado en serio la cuestión del partido y hacían toda clase de esfuerzos para vencer, para demostrar que tenían más de deportistas que de profesionales y que sabían poner aun en los entrenamientos una nota brillante.

Los cracks contra los otros

El partido tenía todo el aspecto de un cotejo formal. De un lado jugaban los cracks, los que formarán posiblemente el equipo para disputarle los puntos a Boca, y del otro los suplentes y los muchachos de la segunda.

Sangiovanni; Fraile y Fazio; Zoilo Canaveri, Corazo y Ferrou; Porte, Castre, Ravaschino, Seoane y Bettinotti. Así formaban los buenos, con la inclusión del viejo Zoilo, que es el entrenador del cuadro y que lo hace con un entusiasmo y un acierto que bien merecerían el triunfo. Pero eso es harina de otro costal, que recién el domingo en la sexta edición podremos decirlo.

En el otro bando jugaban Cherro, Chiarella, Paolinetti y otros cuantos muchachos de la segunda, que pusieron también idéntico entusiasmo en el match.

Debemos consignar que es posible que juegue Cherro en lugar de Fraile, y que Fernández actúe de half derecho.

A echar el resto, era la cosa

Contrariamente a lo que se podia esperar, el partido era a echar el resto. Todos ponían en el desempeño de su puesto las mejores habilidades y había que ver cómo arrancaban a las tribunas, poco pobladas, pero llenas de calor partidario, aplausos prolongados, que decían cuánto interés tiene esa muchachada en ver flamear el domingo los colores rojos en el mástil del triunfo.

Seoane estaba hecho una luz, y se cortaba como una liebre para el arco, secundado eficazmente por Ravaschino y el resto de los forwards, que se salían de la vaina.

La defensa también bien, y hasta Zoilo Canavehy hacía de las suyas.

Un ingerto y un penal que provocan hilaridad

Tomando solcito en la línea del out, pasó casi inadvertido un muchachito vestido con la casaca de los crakes. Poco después, previa consulta con Canavery, se puso a jugar sin que saliera nadie del campo. La cosa siguió así hasta que alguien de los "otros", como hemos denominado el bando opuesto, se dió cuenta del injerto.

Entonces se produjo una protesta risueña, llena de comentarios en broma, que pusieron una nota alegre, y que la hinchada recibió con voces de entusiasmo y aplausos de alegría.

Pero lo mejor se produjo cuando Isusi, — el veterano arquero que ahora es basketballer — cobró un penal que después ejecutó Seoane.

Los muchachos hicieron la parada de cargar contra el pobre árbitro y la parodia también provocó risas y situaciones cómicas que fueron bien recibidas.

Lástima que todos parecían tener un trainning macanudo para esa tarde.

Pero lo interesante es consignar todos estos detalles que le darán al lector la impresión más o menos exacta de que los entrenamientos en Independiente se hacen de verdad y que reina entre los muchachos de ese cuadro una armonía promisora, que bien puede rendirles beneficios concretos el domingo. Veremos como los trata la suerte.

Los muchachos de Racing no se quedan atras por su entusiasmo para prepararse físicamente para su tenida próxima con San Lorenzo de Almagro.

En la cancha se entrenaron ayer Della Torre, Paternoster, García, Devita, Demare, Fleytas Solich, Botazzo, Pérez, Pompei, Gil y Rodríguez.

Todos están animados del mejor optimismo, y creen que no se repetirá el plato de la vez pasada. Al contrario, piensan vengar esa derrota con otra, sino igual, por lo menos aproximada.

Della Torre y Del Giudice en incógnita

Para los hinchas de Racing hay una incógnita que les interesa despejar porque de eso dependerá el éxito del próximo domingo. Nos referimos a Della Torre y Del Giudice, que están convalecientes y no saben aun si podrán participar pasado mañana.

Della Torre se queja de una rodilla, que todavía no se le ha desinchado totalmente y Del Giudice, tiene abierta una herida que se hiciera en el partido con Tigre. El médico que lo asiste lo ha dado de alta, pero no se sabe aun si para el domingo estará en condiciones de llenar su puesto en el ala izquierda.

Con la colaboración de esos dos elementos el partido tiene color, y de ahí el interés que hay en que esos dos muchachos participen.

S. LORENZO VA A BUSCAR JUGADORES A SAN PABLO (BRASIL)

Un Crack de la Guardia Nueva :-: por Güida



F. RIBES, uno de los nuevos elementos profesionales que se destaca como half en la escuadra superior de Huracán.

Referees Profesionales para Mañana y Pasado

LA COMISION de referees, de acuerdo con las atribuciones conferidas por el consejo de la Liga Argentina, procedió anoche a la designación de los árbitros que tendrán a su cargo, el próximo domingo, la dirección de los partidos a jugarse por el campeonato de primera y segunda divisiones.

He aquí la designación:

Racing contra San Lorenzo: Repossi-Spinola.

Chacarita Juniors contra River Plate: E. Forte-Mac Kay.

Argentinos Juniors contra Vélez Sársfield: Destaillatas-De Dominici.

Gimnasia y Esgrima de La Plata contra Talleres: Legnasse-U. Ruiz.

Quilmes contra Estudiantes de La Plata: Riestra-Colombo.

Lanús contra Platense: D'Espósito-A. Rossi.

F. C. Oeste contra Atlanta: Macías-P. Rotondo.

Boca Juniors v. Independiente: N. Valdata-Roldán.

Para el match a jugarse mañana entre Huracán y Tigre, ha sido designado Liñeyro para el encuentro de primera y Pitta para la segunda.

UN EMISARIO ESTUDIARA EL MERCADO

San Lorenzo se Prepara para el Año Próximo

CONDICIONES

Los clubs profesionales ensanchan su campo de acción en la búsqueda afanosa de buenos jugadores. Ya no basta el interior, venero fecundo de donde salieron muchísimos de los cracks que cimentan el poderío actual de la mayoría de las entidades embanderadas en esa modalidad del deporte moderno, ni el Uruguay, ni el Paraguay, los campos propicios inmediatos a los conquistadores. Todos parecen agotados.

Sin embargo, los dirigentes profesionales no descansan. Hay que ir a buscarlos más lejos, preparándose con notable anticipación a las exigencias de una nueva temporada que se perfila más interesante aun que la actual.

Existe una verdadera acaparatista. Y un nuevo deporte: la caza del jugador.

Hasta ahora, el Brasil, que por la intensificación deportiva y la modalidad de sus jugadores idéntica en características a la nuestra, ofrece un amplio campo de selección, permanecía intacto. Sin embargo, San Lorenzo, aleccionado por los recientes fracasos, ha puesto en él sus puntos de mira, enviando delegados veedores para que comprometan elementos eficaces con que reforzar sus huestes diezmadas para el torneo próximo. Sus representantes ya están en viaje hacia el trópico. Primero observarán San Pablo, luego Río, hasta encontrar los cracks necesarios.

Si los demás clubs siguen el ejemplo de los "santos" de Boedo, pronto el amplio territorio del continente resultará estrecho y tendremos que exigir a los europeos que nos devuelvan o nos envíen los cracks que les enviamos.

Dará Comienzo el Partido con las Jugadoras Alemanas

La Señora de Aguirre Enfrentará a la Sta. Aussem, y la Sta. Woodruff a la Sta. Rost

EXISTE UN GRAN INTERES

Se iniciará mañana en los courts que el Buenos Aires Lawn-Tennis Club posee en Golf para finalizar mañana, el match femenino de tennis Alemania contra Argentina, organizado por la Asociación Argentina de Lawn-Tennis aprovechando la estada entre nosotros de las jugadoras alemanas Cilly Aussem e Irmgard Rost.

Las destacadas jugadoras extranjeras enfrentarán a lo más representativo del tennis femenino local, habiendo por lo tanto el precitado encuentro despertado singular interés entre nuestros aficionados que esperan con gran expectativa ver actuar a la Aussem, especialmente en un match, ya que lo que efectuó el domingo próximo pasado, fueron sólo en verdad meras exhibiciones.

La Aussem ha de vencer

Si los antecedentes de la Aussem y los comentarios de los cronistas europeos que la sindican como la subcampeona del mundo, no nos hubiera sido suficiente, las exhibiciones realizadas el domingo próximo pasado en los courts de Golf primeramente en pareja con Héctor Cattaruzza contra la señorita Rost y Adriano Zappa y luego en singles contra la señora de Rendtorff, como asimismo las prácticas posteriormente realizadas, fueron suficientes para convencernos de que se trata de una jugadora excepcional cuya fama es merecida. Sus recursos, como ya lo hicimos notar, son múltiples al mismo tiempo que imprime a todas sus acciones una velocidad sorprendente.

Mañana la Aussem tendrá como rival a la campeón argentina señora Ana Lía Obarrio de Aguirre y es indudable que nuestra compatriota ha de ser vencida ya que es notoria la superioridad de la huésped. Hemos de decir, en honor a la verdad, que la señora de Obarrio no decaerá en su juego un solo instante y luchará con su rival a base de entusiasmo, pero la multiplicidad de recursos y la técnica, se han de imponer al final.

El cotejo que indudablemente ha de alcanzar contornos más lucidos por lo reñido de las jugadas, será el que sostendrán la alemana Irmgard Rost y la argentina Gladys Woodruff.

La señorita Woodruff está atravesando por uno de los momentos mas culminantes de su carrera deportiva, siendo, puede decirse, la figura local más destacada del último campeonato nacional. Evidenció notables progresos que la sindicaban como una de las más serias candidatas al primer puesto, ello si no hubiera estado la Alvarez y la Watson.

Por su parte Imgard Rost, si bien reúne méritos sobresalientes, no está a la altura de su compatriota y compañera, por lo que ha de tener una seria rival en la señorita Wooddruff que la obligará a poner en juego todos sus recursos.

Será, volvemos a repetir, un match reñido y de pronóstcio difícil, ya que se trata de dos jugadoras de valores, no diremos iguales, pero sin que la diferencia entre una y otra sea muy marcada.

Los Matches para Mañana

EL programa y horario de los partidos a realizarse mañana, correspondientes al match de tennis Alemania contra Argentina es el siguiente:

A las 16 horas: Irmgard Rost contra señorita Gradys Woodruff.

A cotinuación: Cilly Aussem contra Ana Lía Obarrio de Aguirre.

Otro Basketballer Fué Amonestado

En la última reunión realizada por el C. D. de la Federación Argentina de Basketball, se trató el despacho que presentó la subcomisión de investigaciones de la entidad, relacionado con la actitud que le cupo al señor Roberto L. Contini, integrante del equipo de Cadetes del Estrella A. C. durante el partido que por la Copa A. N. B. A. jugó ese team contra River Plate, tomándose de acuerdo a lo aconsejado la siguiente resolución:

Amonestar al jugador Contini por la exclamación que motivó su retiro de la cancha dejándose expresa constancia de que esta amonestación servirá de agravante para el caso de que se le inicie un nuevo expediente.

Tendrán Facilidades los que Practiquen Basketb.

El Club Social y Deportivo San Miguel con secretaría en la calle Chile 1151, ha resuelto efectuar una conscripción de socios con el fin de fomentar la práctica del basketball.

A tal efecto, la susodicha secretaría atenderá a los interesados todos los días hábiles, de 18 a 19 horas.

En Bahía Blanca se Medirán el Domingo 25 Bolivianos y Pampeanos

La Liga del Sur ha Suspendido Todos los Partidos que Tenía Programados Para Esa Fecha

(De nuestro corresponsal)

BAHIA BLANCA, 23. — Gran expectativa ha despertado entre los aficionados de esta localidad el solo anuncio de la realización del match que pasado mañana en el campo deportivo del club Olimpo, sostendrán por la rueda semifinal del Campeonato Argentino, los equipos representativos de la Federación Bolivarense y Asociación Pampeana.

Por primera vez, en esta ciudad, la afición deportiva tendrá oportunidad de asistir a una justa donde intervendrán dos elencos integrados por muchachos entusiastas, de dos localidades vecinas, que han de ofrecer, fuera de toda duda, una lucha reñida, donde abundarán las acciones interesantes.

Pampeanos y Bolivianos bajarán a la Liza dispuestos a desplegar el máximum de su entusiasmo con el fin de adjudicarse el triunfo que les permitirá clasificarse para intervenir en los matches finales con grandes probabilidades de alcanzar el título de campeones nacionales.

La Liga del Sud suspendió su programa de partidos

Adhiriéndose a la iniciativa de la Confederación Nacional de Football, las autoridades de la Liga del Sud han resuelto suspender los encuentros de divisiones inferiores que debían realizarse el domingo por la tarde con el fin de que la fiesta deportiva a realizarse en el field del club Olimpo constituya un completo éxito.

Salvo modificaciones de último momento, los cuadros bajarán al cuadrado constituídos de la siguiente manera:

Asociación Pampeana. — Peralta; Orieto y Libojs; Moreno, Campasso y Betelu; Zumarreño, Tambornino, Soich, Serruto y Betelli.

Federación Bolivarense. — Gurruchaga; Solari y García; Lamport, Escobar y San Martín; Muiños, González, Junqueiro, Parrajal y Arreial.

Nuevas Graderías Tiene Quilmes

DISPUESTOS LOS dirigentes del Quilmes A. C. a brindar mayor comodidad a sus asociados que domingo tras domingo concurren a su campo deportivo con el fin de presenciar los encuentros que sostiene su primer equipo, han hecho construir una grada en el recinto popular que consta de 103 metros de largo con 21 escalón que permitirá reunir siete mil espectadores con gran comodidad. Con las nuevas gradas tiene instalaciones la popular entidad quilmeña como para contener quince mil personas, habiendo resuelto habilitarlas para el match que pasado mañana deben sostener con Estudiantes de La Plata. Como Quilmes tendrá que ser local en los matches que le faltan jugar con River Plate, San Lorenzo, Independiente y Racing sus dirigentes harán proseguir las obras de mejoras en sus instalaciones continuando la construcción de tribunas en la parte destinada como recinto oficial.

DESDE ZARATE SE INTERESAN POR PATRIGNANI

El Club Central Buenos Aires Quiere Jugar un Match a Beneficio de Ese Jugador

El club deportivo Central Buenos Aires, de la ciudad de Zárate, desea concertar un match con un equipo de esta ciudad, con el laudable propósito de ayudar en su situación al jugador Patrignani.

Los "chacareros" prometen traer un equipo de padre y señor mío, y no debemos olvidar que en los campeonatos argentinos tuvieron bastante buena actuación.

Además, persiguen un fin a todas luces ponderable, ya que el meritorio arquero de All Boys, Patrignaní, merece que desde lejos se preocupen de la delicada situación por que atraviesa.

Si algún dirigente desea corresponder a la bella iniciativa de los provincianos, debe dirigirse al señor Francisco Lanza, Zárate, F. C. C. A.

El diario "La Tribuna", de aquella localidad, propicia este deseo del club Central Buenos Aires, y por su parte, JORNADA aplaude la iniciativa que sirve de ejemplo a los de aquí.

Asesinato de G. Carrasco

DURANTE el régimen irigoyenista, don Guillermo Carrasco ocupó un alto cargo y un día apareció asesinado en forma harto singular, tanto que a la justicia le resultó poco menos que difícil descubrir al autor. Finalmente éste resultó ser Rey Díaz, quien sostenía que el revólver se le había caído, disparándosele el tiro que mató a Carrasco.

Rey Díaz está ahora loco, internado en un manicomio. Tal la explicación al grabado que va en la página gráfica, de la reconstrucción del crimen.

Fiesta en Liberal Arg.

El próximo domingo, en la secretaría del club Liberal Argentino, sita en Loyola 90, se realizará una matinée danzante. Dadas las simpatías que goza dentro del populoso barrio, no será de extrañar un nuevo éxito, como los obtenidos anteriormente.

LOS HECHOS DAN RAZON A LOS SOCIOS

Eran Justificadas las Censuras a los Miembros de la Comisión de Football de los Mens Sana Platenses

En su debida oportunidad nos ocupamos del malestar reinante entre los socios del club Gimnasia y Esgrima de La Plata y de la tentativa de solicitar una asamblea extraordinaria para pedirle cuenta a la Comisión Directiva de la mala actuación del primer equipo en el campeonato profesional.

La C. D. de la entidad platense había dejado la cuestión de la constitución del equipo en manos de la subcomisión de football, la cual se lanzó en un tren de contratar nuevos elementos de Montevideo y Córdoba para reemplazar a los que militan en el club y que eran calificados de inservibles.

ISMAEL MORGADA

Así eliminó a Martín y a García, se pasó a Minella de half de ala porque habían encontrado algo mejor; se les dió descanso a Giudice y a Zoroza porque no servían, y con todos esos cambios el equipo empezó a andar cada vez peor y a perder los partidos.

Como la sub-comisión seguía en su manías innovadoras con grave perjuicio para el club, y como las protestas de los socios arreciaban, y existía la posibilidad de un pedido de asamblea, la C. D. resolvió tomar a su cargo la dirección del equipo de primera división, y como primera medida resolvió que volvieran a ocupar su puesto los que habían sido eliminados por inútiles.

Es así cómo Martín, García, Giudice y Zoroza volvieron a cupar los puestos en los cuales dieron muchas victorias al equipo, y las consecuencias las tenemos con el triunfo conquistado sobre los tradicionales rivales de la misma ciudad, triunfo que hacía quince años no podían festejarlo.

Ahora ha vuelto a renacer la tranquilidad en el club platense y los socios confían en que la Comisión Directiva siga siendo la que dirija al primer equipo para evitar los ensayos innovadores a que se habían acostumbrado los miembros de la sub-comisión de football.

Hoy Comenzaran las Conferencias Náuticas

Como ya hemos informado la Comisión de Navegación e Informaciones, realizará conferencias todos los días viernes, a contar desde hoy, de 10 a 20 horas, en el local del Yacht Club Argentino, en la Dársena Norte, las que estarán a cargo de los señores guardiamarina Patricio J. Conway y teniente de fragata Ernesto R. Villanueva.

Dichas conferencias versarán sobre los siguientes temas:

1o.—Cartas. Estudio e interpretación de las mismas. Derroteros.

2o.—Compases. Desvíos y corrección.

3o.—Situación a vista de costa. Tabla de Mareas.

4o.—Nociones sobre cronómetros. Problemas simples de la hora.

5o.—Sextante. Meridianas.

La primera conferencia tendrá lugar hoy viernes 23, de 19 a 20 horas.

Resoluciones de la Liga Comercial A. de Football

En la reunión semanal ordinaria efectuada por el consejo único de la Liga Comercial Argentina de Football, bao la presidencia del señor E. Oscar Pérez, se resolvió designar secretario de la institución al señor Luis R. Sánchez, del club A. E. G.; integrar la comisión de fixture con los señores B. Mattera, A. Hernández y J. Martínez Luque; autorizar al vicepresidente, señor Raúl A. Vilches, para comporbar, de oficio, el motivo en que funda su protesta el club Bagley v. M. Miguelez y Cía., vista la insistencia de la parte actora; aprobar las planillas de los partidos jugados el 18 del corriente y dejar definitivamente establecidos el fixture de la segunda rueda del campeonato, en el orden que corresponda a la cantidad de teams participantes.

Mañana Habrá una Eliminatoria Hípica

La Sociedad Rural Argentina en vista del gran número de inscriptos para intervenir en la primera prueba del próximo concurso a disputarse en la pista de Palermo, comunica a los interesados que deberán hallarse mañana a las 15 horas en el citado lugar, para tomar p... la eliminatoria respectiva.

El Campeonato de la Liga Com. Argentina

Continuará desarrollándose, el domingo, el campeonato oficial de la Liga Comercial de Football, debiendo jugarse los partidos correspondientes a la duodécima fecha, con el siguiente fixture:

Albion House v. Guinea, Larrá y Compañía, en Villa Adelina, a las 8.30. Referee, Retondo.

—Soc. y Dep. Bagley v. M. Miguelez y Cía. A, en Bernal, a las 9.15. Referee, Salazar.

—La Rueda v. Domingo Tomba, en Lanús, a las 9. Referee, Antonini.

—A Bianchi y Cía. Ltda. v. M. Miguelez y Cía. B, en Seguroia 1815. Referee, Durán.

Sanjuaninos y Salteños Jugarán el Domingo en la Ciudad de Córdoba

El Partido Corresponde a la Rueda de Semifinales del Campeonato Argentino de Football

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 23. — Pasado mañana el amplio campo deportivo del Club Talleres será escenario del interesante encuentro que sostendrán sanjuaninos y salteños por la semifinal del campeonato argentino, cuya lucha ha despertado cierta expectativa entre los aficionados locales, que por vez primera asistirán al desarrollo de un cotejo donde participarán equipos no locales.

Los sanjuaninos traen la representación del football cuyano, mientras que los salteños representarán en esta oportunidad al deporte norteño que comprende las provincias de Catamarca, Jujuy, La Rioja, Tucumán y Santiago del Estero.

Ambos conjuntos bajarán a la liza luego de haber cumplido una excelente performance frente a rivales de consideración, esperando los integrantes de cada bando para adjudicarse los puntos reglamentarios.

Las autoridades de la Liga Cordobesa adhiriéndose a los propósitos de la Confederación Nacional, ha suspendido todos los encuentros que habían sido programados para el domingo.

Los equipos

La delegación salteña arribó esta mañana, anunciando que el equipo se alistará de la siguiente manera: Durand; Velázquez y Toranzis; Barranza, Amslen y Moya; Lazarte, Juárez, Martearena, Quinteros y Castellanos.

Por su parte los sanjuaniuos alistarán así su equipo: Recabarren; Andrada y Rosselet; Nehin, Antúnez y Olivera; Antúnez, Gonzáloz, Nehin, Cortínez y Romani.

Buenos Matches de Pelota se Jugarán en Núñez

Mañana en la cancha del Club Atlético Obras Sanitarias de la Nación proseguirá di... el campeonato interclubs de pelota a paleta de acuerdo al siguiente programa de partidos:

A las 16.20 ho... neral Urquiza v. Club de Pelota de Quilmes; a las 17.15. A: Club Gimnasia y Esgrima v. Centre Basque Français; a las 18. B: Club G. y Esgrima de V. Devoto v. Club Sportivo Barracas.

Actuarán de jueces los señores Pedro Echeverría y Claudio A. Maffei.

Asimismo se llevarán a cabo las finales del octavo campeonato interno, jugándose estos dos partidos:

A las 14.30. Categ. E.: Minutti y Loo v. Borgia y Rodríguez; a las 15. Categ. C.: Ramella y Eguia v. Méndez y R. Uria.

Entre Empleados Nacionales

En el field del club sportivo Almagro se efectuará, mañana, a las 15.30 horas, un partido de football entre el equipo de Dirección General de Contabilidad y C. A. Ministerio de Obras Públicas, versus Tribunales de la Nación. El combinado de la Dirección de Contabilidad y Ministerio de Obras Públicas formará de la siguiente manera: Bayol; Sosa y Wittinhan; Diana, Vanoli y Recupito; Hernández, Atraygues, Baldinelli, Muschietti y Romero. Suplentes: Vázquez, Canale y Rannazo.

Los Aprendices no Llegaron al Disco

La gente del turf también tiene su "hobby" footballístico. En efecto, ayer se midieron dos equipos que representaban a los aprendices de jockey y al stud de Manuel Acosta. La lucha, que fué reñida, abundó en "floreos" y "atropelladas", finalizó con el triunfo del team del stud Acosta, por dos tantos a cero. Los perdedores se hallaban constituídos por los siguientes jugadores: Alven; Aguilera y Fernández; Pucineri. Iglesias y Picón; Moreiras, Chavarri, Morales, Quinteros y Liceri.

EL LUNES SE INICIARA UN T. DE PELOTA

Será a Beneficio de la Concurrencia Argentina a las Olimpíadas

EL PROGRAMA

Con el objeto de recaudear fondos para el envío de nuestros atletas a las próximas olimpíadas, se iniciará el lunes próximo un concurso de Pelota a Paleta y Sare a beneficio del fondo Olímpico.

En este torneo toman parte las más destacadas parejas que actúan en la Federación, razón por la cual ha despertado gran interés entre los aficionados.

El programa de partidos a disputarse es el que damos a continuación:

Lunes 26 — A las 21 horas: categora 1a., Club Floresta v. C. U. B. A.; 22: Cat. 2a., Club Gimnasia y Esgrima v. F. C. Oeste.

Miércoles. — A las 21 horas: categoría 3a., San Isidro v. Ganador Floresta v. C. U. B.A.; 22: Cat. 4a., G. y Esgrima Lomas v. Club Oriental.

Lunes 2 de noviembre. — A las 21 horas: Cat. 5, Ganador partido 2o. v. Ganador partido 3o., 22: Partido de Pelota a Sare.

Miércoles 4 de noviembre. — A las 21 horas: Cat. 6a., Final, Ganador partido 4o. v. Ganador partido 5o.; 22: Revancha del partido de Pelota a Sare.

En este torneo se pone en disputa una copa para la institución cuya pareja resulte ganadora. A los que ocupen el primer puesto se les otorgará medalla de oro y a los segundos de plata.

Los partidos serán a 30 tantos, prolongándose a 40 en caso de empate después de los 25.

Instituciones y parejas que participan:

Club San Isidro, Eduardo y Carlos Sastre; Club Atlético F. Carril Oeste, M. Díaz Cerri y Pedro V. Harris; Club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, M. Rogel y M. Indart; C. U. B. A., J. Pini y C. S. Guzmán; Club Floresta, A. Llambías y O. Laurati; Club Gimnasia y Esgrima de Lomas: H. Pérez y H. Rubini; Club Oriental, G. Arosa y T. Bello.

Las parejas que disputarán los partidos de Sare actuarán así constituídas: Pedro Labat y Vicente Del Río v. Juan Labat y Basilio Balda.

Mañana se Iniciará un Torneo Atlético

En el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, sección Maldonado, se iniciará mañana para finalizar pasado, el Torneo Estímulo de Atletismo organizado por la Federación Universitaria de Deportes.

Este certamen se disputará dividido en dos categorías. Participarán en la categoría A aquellos atletas clasificados por la Federación Atlética Argentina en la primera y segunda categoría y la B será para los atletas perdedores y novicios. Esta división regirá únicamente para las pruebas individuales ya que las postas serán disputadas en una categoría única.

Se disputará un trofeo conjunto que se lo adjudicará la escuela que obtenga mayor número de puntos en la clasificación total, consideradas las dos categorías, y un premio Estímulo que se le entregará al instituto que obtenga mayor puntaje en la categoría B, exclusivamente. También se entregarán premios individuales a los clasificados en los primeros puestos en l... pruebas correspondientes a las dos categorías.

El programa preparado es el siguiente: 100, 200, 400, 800, 1500 y 3000 metros llanos; 110 y 40 metros con vallas; saltos en alto, triple y largo y con garrocha; lanzamiento de la bala, disco, jabalina y martillo; postas de 4x100, 4x400 y 800x200x100x400.

Despierta Gran Interés el Encuentro de Mar Caspio, Cruz Diablo, Merezco y Carrión en el Clásico EE. UU. del Brasil

Carrera de Prueba Será el Premio que se Corre el Domingo

Nos Referimos al Clásico Estados Unidos del Brasil, en Cuya Milla se Encontrarán dos Buenos Potrillos con Merezco y Carrión

MAR CASPIO - CRUZ DIABLO

SIN ser numeroso el lote que intervendrá, el clásico Estados Unidos del Brasil tendrá este año el doble interés de servir de cotejo para dos potrillos que aspiran con justo motivo a ser segundones de Mineral: Mar Caspio, por Alan Breck, y Cruz Diablo, por Macón. Y, además, si entre ellos se entabla la lucha prematura que haga desfallecer a cualquiera de los dos, entonces vendrán de atropellada Merezco y Carrión, animales de consagradas campañas y en los últimos tramos se puede producir una de esas luchas que hacen época y se recuerdan luego por largo tiempo.

Mar Caspio, que va a la carrera con máxima chance, es un buen pingo, cuyas performances en el Luis María Campos, en el Coronel Martínez y el Gran Premio Nacional, le valieron merecido renombre entre los buenos de la última generación. Esta vez será dirigido por el jockey Ramón Pelletier, que confía en verlo defenderse valientemente en todo momento y que ha de poner en su dirección todo su arte y su reconocido entusiasmo.

Cruz Diablo, un Macón de medios peligrosos pero de condiciones que permiten asignarle gran chance, va a su carrera de prueba. Acaba de salir de perdedor dominando sin lucha a Ma- tiéndolos igualmente por mucha ventaja, en buen tiempo y sin tiéndose igualmente por mucha ventaja, en buen tiempo y sin emplearse, en la distancia de 2000 metros. Esta vez tendrá oportunidad de dar la verdadera impresión de cuál ha de ser su porvenir, pues si gana fácil no hay duda que estamos en presencia de un excelente potrillo.

Carrión y Merezco no necesitan presentación. Son caballos que en su paso por las pistas han realizado campañas notables y el de Maschio, Merezco, tiene el record de la milla. Todos van a la carrera en plena forma y el encuentro resulta sin duda muy interesante.

EN LA DE 1.700 METROS



HAPPY CHAP, el buen hijo de Alan Breck que, al iniciarse en Palermo, "pintó" como bueno, y que por falta de salud no pudo responder, está ahora en La Plata. Mañana intervendrá en la 5a. carrera donde va muy liviano. Llevará 48 kilos.

Hipódromo Argentino

PRIMERA CARRERA
Premio Punch — 1800 metros
ARABESCA 59 kilos, R. Picón.
ALAMEDA 57, I. Leguisamo.
PRISCILLA 55, E. Canessa.
LAGUNERA 54, J. Sola.
APA 54, J. Chavarri.
EMPACADA 50, X. X.
SOSEGADA 52, X. X.
CARO NOME 50, P. Puccineri.
CARA FEA 50, P. Falcón.
SOMA 49, T. Albertini.

SEGUNDA CARRERA
Premio Paramount — 1500 metros
LORLOTTE 56 kilos, P. Pucineri.
OLD LADY 56, J. di Palma.
LAGURRA 56, F. Rocco.
JUNCACEA 56, J. Canal.
FUTACURA 56, R. Montivero.
LINDA TIPA 56, I. Leguisamo.
IGNEA 56, A. Gutiérrez.
COMETE 56, E. Antúnez.
GRETA GARBO 56, X. X.
BARQUERA 56, A. Lofiego.
PLATEA 56, P. Falcón.
CRESCENT 56, R. Pelletier.
LELEN 56, T. Albertini.
HOLANDESA 56, F. Delieutraz.
LAGARTITA 56, M. Saucedo.

TERCERA CARRERA
Premio El Maestro — 1600 metros
CHIFLIDO 56, J. Canal.
JUSTO JOSE 56, M. Cavillón.
MARMITON 56, R. A. Fernández.
PIRUNCHO 56, E. Lema.
BETI BAT 56, R. Pelletier.
CACHACIENTO 56, F. Delieutraz.
INDIO 56, E. Antúnez.
SENDERO 56, A. Peluffo.
HONDAZO 56, no correrá.
TERO PADILLA 56, Leguisamo.
TIGRE 56, J. Ausbruch.
FILURUE 56, X. X.
CACHAFAZ 56, J. di Palma.
SIMON 56, P. Falcón.
TIOCHENE 56, J. Garrido.

CUARTA CARRERA
Premio Soplido — 2000 metros
GOLPAZO 56 kilos, J. H. Castro.
Stos. LUGARES 55, R. Pelletier.
IRAK 53, F. Moreira.
JUAN CUELLO 51, R. Montivero.
HAWAI 51, J. Ausbruch.
AUTO 50, A. Peluffo.
DON ROBUSTO 49, P. Pucineri.
CELEMIN 49, P. Falcón.
PICASSO 49, no correrá.
GRULLO 49, A. Gutiérrez.

QUINTA CARRERA
Premio Estados Unidos del Brasil. 1600 metros
CARRION, 60 kilos, O. Ruiz.
MEREZCO 59, I. Leguisamo.
FATAL 59, F. M. Ortiz.
CRUZ DIABLO 51, E. Antúnez.
MAR CASPIO 51, R. Pelletier.
FASCISTA 51, J. Sola.

SEXTA CARRERA
Premio Merezco. — 3000 metros
PILERO 55, J. Ausbruch.
JUVENIL 51, P. Costa.
INSENSATO 49, P. Falcón.
TIRIFILO 48, E. Orduna.
MI CUMPA 48, M. de Luca.

SEPTIMA CARRERA
Premio Negrero. — 1600 metros
MAQUIAVELO, 55, kilos, R. Pelletier.
LAD 55, J. Leguisamo.
REVIDO 54, E. Antúnez.
EXCELSO 54, P. Pucineri.
MACHAZO 54, O. Ruiz.
SEÑORITO 53, F. Quinteros.
PURO HABANO 52, P. Falcón.

OCTAVA CARRERA
Premio Ilión. — 1800 metros
FATAL, 58 kilos, no correrá.
APACHINETTE 55, J. Sola.
LARRAIN 55, R. A. Fernández.
SAGAZ 54, I. Leguisamo.
SARRATEA 54, J. Ausbruch.
GOLPAZO 52, J. H. Castro.
YAYO 51, P. Pucineri.
WITT 46, P. Ibarra.
HAWAI 45, no correrá.
AUTO 45, no correrá.
ALELI 45, M. Acosta.

Nuestra Primicia sobre el Costo del Puro de Carrera

EL comentario que provocó la primicia de JORNADA con respecto al proyecto de rebaja en el costo de las pensiones de los caballos en training fué unánime y elogioso para este diario por los propietarios que desde hace algunos años vienen soportando los fuertes gastos que ocasiona el mantenimiento de una ecurie, los que habrían insinuado a las autoridades del J. Club y a la directiva de la Asociación de Criadores la conveniencia de nombrar una comisión que estudie el asunto y trate de abaratar las pensiones de los caballos en training. Se tomaría como fundamento para apoyar y robustecer el proyecto, el abaratamiento de los alquileres de locales y la baja del cereal, que desde hace un par de años está a menos de la mitad de su precio. La primicia de JORNADA fué acogida con franco aplauso entre los sportsmen, sobre todo aquellos que desde hace algún tiempo vienen pagando fuertes sumas por mes sin lograr un solo premio con sus caballos.

Las Fijas que se Destacan en el del Domingo en Palermo

Carreras Bravas y en Algunas Posibles Mandobles, Tales Como en la Primera, en las de Perdedores y en la de la Milla

TAMBIEN ES BRAVO EL CLASICO

Un programa más interesante que el de las reuniones últimas es el que se disputará el domingo en el hipódromo Argentino. Más inscripciones, pero también resulta más difícil el programa. Veamos la primera.

Lagunera con Sola

¿Les gusta Lagunera?... A nosotros sí. Esta vez la correrá Jacinto Sola. Le cambiaron la monta contra la voluntad del entraineur Penna, pero Sola es buen jockey y la hija de Silurian anda bien y valen poco las contrarias. En presentaciones anteriores les gustaba pero no respondió... ¿Será mañana el día del triunfo?... es la que está mejor colocada.

Contra Lagunera estaría Empacada, con 50 kilos y su buen estado. Va liviana la de don Rufino. Si la corre Antúnez hay que tenerla muy en cuenta.

Juncácea ahora...

...está lista para que no le ganen. Telmo Míguez afirma que es una excelente potranca, que no ha tenido suerte al hacer el debut. Llegó segunda de Mistrella, después de una serie de inconvenientes... Para el domingo está lista como para que la corran todo el día...

Old Lady enemiga... Es la que mejor se ha conducido entre las conocidas. Es la enemiga de Juncácea.

También Crescent tiene sus probabilidades. La corrió Pelletier hace un par de semanas y fué tercera de Mistrella y Juncácea. Hay que elegir bien, porque la cosa se pone fea...

Tero Padilla con Legui

Algún día tendrá que ganar Tero Padilla... Otra vez será muy sostenido, y uno de los motivos será la monta de Leguisamo.

Tero Padilla es uno de los perdedores que están al caer, pero parece que ya está en puerta...

El debutante Beti Bat está como pistola... Es un hijo de Alan Breck del que tenemos buena información. Lo recomendamos como un sport de calibre grueso. Vale la pena tenerlo en cuenta.

¿Saben de quién se habla como fija?... de Justo José, un hijo de Luisillio que cuida Pedro Sánchez... Puede ser cierto; en sus ejercicios se viene portando muy discretamente.

Pero los que no estén conformes con Tero Padilla, que será el favorito, deben inclinarse al de Juan Valla; Piruncho. Debutó y fracasó, pero era gran favorito... Alguien lo jugó ese día. Para el domingo estará más dócil y si aquel día era fija mejor debe serlo ahora.

Don Robusto va liviano

Para el hijo de Damocles es favorable la carrera que se correrá en cuarto lugar. Con 56 kilos fué tercero de Alivio, en la carrera donde salió de perdedor el hijo de Asti. Ahora llevará 46 kilos; lo correrá Puccineri, que es un botija que suele tener chispazos... Don Andrés Guadalupe espera ver ganar al Damocles, aunque teme a Grullo, que está convertido en un crack, y a Santos Lugares, que acaba de correr bien en sus presentaciones recientes.

La lógica... Picasso

Cargando 56 kilos fué segundo de Alivio, delante de Don Robusto, y ahora será dirigido por el jockey M. Acosta. Cargará 49 kilos. Si hay lógica y el pingo repite su carrera costará ganarle. Son matungos, pero un día les toca salir a flote... Picasso puede ser ganador ahora.

Cruz Diablo - Mar Caspio

No se habla de otra cosa... No se tiene en cuenta la presencia de Merezco con Leguisamo en el clásico Estados Unidos del Brasil, y sin embargo Merezco tiene un record en la distancia.

Naturalmente que viene después de prolongada ausencia, pero cuando Maschio lo presenta es por algo.

Entre Mar Caspio y Cruz Diablo nos gusta el primero. Es el que tiene mejores carreras y acaso sea más millero que el Macon de Ghigliotti. En todo caso el domingo hemos de salir de la duda. Lo que sí puede anticiparse es que para ganarle habrá que marcar tiempo.

Juvenil en primer término

En la carrera que se correrá en sexto lugar, premio Merezco, nos resulta la mejor carta Juvenil. Es un Picacero que ha corrido bien en esa clase de carreras, aunque cuenta con un fracaso siendo favorito. Para la del domingo ha sido preparado especialmente y costará ganarle.

Enemigo Tirifilo

Si pierde Juvenil gana Tirifilo. Este acaba de disputar el clásico ganado por Sipo, llegando cerca de los ganadores, a pesar de las mil molestias que tuvo en la carrera. Con 46 kilos llegó tercero. Lo correrá Orduna, que es quien lo hizo emplear mejor en sus carreras mejores.

Brava la séptima

Si Puro Habano es bueno, como parece, debe de ser el ganador. Si fracasa el hijo de Leteo, entonces habrá que estudiar bien la carrera para dar con el ganador. Maquiavelo es uno de los que pueden hacer campaña. Algo tiene en sus manos que no es normal, pero su cuidador nos dice que está lindo y que espera verlo hacer buena carrera.

El sport de la séptima es Machazo, que anda como para ganar su segunda carrera si lo facilitan. Recuérdese que llegó segundo de Cruz Diablo en 1' 30" 4|5.

Alelí con Acosta

En la del desquite vemos a Alelí con 45 kilos a las órdenes del simpático Acosta. Creemos que el pensionista de Bentacur es un serio candidato en cualquier carrera, sobre todo por la gran ventaja que recibe en el peso. Sarratea, Sagaz, Fatal Apachinette y demás contrarios tendrán que seguirlo y... marcar tiempo.

Viene oxigenado

Nos referimos a Sagaz... Viene de San Isidro saturado de aires puros, de oxígeno y listo para hacer una gran carrera. Borgonovo se la corre con el Movedizo... Cuidado con el pingo de Santiaguito, que es mál bicho.

Buen desquite

Larrain, que será dirigido por el aprendiz R. A. Fernández, es el candidato para un buen desquite... Ahí está el pingo de Callejas que resulta un probable ganador de 12 por cada dos.

Claro que si Legui se apila a Sarratea las cosas cambian fundamentalmente... Pero habrá para todos los gustos.

Como Todos los Cracks, Charleston Tiene su Interesante Historia

Debió de Pertenecer al Conocido Cuidador Francisco Milia, Pero por un Capricho en el Remate no lo Quiso Adquirir

SPORTSMEN MODESTOS

Los sucesivos éxitos conquistados por el crack de Maroñas, Charleston, tienen repercusión en nuestro ambiente turfístico. Ya se habla de la primera batalla entre Charleston y Mineral como si se tratara de dos caballos de Palermo. Es que los acontecimientos del turf uruguayo interesan igualmente a los aficionados de Buenos Aires, pues no se han olvidado las luchas de los mejores caballos de las pistas de Maroñas con los cracks de Palermo, que desde años fueron la nota más interesante del turf en ambos países. Caid, Stayer II, Perseus, Sisley y un sin fin de grandes caballos de aquel hipódromo llegaron a Palermo como llegará un día Charleston, y defendieron briosamente su prestigio y las casacas que lucían. Y como hemos dicho que aquí interesan las cosas de Maroñas y las anécdotas de los grandes caballos de ese hipódromo, referiremos una muy breve sobre el actual campeón de aquellas pistas.

Cuando Charleston fué puesto en venta, el entraineur Francisco Milia, el as de los cuidadores de Maroñas, hizo oferta por el hijo de Hunt Law, y el rematador le subió la postura por su cuenta en cien pesos. No conforme Milia con esa actitud renunció a efectuar la compra en cualquier precio... Entonces el potrillo quedó en la apuesta anterior; es decir, cien pesos menos de lo que estaba dispuesto a pagar Milia, y el rematador bajó el martillo y así fué a parar el crack a poder de sus propietarios actuales.

Según se nos informa, se trata de unos señores modestos, que sin haber tenido nunca un crack son aficionados de pura cepa. Cuando el potrillo ganó la Polla, los propietarios recibieron una oferta tentadora de 30.000 pesos oro por el hijo de Hunt Law. La oferta fué desechada y así las cosas el crack mantiene su título de invicto, después de haber ganado todas las grandes carreras de Maroñas, y con la máxima chance para adjudicarse los premios Nacional, Ramírez y demás carreras de prestigio. Mientras tanto, Francisco Milia debe tragar saliva cuando se acuerda del infeliz incidente.

Ofrece Brillantes Perspectivas la de Mañana en La Plata

LAS reuniones platenses suelen resultar más animadas, más favorables para los aficionados y de resultado más lógico que las de Palermo. Por eso vemos que todos los sábados los carreristas emigran de la capital, sin esperar nada de las carreras que vienen disputándose en el hipódromo Argentino, donde los favoritos pagan tres pesos y las carreras suelen resolverse de un modo contrario a toda lógica y a toda previsión.

El programa que va comentado en esta sección y que se desarrollará mañana en el circo platense, resulta muy superior — por las numerosas inscripciones y por las perspectivas — a los de Palemo. Es probable que las autoridades de nuestro Jockey Club traten de mejorar en lo posible las condiciones de los programas para evoitar que el turf sufra las consecuencias de la aguda crisis que reina en los momentos actuales en el hipódromo Argentino. Faltan caballos, pero con mejores programas y con más porvenir para los de segundo orden se podría conjurar el mal. Los programas del hipódromo platense pueden servir de ejemplo.

Pelletier Tiene Plena Fe en la Carrera Clásica

Mar Caspio, el hermoso hijo de Alan Breck, que será uno de los más indicados, llevará en el clásico Estados Unidos del Brasil la monta del buen látigo Ramón Pelletier, uno de los maestros de la fusta en estos momentos en Palermo.

Ramón Pelletier es la fusta más autorizada desde hace algunos años para demostrar hasta dónde es eficaz la buena escuela de nuestros látigos, y con Mar Caspio tiene una oportunidad admirable para confirmar esa fama por todos conocida. Lo llevará en colocación favorable mediante una largada hábil; sabrá afirmarlo en el freno, ayudarlo en su carrera y reservar para el final la energía que deben de guardar los buenos látigos para sacar el mejor partido de sus piloteados. Y mediante esa táctica el excelente jockey llegará al disco con mucho caballo, y para ganarle será menester que alguno de los contrarios tenga verdaderas calidades. Mar Caspio es en estos momentos el caballo más indicado para ganar el clásico Estados Unidos del Brasil.

El Día 30 se Venden los del H. Chapadmalal

La producción del haras Chapadmalal, que viene en el segundo lote, se rematará el día 30 del corriente. Son los hijos del notable Sir Berkeley lo que obresalen en ese segundo conjunto y, según hemos podido saber por haber pulsado el ambiente, entre los compradores existe verdadera espectativa por examinarlos y los que aun han comprado el potrillo que necesitaban harán la oferta oportuna. Viene, según nos manifestó alguien que lo ha visto, un lote hermoso, digno de ser comparado con el anterior de esa cabaña.

Ensayos de Hoy en el H. de La Plata

ROSARINO, con Bastías, Minutero, con Vecino, y Dante, con Menini, 700 metros en 41" 4|5. (Minutero dió ventaja y ganó).

MASCARETA, con Vecino, y Azúcar, con Bastías, 800 metros en 49".

FAROLERO, con Bastías, 1600 metros en 1' 42".

BARDOUR, con Crocce, y Raiser con S. Greme, 1000 metros en 1' 2".

LINCON, con aBtista, 1400 metros en 1' 28". (En los 800 metros lo acompañó Azucarado, con Orduna, marcando 47" 3|5.)

MALVA BLANCA, con Bastías, 600 metros en 37" 4|5.

MONCOLTUE, con P. Costa, 600 metros en 36".

LADEADO, con Fagúndez, 700 metros en 41" 3|5.

DOUBLE BLEUE, con E. Greme, 700 metros en 42".

CEGATON, con Bastías, y Primo, con Fagúndez, 700 metros en 43" 2|5.

CONTRAMILLA, con Vázquez, 700 metros en 41" 2|5.

LAFAYETTE, con Saavedra, 700 metros en 41" 4|5.

MATZI, con Altamiranda, 700 metros en 42" (opuesto).

HUA HUA, con Bastías, 1100 metros en 1' 9".

ROSACEA, con Saavedra, 1000 metros en 1' 2".

BALITA, con Bastías, 800 metros en 48".

GOYITO, con Lallana, 1400 metros en 1' 26" 3|5.

FIORAVANTI, con E. Greme, 700 metros en 42" 3|5.

TERRONCITO, con Saavedra, los 1000 metros en 1' 2".

APUCARA, con Lallana, y Nieve y Agua, con el peón, 600 metros en 36" (fácil Apucará).

BLACK, con Menini, 700 metros en 45".

SOSIEGO, con Pena, 700 metros en 43".

KISMET, con el peón, 800 metros en 49".

CLARISIMA, con Robles, 700 metros en 43".

PICHINGO, con el peón, y Mauclair, con el peón, 700 en 43" 1|5.

CARPETA, con Cuchinelli, 700 metros en 41" 2|5 (opuesto).

SKY PILOT, con Maceyra, 700 metros en 42".

APPE PIE, con Greme, 700 metros en 42" 3|5.

LADY BIRD, con Fagúndez, 700 metros en 42" 4|5.

FLORETTE, con Capra, 1200 metros en 1' 13".

COSCORRON, con Cuchinelli, y Barbero, con Menini, 800 metros en 49".

ALTANERO, con el peón, 800 metros en 49".

APRIETE, con Sánchez, 800 metros en 48" 2|5.

ES ESE, con Sánchez, 700 metros en 41" 2|5.

CHICHINETTE, con Saavedra, 600 metros en 36".

MATUNGUE, con Corvalán, 600 metros en 36" 2|5.

LA CHUI, con Meyer, 600 metros en 35" 4|5.

PRIMER HIJO, con Fagúndez, 800 metros en 48".

MOZOL, con Martín, 800 metros en 49".

LIGHTFOOT, con el peón, 600 metros en 36".

FLICK, con Palmieri, 800 metros en 49" 3|5.

Los del P. C. Pellegrini Van Afilando las Uñas

Sin precipitación, pero con toda regularidad, van perfilándose en su forma los favoritos del gran premio Carlos Pellegrini, la última de las grandes carreras de nuestro turf, que se disputará en Palermo el 11 del próximo mes de noviembre.

De acuerdo con la información de estos días, Mineral ya fué floreado dejando la impresión de que llegará a la gran carrera en completo estado, listo para medirse con su temible adversario Signum, que también viene recibiendo esmerado entrenamiento y luce alto grado de preparación. Son los dos de la carrera y sobre ellos están puestas todas las esperanzas y todas las ilusiones de los carreristas de pura cepa.

También se dice que correrá Firmeza en auxilio de Apple Jack y que la yunta de Maschio irá al encuentro luciendo el más alto grado de training. Todos están a la espera de la corrida definitiva, del ejercicio que revelará cuál es su estado del momento y su chance en la célebre carrera. Los aficionados tienen plena fe en el crack de la última generación, Mineral, pero Signum es un caballo que se ganó este año más de 200.000 pesos y esa campaña soberbia le valió igualmente prestigio y popularidad que en este encuentro se traducirá en opinión a costa de plata, puesto que será cotizado en segundo término.

En la semana entrante empezará el vareo intenso, los floreos y las corridas — cada uno lo que necesite — y a todo esto los aficionados tendrán información copiosa, porque los repórters, apostados en la pista, no pierden pisada a los grandes campeones. El de 1931 será un Pellegrini digno de su larga y gloriosa tradición.

Revido Viene Listo para Ser un Lindo Lance

Para el domingo tiene Revido una carrera brava, pero si le tocara ganar al hijo de Re-echo el dividendo sería de proporciones; es un lindo pingo que el día que haga públicamente lo que demuestra en privado debe de ser ganador seguro. La carrera donde será presentado Revido, premio Negrero, es de las bravas, pero si quieren un sport de proporciones tienen que arriesgar algo. No es posible jugar con pretensiones de cobrar sport a un caballo con chance destacada.

En la Pista Vimos Trotar a Piojito, Buen Alan Breck

Retirado desde hace algunos meses del entrenamiento a causa de una lesión de carácter grave, ya está muy mejorado y en estos días apareció en las pistas auxiliares a las órdenes del chico Chavarri, el que se encarga de galoparlo muy contenido hasta que complete del todo la forma.

Piojito es uno de los potrillos que iniciaron con éxito la actual campaña y que parecía más productivo de lo que resultó, pero ha de tener influencia en sus fracasos la lesión a que aludimos. Podrá reaparecer en los últimos días del mes próximo.

Hipódromo de Rosario

Competidores y Montas Para el Domingo Próximo

PRIMERA CARRERA — 1400 mts.
Premio Macabeo
DON RICARDO 56 k., X. X.
ENVER BEY 56, E. Quinteros
FRESAL 56, N. Barbeito
JACKMAN 56, T. N. Fernández
MANDRIL 56, L. Calcagno
SIETE PAGO 56, M. Artigas
BARBALUNGA 56, J. A. Orbea
PORTALEÑA 54, X. X.

SEGUNDA CARRERA — 1300 mts.
Premio Flotilla
BONACHONA 56, X. X.
CATARI 56, L. Calcagno
NIGHT DREAM 56, dudosa
CENIZA 56, J. M. Guevara
EMBOSCADA 56, M. Pérez
FANNY 56, E. Guardado (ap.)
GONDOLA 56, J. Barbeito
LITERATA 56, J. Cerecetto
MONICA 56, T. N. Fernández
PENDENCIERA 56, A. E. Irugaray.
RETOZONA 56, J. S. Iberra
SOMBRITA 56, E. Medina
VILMA BANKY 56, X. X.

TERCERA CARRERA — 1700 mts.
Premio Petrogrado
ACHALAY 56, J. Barbeito
ARGYLL 56, J. S. Iberra
CARCELARIO 56, F. Brazuna (a)
DUENDE 56, T. N. Fernández
MILPESOS 56, A. Medina
PALIO 56, E. Medina
PIGMALION 56, J. M. Guevara
VENTUROSO 56, L. Calcagno

CUARTA CARRERA — 2.000 mts.
Premio Polo de Oro
ELAN 57 k., dudosa
DON CARMELO 55, J. S. Iberra
EL TALERO 53, M. Artigas
LATIGO II 52, H. Gómez (ap.)
MICHIN 52, R. Martín
OFIR 51, E. Guardado (ap.)
LUCIENTE 50, B. Jurado (ap.)
VALEROSO 50, V. Bazán (ap.)

Quinta carrera — 1700 metros
CLASICO "MARIANO MORERO"
CASCABEL II 56, M. de la Mata.
EL CIVICO 56, R. Martín.
INTREPIDO 56, M. Pérez.
MOONY 56, A. Torres.
MULATILLO 56, M. Artigas.
PAJARO AZUL 56, no correrá.
PANTAGRUEL 56, J. S. Iberra.
RIFLERO 56, T. N. Fernández.
LA BOLEADORA 51, J. Barbeito.

Sexta carrera — 1400 metros
PREMIO "TERRONA"
MALA SUERTE 53, X. X.
SOLAPADA 53, no correrá.
TRIZA 53, F. Brazuma (ap.).
FALDERA 51, R. González (ap.).
HIJA LINDA 49, A. Vidal.
CHEBIE 48, X. X.
DINAMIA 46, R. Martín.

Séptima carrera — 1300 metros
PREMIO "SUAVE"
FUSILERO 55, A. Vidal.
BUITRE II 54, X. X.
MEGATERIO 52, E. Medina.
MEYAO 50, X. X.
SALARIA 49, B. Jurado (ap.).
VENETA 49, R. Martín.
IDILIO 48, C. R. Ronga.
MADRUGON 45, X. X.
SALVAJON 45, R. García.

Octava carrera — 2100 metros
PREMIO "TANGARUPA"
JIRON 57, X. X.
ELAN 52, J. Cerecetto.
BUEN SABOR 51, J. S. Iberra.
MAHITO 51, R. González (ap.).
TABERO 51, A. Vidal.
VENTAJERA 47, R. Martín.
PIEL ROJA 46, X. X.
EL PRELUDIO 45, E. Santana (ap.).
LUCIENTE 45, dudoso.
SILOC 45, B. Jurado (ap.).

Gran Premio de Honor
3000 metros
(Se corre el 1o. de noviembre)
Probables competidores y montas
TRILUSSA 62 kilos, M. Artigas.
NONCE 61, F. Brazuma.
SAVONAROLA 60, J. Barbeito.
ÑACO 59, J. M. Guevara.
CARCANOL 57, J. Iberra.
CL'EPATAN 55, A. Torres.
TIRIFILO 57, X. X.
ANZUELO 56, A. Baistroqui.
FUMANDO 50, J. Cerecetto.
JARABE 49, C. R. Ronga.
QUISQUILLOSO 49, H. Gómez.

Comete, la Pupila de Emilio Ridella

En la prueba de potrancas será presentada esta hija de Copyright y Guaca, cuyos ensayos permiten asignarle una figuración destacadísima.

La pupila de Ridella en sus trabajos deja la impresión de ser una próxima ganadora.

Ya conocemos la competencia de Ridella para entrenar pingos. Lo que nos falta saber son las intenciones con que será presentada.

La prueba es brava, porque figuran algunas potrancas con chance, pero podemos asegurar que Comete trabaja tan bien como la mejor. Luego...

Pirunchо Vuelve a las Luchas con Cierto Prestigio

Al iniciar su campaña, hace dos reuniones, el pensionista de Juan Valla fué favorito inesperadamente. Era la fija del relojero y fracasó sin que se haya podido establecer la causa de su fracaso. Más parejero, más ceñido y listo para ofrecer desquite a sus partidarios, el pensionista de Juan Valla está anotado para el domingo, y si corre nuevamente ha de ser muy sostenido en las cotizaciones. Puede anticiparse desde ahora que será una de las fijas de la tarde, o por lo menos uno de los más cotizados.

Juncácea Puede Mejorar su Estreno

Largando mal (se quedó última) y llena de contratiempos, obstaculizada en toda forma, esta potranca que cuida Telmo Míguez llegó buena segunda de Mistrella en 1'32" los 1500 metros.

Recordando todo eso y que, además, debutaba, lógico nos parece considerarla como la mejor candidata del premio Paramount, sobre todo teniendo en cuenta los visibles adelantos de su preparación. ¡Lástima grande que ya no pagará los cuarenta de la otra tarde!...

Una Mujer Ingenua es Siempre Grata; en Cambio, un Hombre...

Se Beneficia Hoy Paulina Singerman

Siéntese Envuelta en un Mundo de Sensaciones, Proyectos y Recuerdos

¿DESCONTENTO?

Recordamos la noche de su primera función de honor. Paulina, sonriente y nerviosa, desde el palco escénico, enredándose en palabras amables, pronto resueltas con precisión de ideas, desconcertante en un momento como ése, de inquietud y aturdimiento, dice:

"Bueno. Esta es la primera función dedicada a mí y ahora, es claro, es el comienzo de una costumbre. Yo estaré todos los años aquí, (en el escenario), y espero que ustedes, desde allí (la platea), me acompañen siempre como hoy".

Pues, vamos a ver cómo encontramos a la primera actriz del Liceo en vísperas de su segundo beneficio — nos decimos.

Un gesto, entre afectuoso y amenazador, como el de una madrecita que prometiera una paliza y unas palabras cordiales, nos reciben.

Los ojos actores

Charlamos a propósito de cualquier cosa. No queremos que nuestra conversación caiga de pronto y por qué sí en el tono frío del reportaje.

Y la cara de Paulina Singerman se anima, sus ojos se cierran para que los dedos pasen sobre los párpados, en un gesto frecuente y rápido y de pronto se iluminan y se achican y se agrandan, porque ellos son de actores en la charla que, como todas las de Paulina, salta de un tema a otro sin ser enteramente superficial ni ser profunda: una conversación de niña inteligente, que tiene plena conciencia de serlo.

Descontento

—Hay quien envidia mi carrera y, quizá, hasta desee hallarse en el punto en que yo estoy. Y mentiría si dijera que me siento satisfecha. No hay alegría en el trabajo que pesa. Y pesa ensayar, dar funciones por la tarde y por la noche, estudiar en la madrugada, correr por la mañana tras la mil cosas que preocupan a toda mujer y mucho más a la actriz. Comprendo que, comparativamente, de otras actrices he llegado pronto a un puesto halagüeño... ¡pero tanta distancia entre lo actual y lo que aspiro a ser!

Género... no trapos

—¿Se ha marcado ya un rumbo fijo en cuanto al género teatral que ha de cultivar?

—No. Me agradan los papeles de distintos tonos, aunque no he tenido nunca uno de aquellos en que se llora durante todo un acto...

—Y se decide por lo cómico.

—Eso es. El público, tal es mi impresión, quiere verme en comedias, en papeles intrascendentes de comicidad delicada. Yo misma creo que esa es la cuerda más apropiada a mis condiciones y la que mejor realiza el ideal de mi infancia.

Hacer reir

—¿De su infancia?

—Sí. Cuando era una chiquilla y me preguntaban por qué me gustaba el teatro, respondía siempre "Porque es lindo hacer reir a la gente, divertirla" y hoy pienso lo mismo. Ya ve, soy altruista. Me interesa que el público esté alegre.

Inquietud

—¿Recuerda su emoción del beneficio pasado?

—Ya lo creo. Tenía una angustia, mezcla de contento y de tristeza. ¡Unos nervios!

—¿Y ahora?

—Ahora también. Pero relativamente a la víspera de mi primer beneficio estoy más tranquila. La inquietud de hoy es, más que nada, por el estreno. Siempre, antes de un estreno estoy intranquila.

—¿No le preocupa, pues, "su función"?

—No quitemos nada. Me preocupa ¿para qué disimular? Pienso ¿vendrá la gente? ¿Se mostrará cordial? ¿Justifica mi labor del año el honor de que vengan, especialmente para mí?

Malos hábitos

—¿El beneficio invita, pues, al balance?

—Naturalmente. Pero prefiero no hacerlo.

—Este año...

—Este año.

—Sin embargo...

—Sí, ya sé lo que va a decirme. No se han hecho mal las cosas. Una temporada con "Cuando tengas un hijo", "Yo quiero que tú me engañes", "Tú mandas", es digna de consideración. Pero yo me refiero a mi propio trabajo, tan alejado del que hubiera querido realizar bajo una dirección eficaz y menos abrumada de ensayos para poner en escena novedades y "vermouths" de domingo.

—Pésima cotumbre que se ha dado a nuestro público y que no tiene razón de ser.

—Es exactamente mi opinión. Pero no he conseguido que la compartan en el Liceo. Y hay que montar con cuatro o cinco ensayos un espectáculo por semana.

Cabeza de compañía

El año que viene formaré compañía aunque más no sea para realizar un trabajo a mi gusto, como repertorio y como organización de la labor.

—¿Cabeza exclusiva de compañía? Posiblemente. No creo en los "conjuntos" cuando no hay un director de responsabilidad real que impida su anarquía y aúne todos los esfuerzos en un espectáculo de importancia. Y como si existe ese director, no lo tengo a mi disposición haré una compañía de primera actriz y papeles para primera actriz.

—¿Jira por el interior?

—Seguramente. Iré montando las obras durante la jira ya que con un mes de ensayos en Buenos Aires se pueden desbrozar unas diez o quince comedias. Esto no es todavía más que un proyecto...

La obra y el personaje

—Lo único seguro, por el momento, es su beneficio.

—Eso es.

—¿Por qué eligió "Una señora que quiere divorciarse"?

—Por la conveniencia de estrenar, máxime ahora que se retiran varios componentes del conjunto.

—Pero a usted ¿le gusta?

—Me parece una comedia agradable que consulta los gustos del público del Liceo. Temo, eso sí, las comparaciones. Ha interpretado el mismo papel y este mismo año, Paola Borboni...

—¿Usted la ha visto?

—No. Y creo que no coincidiremos. Yo haré de esa mujer algo más ingenuo, posiblemente de la que encarnó la Borboni. Diferencia de edad, de manera de ser...

—¿Qué piensa de su personaje?

—Ya la obra es conocida. La mujer que animaré me parece ingenua... ¡Cree en el talento de su marido! ¡Y está enamorada de él! ¡En 1931!

El amor, el matrimonio y el talento

¿—Usted se clasifica entre las ingenuas?

—Naturalmente. Es lo más simpático. Una mujer ingenua es siempre algo agradable... Los hombres, en cambio...

—¿No siente estimación por los hombres enamorados... los ingenuos?

—Sí, sí, siento. Sólo que un hombre que se enamora no es ingenuo, es bueno.

—¿No se puede, entonces, creer en el talento del marido?

—La familiaridad todo lo disminuye; por eso es raro que una esposa acostumbrada a ver a su marido en lo cotidiano, en su malhumor, en su preocupación que le hace tomar frío el café con leche, crea en su talento. Y el personaje a mi cargo, cree. Por eso digo que es ingenuo.

Razones

—¿No pensó en elegir otra obra?

—Sí. Pensé en 'El patio azul", de Rusiñol y en una comedia de Molnar. Pero como Fregues se beneficiará con otra de Molnar y la obra de Rusiñol exige una "mise en scéne" costosa...

Públicos, aplausos ¿admiración?

—¿Confía en el público?

—Me siento un poco la niña mimada ¿cómo no confiar en él? Tanto que hasta pienso en buscar otros para ver si es cierto que gusto, porque de la gentileza de éste que viene a verme en Buenos Aires, hasta se puede esperar un complaciente y generoso engaño. Aplaude pero es un poquito escéptico... y tolerante por escepticismo. Me gustaría encontrarme con otros espectadores más sencillos, más dispuestos a la censura y a la admiración. El porteño no admira, tiene "simpatía", "afecto", pero no admiración.

—¿No será porque no tiene qué admirar?

—Quizá, pero no lo creo. Han venido grandes intérpretes.

—Y han sido admirados.

—Vea el caso de Moissi, aplaudidísimo un año y poco menos que olvidado dos años después, a pesar de las novedades. Y el caso de María Melato...

Lo de esta noche

—¿Qué piensa del beneficio como institución teatral?

—Que es el origen de gran alegría para una actriz. Es el momento en que puede apreciar el afecto del público y en que verifica que representa algo en el teatro. Una emoción intensa y grata.

Nos despedimos de Paulina. Y mientras nos estrecha la mano, exclama:

—Ahora me voy a dormir, y mientras me acueste a cada rato me recorrerá un calofrío y una reflexión: "Mañana es mi beneficio". E., cuanto me levante: nuevos calofríos: "Hoy es mi beneficio", "Mi beneficio", "Mi beneficio"...

PAULINA SINGERMAN, la genial chiquilina del Liceo, es la inquietud personificada. Desde lo alto de una escalera, símbolo perfecto de su rápida ascensión en los cielos del teatro, saluda a los compañeros. Hoy es su día. Sus compañeros de labor y su público le rendirán el entusiasta homenaje de sus devociones.

PUPITA ESTA pensativa. Pupita ha puesto una carita de pena. El ratón Mickey toca a lo lejos una serenata de infancia. Y la actriz, consagrada y famosa, que no por ello ha dejado de ser la misma chiquilla de siempre, recuerda esas horas recientes, en que aun el teatro no le había dado la hermosa aunque molesta popularidad que tiene. A pesar de la bulliciosa inquietud que todos le admiran, Pupita tiene sus momentos de honda meditación. Durante los ensayos, siempre encuentra un rinconcito amable para jugar a los recuerdos...



—BA... SI PIENSO mucho, voy a ponerme vieja. Los pensamientos ennoblecen el espíritu, pero avejentan la cara. ¡A jugar, amiguita! Y Paulina se trepa a la primera baranda del teatro y vuelve por unos momentos su pasión de chiquilina. Salta, corre, grita y baila, hasta que el traspunte la llama a la realidad.

En el Escenario del Nacional el Payaso Criollo Vivirá la Angustia de no Provocar Más la Carcajada

El Nuevo Sainete de Vacarezza se Desarrolla en un Ambiente de Trabajo, que le Dá un Vigoroso Atractivo

El estreno de una pieza de Alberto Vacarezza constituye, dentro de las actividades del teatro popular, una novedad que provoca justa expectativa. Y es que el afortunado sainetero detenta, legítimamente, el primer puesto entre los productores del género, ganado, por cierto, en buena ley, ya que la gran mayoría de sus sainetes obtuvieron sonados éxitos.

Vacarezza habla sobre su nueva obra

"Soy el payaso Alegría" es el título de la nueva producción que esta noche dará a conocer Vacarezza en el Nacional, la sala de sus muchos triunfos. A fin de conocer algunas impresiones del autor, vamos en su busca, y lo encontramos asistiendo a uno de los últimos ensayos del sainete, y después de estrechar la mano grande, franca y amiga que nos extiende, le preguntamos:

—¿Se aparta en algo su nueva producción de las anteriores?

—Si bien es un sainete como los demás, he tratado de que sus personajes sean más humanos. El tema central es el dramático amor del payaso Alegría. Pero hay que tener cuidado que lo cómico y lo dramático se equilibren justamente, para que un sainete no pierda sus características y así es como algunos personajes episódicos tienen a su cargo la parte festiva de la pieza.

Alegría ha abandonado su arte y entra de chauffeur. Casado con una mujer bonita, asiste con dolor al asedio que le hacen quienes no consideran a un titiritero digno de respeto. Y el payaso, que como todos ellos, es un gran sentimental, vive con el corazón destrozado. Yo he visto a muchos de ellos sufrir horriblemente por esta causa. Alegría vuelve otra vez a las tablas. No puede soportar su alejamiento. Cae vencido por esa nostalgia que todos los cómicos sienten por la actividad abandonada y que en muchas ocasiones los lleva a despreciar situaciones brillantes por volver a presentarse otra vez ante el público.

—¿Qué otra observación puede hacer a su propia obra?

—He colocado a esta obra en un ambiente de trabajo. En general los otros sainetes pasan en los patios de los conventillos, en los corralones, en los boliches. El sitio del actual es un garage. El lenguaje, sin dejar de ser pintoresco, he pretendido que sea un reflejo de la realidad. Los personajes no caricaturizan ni su exterior ni sus palabras. Como siempre he tratado de hacer algo netamente nuestro. Se dice con frecuencia, que nuestro sainete es un derivado del español; pero en el caso mío esto no es cierto, por cuanto en todo momento me he apartado de ello.

—¿Cómo escribió esta nueva producción?

—Hace mucho tiempo que tenía pensado su tema; pero yo no medito mucho en ello, porque el teatro es cuestión más de ver y oír que de pensar. Escribiendo se me ocurren situaciones que voy organizando a través del desarrollo de la obra. Este sainete lo escribí en ocho días; las últimas escenas las terminé apremiado por la inminencia del estreno. Diré francamente que me merezco un poco de descanso; no hay que olvidar que yo he luchado solo en favor del sainete que podríamos llamar puro, en los momentos en que los demás autores se evadían hacia la revista. Pero no puedo hacerlo; los deseos de escribir no pueden apagarse sino escribiendo.

—Lo esperan para el ensayo del último acto — vienen a decirle a Vacarezza.

El sainete concluye en una forma trágica. Alegría va a trabajar al Batifondo, un cabaret con variedades, en el cual se juega al final. Pero el payaso ha perdido su fuerza; la tristeza lo abate; ya no puede ser el mismo hombre de antes. Ya no hace reir a nadie. La situación violenta se produce. Alegría encuentra allí a su mujer acompañada de su amante y la mata con el puñal que lleva escondido en el cornetín.

Los intérpretes

Será protagonista del sainete el actor Mario Danesi, estando los demás papeles del mismo a cargo de las actrices Elsa O'Connor, Fina Suárez, Delia Codebó y Angeles Martínez y los actores Félix Mutarelli, Tito Lusiardo, G. Guadalupe, Miguel Gómez Bao y E. Santalla.

Una escena de la obra

A continuación damos una de las escenas de la pieza, a cargo del personaje central de la misma y Ciento Veinte.

C. VEINTE (*Arroja la libreta dentro de un balde colocado en lugar oportuno*). — ¡Hola! ¿Qué decís, Alegría? No sabía que eras vos el que había entrao... Y como don Alejandro me dijo que no volverías hoy porque están mal los caminos...

ALEGRIA. — ¿Ah, sí? ¿D. Alejandro te dijo que estaban mal los caminos?... Sin embargo, los caminos están muy bien. A quien se le van a poner mal los caminos es a... Decime, Ciento Veinte, ¿vos sabés algo? ¿Vos sabés algo? (*Lo toma con violencia*).

C. VEINTE. — ¿Algo de qué?

ALEGRIA. — No... Nada... Nada.. Perdoname...

C. VEINTE. — ¡Pero vamos, che! A ver si después de todas las que has pasao, se te va a dar por ponerte en zonzo. ¡Avisá! ¿Dónde está aquel clown Alegría que conocí en el Anselmi? ¿El que se hacía un arco en el aire y al primer golpe de su gracia le abría el escape de la risa a la bancada? ¡Te miro y no te conozco!

ALEGRIA. — Y cómo me vas a conocer, si a mí mismo me parece que soy otro.

C. VEINTE. — Porque te ha enjilecido esa histriona, lo mismo que me enjileció a mí aquella ecuyère del caballo blanco, ¿te acordás? Pero ya me he curao y ahora me río de todas las mujeres que existen y las que van a existir. Ya sé cómo hay que tratarlas. Y si me permitís que te faje un consejo: Mirá: Encanalo al hombre y dejalo en libertá al payaso; y reíte de la vida, Alegría, ¡reíte, como te has reído siempre!

ALEGRIA. — Sí; tenés razón, hermano A llorar como los hombres, es preferible reír como payasos... ¡Ah circo de mis nostalgias! ¿Cómo era aquella salida que me escribió Fontanella? ¡Ah! (*Recordando*):

Soy el payaso Alegría
que se alumbra en la noche
y se apaga con el día...

Después venía el cuento aquel y al final los siete saltos mortales alrededor de la pista... ¿Te acordás? Pero, ya que voy a dar saltos... Si estoy tan duro... (*Mueve los brazos*). Sin embargo, voy a ensayar, y quién te dice a vos que todavía... (*Mutis*).

(Más informaciones de Teatros en la pág. 18)

Regresa Hoy de Montevideo el Elenco de Parra

Florencio Parravicini interrumpió anoche su temporada en el Solís de Montevideo, a consecuencia de un repentino malestar que le impidió salir a escena. El popular bufo ha resuelto, por esta causa y por el poco satisfactorio resultado de su jira, disolver aquí el conjunto y descansar hasta su actuación de 1932, que será según se ha anunciado, en el Teatro Maipo.

Deja el Campo al Tenorio un Conjunto Lírico

La compañía lírica del Marconi interrumpirá el lunes su actuación para dejar esa sala a un elenco italiano que dará una traducción de "Don Juan Tenorio". Las últimas funciones estarán dedicadas, la de mañana, a "La Gioconda", y las del domingo, a "Cavallería rusticana" y "Rigoletto". El conjunto reaparecerá después de este breve paréntesis para ofrecer, entre otras obras, "Pescadores de perlas", "Otello" y "Fra Diávolo".

MEDICINA E HIGIENE

EL CERTIFICADO PRE-NUPCIAL

Se Selecciona a los Hombres Fuertes Para Morir y se Encarga a los Débiles Perpetuar la Especie. — Palabras de G. Marañón

MONSTRUOSIDAD BIOLOGICA

En muchos países se hace desde años atrás una campaña en favor del certificado médico pre-nupcial, como requisito esencial para el matrimonio. Debiera serlo, en teoría, tan esencial como lo es la bendición del cura para los católicos. Más en la práctica el escamoteo de la verdad sería constante. Nada resolvería el certificado porque los médicos, generalmente, emplean estos documentos para darse el gusto de decir en un papel oficial cosas contrarias a la verdad. Aun en los certificados de defunción, en que la realidad es aplastante, varían la hora del fallecimiento, el nombre de la enfermedad y todo lo que pueden. ¡Qué no harían — qué no haríamos — en estos casos en que el amor padecería con nuestra decisión, cuando la tradición nuestra es precisamente la de adoptar la actitud comprensiva y blanda, tan típica en los doctores de las comedias, de los que todos tenemos un poco!...

El camino es distinto. No prohibir, a la fuerza, la insensatez en marcha, tratando de sofocar con un informe técnico el amor ya encendido; sino evitar la insensatez inculcando a tiempo en la cabeza de los jóvenes que si no tienen salud no deben tener hijos, no tienen el derecho de tenerlos.

Richet propone que, en los reconocimientos para el servicio militar, los jóvenes desechados para la vida del cuartel por enfermos, por defectuosos o por débiles debían ser también eliminados de la paternidad. Pero esto es demasiado lógico y fácil para que a los hombres que pasan por sensatos les parezca algo más que un ensueño. Nada se intenta en ese sentido. Y es realmente monstruoso que un muchacho desee casi tener alguna lacra que le impida ir al servicio militar, y que esa lacra, tal vez contagiosa o hereditaria, no sea el menor obstáculo para que se una a una mujer sana, la infecte y la haga concebir hijos degenerados o enfermos. Se seleccionan los fuertes para morir, en plena eficacia, en el campo de batalla; y a los residuos de esta selección se les encarga de perpetuar la especie. Y a esto, además, se le llama patriotismo. Es tan atroz todo ello que si se probase a difundirla en todas partes y en todos los tonos, desde el hogar y desde la escuela, como se enseña a no blasfemar, a no robar, a no mentir y a no emborracharse, tal vez se lograse evitar la consumación de tales delitos biológicos como vemos a diario legalizados por el Estado y bendecidos por la iglesia.



Dr. GREGORIO MARAÑON

Debemos Fomentar el Cultivo del Pelitre

El Vasto Problema de Profilaxia Nacional, Relacionado con la Difusión de Enfermedades por las Moscas, Mosquitos y Otros Insectos, Puede ser Resuelto en Gran Parte

UNA PLANTA EXTRAORDINARIA

Nuestra nota anterior sobre las extraordinarias propiedades del pelitre o piretro ha provocado mucho interés. Vamos a completarla hoy con algunos datos relacionados con la faz práctica de su cultivo. Hemos dicho ya que las flores de esta preciosa planta poseen un veneno de propiedades muy singulares. Este es cuarenta veces más poderoso que la nicotina y tiene la condición de matar a todos los animales de sangre fría y no poseer acción alguna contra los animales de sangre caliente, incluído el hombre.

Moscas y mosquitos

Se comprende así la trascendencia que el asunto presenta con respecto a la extirpación de las moscas, mosquitos, hormigas, gusanos intestinales y todos los parásitos que habitualmente son una plaga para el hombre, para los animales en general y para las plantas, especialmente las viñas, los frutales y las verduras.

El pelitre o piretro, es planta de muy pocas exigencias. Crece perfectamente en terrenos muy pobres, siempre que contengan cal y reciban mucho sol. No prospera en los terrenos pantanosos, que pudren sus raíces, y es indiferente lo mismo al calor que al frío. En Francia, donde se cultiva a pelitre algunos centenares de hectáreas, se ha observado que en las planicies de la Grau y de la Champagne, las plantas de piretro resistieron perfectamente, durante dos meses consecutivos, una temperatura que llegó a alcanzar los 20 grados bajo cero.

Rusticidad del piretro

La rusticidad del piretro es tal, que la compañía de Ferrocarriles del Sur de Francia lo utiliza para cultivarlo en los terraplenes, donde forma una eficaz barrera contra los incendios originados por las chispas de las locomotoras, pues el piretro se mantiene verde lo mismo en verano que en invierno.

Según hemos podido verlo en la Chacra Experimental de Plantas Medicinales que el Instituto Biológico Argentino posee en Florencio Varela, las plantas de piretro se reproducen fácilmente por división de matas o por semillas. Para sembrar una hectárea se necesitan solamente 400 gramos de semillas, con las cuales se prepara un almácigo en una parcela de 60 metros cuadrados de superficie. Se siembra en setiembre u octubre y se trasplanta cuando la plantita verdea ya cinco o seis hojas. En estas condiciones se puede obtener una primera cosecha de flores en el otoño, porque el piretro florece dos veces por año: abundantemente en la primavera y mucho menos en otoño.



ESPLENDIDO cultivo de piretro en la Chacra Experimental de Plantas Medicinales de Florencio Varela

Cómo se cultiva

A los dos o tres años de plantado es cuando el piretro da su más abundante producción de flores: de 100 a 150 flores en los terrenos secos y pedregosos, de 200 a 500 en los terrenos medianos, de 500 a 1.000 en los terrenos fértiles, habiéndose contado hasta 2.000 capítulos sobre una sola planta en Marruecos.

Puede calcularse que cien flores dan doce gramos de polvo seco, pero generalmente se cosecha la flor con su pecíolo, porque, además de la flor, contienen principio activo las demás partes de la planta. Generalmente, durante la primavera se recogen las flores y durante el otoño se cortan juntos flores y tallos, obteniéndose en este segundo caso una mercadería de valor inferior, pero siempre utilizable para la preparación de productos insecticidas.

Para mujeres y niños

La hectárea de piretro produce en Francia al segundo año del cultivo, una cosecha cuyo valor es de 19.000 liras. Pueden hacerse los cultivos intercalándolos en los montes frutales y en las viñas (2 a 3 hileras espaciadas en cuarenta centímetros).

Las flores se secan a la sombra y la demanda mundial supera en mucho a la producción. Como la cosecha es trabajo apropiado para mujeres y niños, el cultivo del piretro en las chacras puede constituir una fácil y eficaz ayuda al reducido presupuesto de nuestros agricultores.

Negocio Redondo

UNA hectárea de tierra ordinaria, a condición de no ser muy húmeda y de contener cal, puede producir 35.000 plantas de pelitre por año. Cada planta da un promedio — calculando sin gran optimismo — de 250 flores, o sean 8.750.000 flores por año. Cien flores dan 12 gramos de polvo seco, lo que significa 1050 kilos de flores para el total de la hectárea. Vendidos al precio actual de $ 3 el kilo, resultarán $ 3.150 de beneficio líquido por hectárea y por año.

¡Negocio inmejorable para agricultores y estancieros!

UNA SUSTANCIA 300 VECES MAS AZUCARADA QUE EL AZUCAR DE CAÑA



La planta almibarada

Las hojas de una planta paraguaya, llamada por los indígenas con los nombres de "Kaá-hê-ê" o de "Ipagaré", han sido motivo de interesantes investigaciones.

Estudiadas por los franceses Bridel y Lavicille, por el italiano Bertoni y el inglés Hemsley, las hojas de "Kaá-hê-ê" han resultado ser las más azucaradas del mundo.

Las investigaciones posteriores de los químicos alemanes Rasenack y Dieterich, expuestas en el Congreso Internacional de Química Aplicada de Londres, tienden a admitir la existencia en la original y almibarada planta del Paraguay de dos glucosides diferentes. La Unión Internacional de Química de Copenhague los ha designado con el nombre común de Stevioside.

Esta substancia de gran poder azucarante exige procedimientos todavía costosos para ser extraída y actualmente en muchos laboratorios se trabaja para obtener uno económico.



—Doctor, mi señora sigue igual, nerviosa...
—Bueno, cómprele ahora un tapado, un collar, dos anillos... y curará.

LA HECHICERIA DEL SAPO

Cómo Curan el Sarampión los Paisanos de Santiago del Estero, Según el Dr. Orestes Di Lullo, que ha Escrito un Interesante Libro

MEDICINA PINTORESCA



Todavía, entre nosotros — escribe el doctor Orestes Di Lullo en su interesantísima obra "La medicina de Santiago del Estero" — no se ha dado ninguna importancia a esta enfermedad eruptiva. Lejos de prevenir su contagio, las madres exponen sus criaturas a él, por aquello de que "el sarampión tarde o temprano tendrá que brotarles".

Constituída la erupción, la gente se apresura a suministrar al enfermo abundantes tisanas de "borraja" (Borrago officinalis o heliotropium anchusaenfoelium), muy excelente por sus propiedades diuréticas, diaforéticas y pectorales, aunque Rabouteau diga que "da poca importancia a la multitud de sudoríferos vejetales que se han preconizado, pues el agua caliente es el agente eficaz, mientras que las diversas substancias que se hacen infundir son coadyuvantes más o menos agradables, pero a menudo inertes".

Encuanto a lo demás, suele dejarse a la enfermedad que siga su curso con las consecuencias frecuentemente graves de sus complicaciones, y, todavía no hace mucho tiempo, la gente ofrecía una tenaz resistencia a aceptar los modernos métodos balneoterápicos, pues los consideraba peligrosos para la erupción, concretándose en cambio a usar las "frotaciones de aceite verde" para disminuir la temperatura o los "trapitos calientes al pecho" para calmar la tos.

En muchos puntos de la campaña el sarampión se cura "atando un sapo a la pata del catre del enfermo". Dicen que con este procedimiento la enfermedad se contagia a dicho animal, el cual muere, curando en consecuencia el enfermo. Esta práctica tiene su origen probablemente en un género de hechicería usada entre los guaraníes para producir "el daño". Consistía en "atar de un árbol un sapo, donde con la falta de alimentos desfallecía, iba perdiendo las fuerzas y moría, y al mismo paso y con las mismas pausas, iba sintiendo esos efectos, consumiéndose y acabándose con excesos de dolores, la persona hechizada". (P. Lozano, "Historia de la Conquista del Paraguay, Río de la Plata y Tucumán, II página 402).

Los Lectores Consultan a los Médicos de JORNADA

Padre afligido, Buenos Aires. — Ese pecado de la juventud, que ahora, ante las consecuencias, lo tiene abatido, es común. Corresponde que, sin pérdida de tiempo y sin timideces que nada remedian, lleve a su señora y a su hijito a una clínica de hospital. Piense que la enfermedad es curable. Pero no oculte la verdad al médico. Este y usted sabrán ser discretos con su señora para no alarmarla y para evitar reproches tardíos.

Félix A., Chivilcoy. — No es imprescindible que usted consulte personalmente al célebre médico alemán doctor Franz Keysser, para beneficiar de la técnica que aquél ha hecho conocer en nuestro país. Además, para la fecha en que usted podría venir a Buenos Aires, el doctor Keysser ya estará de regreso a su país. De todos modos, consideramos que pueden asistirlo con igual eficacia médicos especialistas argentinos.

Interesado, Rosario. — Completamos hoy la información sobre el piretro que a Vd., como a muchos, le ha interesado tan vivamente. Ensaye sus cultivos y saldrá beneficiado.

Guía: DE ESPECIALIDADES Y PRODUCTOS RECOMENDABLES ACEPTADOS POR EL DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE

MEDICAMENTOS	APLICACIONES Y CARACTERISTICAS	INTRODUCTORES O FABRICANTES
	AFECCIONES A LA PIEL	
Azufre Termado	Granos y afecciones cutáneas	Laich y Rey
Levadura de Uvas "Jacquemin"	Afec. piel y gastrointestinales	L. Lemonier y Cía.
	ANTISEPTICOS	
"Hipoclorol"	Desinfectante. Higiene íntima	Instituto Seroterápico Argentino
Lysoform	Antiséptico, higiene íntima y heridas.	Mendel y Cía.
Gyraldose	Antiséptico para higiene íntima	L. Lemonier y Cía.
Antibacter, líquido	Antis. y desinf., ni tóxico ni venenoso	Instituto Biológico Argentino
Loción "Capillosol"	Lociones p. el cabello. Hig cuero cab.	H. Millet y J. Roux
	APARATO DIGESTIVO	
Opopeptol Erba	Para malas digestiones	Carlo Erba — Agencia en Buenos Aires.
	DOLORES EN GENERAL	
Untisal	Reumatismo: dolores musculares	Laboratorios Suarry
Cafiaspirina	Dolores en General	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Linycol	Contra dolores musculares	L. Lemonier y Cía.
"Esteramil"	Reumatismo y dolores en general	Instituto Seroterápico Argentina
	GRIPPE Y RESFRIOS	
Geniol	Resfríos; grippe; dolores de cabeza	Laboratorio Suarry
Fenaspirina	Gripe y resfríos	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
	NERVIOSAS	
Adalina	Tranquilidad de los nervios	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Passiflorine	Sedante nervioso	Ilia y Cía.
	HEMORROIDES	
"Adrenol"	Pomada hemorroidal	Instituto Seroterápico Argentino
Jubolitoires	Supositorios cont. hemorroides	L. Lemonier y Cía.
	VIAS RESPIRATORIAS	
"Noterina", enema	Tos convulsa, asma, tos espasmódica	Laboratorios "Histol"
"Poligal" infantil, adultos	Tos, bronq., catar. y resf. de los niños	Laboratorios "Histol"
Guayacose	Enf. pulmón, reconstituyente	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Jarabe para la Tos "Biol"	Tos conv., afecc. pulmonares, bronq.	Instituto Biológico Argentino
Pastillas para la Tos "Biol"	Bronquitis, resfríos, etc.	Instituto Biológico Argentino
Solución Pautauberge	Catarros crónicos, afec. pulmonares.	C. Dupont y Cía.
Cigarrillos "Salutaris"	Fórmula pectoral balsámica	Pablo Capasso y Cía.
	VIAS URINARIAS	
Píldoras BEIZ (plateadas)	Blenorragia, enf. de la vejiga, etc.	Jacobo Kerman
Pageol	Blenorragia, estrechez, etc.	L. Lemonier y Cía.
Hedisan	Blenor., gonorrea., g. militar	Droguería Suizo-Argentina Ltda.
Helmitol	V. urinarias, desinf., interna	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Urolitina Serono	Desinfectante de las vías urinarias	Hijos de Atilio Massone
	TONICOS RECONSTITUYENTES	
"Histol", tónico	Raquit., debilid., anemia, surmenage	Laboratorios "Histol"
Elixir Biyodado "Biol"	Enferm. constitucionales y de la sangre	Instituto Biológico Argentino
Elixir de Quina "Biol"	Inapetencia, digestiones pesadas	Instituto Biológico Argentino
Emulsión "Biol"	Debilidad, decaimiento orgánico	Instituto Biológico Argentino
Sales nutritivas "Biol"	Debilidad, surmenage, anemias	Instituto Biológico Argentino
Iperbiotina Malesci	Reconstituyente del organismo	M. C. de Mónaco
Morubiline	Extracto de hígado de bacalao	Ilia y Cía.
Eucal (Caramelos)	Reconstituyente y Recalcificante	Hijos de Atilio Massone
	LAXANTES Y PURGANTES	
"Bilisa"	Unico laxante racional	Instituto Seroterápico Argentino
Tuil	1, refresca; 2, purgan	Laboratorios Suarry
Magnesia Erba	Laxante y Purgante	Carlo Erba — Agencia en Buenos Aires.
Jarabe de Frutas "Biol"	Laxante en la constipación habitual.	Instituto Biológico Argentino
Novo Laxobiol, comprimidos	Constipación obstinada	Instituto Biológico Argentino
Sales purgantes "Minas Epecuén"	Purgante	Instituto Biológico Argentino
Uvalina "Biol"	Estreñimiento crónico y sus consecs.	Instituto Biológico Argentino
Agua Rubinat	Mineral purgante	H. Millet y J. Roux
Pildoritas Reuter	Laxante y tónico intestinal	Ilia y Cía.
Jarabe de Manzanas Manceau	Laxante para niños	Ilia y Cía.
Ferementolax Croveri	Laxante blando en comprimidos	Hijos de Atilio Massone
	DIVERSOS	
Galactogeno "Biol"	Poderoso estimulante lácteo	Instituto Biológico Argentino
Emer — London	Termómetros alta precisión	H. Millet y J. Roux
Emer — París	Jeringas hipodérm. diversas graduac.	H. Millet y J. Roux
Emer — París	Agujas para inyecciones, platino	H. Millet y J. Roux
Iodosalina Pisani	Contra la obesidad y artritismo	M. C. de Mónaco
Virosan Serono	Píldoras contra la ovariosis	Hijos de Atilio Massone
Lactagol Pearson	Necesario para las madres que crían	R. A. Lostaló y Cía.

ESPECTACULOS ★ Teatros Cines — Variedades

1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643-3972. Exito máximo de la compañía mejicana de sainetes y revistas típicas
Lupe Rivas Cacho
Hoy, a las 20.30 y 22.15 horas: LA TIERRA DE LUPE
A las 21.15 y 23.15 horas: VERBENA MEJICANA
Platea por sección, $ 1, todas las filas.

ATENEO
Cangallo 921. U. T. (35), Libertad 1316. Compañía de comedias Evita Franco. — Hoy, vermouth, a las 18.20: Cabeza de chorlo. Noche, a las 22.15, grandioso éxito: Martina. Precios populares. Platea: tarde, $ 1.50; noche, $ 2.

BATACLAN
25 de Mayo 464. — Espectáculos no aptos para menores. — Hoy: El infierno de las vírgenes y La Clavelina.

BUENOS AIRES
Cangallo 1065. — U. T. (35), Libertad 0343. Exito de la compañía brasileña TRO-LO-LO
Hoy, a las 18.45 y 22.20, grandioso estreno: Quem e bom nao se mistura! Orfeón típico, fantásticas decoraciones, emboladas cariocas. Una maravilla. A las 21.15 y 23.25: A Bahia e boa terra! Toda platea, $ 1.

CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. Revistas de actualidad. — Hoy, a las 19, 21.30 y 23.30, el éxito teatral del año: QUE ENTRE JUSTO
A las 22.30 horas: NO ME HABLE DE LA CRISIS
Platea con entrada, $ 1; entrada general 0.60, por sección.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores Busto, Morales, Charmiello.— Hoy, a las 18.45 y 23.30, gran éxito: LOCOLOCO Y SU FAMILIA
A las 22.25, estreno del sainete original de Mario Bellini, titulado: RAMONA
A las 21.20 horas: LOS HERMANOS SIAMESES
Platea por sección, $ 1.20.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858. Cía. Carlos Morganti. — Hoy, 18.45 y 23.20: El rey de los mineros. 21.15: Corto circuito. 22.20: Duraznito de la Virgen.

FLORIDA
Galería Güemes (subsuelo). La vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy, Frivolidades, y Piernas y besos; éxito de Los Mejicanos, Fedora Cabral y Pepita del Ebro. Platea, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Cía. Fregues-Singerman-Olarra. — Hoy, vermouth, a las 18.15: Mi prima está loca. Platea, $ 1.50. Noche, a las 22, función en honor y beneficio de Paulina Singerman, estreno: Una señora que quiere divorciarse. Platea, $ 3.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116. Gran compañía lírica italiana. — Hoy, descanso. Mañana: Gioconda. Ultimas funciones.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Gran compañía de revistas. — Hoy, a las 18.45, 21.15 y 23.30, grandioso éxito de YA LLEGO EL FENOMENO
actuando la gran "vedette" GLORIA GUZMAN
A las 22.30, gran éxito de la revista: LO MEJOR ES REIR

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T (37), Rivadavia 2680. Cía. brasileña de revistas films escénicos RA-TA-PLAN
Hoy, a las 18.45 y 22.15: A Feijoada. A las 21.15: Venha de donde venha. A las 23.20: E-do-ba-la-cu-ba-co. Revistas puramente brasileñas, alegres, familiares y vistosas. Platea, $ 1.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816. Conjunto artístico nacional. Director-empresario P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.45, 21.15 y 23.15: Hay que hacer economía, pieza de actualidad, que combate la crisis y hace reír. A las 22.15, estreno: Soy el payaso Alegría, sainete de A. Vacarezza, tango: Otario, que andás penando, de Delfino. Platea, $ 1.20.

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Cía. española de Lola Membrives. Primer actor y director: Francisco Morano. —Hoy, a las 17.45, por última vez: El avaro. A las 21.30, estreno del último gran éxito de Marquina: Fuente escondida. Protagonista: Lola Membrives.
Mañana, a las 17.45, por última vez: El intruso y En media hora. A las 21.30: Fuente escondida.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2592. Cía. Podestá-Ballerini. — Hoy, a las 18.45, 21 y 23.30, grandioso éxito cómico: La primer noche de casados. A las 22.20: El suplicio de Tántalo. Espectáculos no aptos para señoritas.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Cía. italiana de operetas. Maestro, E. Lahoz. Hoy, descanso de la compañía. Mañana, a las 17.45, vermouth: L'isola verde. Noche, a las 21.30: Santarellina. Platea, tarde y noche, $ 2.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Compañía Arata. — Hoy, a las 19, 21.30 y 23.30 horas: ¡CHAU... URIBURU!
A las 22.30 horas: NOCHES DE BUENOS AIRES (Inconveniente para menores)
Platea por sección, $ 1.20.

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1388. U. T. (38), Mayo 3935. Cine continuado de 14 a 24.30. — Hoy, 10 actos cómicos de películas sonoras, de dibujos animados del Ratón Mickey y El gato loco y La tía de Carlos.

BROADWAY
Corrientes 1155. — Refrigeración Carrier. Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30, con films y atracciones. — Hoy, a las 15.20, 18.40 y 23.10: E. Vilches y C. Montenegro en: Su última noche; 16.40 y 21: Norma Shearer en: Adorable aventurera; 18.15 y 22.40: Exito del conjunto brasileño Alves - Miranda - Reis. Orquesta en escena. — Tarde, $ 1 y 1.20. Noche, $ 1.20. — Mañana, cambio total de programa.

CALLAO
Callao 27. — Hoy, a las 16.20 y 21: El mundo contra ella; 17.20 y 22: Vidas opuestas; 18.30 y 23: Jeanette MacDonald en Monte Carlo. Completa, $ 1.20.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 14 y 20.30: Cómicas; 15.15: Noches del desierto; 17.10 y 21.30: Un amor por onda corta; 15.25, 18.20 y 22.45 (sec. doble): Laurel-Hardy en: Un lío macanudo. B. Keaton en: Tenorio en pijama.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103. Hoy, a las 18.40 y 23:, estreno Ajuria sonoro y musical:
Un capricho de la Pompadour
Opereta cinematográfica con Gaston Dupray, André Marnay y Madyne Coquelet; a las 17.20 y 21.40, éxito de: La muchacha del circo (sonora); a las 16 y 21: Cómicas.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Continuado desde las 12 y noche. Debut de Los Marios, perchistas acrobáticos. Cía. de perros acrobáticos, y: Un hombre de mundo, Un lío macanudo y Tenorio en pijama, p. B. Keaton.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 16.15 y 21: Cómicas; 17.15 y 21.30: Vanidad, por L. Brooks; 18.30 y 23: extraordinario estreno sonoro: Un capricho de la Pompadour.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6960. Hoy, a las 16 y 21: Var. son. y Luna nueva (son.); 18.20 y 22.45, est. son. en castellano: En cada puerto un amor. Completa, $ 1.—Mañana: Su última noche.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0805. Hoy, a las 17 y 1.10: El arte de ser bonita, p. M. Dressler; 18.20 y 22.20: Hollywood, en Revista 1931; Stan Laurel y Oliver Hardy en: Presidiarios.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, tres grandes films sonoros; a las 16, 18.40 y 23.20, estreno:
Pecadora una vez
p. Dorothy Mac Kaill; 17.15 y 22: Camino al paraíso, magnífica opereta cinematográfica; 14.50 y 20.30: La princesa roja, G. Froelich.

IDEAL
Suipacha 370. U. T. 0147, Libertad. Hoy. Hoy, a las 16, 18.40 y a las 23:
Besos al pasar
por Norma Shearer, R. Montgomery, N. Hamilton, M. Rambeau e I. Rich; a las 17.30 y 22.15: Zasu-Pitts y T. Todd en El amor me tiene loco; 21: Buster Keaton en: ¡De frente, marchen!

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10, estreno Paramount extraordinario:
Las luces de Buenos Aires
primera película argentina filmada en Joinville, con Carlos Gardel, Sofía Bozán y Gloria Guzmán, música de Mattos Rodríguez, Orquesta De Caro; 17.30 y 21.50: El pecado virtuoso; 15 y 21: Ilusión.

MONUMENTAL
Lavalle 780 y Esmeralda 469. Tel. (31), Retiro 5815. Refrigeración Carrier. — Hoy, a las 15.30, 18.45 y 23, estreno exclusivo:
Mujeres de oficina
el drama de las mujeres que trabajan, p. L. Young, R. Cortez y F. Alberston; 14, 17 y 21.45: Fatalidad, p. M. Dietrich; 18.20 y 22.40: éxito de Delfy. Tarde o noche, completa, $ 1 y 1.20.

PALACE THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795. Hay, a las 16: Cóm. y var.; 17 y 21: Romance, p. G. Garbo; 18.20 y 22.30: Hollywood en Revista 1931; estr.: Presidiarios, última creación de Laurel-Hardy.

PARAMOUNT
Lavalle 843. — Hoy, a las 16, 18.30 y 23.15, estr.: A la moda de París, p. N. Shearer; 17.15 y 22: El castigo de amar; 15.30 y 21.30: Los fantasmas y el misterio del can amarillo; 14 y 20.30: La máscara del diablo.

REAL
Esmeralda 425-29. U. T. Retiro 3800. Temperatura graduable. — Hoy, a las 14: Un caballero de París, p. A. Menjou; 15 y 22.10: Gran sección var. sonoras; 17.10 y 21: Paso a la belleza, p. M. Eaton; 15.40, 18.30 y 23.10: Grandioso estreno Paramount (exclusivamente en esta sala):
El precio de la dicha
p. Nancy Carroll y Phillips Holmes.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 15.45, a las 18.30 y a las 23: Hoy, a las 16, 18.30 y 23, en castellano:
El proceso de Mary Dugan
José Crespo, Ramón Pereda, M. Ladrón de Guevara, J. de Landa; 17 y 21.40: Y las mujeres pagan, p. Anita Page.

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Paso a la juventud; Don X, el hijo del Zorro.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Dirección A. Alvarez. — La sala preferida por las familias. — Hoy, matinée a las 14, función a las 20.30. A las 15.10, 18.30 y 22.30: Var. son. y El match de polo del Santa Paula en EE. UU.; 17.10 y 21.20: El arte de ser bonita; 15.45, 18.40 y 23.10: La vía de oro, éxito de Nedda Francy. Platea, t. y n., $ 1.50. Esta noche, función en honor de los campeones de polo M. Andrada y A. Gazzotti.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482. — Hoy, a las 15.50, 18.30 y 23, estreno: El mundo que baila, p. J. Crawford y L. Vail; 17.20 y 21.50: Fruta amarga, p. M. Dressler y W. Beery.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 1195. Hoy: Los tres mosqueteros; cantos por C. Gardel; mañana: Hay que casar al príncipe.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Tabaris Restaurant - Teatro - Dancing. Modernizado. Programa artístico de alta calidad. Las 2 mejores orquestas: Carabelli y Fresedo. La mejor cocina de Bs. Aires. Corrientes 829. U. T. 35 - 0509.

No dejen de ver hoy la "Verbena Andaluza" EN EL CASINO PIGALL Cuadros nunca vistos MAIPU 340

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos y Libretas
Aun atrasadas, compra siempre López del Monte y Cía. ESMERALDA 22

De $ 14 a $ 24 por mes vendo lote de terreno próximo a Mataderos y Villa Luro. Casas en San Martín y Villa Devoto, de $ 500 a 5.000. Prestifilippo y Cía. Avenida de Mayo 580, p. 4º., escritorio 8. U. T. 33 - 7279.

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, VIERNES.

L R 1 — Radio Cultura
A las 21: Discos. Dúo Hnos. Ferreira. Solos de guitarra. Discos. Cancionista Clarita Bayol. Solos de violín por Olivari. Discos (hasta las 23.30).

L S 2 - L R 2 — Radio Prieto
A las 21: Diálogos por Mina Segré y Enrique Arellano. Mercedes Simone. Solistas de piano, violín y guitarra. Cancionista Osvaldo Moreno. Solos de piano por Tavio (hasta las 23.30).

L R 3 — Radio Nacional
A las 21: Discos. Dúo Gómez - Vila. Rondalla. A las 22.30: Típica Firpo. Cancionista Príncipe Azul. Típica.

L R 4 — Radio Splendid
A las 21: Típica Lomuto. A las 21.30: Dúo Magaldi - Noda. A las 22: Sinfónica Castro. Donaldson, barítono. Disertación sobre arte de canto por la soprano Jane Bathori. Discos.

L R 5 — Radio Excelsior
A las 21.30: Típica De Caro. Ignacio Corsini, acompañan guitarristas. Discos (hasta las 23.30).

L R 7 — Radio Buenos Aires
A las 21: Típica Padulla. Canciones por Evita Iris. Discos clásicos (hasta las 23.30).

L R 8 — Cine Paris
A las 21: Audición artística en francés. A las 22: Disertación del doctor Raúl Martínez Barrios sobre el tema: "Conjuntivitis de las piletas de natación". Solos de violín por Lafón. Discos clásicos selectos. Noticias. Soprano Estela Nilson. Discos. Cuarteto clásico (hasta las 23.30).

L R 9 — Radio Fénix
De 22 a 23: Típica Fresedo. Jazz band Carabelli.

L S 3 — Radio Mayo
A las 21: Patrocinio Díaz. Sinfónica Castro. Soprano Jane Bathori. De 22 a 23: Canciones por Vicente Criserá.

L S 5 — Radio Rivadavia
A las 21: Sinfónica Castro. Soprano Jane Bathori. A las 21.30: Patrocinio Díaz. Típica Lomuto. Sinfónica. Barítono. De 23 a 23.30: Canciones por Vicente Criserá.

L S 6 — Radio Bernotti
De 22 a 23: El momento criollo, por elementos de la estación.

L P 6 — Casa América
A las 21.30: Ada Falcón. Cancionista Carlos Dix y Conchita Moren. Solos de piano por Marengo. Discos (hasta las 23).

7. Actividades Deportivas

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FOOTBALL

HURACAN contra TIGRE

El único encuentro a realizarse mañana estará a cargo de los primeros equipos de las instituciones arriba mencionadas, cuya lucha tendrá efecto en el campo deportivo que los primeros poseen en Avenida Alcorta y Luna.

Conjuntos de fuerzas equivalentes, sostendrán una lucha reñida donde abundarán las acciones movidas que los aficionados seguirán con gran interés.

El encuentro comenzará a las 16.15 horas, cotejando fuerzas en el match preliminar los equipos de segunda división, que marchan bien colocados en el cuadro de posiciones.

Los equipos bajarán a la liza constituidos de la siguiente manera:

HURACAN — A. Molteni; A. Sande y H. Settis; Echechipia, Frederici y Ribes; Propato, Naveira, Masantonio, De los Santos y Onzari.

TIGRE — Savarro; Carmona y Cuello; Solezzi, Zumelzú y Brady; Belardinelli, Barber, B. Ferreira, D. Pérez y R. Olmo.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. PIROVANO Jefe de Cirugía del Hosp. Pirovano. Cirugía Gral. y especial del Aparato Digestivo y anexos. Pedir hora por Teléf. U. T. 0915, Plaza. ESMERALDA 1120.

Prof. Ricardo E. Donovan POSADAS 1043 U. T. 44 - 6900

Dr. Juan Leon Trasladó su consultorio a Cerrito 281.

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos. Dr. RAFAEL CISNEROS Talcahuano 638. U. T. 38 - 7955.

Doctor Aja NIÑOS Trasladóse a PASO 534

Profesor Alberto Gutiérrez RIVADAVIA 5611. U. T. 60 - 0372.

Dr. Germinal Rodríguez Especialidad: CLINICA MEDICA Y CONSULTAS. De 13 a 15 (menos los martes). NIÑOS. Brasil 1025. 23, B. Orden, 5482.

Dr. Ricardo J. Valenzuela CIRUJIA y SEÑORAS, de 15 a 18. Bmé. Mitre 1676. U. T. 37, Rivadavia, 7594.

8. Médicos

Fracturas, Luxaciones, Enfermedades de los huesos. Tuberculosis Oseas. Dr. TERENCIO GIOIA. Cirujano del Hosp. Rawson. De 15 a 17 horas. Entre Ríos 1316. U. T. 1322, Buen Orden.

Dr. Juan Pou MEDICO CIRUJANO. Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19. U. T. 67 - 9625

Dr. Alfredo Rivas Méd. cirujano. Pavón 2378. U. T. 23 - 5542

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas. Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031. Consultas de 14 a 16 horas

Dr. J. Díaz de Souza ESTOMAGO. Cura radical, método personal. INTESTINOS, HIGADO. Rivadavia N.º 4427, de 14 a 17.

Dr. J. Rosenvasser Médico de la Mat. del Hosp. Alvarez. Sras. y Partos. Av. S. Martín 1981. U. T. 66-2852

Dres. Augusto y Angel León Amatriain, Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795

Dr. Raúl E. Merzaroli Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Fiorito. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238. U. T. 62 - 0665

Dr. R. Bernasconi. Señoras Partos. Santa Fe 1449. U. T. 44 - 5531

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Hígado - Estómago Intestinos - Vómitos - Debilidad Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. Pascuali. Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

Estómago trat. espec. de la dilatación y caída por la gastrotonometría, digestiones lentas, acidez, falta de apetito. Dr. CURUTCHET. Las Heras 2153, piso 1º. Diplomado en la clínica del Hotel Dieu de Paris.

8. Médicos

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Antonio Zambrini Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31, 1835

VIAS RESPIRATORIAS

Dr. Ricardo Hansen AFEC. DE LAS VIAS RESPIRATORIAS ASMA. Martes, Jueves y Sábados: de 3 a 5. U. T. 44 - 7252. ARENALES 1463.

Dr. Juan M. Tato ALSINA 1149. De 15 a 17. U. T. 37 - 4355. Esp. de los Hosp. Español y de Niños

MENTALES Y NERVIOSAS

Profesor Dr. L. Loudet Mentales y Nerviosas. Tucumán 1585. U. T. 37 - 2324.

Dr. Antonio A. Martínez Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1014 U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. Sená, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

Dr. F. Belgeri De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía. Lun., miérc., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 928

Dr. Juan A. Gallino Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790. U. T. 38 - 7138

PIEL Y VENEREAS

SECRETAS 914, Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez, Próstata, Impot. Debil., Enf. de Señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant. sin dolor y económ. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Sarmiento 1576.

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567 Consultas $ 5

Doctor Grimaldi Cirujano jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 - 2004

Piel -- Sífilis -- Venéreas INSTITUTO "VERNES" MEJICO 926. Precios Módicos.

Piel y Avariosis Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas.

Venéreas - Gran Clínica Nacional. Análisis y consultas gratis. AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

Doctor Scavone Piel - Sífilis - Venéreas. Brasil 869. De 4 a 9. U. T. 23 - 3613

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana. Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro, Ciruj. y Kinesiólogo, de la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fístulas y Ulceras Externas Crónicas o rebeldes, tratamiento rápido y eficaz, médico especialista; sin operación, dolor ni asueroterapia, ni abandonar ocupación. Grandes comodidades internar enfermos. Instituto Médico Fénix. MORENO 1620. U. T. 38, Mayo, 3322.

Psiquiátrico Nacional Mentales, Nerviosas, Toxicómanos y curas de reposo. El profesor doctor Juan Ramón Beltrán de regreso de Europa ha retomado la dirección del establecimiento. Echeverría 1606. U. T. 52-0423, Belgrano

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista, Cerrito 236, piso 3º. U. T. 35, Lib. 2591

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

Matilde Habiague, por ausentarse temporariamente comunica a su distinguida clientela que será atendida en Gallo No. 812. U. T. 62 - 7859.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 626, piso 1º., Dp. 4. U. T. 35, Libertad, 3613.

A FRANCOS. Laureada con medalla de oro de la Facultad de Buenos Aires, atiende de su especialidad: partos, embarazos, casos urgentes. Médico, pensión. Consultas gratis; sin chapa. Piedras 654.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON DEFENSA 192 FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

Dr. Benj. D. Martínez (h.) Análisis clínicos. Esmeralda 626 U. T. 31 - 0411

ANALISIS De interés Clínico e Industrial efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi", recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés. Dres. BARRIOS y DEVOTO CORRIENTES 1262. 35, Libertad, 3819.

13. Específicos

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Preocupándole la caída de su cabello, escriba a P. Díaz, Casilla Correo 1677.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

Dr. Sáenz de Miera ABOGADO ESPAÑOL y ARGENTINO. Consultas de 15 a 18. CEVALLOS 236

Dr. J. Martínez Torrontegui La Rural 196 U. T. 38 - 2037

14. Abogados

Dr. Arturo Marcos Pita Abogado. Roque Sáenz Peña 760. U. T. 38 - Mayo - 2911

Dr. Vicente C. Gallo Estudio de Abogado. Direc. Av. de Mayo 1411. U. T. 0665, Riv.

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo Dr. CORDERO Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hortensio Criscuolo Escribanía. Registro Nº. 141. 25 de Mayo 179 U. T. 5897, Avd.

Sanson Dratman Escribano Público. Oficina. Avda de Mayo 791 U.T. 38 - 1849

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312 U. T. 38 - 6431.

Pedro S. Vázquez Ponce Escribanía - Registro N.º 179. Avda. de Mayo 881. U. T. 38, Mayo, 1953.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini Despachantes de aduana. Bmé. Mitre 559. U. T. 33, Avda., 3170.

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Jorge Lojo Descuentos bancarios - Hipotecas - Representaciones financieras. Actuación de 35 años Rosario y Bs. Aires. CORRIENTES N.º 814. U. T. 35 - 2486.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

Las Bodegas y Viñedos ARIZU elaboran los mejores vinos

Quemada "Electra" Bence y Cía. Vieytes 1228-36. Bs. Aires

EL GALLO Restaurant Español LIBERTAD 537

Vino "RECLAME" Tomba Botella de un litro. Es "VINO" superior y sin igual para familias

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES **Omega**

Antes de comer tome **Kalisay** LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Beba Vinos **ARIZU** El orgullo de la Producción Nacional

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería

22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

Confitería "Ideal" Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515, Libertad

"La Paris" CHARCAS esquina LIBERTAD. Centro de reuniones sociales. U. T. (41), 1908 - 10, Plaza

Confitería "Palermo" De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98. U. T. 44 - 4128

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

París-Cecil Hotel Restaurant a la Carte. V. POMES y Cía. Av. de Mayo 1201

Nogaró Hotel el último inaugurado. Diagonal Julio A. Roca 562; U. T. Avda. 33 - 8061.

Palace Hotel INSTALESE CON TODO CONFORT. 25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avda.

City Hotel Bolívar 160 Bs. Aires. 450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

INSTITUTOS

Aspirantes del Interior **Instituto Pte. Sarmiento** Unico Colegio donde no se abonan las cuotas si no se aprueban los exámenes. Naval, Militar, Nacional, Comercial y Normal. Catorce Profesores diplomados. Internado modelo. Solicite informes. Callao N.º 1168. U. T. 41, Plaza, 6122

PROFESORES

INGLES, Londres $ 10 mes. Tucumán 509.

Doy clase de matemáticas a domicilio. U. T. 71 - 6124.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Firpo liquida coches usados todas marcas. Garantidos. Callao 650

28. Automovilismo

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Acumuladores para autos desde $ 15 a 30, un año de garantía. Santa Fe 3726. U. T. 71 - 8595.

CADENAS para pantanos. Collares de emergencia. Pida precios. L. A. DUFAUR y Cía. Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"LA POSITIVA" Compañía Argentina de Seguros. Fundada en 1896. SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES, SEGURO GANADERO, CAJA DE AHORROS. SARMIENTO 364. U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518, Avda. Coop. Teléf. 304, Central

"ROMA" Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES. Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda.

Para aumentar sus entradas nada más práctico que dedicarse a la colocación de nuestras pólizas de **Dote Infantil**
Es la combinación más perfecta conocida hasta la fecha. Asegura la vida del padre, sin exigirle examen médico y forma al hijo un capital importante mediante el pequeño ahorro diario
"LA AMERICANA", Compañía de Seguros fundada el año 1914, ofrece a personas honorables, activas y bien relacionadas, de la capital y del interior, una excepcional oportunidad de vincularse a un negocio simpático, altruista y remunerativo
Solicite condiciones a **"La Americana"** San Martín 296, Buenos Aires

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Petit hotel en Belgrano, 1 cuadra est. F. C. C. A. y Barrancas; hall, sala, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, subsuelo, calef. Sucre 1841. Tratar. U. T. 81, Olivos.

Moldes 1820, chalet: recepción, 5 habitaciones, 2 baños, 2 pzas. servicio; abierta de 13 a 17 horas, se alquila.

Petit hotel moderno, 8 habitaciones, garage. Amenábar 2929. U. T. 0630, Belgrano.

Se alquila hermosa casa con jardín, garage, en el mejor punto de Belgrano: 11 de Septiembre 1407; llaves y tratar: 11 de Septiembre 1500.

CENTRAL

Se alquila casa San José 240, buenas comodidades, precio módico. Verla de 14 a 17.

¿NECESITA MUDARSE? Llame a la empresa de mudanzas "Verga Hermanos" Bulnes 658, U. T. Mitre 2351.

Alquílanse casas, media cuadra Callao: 5 habitaciones, living room y demás dependencias modernas; mucha luz, confort, precio bajo. Cangallo 1710.

Casa baja, m., 6 hab. y dep., alq. Cangallo 2115.

Regia y lujosa casa nueva alquilase: recepción, 7 dormitorios, 3 baños, amplias terrazas y dependencias; gran confort moderno. Paso 575.

CONSTITUCION

Se alquila casa departamento cinco habitaciones, con comodidades. San José N.º 1754.

COLEGIALES

Se alquila casita, comodidades para 2 flias., $ 135. Teniente Benjamín Matienzo 2654.

FLORES

Casa alquilo, 5 habit., comodidades, $ 130. Añasco 408. Tratar, Bacacay 2225.

Casa alq. 7 habitaciones, baño inst., $ 180. Carabobo 384. Tratar, Bacacay 2225.

En Flores alq. confortables casas, alta y baja, 8 habit., hall, depend. Avda. Nazca 90 y 92.

Flores. Alquilo casa baja: sala, hall, escrit., comedor, 5 dormit., baño inst., cocina, lavadero, dependend. Nazca 366.

NORTE

Casa altos, esq., alq.: 5 hab., terraza, baño, otras comodidades. Salguero 1497.

Casa baja, 5 habit., vestíbulo y dependencias, alq. $ 220. Arenales 1951; llaves departamento 1.

Casa de altos, Paraná 1175, alq., 8 hab. y dep. Verla de 13 a 17 hs. Mucho aire y sol; alquiler rebajado.

ONCE

Linda casa alquilo, 4 habitaciones grandes, 2 chicas, vestíbulo, baño, terraza, $ 190. Méjico 2657.

PALERMO

Alquilo Aráoz 2475 y Santa Fe, casa baja, 6 habitaciones y dependencias, por $ 220.

Alquilo petit hotel frente Botánico. Malabia 2659: terraza, garage, jardín. Verlo de tarde

Alq. salita a $ 130, una cuadra bosque Palermo. Cánning 5494.

DEPARTAMENTOS

CENTRAL

Deptos. nuevos a la calle e interiores, 2 y 3 hab., hall, calef., baño c. calefón, comod. alq. en $ 110, 120, etc. Sarmiento 2081-87.

Departamentitos modernos a la calle, mucha luz y aire, especiales para matrimonios u hombres solos: un dormitorio y salita, baño instalado completo, cocina eléctrica, calefacción, agua caliente permanente, incluído sirviente en el precio, se alquilan muy baratos. Verlos a toda hora. Diagonal Norte 551.

Alquílase depto., living room, 5 habitaciones, todas a la calle, recién decorado, precio rebajado. Lavalle 1494.

Alq. depto. primer piso, 5 amplias habitaciones, depend., buena pensión. Venezuela 1120.

Alquilo departamento 2 salas, hall, 3 habitaciones, baño instalado, gas, dependencias. San José 428.

Alquilo piso 2 salas, hall, 2 habitaciones, baño instalado, gas, dependencias. Tucumán 1084.

Alquilo piso con 7 habitaciones y comodidades; aire y sol. Belgrano 452.

31. Casas y Departamentos

CONGRESO

AMPLIOS DEPARTAMENTOS. Victoria 1780, plaza del Congreso, 7 y 8 hab., modernos, amplias dependencias, visítese, informes J. C. Naón y Cía., Bmé. Mitre 757.

Alq. regio depto. amuebl. y salas reg. amuebl., con pensión, en casa de flia. disting. Córdoba 1818. U. T. 44 - 1217

Al frente depto. moderno: 4 habit., dependencias; parquets, armarios, calefacción, agua caliente central, lavadero. Victoria 1929.

Belgrano 2029, depto. 6 hab., 2 de servicio, despensa, baño inst., azotea, etc., recién pintado, $ 230.

Belgrano 2027, deptos. de 2 y 3 habitaciones, baño inst., $ 75 y 95.

Cangallo 2108, esquina Junín, alquilo piso 8 habitaciones, hall, 2 baños instalados, dependencias.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alquilo sala a personas mayores; cocina independiente. Honduras N.º 4370.

Se alquila pieza chica para persona sola. Calle Venialvo 3539 (altura Boedo 1400).

Se alquila sala amuebl. c. o s. pens. a 1 cuadra subterráneo. Junín 119, 4º. p. Depto H. U. T. 47 - 9445.

Se alquila dos piezas juntas o separadas. Carlos Calvo 2967.

Alq. comedor a personas mayores. Salta 458.

Alq. pieza a hombre solo, $ 15. Velazco 1061 (Villa Crespo).

Alquilo pieza con o sin muebles, a mayores. Moreno 1158.

Pieza reg. amueb., con ventana alq. a matrim. o caballero, con pens. italiana; teléf., baño. Perú 161, 1er. p., depto. 1.

Se alquilan salas amuebl., indep., con o sin pensión. Lavalle 1069, 3er. p.

Piecita amuebl. con pensión en flia. alemana a persona sola, $ 75. Talcahuano N.º 362, 2.º p.

Alq. pieza amuebl. para hombre solo teléf. $ 50. Lavalle 2156, depto. 1.

Alq. sala y pieza chica. Guardia Vieja 3522.

Alquilo pieza amueblada con o sin pensión. Junín 352, 2o. piso.

Ayacucho 736, regia pieza amuebl., único inq., señoritas o caballeros, alq. barato, depto. 10.

Alq. sala y pza. amuebl. en flia., con o sin pensión, confort. Sarmiento 1763.

Sala a la calle, con 2 balcones, y pieza interior; bien amuebladas, con o sin pensión, teléf. y baño; flia. inglesa. Rivadavia 2207, 5o. piso.

Se alquila pieza a uno ó 2 caballeros. Moreno 1766, dpto. C.

Piecita amueblada, con pensión, en familia alemana, a persona sola, $ 75. Talcahuano 362, 2º. piso.

Pieza amuebl., con o sin pens. a pers. seria, casa flia.: $ 30. Belgrano 2040, depto. B.

Bmé. Mitre 835, piso 5º, alq. sala y pieza juntas o separadas, amuebl. todo nuevo, comodidades.

Alquilo a señor dos salas, escritorio y dormitorio en casa tranquila, único inquilino. Talcahuano 309, 6.º p., dep. 12.

Alquilo regia pieza amueblada, con pensión para matrimonio o dos caballeros; baño y comodidades. Libertad 145, piso 2º.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Piezas amuebl. c. o s. pens. Cerrito 176.

H. Castro. Comodidad, familiar, recibe pensionistas, precios baratos. Bmé. Mitre 2468.

Pensión fliar., alq. piecita amuebl. para hombre solo: $ 65. Cerrito N.º 154.

Doy pensión a 1 o 2 caballeros distinguidos en casa flia. Córdoba 1818. U. T. 44 - 1217.

A 1 o 2 pers. doy pensión: $ 50, casa de matrim. Corrientes 1138, 3er. p., depto. B.

Se da pensión a dos caballeros o un matrimonio. Venezuela 1839.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Esquina Boedo, local ideal para negocio alquilo. Tratar. Independencia 3596.

Alq. amplio galpón para industria o depósito, $ 80; salas y antesala, cocina independ. Venezuela 1065.

Corralón y casa part. España 1243. Alvarado 2354 - 58.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO y Cía. Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66-1096.

González Rey especialidad bovedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 33 - 6916.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Santiago Ferrando Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río. Pedregullo. Piedra 2411, Pedro Mendoza 2425. (Boca del Riachuelo). U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 36 - Boca. Sucursal; Dique Nº. 1, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón), Avellaneda.

Compañía Arenera del Vizcaino (Sociedad Anónima), Lavalle 428. U. T. 1979. Retiro. Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaino. Arena Oriental. Canto rodado.

Fresone, Micheli Ltda. Sociedad anónima. (En formación) EMPRESA ARENERA. SARMIENTO 212. U. T. 33 - Avenida 0120

Vda. de Felipe Maggi CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS. URUGUAY 145 U. T. Riv. 1679

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

A componer dentaduras en 4 horas, $ 4. C. Pellegrini 521. U. T. 35, Libertad, 1417.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUJANOS PEDICUROS

Pedro del Molino. Inyecciones, masajes y otras curaciones. Cabildo 1792. U. T. 73 (Pampa) 2960. Curaciones. Consultorio, $ 1. Domic., $ 2.

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923, piso 1o.

Manicuras extranjeras atienden de 14 en adelante, casa particular. Carlos Pellegrini 655.

Manicura recién llegada, atiende de 10 a 22 horas. Sarmiento 833, 2º. piso depto. 4.

Nanicuras francesas, cubanas, alemanas y españolas atienden de 10 en adelante. Maipú 665.

Manicura vasca francesa, atiende de 14 a 22 hs. Sarmiento 833, piso 1º, depto. 2.

Manicuras masajistas extranjeras, atienden de 10 a 21. Libertad 370, 4º. p., depto. 7.

Manicuras atienden de 14 a 20 horas. Paso 231, piso 2º., d. 12.

PICHONA CHARABON

por Don Flowers









41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Manicuras francesa y extranjera atienden de 10 en adelante. Uruguay 694, 3er. piso.

Masajistas mejicana, parisiense y árabe, competentes, at. de 10 a 22. Sarmiento 2262, 1er. p., dep. H., 1a. escal.

Manicura parisién recién llegada de París atiende de 10 a 22. Lavalle 870, piso 3o., depto. X.

Manicuras italianas atienden todos los días de 14 a 20 hs. Suipacha 935, 1er. piso, depto. 4.

Manicuras y masajistas. Charcas 2219. De 14 a 24.

Masajistas y manicuras alemanas y vienesas, de 2 a 9. Venezuela 1455, 1er. p., depto. R.

Manicura, 14 a 21. Lavalle 1346, 2.° p., depto. 5.

Masajista manicura recién instalada, atiende de 10 en adelante. Viamonte 869, depto. 3, planta baja.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas. Santiago del Estero 153, 1er piso.

Masajista at. de 10 a 22. Corrientes 915, 1er. p., depto. A.

Masajistas manicuras francesas y del país, jóvenes, recién instaladas. Atienden 10 adelante; casa particular. Entre Ríos 528.

Manicuras masajistas francesas distinguidas, atienden 12 a 22 horas. Venezuela 1741, piso 1o.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641, 2o. Piso.

Manicura, de 13 a 21. Corrientes 915, 6.° p., depto. K.

Manicura parisién, de 10 en adelante. Sarmiento 1495.

Manicuras de 10 adelante. Suipacha 879, casa part.

Manicuras y masajistas jóvenes, de 10 a 22. R. Peña 262, 2.° piso.

Manicuras de París, recién llegadas at. de 10 en adelante, Suipacha 878. Casa partic.

Manicuras francesas y turcas, recién instaladas, atienden de 10 en adelante. Tucumán 642, casa particular.

Manicuras alemanas. Suipacha 512, 1er. p., depto. 2.

Manicuras reciben de 10 en adelante, casa particular. Esmeralda 855.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Manicuras extranjeras recién llegadas atienden de 10 en adelante. Suipacha 879. Casa particular.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023. Casa particular.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Masajistas japonesa y africana. Charcas 1060. Casa part.

Manicuras italianas y francesas, de 10 a 22 hs. Libertad 370, depto. 9, planta baja.

Manicuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 271, casa particular.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22. Corrientes 922, 3er. p. depto. 12.

Manicuras y masajistas extranjeras y del país, atienden de 10 a 20 horas. Uruguay 379, 1er. piso.

Manicuras parisién y bretonas, de 11 a 22 hs. San José 28, 4°. piso, dep. 7.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 638, 2°. piso.

Manicuras inglesas, alemanas y francesas, atienden de 10 a 22. Paraná 636, piso 3°.

Manicuras recién lleg. de París, de 10 a 22. Sgo. del Estero 145, p. 1°, depto. B (casa recién instalada).

Masajista y manicuras alemanas, atienden de 10 a 20 hs. Perú 658, 1er. piso, depto. C.

Manicura masajista francesa, competente, atiende de 12 a 24 horas. Sarmiento 820. Casa particular.

Manicuras francesas. recié llegadas; atienden de 10 en adelante. Paraguay N.° 671.

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Señorita vende victrola lujosa. Cangallo 1230, dep. Q., 1er. piso, fondo derecha.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dort., 3 lunas, $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., $ 270. Ropero, 3 lunas, $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2.40. Vest. rob. 7 piezas, $ 100.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 590 familia vende con gran urg. dormit. desarme que costó 2.350, del suntuoso moblaje completo, estilo moderno. Comed. regio 680 $, costó 3.200, luj. escrit., bibliot., sofá, 2 sillones cuero, $ 690 costó 1.900, juego living c. magna mesa tallada, $ 395, costó 1.300. Electrola potente, costó 1.800, vendo 480 $ y heladera eléctr., arañas, alfombras, adornos, etc. Córdoba 728.

Caballero vende riquísimos muebles matrimonial, junto o separado, a cualquier precio. Alberti 971, 47-7662.

Por ausentarme vendo dormitorio, comedor, sala, 4 meses uso, regio y moderno. U. T. 31 - 4147.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora, calz. y objetos en general. Junín 376.

A MARCOS, U. T. 47 - 7294, Cuyo, paga bien trajes usados, calz. Calle Sarmiento 2344.

A Gregorio compra y vende trajes y vestidos de señora. U. T. 35 - 1650. Libertad 324.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Comp. Arg. de Muebles. ¿Desea vender moblaje? Pida tasador a U. T. 4320, Av. Victoria 676.

Fábrica montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende. Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1°., de 18 a 20 horas.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

Rouzaud y Cía.
Fábric. de Tejidos de Punto
Brown 1365 — MORON

Tintorería Industrial de Juan Más y Cía.
Blanqueos y aprestos en general. Especialidad en medias y sederías. 538 Canalejas 535, U. T. 60, Caballito, 0870.

VENTAS VARIAS

Prueben el nuevo esmalte "Trocadero", es el esmalte sin rival.

Chocolatines "Uliché"
Etiqueta de Oro
Coleccionelas son 155 figuritas. A cambio del álbum completo le damos buenos regalos. Crámer 1376. U.T. 73-3004

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica. Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1534. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis.

51. Varios

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
Vetere
N. F. Vetere y Cía.
Sarmiento 559 — U. T. 31 - Retiro 4801

Mercados

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para huevos y frutas. J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2851.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. — Antigua Casa RETTES, Cangallo número 537. — U. T. 33, Avenida 2493

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se busca a Jacobo Aniceto de la Iglesias; informes Las Heras 403. B. Blanca a Pedro Aniceto por asuntos de familia.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pase de tranvía Anglo Argentino N° 2740, extraviado en el trayecto de la calle Garay a Parque Patricios el día 19 del corriente. Se dará $ 50.— de gratificación a quien lo devuelva en las oficinas de Avisos Clasificados de este diario, 1er. piso.

$ 50 de gratificación por devolución gato Angora gris llamado "Chino", extraviado día 1.° en Ramos Mejía. Bolívar 486.

56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Perros de pedigree, se venden: Kennel Club Argentino. Florida 460. U. T. 31 - 1564.

Huevos vendo, Leghorn, Rhode Island, Orpington negro, Bebé, C. Calvo 957, U. T. 23 - 0998.

57. Academias de Baile

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Tango, fox-trot, vals, etc., bailará Vd. a la moda en 5 lecciones si Vd. aprende con el profesor Novoa; a principiantes; cobra económico; enseñanza y práctica. Uruguay 196. U. T. 38 - 7189.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

¿Desea Vd. aprender por fórmula o prácticamente la elaboración de jabones blancos, veteados, amarillos y finos de tocador? Puede ganar dinero consultando a IZUEL. Rivadavia 7753. Bs. As.

OFRECIDOS

Telepatía e intuición al alcance de todas las inteligencias. Prospectos y pedidos a C. Sczerbam. Casilla de Correo 957. Buenos Aires.

Un toldo de la casa Pisecki le dará el mejor resultado. Pidan presupuestos. Triunvirato 2880. U. T. 51-0967.

Hombre joven, dominando 7 idiomas, se ofrece para cualquier trabajo, sin pretensiones. Larrea 57. Bruno.

PROFESIONALES

Para clínicas médicas ofréc. idóneo de farmacia práctico en terapéutica. Boedo 836, depto. K. U. T. 5492 - 45.

LUSTRADORES Y ENCERADORES

A $ 1 encero pisos; limpio casas, abono barato. U. T. 23 - 3897. Matheu 1246. Caparra.

Refaccionamos y cambiamos de est. a muebles; lustres y tapicería. 3 de Febrero 1685. U. T. 52 - 2566.

Lustro, cambio color, compongo muebles, pianos, muy barato; certificado. Barzi. U. T. 5145, Loria. Cochabamba 2741.

PINTORES Y EMPAPELADORES

Pintor, empap., arreglos casa en general, barato. Billinghurst 345. U. T. 9001, Mitre.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Se necesitan jóvenes activos para corretaje. Tratar, Avda. de Mayo 1333, piso 1.°

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares, de hebillas, monogramas, distintivos y cintos, buena comisión. Escribir a fábrica. Sáenz Peña 220.

Srtas. con teléfono y fácil palabra pueden ganarse hasta $ 10 diarios. Productos Nimbus. C. Pellegrini 62, escritorio 15.

Para Ganar Plata
Apareció nuestro libro de química industrial con 3.000 fórmulas fáciles para preparar renglones de venta segura en comercio y familias, sin aparatos ni conocimientos especiales; precio: $ 5. Montevideo 256.

Representante de fábricas alemanas busca casa seria para ofrecer artículos nuevos. Casilla de Correo 2382.

Agentes y corredores [illegible] dos en el interior, obtendrán buena ganancia vendiendo el insecticida perfumado "Alerta". Enviando $ 0.70 en estampillas se remite un paquete - muestra, precios y detalles. Concesionario: Angel G. Cosia, Rivadavia 1571, Bs. As.

Asombrosa novedad, única en Sud América, para ganar $ 10 diarios seguros y garantidos a corredores a domicilio, artículo noble e indispensable en todo hogar. No se necesita ser práctico; tratar Cucha Cucha 1182.

60. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Chica para ayudar quehaceres personas mayores, sueldo, $ 15, necesito. B. de Irigoyen 1524, piso 1°., depto. 3.

Sirvienta joven, española, recomendada, aseada, de confianza, para todo trabajo, necesita matrimonio con hija, buen trato y buen sueldo. Dirigirse por teléfono 71 - 6756.

Niñera que hable francés, práctica y con recomendaciones, sueldo, $ 80, para niñita de 5 años, necesítase. Córdoba 996, 6°. piso.

Mucama de adentro se necesita, que sepa zurcir y planchar, inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Tratar de 11 a 16 horas. Calle Aguilar 2547, Belgrano.

Chica de 15 a 17 años, buena presencia, para pequeños quehaceres de matrimonio, bien recomendada, buen trato, necesito, sueldo $ 20; tratar de 15 a 18. Santa Fe 2707.

Sirvienta para todo trabajo, sin lavado, sin cocina, necesito. Anchorena número 1886.

Cocinera sola, competente, sepa pastelería, quiera ir al campo por temporada, se necesita. Parera 185, esquina Avenida Alvear.

Sirvienta argentina, que cuide enferma, necesito, $ 70. Ayacucho 1452.

61. Servicio Doméstico

Cocinera con hija 12 a 14 años, para ayudar quehaceres, necesito. Azcuénaga 1574.

OFRECIDOS

Sirvienta o mucama se ofrece para todos trabajos, con retiro. Azcuénaga 1054. U. T. 44 - 6618.

Matrimonio se ofrece para encargado de casa de departamentos. Acevedo N.° 2230.

Señora joven, con bebé, se ofrece para matrimonio solo. Tratar: Rojas 1295.

Señora japonesa se ofrece medio día, para pequeña familia. Santa Fe 1134.

Chef de cocina, italiano, pastelero, de profesión, buen carácter, bien recomendado, ofrécese. U. T. 44-3282 Juncal.

Muchacha seria ofrécese, mucama o niñera, barrio Constitución. San Juan 804. U. T. 1512-23.

Mucamo o chauffeur ofrécese con libreta de la provincia, para el campo, sin pretensiones. General Paz 2291.

Sirvienta vasca española se ofrece, entiende cocina, con buenas recomendaciones, tratar de mañana. Santiago del Estero 720.

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sra. Rosa, Modista húngara. J. E. Uriburu 358.

Zurcidora tejedora Luisa León. Paraná 175.

62. Oficios Varios para la Mujer y el Hogar

Modista, hago vestidos y moldes, doy clases corte y confección. Salta 1509. U. T. 0841, Buen Orden.

Señora ofrécese para atender casa de persona sola. Anatilde. Paraguay número 1368.

65. Asambleas y Convocatorias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sociedad Rural Argentina

De acuerdo con lo dispuesto por los artículos 16, inciso 7.° y 22 de los Estatutos, se invita a los señores socios a concurrir el día jueves 29 del corriente, a las 18 horas, al local del Príncipe George's Hall, Sarmiento 1230, para la celebración de la asamblea general ordinaria.

ORDEN DEL DIA

Lectura y consideración de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio fenecido.

Elección para el período de dos años de los miembros de la C. D. en reemplazo de los salientes, vocales: Dr. Juan Carlos Bengolea, Sr. Manuel A. Erausquin, Sr. Julio F. Genoud, Sr. Pedro Lacau, Sr. Alejandro E. Leloir, ingeniero Horacio V. Pereda, Sr. Casimiro F. Polledo e ingeniero Horacio Sánchez Elía, todos los cuales terminan su mandato.

Designación de tres socios para firmar el acta respectiva.

Buenos Aires, octubre 21 de 1931.

CARLOS GERMAN FRERS, Secretario.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

RODOLFO E. LOUIT

JUDICIAL. — Directorio 3750, propiedad que mide 8m66 de frente, 19m01 por el costado NE. y 19m39 por el SO.

BASE: $ 3.200 moneda legal.

EL 25 DE OCTUBRE, a las 15.30 horas, remataré sobre la misma, por disposición del señor Juez en lo Civil de la Capital doctor Martín Abeienda, Secretaría del Doctor Julio A. de Kemmeter, en los autos denominados "DASSO FORTUNATO C/. GALEANO DE OBADIA ASUNCION Y JACOBO OBADIA". Exigirá $ 8 o/o y 2 o/o de práctica. — Julio A. de Kemmeter, secretario.

A. C. TAQUINI Y CIA.

Bartolomé mitre 475 — U. T. 33 - Avenida, 5319

JUDICIAL. — 2 casas: MURILLO 1035: 4 habitaciones y dep. 8m80 por 33m80 y 36m95, 9m55 de contrafrente. BASE. $ 11.037,50.

AGUIRRE 623: 4 habitaciones, 2 más pequeñas y dep. 8m66 por 21m80. BASE. $ 10.494,40. EL DOMINGO 25 de octubre, a las 16.15 y 15.30, respectivamente, sobre las mismas. Orden juez Dr. González Iramain, Secretaría del Dr. Urdapilleta, juicio sucesorio Antonio Yannibelli y otros.

GIMÉNEZ ZAPIOLA & Cía.

JUDICIAL. — En Villa Urquiza: Nahuel Huapi al 4600, Casa Miller 2643, entre Nahuel Huapi y Mar Chiquita, a cuadra de Alvarez Thomas y de Monroe, 5 de Triunvirato y de la Plaza, 7 de la estación. Terreno: 8m66 por 43m30. Edificio: pared de frente al frente, 4 habitaciones, galería, baño, cocina, w. c. y fondo. Construcción en mampostería de buena clase. BASE: $ 9.577,27.

EL DOMINGO 1 DE NOVIEMBRE a las 16, en la misma. Orden del señor Juez de primera instancia Dr. Mantilla, Secretaría Olmos, expediente "MORIXE HNOS. S. A. contra GUIDO BETTA, sucesión, y SANTIAGO FIGARI". 8 o/o a cuenta de precio, 2 o/o comisión. — Giménez Zapiola y Cía. Florida 239.

EDUARDO SAMBRIZZI & HNO

JUDICIAL — En Avellaneda

(Villa Diamante), Conesa entre Baigorria y Coronel D'Elía. Lote 27 de la manzana J, con edificio de madera y zinc. Una pieza, cocina y depend. Con 8m66 por 41m65. Superficie: 360,80 metros cuadrados. Base: $ 1.060,51. A las 15 horas, sobre el mismo.

EN VILLA DIAMANTE: Lotes 8 y 9 de la manzana C, Humaitá entre Coronel Sayos y Viamonte. En conjunto: 17m32 frente al SE. por 16m12 al SO. y 15m70 al NE. Superficie: 275,96 metros cuadrados. Base. $ 275,56. A las 15.15 horas, sobre los mismos.

EN VILLA PROGRESO (Avellaneda): Lote 4 de la manzana 22, calle 8 de Agosto entre Manuela Pedraza y Coronel Warnes, con 8m66 frente al NO. por 41m61. Superficie: 360,51 metros cuadrados. Base. $ 324,45. A las 15.30 horas, sobre el mismo.

EN VILLA DEL VALLE (Avellaneda): Lote 18 de la manzana D, calle Florida entre Warnes y Coronel Vidal. Con 10m30 por 39m50. Superficie. 307,71 metros cuadrados. Base. $ 184,63. A las 15.45 horas, allí.

LOTE 19 de la misma manzana. Mide 7m80 por 47m30. Superficie. 368,45 metros cuadrados. Base, $ 221,07. A las 15.45 horas, allí.

EN VILLA DEL VALLE: Terreno con mejoras: 1 galpón, 3 piezas, cocina y dependencias en madera y zinc. Ubicado en el terreno los lotes 3 al 13 de la manzana G. Calles Yatay y General Osorio, entre Coronel Vidal y General Vidal, según detalle: Lotes 3 al 6 inclusive, con superficie conjunta de 571,15 metros cuadrados. Lote 7: 7m50 frente al NO. por 23m38 al SO. 21m66 al NE. y 7m95 en su contrafrente al SE. Lotes 8 y 9: miden por estar unidos 15m60 frente al NO.; 37m62 al SO.; 34m15 al NE. y 15m96 al SE. Lotes 10 al 13, inclusive: miden por estar unidos: 31m92 de frente al SE. por 34m15 al SO.; 47m24 al NE. y 31m20 al NO. Base en conjunto: $ 4.132,09. A las 16 horas, sobre los mismos.

REMATES: EL DOMINGO 25 DE OCTUBRE. Más datos en nuestras oficinas, Cangallo 461.

BRAVO, BARROS y Cía.

CASA EN VILLA URQUIZA

JUDICIAL — Bien ubicada. —

Echeverría 5181, entre Bauness y Avalos, a una cuadra de Triunvirato, de los tranvías y los ómnibus, a 5 de la estación, con trenes eléctricos. Lindo barrio. 11x35 por 44, con edificios. Juez Dr. Vaquer, secretaría Dr. Funes Lastra. Juicio ab intestato de D. FRANCISCO ISNARDI, Sra. TERESA FIORITA DE ISNARDI. Base: $ 8.237.

EL DOMINGO 1 DE NOVIEMBRE a las 11, en la misma. 10 mts. (11x55) por 38.80 mts. (44x80) y 38.57 mts. (44x93). Dos piezas, cocina, de madera, dos galponcitos de madera y zinc. Escribanos Sres. Harrington y O'Farrell. Seña, 8 o/o. Comisión, 2 o/o. Informes: 351, San Martín, 361. — BRAVO BARROS y Cía.

CESAR A. FIORITO

VICTORIA 673 — U. T. 33-4238, Avda.

JUDICIAL—Por disposición del señor juez en lo Civil de la Capital doctor N. González Iramain, secretaría autorizante, en el juicio "Eusebio Sáenz, su sucesión", remataré la propiedad calle Uspallata N° 1024, edificada sobre un terreno que mide, según tasación, 8.53 mts. de frente al N., 33.47 en su costado E., 33.48 en su costado O. y 8.69 de contrafrente al S. Compuesto de 3 piezas, cocina, comedor y dependencias; en los altos dos dormitorios y dependencias.

EL DOMINGO 1° de noviembre, a las 17 horas, en la misma, BASE: $ 22.437,46 m/n., o sean las 2.3 partes de su tasación. Seña: 8 o/o. Comisión: 2 o/o. Buenos Aires, octubre 19 de 1931. Juan L. Urdapilleta, secretario.

calle Esmeralda 155. U. T. 1863. Libertad. — Seña: 8 o/o y a cuenta de precio. Comisión. 2 o/o. Juicio: "Soulas et Fils c. Vernola Cayetano", juzgado del Dr. Figueroa Alcorta, Secretaría del Dr. Imaz.

PARTICULARES

RUFINO DE ELIZALDE & Cía.

Tres hermosos chalets, listos para habitar, en Martínez (F. C. C. A.), calle Gral. Pueyrredón esq. Luis Sáenz Peña, rematarán Rufino de Elizalde y Cía., el domingo 25 de octubre a las 15, sobre los mismos.





Edificados sobre un terreno de 400 v.c. cada uno y compuestos de cuatro habitaciones, baño y cocina instalados, construídos a todo costo y con excelentes materiales, completamente nuevos y sin estrenar

Base $ 9.500 por cada chalet. Con facilidades de pago

Títulos perfector, anticipo $ o/o, comisión 2 o/o. Posesión inmediata. El comprador puede continuar con una primera hipoteca de $ 6.000, pagadera en quince años, con amortización e interés de $ 63 mensuales. El resto del precio puede pagarlo en la siguiente forma: mitad al escriturar y la otra mitad en cuatro cuotas anuales con $ o/o de interés.

Adquirir uno de estos chalets, representa la mejor inversión de su dinero. Pueden visitarse todo el día. Más datos en nuestros escritorios, Cangallo 461. Bs. Aires

JOSE BACIGALUPPI E HIJO

SARMIENTO 444 — Sucesor: José María Bacigaluppi — U. T. 33 Avda. 2998 y 2999

561 lotes sobre la estación Villa Elisa (F. C. S.)

A $ 2 por mes el lote en 120 meses, sin interés

El Domingo próximo — Tren gratis de Constitución "JOSE BACIGALUPPI E HIJO"

Pidan planos y lean aviso siguiente

561 lotes a $ 2 por mes el lote!

En villa Elisa (F. C. S.). A 300 metros de la estación Villa Elisa, con frente a la línea principal a La Plata del F. C. S. A 15 minutos de La Plata y a 50 de Constitución. Son 561 lotes altísimos, de distintas medidas, con frentes a calles arboladas y unidas a los caminos pavimentados y al Touring Club de Buenos Aires a La Plata. Ubicados inmejorablemente entre el Parque Pereyra Iraola del F. C. S. y calle por medio con la estación Villa Elisa, dentro del ejido del partido de La Plata y lindando con el partido de Quilmes; a muy pocas cuadras del gran parque Pereyra, uno de los más hermosos arbolados del país; a muy corta distancia del Balneario Punta Lara, a los que se hallan unidos estos terrenos por hermosos caminos bien arbolados. Es un sitio ideal para la vivienda permanente y para el veraneo, por su ubicación cercana a la Capital Federal, La Plata, Quilmes y Avellaneda, con más de 60 trenes diarios por las líneas (Quilmes y Temperley). Los terrenos se hallan cruzados por la Avda. Francisco Piria, arbolada y abovedada, y la prolongación de esta avenida conduce al más hermoso balneario del Sur, Punta Lara, que tiene insospechadas bellezas y ha sido creado por don Francisco Piria, un maestro en balnearios, a quien la vecina República del Uruguay debe el balneario de su nombre, famoso mundialmente. La calidad de sus tierras es excelente para toda clase de cultivos, y una buena prueba de ello es la difusión enorme del cultivo de flores hasta tal punto que Villa Elisa es conocido como el pueblo de las flores hermosas. Llamamos especialmente la atención de los señores compradores por los terrenos que ofrecemos por su ubicación inmejorable y que goza de las comodidades de los grandes centros urbanos, como ser: alumbrado eléctrico, aguas corrientes, teléfono, escuela, iglesia y caminos pavimentados que los unen a la Capital Federal y a la Capital de la Provincia y a todos los pueblos de la zona. Visítense. Base, $ 2 cada lote por mes. En 120 mensualidades sin interés. Datos y planos a José Bacigaluppi e Hijo, Sarmiento 444, U. T. 33, 2998.

EL DOMINGO 25 DE OCTUBRE, a las 14.30. Tren gratis de Constitución a las 13.30 en punto.

Hoy Habla

Tito Lusiardo

En la más porteña de las salas, el más porteño de los actores.

—¿Qué dice, Lusiardo?

—Y... Haciendo sainetes. Y buenos. Este año tuvimos bastantes éxitos.

—A propósito: Ud. que tiempo hace fué tan aplaudido en el género revisteril, ¿no se siente atraído hacia él? En una palabra: ¿Dejaría Ud el sainete para volver a las actividades bataclánicas?

Apología del sainete criollo

—No. Decididamente no. Yo creo que a la revista se vuelve tan sólo... en caso de necesidad. A pesar de mis pasados éxitos en dicho género, yo quiero demasiado al sainete para poder dejarlo por mi voluntad. El buen sainete criollo, tan calumniado, no es una forma inferior de teatro. En el sainete cabe mucho. Cabe todo. ¿Qué es un grotesco — recuerdo aquellos hondos grotescos del mejor teatro italiano tan bien interpretados por la gran Paola Borboni que tanto admiro — qué es un grotesco, repito, sino un sainete... que dura más?



TITO LUSIARDO

—Bien por la comparación, Lusiardo; continúe usted.

—Todo lo que tiene de bueno el teatro grande — el teatro de tres actos — puede ser condensado en un sainete. Y quizás con la brevedad salga ganando. El sainete criollo no rehusa los pasajes dramáticos, los momentos de emotividad... Todo depende, como es natural, de la habilidad del autor que lo confecciona. Y créame que ya tenemos autores buenos. El sainete evoluciona rápidamente; se acerca ya hacia donde debe llegar; es decir a ser el teatro sintético por excelencia.

Movimiento, dinamismo, vida

—Además, el sainete criollo es el género más adaptado para reflejar en él la vida múltiple y compleja de nuestra urbe.

En una pieza del género hay movimiento y hay dinamismo; tal como los hay en nuestra vida cotidiana.

Claro está que para cultivar el sainete, es necesario estar bien empapados de vida porteña intensamente vivida.

No se puede interpretar con acierto un papel si no se ha conocido de cerca el modelo vivo.

—Pensamos, Lusiardo, que ese es el secreto de su éxito...

—Sin duda. Yo no me conformo, para interpretar un rol, con estudiar la letra. Lo que se debe estudiar y conocer ante todo es el ambiente, la vida...

—Es usted psicólogo...

—... *frecuentar los "personajes de sainete" que andan por nuestra ciudad confundidos con las muchedumbres, o que son, más bien, emanación o producto de las mismas.*

A esta altura de la conversación pensamos que si todos los actores porteños tuvieran las ideas y los principios de Tito Lusiardo, pronto podríamos todos ver en el sainete lo que él predice: Una síntesis del teatro grande.

—¿Y sus roles preferidos?

—De los de ahora, me gusta el de la pieza "Caramelos surtidos", precisamente por ser dinámico, movido... y bien porteño.

—¿Las obras camperas?...

—Me agradan también. Ya ve usted todo lo que puede abarcar nuestro género chico. Recuerdo con cariño mi papel en "Ave María Purísima".

—Es Ud. un actor dútil, Lusiardo. Le hemos admirado en ese rol. Y... díganos: ¿En la temporada próxima...?

—No sé. Tal vez, haré mi cuarta temporada en el Nacional.

Rock Ferris se Despide el Lunes en el T. Odeón

El lunes se despedirá de nuestro público el concertista Rock Ferris, que ha dado entre nosotros una interesante serie de conciertos. El distinguido visitante ejecutará en el Odeón, a las 17.30, un programa compuesto por páginas de Falla, Turina, Albéniz, Infante y Tcherepnine.

Concierto de E. Albistur en el Cine Callao

El domingo, a las 10, dará un concierto en el cine Callao el guitarrista y compositor Eduardo Albistur, quien desarrollará el siguiente programa: Andante sostenuto, Tárrega; Scherzo, Carcasi; Minuetto y Andante con moto, Sor; Andantino, Chopin; Mazurka núm. 2, Tárrega; Allegro, Coste; Estudio N. 3. Pequeña rapsodia y Danza española, Albistur.

CHARLAS DE CINE por Mom

Está Bien Realizado el Film "El Precio de Una Dicha"

BIEN realizado en su presentación, en su dirección y en el trabajo de sus intérpretes, aunque abundante en su diálogo y desarrollado en su mayor parte en interiores, aparece el film "El precio de una dicha" estrenado anoche. La actriz Nancy Carrol compone un personaje típico norteamericano, movido en su expresión e interesante en su personalidad. Phillips Holmes, seguro y natural en su actuación, forma con la actriz la simpática pareja que, en el asunto, vive un romance accidentado y tierno. Son dos humildes muchachos que, con el dinero de un robo, resuelven vivir hasta que se gasten los dólares, una vida de millonarios y se prometen ambos matarse cuando termine esa felicidad a plazo fijo. Pero ambos no contaban con el amor que poco tarda en unirlos y entonces comienza la desesperación y el deseo de vivir cuando ya el dinero está agotado. Resuelven al fin entregarse a la justicia, cumplir la pena, y esperar el advenimiento de una verdadera felicidad cuando la condena haya terminado.

NANCY CARROL

Dos buenos actores, sucecivas escenas de buena construcción, dan a esta historia una fuerza sentimental que la califica en todo sentido.

Carece de Valores la Película "La Viuda Artificial"

Aunque Wnnie Ligtner es una actriz cómica con gran dominio de escena, según lo ha demostrado muchas veces, no basta ponerla en situación de decir chistes y de hacer payasadas a través de una trama en exceso forzada, para que se luzca y entretenga al espectador. La vemos actuar en "La viuda artificial" siguiendo con vanos esfuerzos los accidentes deslucidos y convencionales que se encadenan en esta obra. No tiene gracia, pues, esta película cómica que en ningún momento llega a convencer al espectador. Y ya sabemos que los chistes en inglés no llegan a nuestro público.

Se Estrena Hoy el Film "L'Aiglon" en Dos Salones

La versión cineparlante de la famosa obra de Edmond Rostand, "L'Aiglon", será estrenada esta noche en el teatro de la Opera y cine Capitol.

La empresa Osso Films ofrecerá esta tarde a las 18.30 una exhibición privada de "La Aiglon", a la cual han sido invitados los cronistas cinematográficos y diversas personas del ambiente literario y teatral.

Interpreta el principal personaje de "L'Aiglon" el actor Víctor Francen, figura familiar en nuestro medio.

"L'Aiglon" será estrenada en su versión original dialogada totalmente en idioma francés.

Los Intérpretes de la Película "El Pasado Acusa"

En el film hablado en castellano que estrenará la Columbia Picture, con el título de "El pasado acusador", reaparecen tres figuras que han logrado consagrarse por sus buenas cualidades interpretativas.

Son Barry Norton, el actor argentino que después de actuar durante varios años en los estudios de Hollywood, fué contratado por la Columbia, consiguiendo un gran triunfo de "El Código Penal".

Luana Alcañiz, también una artista conocida, hace en "El pasado acusador" el rol de la heroína, llegando a sorprender favorablemente la interpretación brillante que realiza.

Carlos Villarias es el tercero de las primeras figuras, que también se desempeña notablemente en el transcurso de la misma.

Toda hablada en castellano y con unos escenarios bien presentados, puede llegar este film a ser uno de los buenos trabajos realizados en los estudios de la Columbia para los pueblos de habla española.

LAS NOVEDADES DE HOY

TEATRO ODEON: En la velada de hoy será dada a conocer en esta sala la última producción de Eduardo Marquina, "Fuente escondida", la que tendrá por protagonista a Lola Membrives, a quien secundarán en los principales papeles Esperanza Ortiz, Ana de Siria, Luis Roses y Guillermo Grases.

TEATRO NACIONAL: En la segunda sección de la noche se estrenará en este teatro el sainete original de Alberto Vacarezza, "Soy el payaso Alegría".

TEATRO COMEDIA: En la velada, el elenco de Olinda Bozán ofrecerá la primera representación del sainete en tres cuadros original de Mario Bellini titulado "Ramona", en cuya interpretación intervienen la actriz nombrada, Rosa Arrieta, Leonor Rinaldi, Paco Busto, Carlos Morales, Francisco Chiarmiello y otros elementos del conjunto.

TEATRO AVENIDA: En la función de hoy debutarán varios números de variedades que ofrecerán un espectáculo completo, en el que actuarán el excéntrico Ramper, "Los cuatro ases", "Derby y Groma" y "Carr Bross and Betty".

TEATRO BUENOS AIRES: En vespertina y segunda sección nocturna, la compañía brasileña de revistas que dirige Jardel Jércolis dará a conocer la producción del género titulada "¡Quem e bom nao se mistura!", la que consta de 16 cuadros, en los que predomina la nota folklórica carioca.

TEATRO POLITEAMA: "L'articolo 107", es la comedia en tres actos original de C. Ruggieri que esta noche estrena en esta sala la compañía de Tommaso Marcellini, con intervención de su cuadro principal de artistas.

"La Vía de Oro"

LA película argentina "La Vía de Oro" continúa siendo la mayor atracción en las carteleras de la clásica calle del cine. Podemos asegurar también que es "La Vía de Oro" una de las producciones que más han interesado a nuestro público en el transcurso de la actual temporada. Desde que se estrenó "La Vía de Oro" ha logrado agotar totalmente las localidades en el amplio Select Lavalle; y también desde la noche del estreno el público porteño estimula con su aplauso caluroso, el indudable esfuerzo de los realizadores de este film: Arturo Mom y Edmo Cominetti y la brillante actuación de sus intérpretes Nedda Francy, Alfredo Lliri, Carlos Nahuel y los encargados de los personajes secundarios.

La productora argentina "Cinematográfica Sur" editora de "La Vía de Oro" ha recibido en vista del éxito logrado numerosas proposiciones de las empresas porteñas y del interior del país que desean ofrecer el gran espectáculo de la primera película dialogada que se ha filmado en el país y que se debe totalmente al esfuerzo y al entusiasmo de un núcleo de animosos argentinos.

Ramper y Otras Atracciones en el Teatro Avenida

Debutan Hoy

Esta noche se ofrecerá en el teatro Avenida el primer espectáculo de music-hall para el cual la empresa se ha asegurado el concurso de diversos números que lograron significativo éxito en los escenarios donde tuvieron anterior actuación.



La atracción principal del conjunto es el excéntrico cómico español Ramper, uno de los más eficaces del género, que nos han visitado. Este cómico ofrece un interesante repertorio en el que luce sus habilidades, que son múltiples, logrando mantener al espectador en constante hilaridad por medio de recursos festivo de buena ley.

Junto a él trabajan los excéntricos americanos Carr Bross and Betty que interesaron vivamente al público porteño con el original "sketch" que desarrollan.

Los números que tienen a su cargo la primera parte del programa son la pareja de baile internacional Derby et Groma, el profesor de saxofón Estéban Loczoy, los ejecutantes de piano y violín Benjamín Yankelevich y Vicente Tagliacozzo y el concertista de banjo Nicolás Verona.

ALMA TORERA
por D Juan el Zorro

Calles al Gusto



CATAMARCA

☆ ★ ☆

"NO ME DEN CONSEJOS. SE EQUIVOCARME SOLO"

Pitigrilli.

☆ ★ ☆

Moscas Blancas

Dos abocados norteamericanos que visitaron el Colegio de Brasenose, en Oxford, pagaron una deuda de 17 chelines y 10 peniques, dejada allí por un antepasado de Wáshington, en 1633. Acumulado el interés del 5 por ciento, la suma hubiera llegado a 1.307.530 libras esterlinas.

☆ ★ ☆

Cada Vez es Más Desierto

El desierto de Sahara, en tiempos de Aníbal empezaba muy al Sur de Cartago; hoy penetra ya en España y en Italia.

NADA VENCE AL "DROGUIS"

Según una estadística publicada últimamente, en Estados Unidos han aumentado de manera ostensible los bebedores de alcohol. La opinión general, en dicho país, es que la "Ley Sesa" sólo sirve para aumentar las ganancias de los que fabrican bebidas clandestinamente. Los nuevos millonarios están surgiendo de esa industria.

☆ ★ ☆

¿Alguna Suegra?

En Budapest murieron envenenadas con arsénico, en el término de pocos días, 15 personas. La ciudad estuvo aterrorizada. Pero los más asustados fueron los maridos, pues las 15 víctimas eran hombres casados.

☆ ★ ☆

CORDURA

Aquella mujer era tan cuerda, tan cuerda, que una mañana amaneció en la caja de un reloj.

☆ ★ ☆

PULCRITUD

Oyó decir que el sol tiene manchas y, como era tan pulcro, iba siempre por la sombra.

☆ ★ ☆

Políglota



Miss Sari Maritza, que aquí nos da un hermoso espectáculo de cuerpo entero, sabe expresarse en inglés, francés, alemán y chino. Hablando tanto, no es extraño que nos deje mudos, aunque, en verdad, para eso sólo basta con verla tal como está ahora.

ANAGRAMAS POLITICOS

PELISSIER

ANTONIO SANTAMARINA

Tomará ananá sin tino

☆ ★ ☆

MAXIMAS CRIOLLAS

"No hagás hoy lo que podás dejar para mañana.

☆ ★ ☆

PROCLAMA

"Se hace saber a los vecinos de este pueblo que a partir de hoy, todo animal mular, de cerda o cabrío, que se encuentre suelto por la calle, será llevado a la Alcaidía para imponer a su dueño la multa correspondiente. El burro del Alcalde y el cerdo del secretario están excluídos de esta orden y serán, por lo tanto, los únicos animales que podrán circular libremente por donde se les antoje".

☆ ★ ☆

HABLAR A LA CARRERA

En Alemania y Estados Unidos se puede hablar por teléfono y telegrafiar desde los trenes en marcha.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

por Blosser





PITUCO EL DESOCUPADO

por Crane





FILILA

por Brinkerhoff





TUCUTA

por J. Carver Pusey









LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO

por Segar











BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

Por Jimmy Murphy







¿Campeón de la Pureza del Sufragio?

El Candidato Presidencial de la Alianza Tuvo Extraordinarias Performances Comprando Votos

LO QUE SE DICE EN ROSARIO

(De un redactor en viaje)

Nos ha tocado estar en los centros de mayor actividad personal del doctor de la Torre, en Rosario y en Pinas. Allí se ha desarrollado y ha tenido su asiento la personalidad política, social y comercial del candidato demócrata-socialista. Allí lo conocen bien. En ambos puntos su persona es familiar hasta de los más humildes ciudadanos, aunque éstos, naturalmente, no hayan sentido nunca simpatía por quien en la ciudad es un aristócrata orgulloso y en el obraje un gran señor a la antigua. En el teatro de sus actividades, como político y como hombre de mundo, como latifundista y como enigmático personaje de leyenda —que lo fué para el vecindario rural de Pinas—; allí nos tocó recibir impresiones, antecedentes, datos, recuerdos y anécdotas que bien pudieran ser elementos útiles para un biógrafo que, desapasionadamente, quisiera pintar de cuerpo entero al aspirante a Presidente.

EL candidato de los cinco discursos, ni uno más ni uno menos, y la cohorte de oradores de ambos partidos aliados, hacen en sus discursos frecuentes referencias a la pureza del sufragio, condenando la venalidad que se había instituído en nuestras prácticas electorales. En esto estamos todos acordes: hay que desterrar de nuestras costumbres políticas aquel sistema comercial de ganar elecciones. Los ciudadanos han de ir al comicio y depositar su voto en las urnas llevados por un imperativo del deber cívico, cumpliendo una prescripción legal y satisfaciendo una aspiración ideológica. Y ese voto ha de ir a favorecer espontáneamente al candidato que el ciudadano juzgue más digno de representarlo en el poder.

* * *

Pero en este momento en que el candidato de los cinco discursos, ni uno más ni uno menos, y su cohorte de oradores chillan contra aquella práctica, es oportuno recordar algo que está fresco en la memoria de todos los santafecinos, especialmente de los ciudadanos de Rosario y los distritos del Sur de esta provincia, cuna y tumba política del candidato civilista, y lugar también de su resurrección política — resurrección que tuvo lugar una tarde de verano del año pasado, cuando llegó a esta ciudad el presidente del gobierno provisional, oportunidad que aprovechó el "sepultado de Pinas" para reaparecer bajo el aplauso de sus amigos.

Famosas y Costosas Campañas

En materia de venalidad aplicada a las luchas electorales, en la cuestión concreta de poner precio al voto de los ciudadanos, el doctor Lisandro de la Torre tiene una larga y por cierto que amarga experiencia. Ya es notorio que el candidato de los cinco discursos, ni uno más ni uno menos, ha sido uno de los políticos argentinos que más dinero derrochó en su pugna política por alcanzar posiciones. Sus ruidosos fracasos no fueron sólo fracasos electorales, más o menos lamentables: hubo en ellos siempre magnitudes de catástrofes, por lo mismo que para sostener las campañas, el jefe del partido planeó las luchas sobre bases económicas vastas y complejas, que daban a las mismas caracteres típicamente comerciales. Nada sería, empero, el agotamiento económico del mismo jefe del partido; lo lamentable ha sido el agotamiento de quienes participaban de aquellas empresas, atraídos por la dulce voz de la sirena. En la triste condición de dobles fracasados —como aspirantes políticos y como "capitalistas" — de las luchas electorales, han quedado así más de cuatro cándidos admiradores que hoy, no hay para qué decirlo, han perdido la fe y, sobre todo, la confianza en el jefe indiscutible de ayer.

En los Tiempos de la Liga del Sud

Pero no interesa aquí la suerte que hayan corrido los admiradores del doctor Lisandro de la Torre. Allá ellos con sus errores y sus culpas. Lo que interesa es recordar que una de las enseñanzas que el doctor de la Torre dijo haber aprendido en su viaje a Estados Unidos, fruto de sus observaciones de las prácticas electorales de aquella gran democracia — según nos refiere un ex dirigente demócrata progresista retirado del partido por "desengaños sufridos con el jefe del mismo" — fué precisamente esa de poner precio a los votos.

Los comités delatorristas convirtiéronse de pronto en verdaderos mercados de sufragios. El precio del voto alcanzaba cifras elevadas, según fuera la resistencia del vendedor. Votos que costaron cien pesos moneda nacional son públicos y notorios, y se recuerdan hoy viendo pasar por las calles rosarinas a los "felices" negociantes que así subalternizaron sus derechos cívicos.

Hay anécdotas pintorescas que pintan de cuerpo entero al "criollo vivo" que no perdió ocasión de aprovechar aquella sana práctica democrática, que el doctor de la Torre decía haber observado en el país del Norte. La industria del voto alcanzó, así fomentada por el hoy aspirante a la Presidencia, proporciones desmesuradas y vergonzosas.

Piedras al tejado propio

El hoy candidato a la presidencia de la República no podría alegar, ciertamente, con ventaja, su desconocimiento de aquellas probadas prácticas electorales que hoy mismo confiesan sus ex partidarios. El era el jefe del partido, él estaba dirigiendo personalmente la labor de los comités en los días de comicios; él estaba — como dice el ex dirigente aludido — "en mangas de camisa como todos y reía y autorizaba aquellos manejos de dinero por votos".

Pero no fuera eso lo más grave. Lo grave es el antecedente moral. Quien así burló y escarneció la fe democrática del pueblo, mercantilizándolo, llevándolo a un terreno de remate, poniéndole precio a su voto, obligándolo a vender lo que acaso el ciudadano no habría dado por fe y por voluntad, espontáneamente; quien en su pasado de caudillo electoral tiene ese antecedente, ¿ofrece al país garantías de respeto para las buenas prácticas y leyes electorales que rigen nuestra democracia?

Ha Corrompido la Conciencia Política

El candidato de los cinco discursos, ni uno más ni uno menos, ha sido, pues, uno de los tantos que han contribuído a relajar los sentimientos cívicos del pueblo; ha sido uno de los propulsores de la escuela de "compra y venta" del voto en la provincia santafecina; ha sido uno de los infortunados creadores de ese sistema comercial que nunca dió, porque nunca los debe dar, "dividendos" al "capital" invertido.

Y así su bancarrota política. Y así la bancarrota de quienes lo acompañaron en esas actividades "comerciales". Es ese uno de los aspectos de financista — quizá el menos conocido — del candidato "civil", en el que han fallado resueltamente sus extraordinarias dotes de economista. Y en el que puso a prueba su "rígida moral política".

En materia de venalidad, pues, el doctor Lisandro de la Torre tiene antecedentes en los anales electorales de Santa Fe.

REDACTOR VIAJERO

Jornada

Teléfs, Rivadavia, 6800. - *El Diario de Buenos Air es Para Toda la República.* - Viernes 23 de Octubre

Cómo son, cómo viven y cómo piensan los candidatos del pueblo

por **CUARTO OBSCURO**

UN GRAN SENADOR SERIA HECTOR GONZALEZ IRAMAIN

¿Quién no conoce a Héctor González Iramain, el joven candidato a senador nacional del Partido Socialista Independiente? ¿Quién no ha tenido oportunidad de quedarse admirado ante una contestación suya en la Cámara o ante su impetuosidad, avasalladora y serena, a la vez, en la tribuna? González Iramain es uno de los grandes valores intelectuales del momento. Verdadero gimnasta de la oratoria, su participación en los debates parlamentarios dió a éstos un interés que no le conocíamos o que por ausencia de los grandes tribunos de otras épocas ya habíamos olvidado.

Un gran orador

Incisivo y mordaz, siempre oportuno y sincero, González Iramain nos ha brindado en la Cámara espectáculos inolvidables. Ya fuese informando como miembro de las comisiones de que formó parte, ya fuese fustigando con sus formidables ironías a la mayoría servil que entorpecía el normal desenvolvimiento de la Cámara o ya fuese hablando en los mitines últimos, González Iiramain ha seguido siendo por sobre todas las cosas, "un ciudadano que siente la pasión de la función pública".

Si como es de esperarlo, llega a la Cámara alta, llevará a ella el soplo vivificador y de renovación que necesita. Será e. parlamentario joven y trabajador, de cerebración rápida y concepción fecunda, capaz de darnos leyes a tono con la época y de ser al mismo tiempo una fuerza de control y de crítica para los actos de la mayoría.

Su iniciación parlamentaria

Héctor González Iramain, que es abogado desde 1914, nació en La Rioja, en 1890. Cuatro años después de doctorarse, en 1918, formó parte de la dirección del Partido Socialista hasta el momento mismo de la división, en julio de 1927.

Su actuación pública comenzó en 1918, en que fué elegido concejal por la Capital Federal, cargo en el que se desempeñó con la eficacia y capacidad constructiva que es de imaginarse. Participó en debates de mucha importancia, tales como construcción de avenidas costaneras, provisión de gas a la ciudad, arrendamiento del teatro Colón, tarifas tranviarias, etcétera, integrando la comisión de interpretación del mismo Concejo.

Diputado nacional

No había terminado su mandato como edil, cuando Buenos Aires lo eligió su representante en el Congreso, por el período de 1920 a 1924. Allí fué donde pudieron ponerse más de manifiesto las reales condiciones de investigador, de polemista y de orador de fuste que tiene el actual candidato a senador nacional.

Poco después de su ingreso a la Cámara de Diputados, tomó participación muy principal en los debates de aquella hora excepcional en que el Congreso hizo su proceso a la primera administración de Hipólito Irigoyen. Fué en esas sesiones que González Iramain se acreditó ya como el formidable "tigre" de la Cámara, que desmenuza a sus adversarios, poniéndolos knock-out con los certeros punchs de su oratoria acerada y tajante como una espada.



GONZALES IRAMAIN, el joven candinado a senador del partido Socialista Independiente, en su bufete de abogado

Un juicio de Repetto

Una de sus intervenciones parlamentarias que aun al correr de los años se recuerda como una muestra acabada de sus condiciones es la relativa al debate de las elecciones generales de 1922. Con respecto a ella escribía el Dr. Nicolás Repetto en "La Vanguardia" del 15 de mayo de 19.2: "Está fuera de discusión que el único discurso que se ha pronunciado en esta discusión esencialmente política es el del representante socialista Dr. González Iramain. Se ha tratado de una pieza realmente notable, en la cual nuestro compañero ha precisado en forma valiente y documentada las grandes fallas de la última elección nacional."

Es reelecto

Al terminar su mandato, en 1924, fué reelecto diputado nacional por la Capital Federal por el período de 1924 a 1928, obteniendo en esa elección el más alto número de sufragios entre los electos por la mayoría.

Durante esos dos períodos parlamentarios, ha sido miembro de las comisiones de Comunicaciones y Transportes, de numerosas especiales e investigadoras y también de la de Negocios Constitucionales y de Poderes. En todas ellas desplegó gran actividad y dedicación.

Su participación en los debates

En la discusión anual del presupuesto tuvo a su cargo los anexos de Guerra y Marina y Relaciones Exteriores y Culto. Intervino con gran frecuencia en los debates y muy especialmente en los siguientes: prórroga de la concesión al Jockey Club, que lo autorizaba a hacer correr carreras de caballos los días jueves; sucesos de Santa Cruz; juicio político al juez federal de Bahía Blanca; discusión de diplomas, y del proyecto, ya convertido en ley, de reconocimiento de los derechos civiles de la mujer. Con respecto a este asunto cabe señalarse que formó parte de la Comisión Interparlamentaria que redactó ese proyecto.

Igualmente, González Iramain es autor, entre otros, del proyecto de reforma a artículos del Código de Comercio, relativos al trabajo de los dependientes de comercio, habiendo desempeñado la vicepresidencia segunda de la Cámara de Diputados por sucesivas reelecciones durante los períodos de 1926 a 1928.

En abril de 1928, ya producida la división del socialismo en las condiciones conocidas, fué reelecto por tercera vez diputado nacional por la capital, para el período de 1928 a 1932 para el Partido Socialista Independiente. Desempeñaba ese mandato cuando se produjo la revolución del 6 de setiembre.

En esta última faz de su actuación parlamentaria formuló la conocida interpelación al ministro de la Guerra, la que debió realizarse ante el pueblo, en un teatro, por causa de la resuelta obstrucción de la mayoría parlamentaria obediente al señor Irigoyen.

El Africa de la Cámara

Esa es, reseñándola en los cuatro trazos de una nota periodística, superficial e informativa, la actuación pública que hasta ahora le ha correspondido a Héctor González Iramain, el "tigre de la Cámara", a quien una dama que le escuchó su último discurso en el Politeama, calificó no como "una fiera" sino como "un Africa". Como se sabe es en el Africa donde mayor cantidad de fieras pueden hallarse juntas.

A fe que el calificativo nunca estará mejor aplicado.

UN "HABEAS CORPUS" PARLAMENTARIO

GONZALEZ Iramain era temido en la Cámara no sólo por sus extraordinarias dotes de orador, sino, también, por su ingenio, que se revelaba hasta las muestras del más fino humorismo.

Pasando una rápida revista a sus recuerdos, el cronista se encuentra con episodios tan risueños como este: en junio de 1929, la mayoría del señor Irigoyen dificultaba sistemáticamente los debates no concurriendo al recinto para evitar el "quorum". Los buenos deseos de los diputados de la minoría se estrellaban contra la fuerza numérica de los otros.

Fué en una de esas frecuentes sesiones en minoría en que se criticaba a los ausentes, agotándose los recursos legales para hacerlos concurrir al recinto, que a González Iramain se le ocurrió una idea magnífica: entablar un recurso de "habeas corpus", esto es, de amparo a la libertad, a favor de los diputados irigoyenistas "secuestrados", dijo, por el señor Irigoyen.

En aquella oportunidad el brillante parlamentario pronunció estas palabras:

"Nosotros podemos ir de algún modo en auxilio de nuestros colegas, denunciando ante la opinión pública el verdadero responsable, al culpable de esa situación parlamentaria. Nosotros debemos denunciar al presidente de la Nación, de obstruir el funcionamiento del Congreso, con el secuestro que hace de la mayoría parlamentaria, tan incapaz de defenderse contra él.

Los recursos de habeas corpus se entablan ante los tribunales ordinarios de justicia, nosotros podemos ir con nuestro recurso de amparo a la libertad de nuestros colegas ante un tribunal más alto: ante el tribunal de la opinión pública de la Nación, exhibiendo al responsable de esta vergonzosa situación parlamentaria".

A. Alessandri Rechaza Una Imputación

En un Telegrama al Presidente del Gobierno Provisional, le Pide Desmienta una Información de la Agencia Americana

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DE CHILE, 23. — El diario "El Imparcial", de esta ciudad publicó una entrevista hecha por la Agencia Americana al general Uriburu, en la cual se aludía al ex presidente Alessandri.

El distinguido político chileno en conocimiento de dicha publicación, dirigió de inmediato un telegrama al Presidente del Gobierno Provisional argentino, redactado etn los siguientes términos:

"Señor José Uriburu. Presidente del Gobierno Provisional de la R. Argentina.

En un reportaje que se publica en un diario de esta ciudad, Vd. declara que lamenta la campaña de desprestigio seguida por los enemigos de su persona y agrega textualmente que "los rumores alarmistas y tendenciosos que se esparcen por Chile y en otros paises vecinos, tienen el solo objeto de especular, aprovechándose de baja del punto, y que en estas campañas han intervenido los señores Ross y Alessandri."

Yo creo, señor, que esta aseveración es desprovista de toda verdad y fundamento. No he propalado nunca rumor de ninguna especie y ni hoy ni jamás he efectuado ninguna clase de especulación por no haberme dedicado en mi vida a este género de actividades.

ALESSANDRI

Comprenderá Vuestra Excelencia, que debido al alto puesto que en estos momentos desempeña en su patria y por la circunstancia de ser yo un ex jefe de estado, necesito defender en tal carácter el prestigio de mi país y el propio. Por esta razón no puedo dejar en silencio una imputación inexacta y de tanta gravedad. Me creo autorizado para pedir a Vuestra Excelencia, los antecedentes justificativos de su afirmación o bien espero de su lealtad que la desautorice. Me atrevo a solicitar lo que yo haría e hice muchas veces en casos semejantes, cuando se ofendía injustificadamente el prestigio de un país o de un hombre.



ANOCHE proclamóse en la Boca, en el tradicional salón de la Verdi, la candidatura presidencial del general Justo en medio del enorme entusiasmo popular de que informamos separadamente.

Este y otros actos públicos realizados en las últimas dos semanas, han venido a demostrar el verdadero ambiente que existe en toda la metrópoli, no solo por la candidatura presidencial del general Justo, sino, también, por las que ha proclamado el Socialismo Independiente. Voces interesadas, que se amparan en esa confusión de conceptos que se ha venido haciendo en los últimos tiempos y sobre la que nos referimos en un editorial de hace días, se han dado a la tarea de hacer circular las versiones más insólitas, de restar importancia a verdaderas demostraciones de la opinión pública, de obscurecer las perspectivas más claras... La verdad es bien otra... El acto público de anoche, por ejemplo, no ha sido igualado en lo que va de la campaña electoral por los elementos de la Casa del Pueblo, así como no tiene precedentes, también en el transcurso de esta campaña, la extraordinaria recepción que el sábado pasado se tributó en Retiro al general Justo y que superó tanto en entusiasmo como en concurrencia a la tan cacareada proclamación "aliancista" del Coliseo.

MATIENZO

* * *

A pesar de la declaración que ha formulado anteayer la Junta Escrutadora de Mendoza, relacionada con el radicalismo lencinista, sugiriendo que le sería concedida la personería jurídica siempre que el partido salvara los inconvenientes que se derivan de su denominación personalista y de la presencia en su dirección de ciudadanos sometidos a proceso, el Radicalismo Lencinista aún no ha resuelto nada con respecto a su futura actuación. Ignórase si obviará esos inconvenientes para conseguir la personería y para obtener, por consiguiente, la oficialización de sus candidatos. Bien se sabe la poca fortuna que el lencinismo ha tenido con la intervención federal que reemplazó al malón siniestro de Borzani. Ha estado perseguido durante la intervención Borzani y las cosas no le van mejores bajo la actual. Mientras tanto los liberales, hoy demócratas nacionales, que al igual que sus congéneres de S. Juan, sirvieron incondicionalmente los peores planes de las intervenciones irigoyenistas, siguen gozando de la privanza oficial. Tienen igual suerte que los elementos irigoyenistas, que han tenido la gallardía de declarar en informaciones que anteayer se han publicado, que la intervención del señor Rosa se porta correctamente con ellas, y que en ningún momento han sido molestados... Pero todas estas cosas, que para la opinión pública no pasan desapercibidas, no deberían hacer desertar al lencinismo del comicio... Tiene fuerzas electoras suficientes como para imponerse en la Provincia, a pesar de las tachas y a pesar de las libretas que se destruyeron en tiempos de Borzani. ¿Por qué no lo hace el radicalismo lencinista? ¿Por qué no asume una actitud definida en el orden nacional?... Hoy también en el lencinismo existe cierta inclinación por el "espléndido aislamiento". No está con el City, pero no está tampoco con el otro movimiento radical de tendencia antipersonalista... Este aislamiento en que vive, ha facilitado mucho las injusticias que contra sus hombres se han venido cometiendo.

* * *

El movimiento de honda disconformidad que existía en el seno del radicalismo antipersonalista de la provincia de Buenos Aires, con respecto a la orientación imprimida al partido por el doctor Crotto, y del que JORNADA se venía ocupando en estos últimos días, ha hecho crisis tal como lo hemos anunciado anteayer y ayer. Los núcleos más calificados del partido han resuelto separarse y constituír en la provincia una verdadera agrupación radical. El sólo anuncio de esa actitud ha producido los efectos que se esperaban, como por ejemplo, la adhesión de caracterizados radicales antipersonalistas que tenían sus escrúpulos para ingresar mientras durase la dictadura del señor Crotto. Se sabe, por ejemplo, que el Dr. Isaías Amado, volverá a actuar activamente en política, y que fuertes contingentes que habían actuado hasta ahora en el radicalismo de la calle Victoria, han de secundar los fines de la nueva organización. Ello era necesario, porque de un partido como el que presidía en la provincia de Buenos Aires el ex senador radical por la capital, lleno de círculos estrechos, y lo que es peor, sin votos, no se podía esperar mucho. Posiblemente una mejor suerte acompañe a los que enarbolan ahora en la provincia la bandera del radicalismo antipersonalista, sobre todo si el grupo juvenil, que ha sido el principal factor de este movimiento, pone al servicio de sus nuevos propósitos todo el dinamismo que lo ha caracterizado dentro del partido para controlar al doctor Crotto y a sus amigos...

CROTTO

* * *

Dos denuncias que se relacionan a ese aspecto de la intervención federal en Mendoza a que recéan aludíamos. Una de ellas se refiere al señor Remigio Roa que durante la intervención Borzani, que lo llevó a la provincia, fué comisario inspector y jefe político de los departamentos de San Rafael y Maipú. La crónica periodística de entonces consigna con respecto a éste, cosas tremendas, destacándose el robo de libretas, lo que motivó luego de la revolución del 6 de setiembre centenares de querellas ante la Justicia Federal. Pues, bien, en los últimos tiempos, es decir, bajo la actual intervención, ese mismo señor Roa ha sido designado comisario inspector "ad honorem" para el departamento de San Rafael, es decir, para el centro de sus mejores hazañas. ¿Conoce este nombramiento el presidente del gobierno provisional? La otra denuncia se refiere al señor Arturo Fuseo, igualmente elemento de Borzani, que ha sido designado últimamente jefe político del departamento de San Carlos.

Los Centros Patrióticos Fomalizaron su Adhesión a Justo y Matienzo



SIMPATICOS CONTORNOS adquirió el gran banquete popular que los Centros Patrióticos, presididos por el señor Martín Giachino, habían organizado para anoche en el Salón Augusteo, como demostración de solidaridad con la fórmula Justo-Matienzo. Después de la magnífica asamblea de la Boca, el general Justo se trasladó al Salón Augusteo, siendo recibido en forma delirante por los mil asistentes al banquete. Ofreció la demostración en un discurso que fué muy aplaudido, el señor Giachino. Luego contestó el general Justo, haciendo notar la animación que prestaban al acto las trescientas damas que asistían al mismo, y aprovechó la oportunidad para repetir sus conocidos conceptos sobre la necesidad de que el próximo Congreso otorgue el sufragio a la mujer